

Adresses des résidents de Québec

— PAR ORDRE —

Alphabétique de Noms de Rues

STREET DIRECTORY

ABERDEEN, de 84, Avenue de Salaberry, à 168, Avenue des Erables, quartier Montcalm.—From 84 De Salaberry Avenue to 168 Maple Avenue, Montcalm ward.

- 1 Weber Clarence R., ingénieur
- 3 Stobo Wm. Q., of Canadian Import Co.
- 5 L'Heureux Napoléon, Major, agent
- 7 Darveau Charles, avocat
- 9 Shaw Miss Mary F.
Woodley Mrs Marion
- 11 Sample Wm. H., factory supt
- 13 Duchêne Joseph-A., insp. Metropolitan Life
- 15 Griffith Mrs K. W.
Johnston Miss A. M.
- 19 Coulombe Horace, de E. T. Coulombe & Cie, Ltée.
- 21 Gauvreau Ernest-W., ingénieur civil
- 23 Macalister Alexander W. G., member Public Service Commission
- 25 Lobry Frank, mécanicien
- 25½ Parent Théodule, agent p
- 27 Jolicœur Alf. L., pharmacien (r) p
Avenue Cartier
- 51 Soucy Paul-Henri, pharmacien (r)
- 53 Fackney Paul, of A. Fackney, Enr.
Fackney A., Enr., general contractors
- 55 Swindell Richard, gentleman
- 57 Breen J. Joseph, de L. G. Beaubien & Cie
- 59 Richard Mme veuve Grégoire
- 61 Martin James, pullman conductor
- 63 Bergeron Aug., agent d'assurance
- 65 Dobbin Joseph, Dr.
Dobbin John H., gentleman
- 67 Létourneau Gaudias, voy. de commerce
- 69 Bingham P. Chs., ass't foreman C. N. R. Shop, Limoilou
- 71 Laurie A. W., of New Château Garage
- 73 Peters W. J., appraiser
- 75 —
- 77 Houde
- 77 Houde J. Georges, architecte
- 79 Bignell Fred.,
- 81 Giguère Réal, plombier
- 9

- 83 Larivière Alex., ingénieur civil
 - 85 Caouette Mme veuve J.-B.
 - 89 Paquet Lucien, emp. s. civil
 - 91 Vallière Maurice, voy. de commerce
 - 93 Côté Ls-Léopold, comptable en chef, Commission des Liqueurs
 - 95 Bouliane Maurice-J., courtier (rés)
 - 97 Hobbs James, manager F. W. Woolworth Co., Ltd., St. John St. Store
 - 99 Bergeron J.-Siméon, architecte, de Bergeron & I emay
Collin Mme veuve Joseph
 - 101 Depocas Jean-C.,
 - 103 Morin J.-Alfred, colonel
 - 105 Doyon J.A. Léo, arpenteur géomètre (r)
 - 107 Dionne Raoul, marchand de nouveautés (rés)
 - 109 Desautels, Mme veuve Joseph, rentière
 - 111 Brochu Wilfrid, menuisier p
Avenue Bourlamaque
 - 117 Buggie James, ingénieur C. P. R.
 - 119 Gaulin Joseph, emp. Château Frontenac
 - 121 Kennedy Fred, gentleman
 - 123 Genest Albert, emp. s. civil
 - 125 Binet Mme veuve J. P.
Binet Paul Henri, commis
 - 127 Dionne Philémon, insp. d'assurance
 - 129 Tanguay Arthur, barbier (r)
 - 131 Barthe Mme veuve Ulric
Barthe Marcel, dessinateur
 - 133 —
 - 135 Leclerc P.-Rosario, comptable et syndic
 - 139 Corbett John C., purchasing agent Brown Corporation
 - 141 Meyers George, foreman p
 - 143 Doddridge Robert H., manager Quebec Electric Co. p
-
- 10 Vallée Mme veuve L. A.
 - 12 —
 - 14 Bourdon Geo. Emile, chirurgien dentiste (r)
 - 16 —
 - 18 Belcourt Louis, Quebec District manager The Bell Telephone Co of Canada, Ltd

- 20 Morency Placide, voy. de commerce
- 22 Marceau Odilon, de Marceau & Fils
- 24 Brody Thomas L., accountant
- 26 Fleming Andrew, chemist
- 28 —
- 30 Lépinau Lauréat, commis d'allées
- 32 Saucier S. A., agent d'assurance
- 34 Leclerc Mlle Alice
- 36 Martin Gazali, ingénieur consultant, rep
Mason Regulator & Engineering Co.,
Montreal (bureau)

Avenue Cartier

- 44 Lemay J. W., épicerie
- 46 Lapointe Amedée-J., emp. s. civil
Gagnon Mlle Delphine
Dufresne Henri, emp. Quebec Ry
- 48 Gosselin Johnny, barbier
- 50 en construction
- 54 Dionne Arthur, emp. s. civil
- 56 Jackson C. H., of C. H. Jackson Co.
Laliberté Ferd., gardien
- 58 Desourdis C.-Elmar, gérant
- 60 Boucher Joseph-G., menuisier, p.
- 62 Campeau L.-Alex., comptable
- 64 Travis Clarence W., civil s. clerk
- 66 Pelletier Philippe, voy. de commerce
- 68 Côté Léon, de Morin, Barry & Côté
- 70 Germain J. Pierre, emp. s. civil
- 72 Turgeon N.-Thomas, marchand de bois
(r)
- 74 Therrien Elz., asst.-secrétaire Ministère
Travaux Publics et du Travail
- 76 Bouchard A.-E., rep. Copeland, Chatter-
son
- 78 Doyle P. H., emp. s. civil
Doyle Patrick, fireman
- 80 Gignac J., emp. s. civil
- 82 Langton Wm A., staff Sergeant
- 84 Trépanier Francis, com.-marchand
- 86 Owen Harry, caretaker
- 88 Cloutier Georges, ingénieur
- 90 Coulombe Alexandre, de Quebec Fruit
& Fish Exchange, Ltd
- 92 —
- 94 Davis Wm. peintre
- 96 Cummings Robert E., civil engineer
- 98 Gaudette, Oscar, évaluateur
- 100 Penny Wm., emp. Quebec Power Co.
- 102 Beach George, jr, emp. Dom. Textile Co.
- 104 Brochu Jules E., pharmacien (r)
- 106 Michaud Albert, commis pharmacien
- 108 —
- 110 Nelson Chs S., supt Eastern Canada
Steel & Iron Works Ltd
- 112 —
- 114 —
- 116 —
- 118 —
- 120 Barrow Frederick B., steamship agent
- 122 Bisset Chs. Gordon, commer. traveller
- 124 Parr John H., general agent Can. Exp.
Co.
- 126 Fugère Pierre, de Hamel & Fugère, Ltée
- 128 Neate Reg., Major
- 130 Carrier Mme H.-Omer
Carrier C. W. R., comptable

- 132 Landry René-P., emp. Versailles, Vidri-
caire & Cie
- 134 Hamel Henri-P., sec. Can. Engineering
(res.)
- 136 Clint Mrs widow H. E.
Clint Edward,
Clint Charles, emp. Royal Trust
- 138 de Léry Chaussegros, notaire, de Boily
& de Léry
- 140 Bourget M. Albert, ing. forestier, de
Bélanger, Savard & Bourget
- 142 Fry Mrs Edw. C.
Fry George E., Lloyds agent
- 144 Baillargeon Guy, gérant Banque Cana-
dienne Nationale, succ. 5, rue St-
Jean
- 146 Hearn John Capt., "Mikula" S.S.
- 148 Tremblay Ths-A.-V., Capt.
- 150 Fournier Arthur, ing. civil et dir.-gérant
Pruneau & Co. Ltée.
- 152 Cloutier Henri-A., maf. chaussures (rés)
- 156 Gagnon Charles, prop. Bureau d'Eva-
luations générales (r)
Avenue Bourlamaque
- 162 Manseau J.-Adolphe, inspecteur du Re-
venu Provincial
Manseau Jacques, commis de banque
- 164 Audet Pierre, avocat, de Shink & Audet
- 166 Murray Miss Kate p
- 168 Stuart Mrs D. M.
Vézina Miss L. F.
- 170 Knapp Mrs widow W. H.
- 172 Moore T. J., of T. J. Moore & Co., Ltd p
- 174 Moore A. F., of T. J. Moore & Co., Ltd.
- 180 Lanchance Armand, pilote
Francour Joseph E., gérant Fuller
Brush Co., Ltd.

AIGUEBELLE, de 60, Ave. Jacques-Car-
tier, à la rue St-Amadour, quartier Li-
moilou.—From 60 Jacques-Cartier Ave
to St. Amadour St., Limoilou ward.

- 1 —
- 3 L'Heureux J.-Hector, agt d'assurances.

ALEXANDRE, de 51, rue Colomb, à 108,
rue Arago, quartier St-Roch.—From
51 Colomb St. to 108 Arago St., St.
Roch ward.

- 5 The Cantin Shoe Co., Ltd.
- 21 The John M. Stobo Co Ltd., boots and
shoes

-
- 6-10-12 Quebec Fruit & Fish Exchange
Garage
 - 18 Béclair Joseph, commis
 - 24 Quebec Fruit Exchange (écuries)
 - 30 Paquet Antonio, distributeur de lait

ALFRED, de 85, rue Colomb, à 146, rue Arago, quartier St-Roch.—From 85 Colomb St. to 146 Arago St., St. Roch ward.

- 5 Quebec Heel Co., Ltd
7 Girard Mme veuve Louis p
Soulard Honoré, tailleur de cuir
11 Hamel Mme veuve J.-A.
Grondin J. A., emp. Quebec Fruit & Fish Co.
Pichette Pierre, typographe, p.
15 Rainville Léopold, dessinateur au Par-lement
17 Racine Ls. de Lamontagne, Racine & Cie.
Boutin Mme veuve Xavier
Boutin Arthur, emp. J. B. Renaud & Cie, Inc.
21 Delongchamp Albert, charretier
Drolet Charles, ing.-stationnaire
23 Lechasseur Mme veuve Cyrille p
Turgeon Mlle Aurélie, rentière
25 Giroux J. W., plombier-couvreur
27 Morissette Narcisse, corroyeur
31 Giroux Louis, pressier, p.
33 Chantal Mme veuve Joseph p
Chantal David, charcutier
Pouliot Mme Gaudias
Dallaire Gaudias, accordeur de piano
Pouliot Alexandre, emp. Hôtel Ste-Ursule

- 8 Cantin Elzéar, tailleur de cuir
10 Desrosiers Louis, cordonnier
14-16 Tanguay Charles, sellier (r) p
18 Grenier Mlle Léda
Turgeon Mme veuve Laurent
20 Vallière Emile, commis p
22 Girard Mlle Amanda p
Girard Elzéar, tailleur en cuir
26 Giroux Albert, tailleur de pierre
Bédard Bénoni, rentier
30 Gingras Alfred, ancien barbier p
32 Girard Alex., boulanger
Daigle Wm, journalier
34 Breton Albert, commis quincaillier
36 Juneau André, relieur
Blouin Alpheus, cordonnier p
42 Marquis Louis, menuisier p
44 Gagnon Emile, emp. Caisse d'Economie N.-D. de Québec
Gagnon Henri, voyageur de commerce
46 Lagacé Joseph, cord.-monteur

ALLEYN, de 927, rue St-Vallier, à 50, rue Montcalm, quartier St-Sauveur, —From 927, St-Vallier St. to 50 Montcalm St., St-Sauveur nord

- 5 Gervais Emile, tailleur en cuir
Gervais Mlle
7 Landry J. C., agent d'assurances
Giroux Ths, agent d'assurances
Dollard
10 Bédard Joseph, charretier
Ste-Thérèse

- 21 Bilodeau Wilbrod, épicier
Bilodeau Napoléon, barbier (r)
23 Bedard Emile, journalier

Dollard

- 6 Emond Alfred, commis-voyageur
Ste-Thérèse
8 Coulombe Abel, sec.-trésorier, Quebec Fruit & Fish Exchange, Ltée
ANCIEN CHANTIER, de 5, rue Lacroix, à 345, rue St-Paul, quartier Champlain.—From 5 Lacroix St. to 345 St. Paul St., Champlain ward.

- 1-3 Samson & Filion Ltée, entrepôt
5 Leblanc Edgar, journalier
Savard J. Adjutor, journalier
Madore Charles, emp. Comm. du Port
7 Michaud P.h Narcisse, emp. Comm. du Port
Tremblay Paul, journalier
7½ Moreau Alphonse, journalier
Masson Delphis, emp. Comm. du Port
9 Hémon Pierre, journalier
Cormier Wilfrid, ouvrier en bouilloires
Raymond Mme veuve Victor
Garon Camille, journalier
11 Méfaringe Moise, bonbons
Rousseau Mandoza, emp. Château Frontenac
Tremblay R., journalier
Dion Pierre, journalier
Labrecque Joseph, plombier
13 de la Rosebie Mme veuve Théophile
Simard Mme veuve Théodule
15 Bédard Milles Florentina et Hermine, p

- 2 Simard Joseph, magasin d'occasions
6-10 Samson & Filion, entrepôt

ANNA, de 7 rue Corine (entre les rues Napoléon et Ste-Thérèse), quartier St-Sauveur—From 7 Corinne St. (between Napoléon and Ste-Thérèse streets) St.Sauveur ward.

- 159 Emond Georges, journalier
Morency Arsène, emp. Canac Marquis
161 Vermette J.-Emile, cordonnier

- 16 Deslauriers Antoine, charretier p
82 Gauron Eugène, chauffeur stationnaire
138 Bilodeau Mme veuve Séraphin
140 Tremblay Alexandre, emp. C. N. Rys
Garneau Ferdinand, cordonnier
142 Thivierge Paul, emp. usines St-Malo
Côté Joseph, emp. usines St-Malo

AQUEDUC, de 89, rue St-Bernard, au cap, quartier St-Sauveur.—From 89 St. Bernard St., to cliff, St. Sauveur ward.

Bouffard

- 1a Harvey Louis, journalier
3a Chabot L. E., emp. C. N. Rys
1 Côté Mme veuve Uldéric

- 1 Côté Arthur, distributeur
Côté P. E., comptable
Côté Oscar, comptable
Julien Joseph, comptable
- 1½ Plourde Antoine, mécanicien
Laroche Joseph, chauffeur de taxi
St-Ignace
- 3½ Fleury Samuel, marchand d'automobiles et d'accessoires (r) p
Montmagny
Dollard
- 5-7 Charland Mlle Ayrélie p
Lepage David, commerçant
Lepage Mme veuve Joseph
- 13-15 Langlois Mlle Marie, magasin p
Langlois Mlle Ludivine
Langlois Mlle Georgiana
Ste-Thérèse
- 15½ Langlois Joseph, père, plombier
Langlois Joseph, fils, plombier
- 17 Noël Honoré, cordonnier p
- 19 Dompierre Wilfrid, emp. Canac Marquis
Montcalm
- 21-25 Dion Edmond, boucher (et rés.) p
Massue
Boisseau
St-Sauveur
- 23 Brindamour Georges, journalier
Hudon Michel, journalier
- 77 Picher Alphonse, grains, foin, charbon
- 85 Landry Edmond, barbier (r)
- 87 Clavet Omer, journalier
Napoléon
- 95-97 Boissonneault J.-B., sr, cordonnier et magasin
- 99 Hébert Adrien, épiciers p
Baqot
Morin
- 83 —
- 115 Tremblay Denis, pensionnaire fédéral
Tremblay Uldéric, rentier
- 117 Roy Henri, jr, cordonnier-monteur
- 119 Lachance Ladislas, peintre
- 123 Bigaouette A. S., Capt., député-chef de Police
- 125 Station de Police
Hermine
St-Luc
- 139-141 Godbout Wilfrid, forgeron
- 143 Bouliane Mme veuve Michel
- 145 Moisan Joseph, cordonnier
Kirouac
- 159 Lapointe Alb., électricien et plombier p
Colomb
- 171-173 Royer Albert, foin, grains, charbon
Châteauguay
St-Germain
- 187 Gauvin Honoré, cordonnier p
Gauvin Joseph, cordonnier
Gauvin Charles, cordonnier
Gauvin Albert, cordonnier
- 199-201 Marois Georges, sr, agent d'affaires de la Fraternité des Cordonniers-Machinistes p
Marois Adrien, dessinateur
Arago
- 205 Boutet Lauréat, journalier
- 211 Ruel Alfred, menuisier
- 213 Marquis Mme veuve Joseph p
Gosselin Charles, plombier
- 217 St-Pierre Amédée, mécanicien
-
- Bouffard*
- 4-6 Ecole des Frères Maristes
Montmagny
Ste-Thérèse
- 10 Lirette Mme veuve Joseph
- 12 Hamel Léon, emp. Webster & Sons, Ltd
- 14 Gignac H., emp. C. P. R.
Montcalm
- 16 Bréard Henri, barbier
- 18 Bréard Thomas, restaurateur (r) p
- 20 Bréard Henri, barbier (r)
- 22 Bréard Thomas, restaurateur
- 24 Garneau Joseph, emp. Usines St-Malo
- 46 St-Cyr Henri, de l'Imprimerie du Peuple
Enr.
Gingras Wilfrid, emp. Royal Paper Box
- 48-50 Fournier Donat, quincaillier (rés)
Massue
- 54 Poitras Arthur, gardien de l'Aqueduc
- 58 Boisvert Evariste, boucher (étal)
- 60 Grondin Joseph, chauffeur d'auto
- 78 Julien Mme veuve Prosper
Auclair Mme veuve Omer
Boisseau
- 78½ —
Napoléon
- 80 Simard Auguste, cordonnier
Cantin Alfred, journalier
- 96 Laprise Joseph, charretier
Verret Albert, cordonnier
Boutet Jean-Baptiste, commerçant
- 98 Moisan Elie, électricien
Moisan Roméo, boucher
- 100 Papillon Siméon, épiciers (rés.)
- 102 Simard Gaudias, cordonnier
Baqot
- 112 Charbonneau Mme veuve Armand
- 118 Bédard Elzéar, snr, journalier p
Morin
- 124 Bédard Elzéar, commerçant de chevaux (r) p
Hermine
St-Luc
Kirouac
- 158 Lachance J. P., boucher
- 160 Simard Mme veuve Onésime p
Richard Louis, corroyeur
Colomb
- 162 Verret Mme veuve Jean-Baptiste
- 166 Paquet Ernest, peintre
- 168 Descarreau Mlle Belzémire
- 172 Royer Albert, entrepôt
Châteauguay
St-Germain
- 176-178 Lafrance Mme veuve Georges
- 178½ Chamberland Philéas, agent
Franklin
- 200 Marois Alfred, charretier p
- 202 Dorval Edgar, peintre-tapissier
- 206 Grenier Roméo, emp. Com. des Liqueurs
- 210 Plante Jean, cord.-machiniste

ARAGO, de 427, rue St-Valier, quartier St-Roch, à l'ouest, quartier St-Sauveur.
—From 427 St. Valier St., St. Roch ward, to west, St. Sauveur ward.

- 1 Lemesurier Tobacco Co.
5 Godbout Alph. A., comptable J.-B. Laliberté p
7 Picard Joseph, gardien de nuit
9 —
9½ Pouliot R., journalier
9¾r Légaré Arthur, journalier
11 —
11 —
13 Fillion Mme J. A.
15 Martineau Isaïe, emp. Cie H. Moisan Martineau Albani, opér. télégraphe Turgeon Roméo, prop. taxi Gagné Mme veuve C.
17 Labrecque Réal, chauffeur d'auto
19 Girard Tancrede, chauffeur d'auto Rochette J. Omer, com. de chevaux
23 Guay Louis, journalier
23½ Garner Joseph, peintre
25 Picard Arthur, cordonnier
27 Marsh Wm. A. Co., Ltd., entrepôt
31½ Bédard Jean, mécanicien Bédard Paul, cordonnier
33 Lavigneur Georges, commis-voyageur p
35 Labrie Joseph, marchand de peaux (r) p
37 Jutras Ls-Ph., chauffeur taxi
43 Hébert Louis, mécanicien Duquet Adjutor, charretier
45 Alstream John, break driver
47 Fortier Ls, emp. Elz. Fortier Ltée p
49 Maheux E. H., comptable
49½ Lynch Edw., checker, St. M^olo Shops Côte Badelara
71 Townswell Mme veuve Lisa
73 Rancourt Arthur, journalier
75 Lachance
75½ Paris Adrien, emp. Elz. Fortier
77 Picard Mme veuve Alphonse
79 Parent Adélard, charretier
81 Roberge Narcisse, emp. "Le Soleil" Dubuc Wilfrid, journalier
81¾ Thibault J. Anthyme, emp. C.N.R.
81½ Berthiaume Omer, expéditeur "Le Soleil"
83 Bertelemi Milce, laborer
83½ Minville Jean-Baptiste, sellier
85 Bartholomen Michael, laborer
85½ Brousseau Alphonse, peintre
87 Laprise Wilbrod, emp. Canac Marquis
87½ Laliberté Alfred, ingénieur p Trépanier Emmanuel, chauffeur stationnaire
89 Lachance F.-X., emp. Com. du Hâvre
91 Beaupré Georges, de Wark & Beaupré p Beaupré Lorenzo, pompier
95 Rochette Joseph, emp. Laiterie Frontenac
97 Bouchard Sylvio, journalier
101 Mainguy Adélard, emp. Mechanic Sup. Gilbert Rosario, cordonnier
109 Robitaille Joseph, boucher (r) p Martel

- 109 Martel Philéas, emp. Com. du Hâvre
109½ Dubois L., boucher
111 Drolet Laurent, emp. L. Baller & Son
111½ Dugal Lucien, emp. C.P.R.
113 Lamontagne J. A., de Lamontagne, Racine & Cie
115 Lamontagne, Racine & Cie, manufacturiers de renforts, etc. p
115½ Lachance Arthur, emp. Com. du Port
117 Côté Napoléon, menuisier
119 Clavet Emmanuel, peintre
119½ Poulin Emile, journalier
121 Bédard Mesdemoiselles Denis Gaudias, cord.-monteur
123 Blais Mesdemoiselles Blais Emile, commis
125 Dompierre Emile, emp. s. civil
127 Lamontagne Mme veuve Eustache
127 Lamontagne J. Eustache, repr. Galibert Fils & Cie p
129 Lachance Lucien, emp. Cie Paquet, Ltée
131r Bédard Jules, charretier
133 Drolet Antonio, commis
135 Paradis Alfred, journalier Cantin Charles, charpentier
139-143 Cantin E. L., Enr., tanneurs
147 Audibert Ls-Edouard, menuisier p
149 Pouliot G. H., de Quebec Sporting Goods, Reg'd
151 Deslongchamps Napoléon, rentier p Blouin Louis, plombier
155 Grondin Aurèle, snr, journalier Grondin, J. A., emp. Quebec Fruit
159 Lapointe Victor, plombier
159½ Binet Arthur, voy. de commerce Laroche Jos. E., voy. de commerce Turgeon Melle Zélia, rentière
161 Richard & Cie, manufacturiers p
163 Leclerc François, pâtissier
165 Leclerc François, pâtissier (r) p
171 Clément Edgar, entrepôt
175-179 Clément Edgar, Ltée, tanneurs, corroyeurs et marchands de cuir
181 Pelletier Elzéar, emp. Quebec Fish & Fruit Labrecque Ls-Ph., emp. s. civil Bergeron J., journalier
183 Paradis Joseph, maitre-boulangier (r)
185 Lamontagne Ernest, contremaître Lamontagne Eugène, emp. J. Gilbert & Cie
Jérôme
189 Laroche Mlle Aldina, p Couture Alfred, chauffeur taxi
193 Sylvain Edm., snr., commerçant p Sylvain Edmond, jnr, sec.-trés. L. H. Peters, Ltd
Sylvain Edgar, commerçant
Sylvain Emile, teneur de livres
Boulevard Langelier
195-197 Nadeau Rosario, épicier
207 Matte Raoul, commis-voyageur
209 Fournier Philippe, chauffeur d'auto
De Tracy
213 Chantal Joseph, charcutier p
215 Thibaudeau Paul-Emile, emp. Corporation

- 217 Boutet Edouard, charretier
Giguère Arthur, journalier
Jobin Mlle Alice
- 219-221 Laplante Eudore, emp. Samson & Filion
- Colbert*
- Eglise Notre-Dame de Grâce, Lavergne, révd V., curé
- Sauvageau*
- 239-239½ Plamondon Aurèle, maître charretier p
Plamondon Henri, peintre d'enseignes
- 241 Godbout J. L., mécanicien
- 243 Bissonnette Alphée, corroyeur
- 249 Castonguay Jos., cord.-machiniste
- 251 Thibault Joseph, entrep. peintre (r)
Thibault F.-X., peintre
- 251 Delongchamps J., emp. Com. du Hâvre
- 253 Kirouac Eusèbe, cordonnier p
- 255 Boutet Léonidas, commerçant de lard (r) p
Perrin Henri, briqueteur.
- Vaudreuil*
- 261 L'Heureux Mme veuve Léon
L'Heureux Louis, magasin p
- 267 Laprise Albert, emp. Corporation
- 267½ Parent Pierre, entr. plombier (r) p
- 271 Gamache Alphonse, presseur p
- 275-277 Dion Pierre, jnr, boucher
- Victoria*
- 281 Bergeron Joseph, emp. garage municipal
- 283 Pelletier Joseph, maçon p
- 285 Dubé Joseph, sr, cordonnier
Dubé Joseph, jr, commis de taverne
- 287 Robitaille Jos., sr, maître-boulangier (r)p
Robitaille Jos., jr, maître-boulangier (r)
- 291-293 Diné Aimé, boucher
- 297 Sylvain Alphonse, de Sylvain & Frères p
- 299 Lafrance Joseph, emp. Richard & Co.
- 301 Jobin J. R., boucher
- 303 En réparation
- 305 Goulet Wilfrid, cord.-machiniste
- 309 Pépin Mme veuve Narcisse p
Labarre Albert, de l'Ass. de Taxis
- 311 Gagnon Joseph, cordonnier
- 317 Harvey Daniel, chauffeur d'auto
Lemay Jos.-E., cirage de chaussures (r)
- Durocher*
- 323 Dion Elzéar, peintre-décorateur
- 325 Plante Roméo, cordonnier
- 327 Dion Mme veuve Zéphirin p
Lelièvre Emile, pompier
- 329 Bouchard Adélard, emp. s. civil
- 331 Drolet Gaudias, peintre
Dallaire Pierre, débardeur
- 333 Molleur Mme veuve Gaudias
Miller Joseph, journalier
- 335 Daigle Albert, cordonnier
- 335½ Larose Chs. A., typographe
- 337 Larose Alfred, de P. Larose, Enr p
- 339 Bérubé Joseph, cordonnier p
- 341 Bérubé Wilfrid, cord.-machiniste
- 343-345 Caouette Mme veuve Isidore p
Caouette Isidore, commis de livraison
Caouette Joseph, barbier
Caouette Léo, barbier
- 343-345 Caouette Louis, chauffeur de taxi
Caouette Georges, commis
- 347 Latulippe Louis, sr, emp. Corporation
Latulippe Louis, jr, journalier
- 351 Dubeau Joseph, charretier p
Bayard
- 353 Jolivet Vital, menuisier p
Aqueduc
- 359 Beaulé Pierre, cordonnier p
Beaulé Pierre, agent d'affaires St-Joseph
- 371 Roy Ernest, tailleur de cuir
- 373 Ferland Elzéar, sr, cordonnier
Ferland Elzéar, jr, cordonnier p
St-Germain
- 375 Morillon Thomas, plombier
- 377 Picard Mathias, journalier
- 377½ Samson Adjudor, machiniste
Escalier—Stairs
- 379 Lefebvre Narcisse, journalier p
- 393 Forgues Mme veuve Honoré p
Pelletier Mme veuve Arthur
Pruneau Joseph, contremaitre
- 393½ Forgues Charles, cord.-machiniste
- 409 Vallerand Alfred, journalier p
- 415 Bouthillet Wilfrid, journalier p
- 417 Forgues Honoré, cordonnier-monteur
- 427 Mercier Adélard, charretier
- 429 Charbonneau Wilfrid, cordonnier
- 429½ Hébert Xavier, charretier
Lessard Joseph, charretier
- 431 Chalifour Wilfrid, maître charretier p
- 433 Poulin Téléphore, charretier p
St-Luc
-
- 6 Cloutier A.-A., marchand de peaux
- 8 La Lithographie et Imprimerie du Peuple, Engr.
Chantal & St-Cyr, propriétaires
- 10 La Cie Nationale de Balais, Inc.
- 14-18 Marois A. E., Ltée, manuf. de chaussures
- 20 Samson J. E., Enr., manfs. de chaussures, bureau
Tremblay Adélard, menuisier
- 20 Samson J. E., Enr., manfs de chaussures
- 24 Belleau Ludovic, emp. Steel Stores
- 26 Lepage J., débardeur
- 28 Tremblay Adélard, menuisier
- 32 Giroux Arthur, plombier
- 34 Gingras Arthur, menuisier
- 36 Tremblay Alfred, journalier
- 42 Dupont Mme Laurent J.
Jean Mme veuve Fabien p
- Belleau*
- 62-64 Vézina J. Alphonse, épiciier p
- 68 Rochon J. A., mécanicien d'auto
- 70 Robitaille Arthur, peintre de voitures p
- 74 Vaccarie dit Baker Charles, chauffeur d'auto
Vaccarie dit Baker Anselme, cord.-monteur
- 78 Lessard Eugène, emp. Chat. Frontenac
- 80 Tardif Joseph, cordonnier-monteur
- 82 Beaulieu Jos.-W., agent collecteur C.-W.
Lindsay
- 86 Wark R. E. & G. Beupré, commerçants de vaches laitières

- 88 Lortie Arthur E., tailleur de cuir
Cloutier Albert, mouleur
Cloutier Alfred, journalier
- 90-90½ Allard Félix, cordonnier magasin
Volligeurs
- 92-102 The J. M. Stobo Co., Limited,
boots and shoes
Alexandre
- 108 Renaud Mme veuve J. P.
- 110 Renaud Pierre, emp. Brasserie Cham-
plain
- 112 Doré Joseph, charretier
Pouliot Joseph, facteur
- 114 Béland Eugène, commis de taverne
- 118 Moisan Alfred, journalier
Rochette Mme veuve Joseph
- 120 Moisan Mme Vve Michel, magasin
Nelson
- 128 Breton Eustache, contremaître corroy-
eur et épicier
- 132 Renaud Joseph, commis-épicier
- 134 Racine Alfred, cordonnier-machiniste
- 142 Pouliot Omer, facteur
- 144 Bergeron Alphonse, menuisier
Moffet Mme veuve Alphonse
Jean Georges, corroyeur
- 146 Pouliot Pierre, rentier
Alfred
- 148 Vézina Philibert, pâtissier
- 148-150 Turgeon Laurent, épicier p
- 154 Boissonnault Ferdinand, cord.-machi-
niste
- 156 Jobin Alphonse, cordonnier
- 158 Allaire Wilfrid, commis de taverne
- 158½ Giroux Léo, peintre
- 160 Dumais Raoul, peintre et épicier
Turgeon
- 162 Bourget Théophile, menuisier p
Dion Antonio, menuisier
- 164 Fortier Pierre, cordonnier
Plamondon Clovis, emp. P. T. Legaré,
Limitée
- 172 Bilodeau Joseph, cordonnier-machiniste
Alain Jos.-Charles, polisseur p
Jean Arthur, presseur
- 174 Roy
- 176 Lessard Fré-Xavier, rentier
- 178 Picard Omer, peintre p
- 178-180 Picard Maurice, épicier et rés.
Jérôme
- 182 Guay Arthur, menuisier
- 184 Gosselin Napoléon, menuisier
- 186 Fiset Victor, comptable
Boulevard Langelier
- 196 Blouin Joseph, boucher (rés. Ile d'Orl.)
- 198 Dinel Josephat, boucher (r)
Lapointe Amédée, menuisier p
- 202 Blais Eugène, chauffeur d'auto p
- 204 Mercier Odilon, journalier
- 204 Mercier Philippe, journalier
Mercier Mme veuve Hippolyte
- 206 Thibault Clovis, cordonnier-machiniste
Dérôme Delphis, journalier
- 208 Moreau Joseph, charretier
Robin Cyrille, mécanicien auto
- 214-218 Brousseau Philippe, épicier p
- 216 Moreau J.-Antonio, restaurateur
- 216 Laberge Mme veuve Philéas
Rousseau Edmond, charretier
Ruelland Charles, facteur
Signai
- 222 Tardif Arthur, tailleur en cuir p
- 224 Fortier Roméo, menuisier
Drouin Armand, comptable
- 226 Dionne Mlle M., rentière
Dionne Mlle Juliette
- 228 Gastonguay Edmond, barbier (r)
- 230 Robitaille Alfred, menuisier
- 232 Cardinal Pierre, confiseur
- 234 Garneau Egar, cordonnier
Chantal Ferdinand, cordonnier
Bernard Mastai, journalier
- 236-238 Racine Joseph, cordonnier p
Sauvageau
- 240 Bissonnette Mlle Eva
- 244 Huot Moise, achretier
- 246 Roberge Pierre, magasin p
- 246½ Renaud Pierre, boucher (étal)
- 248 Pelchat Joseph, charretier
- 250 Galarneau Mme veuve Omer p
Cloutier Mme veuve Narcisse
- 250½ Cloutier Narcisse, menuisier
Cloutier Uldéric, comptable
- 252 Blouin Ulric, menuisier
- 254 Plante David, confiseur
- 256 Barrette Adélar, boulanger
Plamondon Aurélien, charretier
- 258 Béland Armand, tailleur
Plamondon Joseph, charretier
- 260 Miller Alfred, cordonnier
Ouellet Georges, emp. s. civil
- 262 Petit Eugène, emp. Boswell Brew.
- 264 Villeneuve & Langlois, cigar et cigaret.
- 266 Leblanc Alphonse, emp. s. civil_et_ma-
gasin p
Langlois Joseph, commis-épicier
- 268 Lachance Eugène, marchand de musi-
que (r)
- 270 Lachance Gaudias, menuisier p
- 274 Dugal Siméon, charretier p
- 276 Ratté Mlle Philomène p
- 280 Pelletier Paul, comptable
- 280-284 Blouin Aurélius, épicier p
Blouin Mme veuve Pierre
Victoria
- 288 Laroche Adélar, journalier
Plamondon Louis, journalier
- 294 Martineau Albert, menuisier
- 296 Bernier Adélar, charretier
Bernier Gaudiase, cordonnier
- 300 Nadeau Mme veuve Albert
- 302 Jobin J. R., boucher (étal)
- 304 Fréchette Joseph, mécanicien
- 304½ Laroche Mme veuve Alphonse
Croteau Napoléon, brasseur
- 308 Grenier Mlle Blanche p
Bolduc Mlle Sophie
- 312 Hamel J. A., commis
- 314 Beaulé Mme veuve Augustin p
Beaulé Joseph, plâtrier
Labrie Johnny, tailleur de cuir
- 316 Hallée Michel, barbier
Hudon Charles, menuisier

318-320 La Commission Scolaire

Durocher

- 322-324 Pichette Alfred, épicier p
 328 Dugal Albert, cordonnier-machiniste p
 Dugal Mme veuve J. Bte
 328½ Pelletier Albert, cord.-machiniste
 330 Trudel Wilfrid, charretier
 330½ Bernard Eugène, emp. J. B. Benaud
 & Cie
 334 Association des Jeunes Libéraux (salle)
 334½ Gallichamp Ernest, journalier
 336 Plante Mme veuve Edmond
 Plante Lauréat, cordonnier
 Plante Alfred, cordonnier
 Plante Lucien, plombier
 340 Labrecque Henri, menuisier
 340½ Wagner Alphonse, ing. stationnaire
 340½ —
 342 Malouin J.-Eugène, voy.-de commerce
 344 Houde Antonio, plombier p
 344½ Bigaouette Joseph, journalier
 346 Leclerc Lauréat, boulanger p
 Jobin Jean-Bte, peintre

Bayard

- 354 Garant Adélar, boulanger
 356 Savard Emile, journalier
 364 Dufresne Charles, cordonnier et magasin

Aqueduc

- 368 Guérin David, entr.-maçon p
 370 Fontaine Joseph, jnr, cord.-machiniste
 372 Plamondon Arthur, mécanicien

St-Germain

- 374 Malouin Georges, latteur
 376 Laroche Jules, emp. Q. Ry., dept. Gaz
 Marcotte Albert, cord.-machiniste
 378 Laroche Jules, emp. Q. Power Co.
 Gagnon Alphonse, emp. Dr W. Bell
 378½ Vachon Alphonse, cordonnier
 380 Trudel Georges, menuisier p

St-Luc

- 386 Turcotte Lauréat, maître boulanger p
 L'Heureux Mme veuve Francis
 390 Picard Joseph, repasseur de fourrures
 392 Laroche Albert, contremaitre
 402 Laplante Olivier, menuisier p
 404 Renaud Henri, journalier
 406 Fortier Lorenzo, emp. Ignace Bilodeau
 408 Poulin Louis, sr., charretier p
 408½ Campagna Mme veuve Lumina
 Atkinson Mrs widow James
 408¾ Bérubé Albert, imp. et magasin (rés.)
 410 Bérubé Albert, imprimeur
 412 Paquet Arthur, contremaitre
 414 Demers Joseph, boulanger p
 416 Fortier J., boulanger
 430 Simard Auguste, cordonnier (rés.)
 432 Vézina Joseph, menuisier p

St-Sauveur

- 440 Vermette Edouard, journalier p
 Vermette Georges, cordonnier

ARSENAL, de 2, rue du Palais, à la rue Carleton, quartier Champlain.—From 2 Palace St. to Carleton St., Champlain ward.

- 1 Bédard Chs, entr-menuisier (boutique)
 11 McLaughlin Garage, propriétaire P. L. Lortie, Ltée

Carleton

—Dominion Arsenal
 de Bury H. V., count. Col., superintend.

ARTILLERIE, de 84, rue St-Eustache, à 53, rue Scott, quartier St-Jean-Baptiste.—From 84 St. Eustache St. to 53 Scott St., St. Jean-Baptiste ward.

- 1 Walsh Wm J., insurance agent (r)
 3 Walsh Jack, machinist
 5 Canty Richard P., sergeant of police
 Walsh Miss S. M.
 7 Leahy John, menuisier
 9 Stoppelben David, upholsterer p
 11 Matthew Mrs widow Alfred
 13 Brennan Peter, agent p
 Hughes Miss M.
 15a Baxter A. G., clerk
 15a Handley Miss Ruth
 15b Smith Miss J. S. M., stenographer
 17 Girard Pierre, emp. B. de Poste
 17½ Roy Alexandre, commis
 19 Savard Jos. D., emp. "Quebec Daily Telegraph"
 19½ Vézina A.-Eugène, contremaître, L'E-
 vénement
 27 Berrigan Thomas, cobman
 29 Larose M^e veuve Charles p
 31 Deblois Mme veuve E.
 33 Dall Mrs widow Andrew
 Dall Wm A., clerk
 Dall John, machinist
 35 Robitaille Edmond, emp. de douane
 37 McAllister Mrs Widow John
 McAllister Ernest, fireman
 39 Hallessey John, emp. Château Fronte-
 nac.
 Doyle Mrs widow Michael
 41 Murphy Mrs widow Andrew
 45 Beaulé Arthur, menuisier
 47 Chinese laundry
St-Augustin
 49-53 Martel Charles, épicier p
 55 Martel Charles, épicier (r)
 57 Derouin R., chauffeur
 —
 59 —
 Martin (the) Misses B. & M.
 Martin John, locomotive engineer
 65-67 Vermette J.-Edmond, soll. d'assur.
 69 Esculier Jules, journalier
 73 Kerr H. James, gas fitter p
 Kerr Clifford, accountant
 75 Séguin Philippe, commis-voyageur p
D'Artigny
 81 Creighton Mrs widow Marguerite
 83 Noonan Mrs widow John P.
 Noonan John H., clerk

- 85 Hôpital des Enfants Malades, Maternité
Pouponnière, services d'adultes et de
convalescents
LeVasseur Dr Irma (Tél. 2-4341)
- 87 Byrne Wm., foreman stevedore
89 Nestor S. J., inspector of tariff
91 Gore, chauffeur de taxi
91 Murray Joseph, carter
93 Robitaille Raoul, confiseur
Dérôme Mlle Virginie, couturière
95 Dion Antonio, militaire
Presho James, clerk
St-Michel
- 97 Webster William, electrician
99 Dupuis Aristide, marchand charbon (r)
- 101 Colman Keen, Ltd
Fournier Pierre-Eugène, peintre
103 Young Mrs widow F. J.
105 Wing-Sung, laundry
107 Larsen Alexander, Capt. tug-boat
Lachevrotière
- 111 Dufresne Mlles, modistes
McGowan W., civil engineer
113 Desroches Arthur, tailleur
115 Dion J. E., teneur de livres
117 Dehouck Michael, checker
119 Cooper Arthur A., emp. Post Office
121 Kindelan E. F., Post Office clerk
123 Paquet Albert, emp. s. civil
125 Beaulieu Emile, barbier (rés.)
127 Moisan Philéas, charretier
129 Letarte Arthur, conducteur d'expresse
131 —
133 —
Berthelot
- 135 Roy H. Léon, serviteur
145 Larose Félix, charpentier
147 Bedford Geo., printer
149 Fournier Charles, gardien de nuit
151-155 Gagnon Mme veuve J. B. O.
Scott
-
- 2 Bridgeford John, emp. C. P. R.
Bridgeford Thomas E., clerk
Fortier J. R., conducteur C.N.R.
4 Lamb J. T., emp. dept. Agriculture
St-Eustache
- 6 Chabot J. H., emp. s. civil
Francœur Ernest Raymond, emp. s.
civil
6½ Brodeur Mme veuve Isidore
6½ Kirouac Mme veuve Cléophas
Stuart
- 8 Gouge Raymond, gérant "Le Canadien"
10 Denis Victor, menuisier
Poulin L. Maurice, commis p
10½ Hynes Thomas, laborer p
Wright Miss Lucy
12 English Thomas, helper
14 Leger A. S., agent manufacturier
14½ Perreault Mlle Corinne
16 Dubois Georges, emp. Ass. Législative
16¼ Dubois Mme veuve Louis p
18 Warner John, soldier
22 Mackay Ernest, sr, médecin vétérinaire
Mackay Alphonse, étudiant
MacKay Herménégilde, étudiant
- 22 MacKay J. L., comptable
24 Egan Martin, bank messenger
24½ Littlejohn Albert, plumber
Chartré Mlle Henriette
26 Courtney Daniel, machinist
Wittington Miss O.
Chartré Mlle Henrie te
Vézina Mlle Marie-Anne
28 Knowles Charles H., machinist
Hay Mrs widow Arch. W
30 Shaw Mrs widow Richard
32 O'Regan Mrs widow Michael
Shea James, chemist
34 —
Larkin John, watchman
36 Pageau Mlle Marguerite
38 Robitaille Antonio, commis (rés.)
Robitaille Antonio
40 Cook Alexander, musician
44 Kennedy W. H., shipper
Kennedy L., manager John Darlington
Regd
44½ Dundon Frank, telegraph operator
Dundon Misses Bridget and Suzan
46 McMullin Mrs widow John
McMullin René, commis
48 St-Jean Oscar, cuisinier
St-Augustin
- 50 Vaughn Benjamin, lieutenant
52 Lavoie Mme veuve Onésime
54 Poulin Mme veuve J. Albert
Poulin J. Albert, commis
Poulin Irénée, commis
54½ Bolduc Jules, horticulteur
Bolduc Paul, emp. s. civil
56 Thibault Louis, accordeur de piano
56½ Anctil Mme veuve Paul
Anctil Mlle Alexandrine, sténographe
McManus Denis, clerk
58 Desroches Alfred, pompier
60 Scallen Mrs widow Thomas
Scallen Patrick, constable
62 —
64 Lapointe J. Roméo, voy.-de-commerce
66 Donnelly Lawrence, Chief Fire Birgade
Donnelly Gerard, clerk
Donnelly Patrick, emp. Chateau Fron-
tenac
St-Simon
- 76 Larivière Mme veuve Frédéric
Larivière Horace, emp. s. civil
Blouin F.-X., menuisier
78 Baxter J. P., painter p
D'Artigny
- 80 Salter Franklin, accountant
82 Duchêne Hewitt D., médecinvétéri-
naire
88 Côté Ls. Patient, menuisier
88½ Ryan Mrs widow James
Ryan James, express driver
Ryan Arthur, confectioner
Ryan Patrick, emp. C. P. R.
90 Caron
Rièger Albert H., locomotive engineer
90½ Côté Paul Emile, garçon de table
90¾ Proulx Alphonse, électricien
92 Cornell Horatio John, foreman

- 94 Gilbert Léo, emp. s. civil
St-Michel
- 96 —
- 100 Gingras Mme veuve Magloire
- 102 Handley C. H., bookkeeper
- 104 Desroches Mme veuve A. U.
Brassard Henri, garçon de table
Brassard Ormias, emp. s. civil
- 106 Dugal Félix, maçon
Adair J. Hartley, emp. C. N. R.
Lauriault Odilon, emp. s. civil
- 108 Jolicœur Emile, pharmacien (r)
Jolicœur Henri, E. E. D.
Savard Georges, insp. bureau d'hygiène
- 110 Donnelly John, emp. Imperial Laundry
Lachevrotière
- 112 Roy Delphis, épicier
- 114 Côté Alexandre, peintre
Bolduc Joseph, journalier
- 116 —
- 118 Dussault Henri, emp. Château Frontenac
- 120 Alain Paul, pompier
- 122 Rigali Mrs widow Frank
Rigali Fred, chauffeur d'auto
Rigali William, chauffeur d'auto
- 122½ Black R. J., painter shop
- 122¾ Déchène Alfred, charretier
- 124 Alexander Miss E. A.
- 126 Montminy J. A., emp. s. civil
- 128 Alieyn Mrs Henry
- 130 Buteau Lauréat, charcutier
- 130½ Gilbert Mme veuve J. B.
- 132 Gilbert Joseph, machiniste
Lyons Patrick, plumber
- 132½ Godbout Jos. Alphonse, commis
Berthelot
- 134 McBride Joseph, laborer
- 136 Scully Miss M. A.
- 138 Jewell William, painter p
- 140 Jewell Willie, emp. Q. Ry
Drolet
- 142 McKie W. D., musicien
- 144 Jack John, chauffeur d'auto
Emond, emp. civique
- 150 Shanahan Joseph G., civil service clerk
Reynar Wm Henry, machinist
- 152 Grenier F.-X., épicier (r) p
Grenier F.-X., jnr, commis

AUGER, de 1253, rue St-Valier, au sud, quartier St-Sauveur.—From 1253 St. Valier St. to south, St. Sauveur ward.

Aucune bâtisse—No building

AVENUE BERGEMONT, de 239, rue La-Canardière, au nord quartier Limoilou. From 239 La Canardière St. to north, Limoilou ward.

- 129 Sioui Jean-Bte snr, emp. C. du Hâvre
Sioui Willie, emp. C.N.R.
- 131 Perkins Léonidas, chauffeur locom.
C.N.R.
- 189 Blackburn Pierre, ingénieur C.N.R.
- 195 Gagnon Henri, voy. de commerce

- 20 Landry Joseph, conducteur C.N.R. p
- 56 Levallée Charles, agent Molson's Brewery, Ltd (r)
- 104 Zari M., bank messenger
- 114 Little Henry, painter
- 116 Hardy Edmour, emp. s. civil
Morneau Arthur, journalier
- 120 Jackson John S., car foreman, C.N.R.
- 124 Theobald Percy F., machinist
- 148 Butler James, emp. C.N.R.
- 200 Delisle Joseph, ingénieur locomotive, C.N.R.
- 300 —
- 302 —

AVENUE BERTHIAUME, de 520, 1ère Avenue, à la rivière Lairet, quartier Limoilou. From 520 First, Avenue to River Lairet, Limoilou ward.

- 9 Fiset Georges Henri, emp. Que. Ry.
- 15 Lefebvre J. E., ptop. Lefebvre, Enrg. (r)
- 35 Jacques Joseph, commis emballeur

16 Chamberland Arthur, opérateur Monotype

AVENUE BIGAOUETTE, de 980, rue St-Valier, à la rivière St-Charles, quartier St-Sauveur.—From 980 St. Valier St. to River St. Charles, St. Sauveur ward.

- 23 Drolet Arthur, président F. Kirouac & Fils, Inc. et trésorier La Cie F.-X. Drolet p

Montmartre

- 35 Leclerc Arthur, de Leclerc & Frères
- 37 Leclerc Alfred, rentier p
- Leclerc Cyrias, cordonnier-machiniste
- 39 Leclerc Cyranus, de Leclerc & Frères
- 41 Lizotte Édouard, cordonnier
- 49 Leclerc Joseph, de Leclerc & Frères
Roberge Adélar, mécanicien
- 53 —

St-Léon

- 55 Casgrain Alphonse, voy. de commerce p
- 57 Roy Mme veuve Amédée
Thibault Mlle E., professeur de piano
Thibault Joseph, menuisier p
Mercier A., chauffeur d'auto
- 59 Masson Napoléon, facteur
Mercier Alyre, marchand de bas
- 61 Breton Joseph, charretier p
Thomassin Arthur, gardien de la paix
- 65 Trudel Georges, cirage de chaussures p
- 67-69 Leclerc Gustave, épicier

St-Mathias

- 71 Juneau Ernest, peintre
- 73 Thomassin Joseph, charpentier p
- 75 Augers Adélar, cordonnier
- 77 Caouette Albert, cond. Quebec Ry
- 79 —
- 83 Mallard Jacques, charretier
- 85 Marcheterre Arthur, cord.-machiniste
- 87 Beaumont Félix, charretier p
- 89 Villeneuve Georges, maçon

St-Benoit

- 91 Ringuette Alphonse, chauffeur
- 93 —
- 95 Lebel Wilfrid, plombier
- 97 Maheux Joseph, entr-maçon p
- 99 Bell Joseph, emp. C. du Port

6 Thomassin Ovila, maréchal ferrant

8 Mérette Antonio, voiturier

10 Samson Eudore, tailleur de cuir *

Avenue Taschereau

16-16½ Ratté Joseph, sr, mécanicien

18 Laliberté Mme veuve Alfred

18½ Robitaille Michel, menuisier p

Ste-Agnès

20-22 Mérette Flavien voiturier (boutique et rés.)

24 Bolduc Mme veuve D. p

Vaillancourt Louis, cordonnier

Montmartre

40 Patronage Laval

Tremblay L. E., révd. supérieur

St-Léon

64 En construction

St-Mathias

70 Lachance & Tanguay, mf chaussures

St-Benoit

88 Sansfaçon Adélar, commis

90 Paquet Ulric, de Paquet & Hamel

92 Lebel Wilbrod, cord.-machiniste

Lebel Paul, plombier

94 Girard Lucien, modeleur

96 Doyon Valère, gardien de la paix

98 Bois Napoléon, tailleur de cuir

St-Alexis

St-Alphonse

100 Marquis Nap., emp. Dom. Corset Co.

102 Conseillers Gaudiose, tailleur en cuir p

104 Grenier Albert, emp. corporation

106 Marcheterre Edmond, de C. Auclair & Frère p

Marcheterre Omer, ouvrier en balais

112 Auclair C. & Frère, Enr., man. de balais

AVENUE BOISCLERC, de 507, 1ère Avenue, à l'est, quartier Limoilou. — From 507 First Avenue to east, Limoilou ward.

1 Dorval Amable, plombier

47 Mountain Mrs widow John p

49 Jobin J. Nap., emp. de bureau

55 —

55½ —

57 Perreault Alphonse, cordonnier

93 Fortier Alfred, gardien de la paix

297 Larose Joseph, réparateur télégraphe d'alarme p

Martin John G. butcher

309 —

311 Davis, Nettie, agent

La Commission de l'Exposition Provinciale de Québec

Labbé Michel, surintendant

Blondeau Antoine-Chs, gardien

Gauthier Mlle Rebecca, ménagère

AVENUE BOUGAINVILLE, de 105, Chemin Ste-Foy, au sud, quartier Montcalm.—From 105 St. Foy Road to south, Montcalm ward.

1 Bienjonetti Albert, gérant, Canada Life Assurance Co.

5 Frenette Emile, entr.-maçon

7 Dessaint Philippe A., voy. de commerce

9 White J. L., foreman C.N.R. shop

11 —

13 Roy Jos. P., avocat, dép. registrateur

15 Melanough Antoine C., surt., Usines St-Malo

17 Laferrière Louis, emp. s. civil

19 Depeyre Emile, emp. s. civil

21 Hannon O. G., paymaster Dom. Arsenal

23 Richard Alexandre, pilote

25 Routhier J.-Arthur, commis quincaillier

27 Kerr Fred. B., supt. Imperial Oil

29 Williamson W., boilermaker

31 McDonough Mrs widow John

33 Fleming Nicholas, emp. St. Malo Shop

35 Gagné Ferdinand, voy. de commerce

37 Lewis Ernest Harold, emp. C. N. R.

39 Dionne Emiliano, repr A. E. Ames & Co. Ltd.

41 Aquin Georges D., gérant Canadian Packing Co., Toronto

43 —

45 Massé Arthur, arpenteur

47 Charette J. Ovila, repr. Can. Pack. Co., Ltd

49 —

51 Turcotte J.-Albert, voy. de commerce

53 Pettigrew J. B. voy. de commerce

61 —

55 Gagnier Joseph F., sutt. travaux Bell Telep. Co.

57 Drolet Emile, gérant C. W. Lindsay Ltd

59 —

61 Valiquette J. Ths

63 Simard Etienne, rentier

65 —

67 Jacques R. C., of Wm. Jacques & Sons Larue Louis Auguste, emp. s. civil

69 Paquet J. F. A., facteur Brousseau Jos., de Brousseau-Ruelland

Marquette

71 Rondeau Pierre, voy. de commerce

73 Turcot J. E., pharmacien (r)

75 Kinwear Henry W., druggist

77 MacLeod J. R., accountant The Canadian Bank of Commerce

79 Shaw Arthur C., accountant Price Bross Co., Ltd

93 Lemieux Albert, gérant des ventes J.-E. Samson, Enr.

95 Latreille J. Raymond, ingénieur civil

97 Gagnon P.-L.-Olivier, voy. de commer.

99 Boivin Frank, emp. C. N. R.

101 Knight Percival C., commercial travel.

103 Levesque J. W., voy. de commerce

105 Phipers W. E., commercial artist

107 —

109 Foley A., construction works

- 111 —
- 113 Quirouet Mrs widow R
- 115 Gagnon Nap., emp. C.N.R.
St-Cyrille
- 165 Gauthier Emile, voy. de commerce
- 167 Tardif Ancina, avocat, de Drolet & Tardif
- 181 Matte O. Nap., cotiseur p
Matte Henri, emp. s. civil
Matte Eugène, emp. de banque
Matte Ls.-Nap., emp. de banque
Matte René, comptable
Matte Alfred, étudiant
- 183 Garon J. Emilius, ing. forestier, Dépt
Mines et Pêcheries
- 189 Landry J. Alph., de Landry Pulpwood
Co., Ltd p
- 201 Delège Maurice, notaire, de Delège,
Delège & Delège
- 211 Cantin Omer, voy. de commerce p
- 215 McKiss I. C., marchand
- 217 Dubuc T. D., marchand (r) p

-
- 2 Rivard Adjutor, hon. juge Cour d'Appel
Pratte Garon, avocat, de Demers,
Demers & Pratte
 - 4 Randoin René, gérant d'assurances
 - 6 McNicoll Joseph C., vice-président et
gérant des ventes Quebec Moror Sales
& Supply Co., Ltd
 - 8 Gautreau J. J., emp. Dept. de l'Agric-
ulture
 - 10 Fortier J.-A., repr. Crown Life
 - 10½ Gastonguay Mme J.-Narcisse
 - 12 Lépinay Gonzague, comptable
 - 12½ Lamothe Mlle Emma
 - 14 Santerre Albert, emp. B. de Poste
 - 16 Côté Emile, agent d'assurances
Wilde Sidney J., draughtsman
 - 18 Gauvin Louis A., facteur
 - 18½ Dunn Patrick, carpenter
 - 20 Blackburn Wm., cashier Canadian Im-
port Co.
 - 22 St-Michel Mme veuve P. D.
 - 22½ Scott H. S., clerk
 - 24 Martel Mme veuve J.-B.
 - 24½ Côté Mme veuve Oscar
Côté Mlle Germaine, sténographe
 - 24½ Clavet Raoul, comptable
 - 26 Giguère François, voy. de commerce
 - 26½ Savelle Mme veuve Arthur
 - 28 Lefavre Mlle Georgiana, rédactrice au
"Soleil"
 - 30 Lachance Albert, pilote
 - 32 Talbot Joseph-H., ancien pilote
Talbot Mlle Jeanne
Talbot Mlle Bernadette
 - 34 Déry Pierre, emp. civique
 - 42 Lépinay Gonzague, comptable
 - 46 Alleyn Wm. B., President John Alleyn,
Ltd.
 - 48 Alleyn John M., emp. John Alleyn, Ltd.
Alleyn Mrs widow John
Alleyn Frederick C., sec'y John Alleyn,
Ltd.
 - 50 Poirier M.-J., ass't gérant Metropolitan
Life

- 52 Daoust Albert, inspecteur Great-West
Life Ass., Co.
- 54 McDougall E. L., agent C. N. R.
- 56 Brown F. J., railway mail clerk
- 58 Jobin Joseph-L., prof. Ecole Normale
Laval
- 60 Martineau Mme veuve O.
- 62 Rochette Joseph, militaire
Marquette
- 64 Duquet Joseph, rep. Cluett, Peabody Co
- 66 Dupont J.-H., emp. C. P. R.
- 68 André J.-H., gérant Optique Canadien
- 70 Aubin P. Gérard, asst.-gérant Canadian
Packing Co.
- 72 Têtu Réginald, comptable
- 74 Lavoie Mme veuve Edmond
Lavoie Ernest, solliciteur à l'Événement
- 76 Lachance Lactance, pilote
- 78 Jacques R. C. clerk
- 80 Laprise Amable, agent d'assurances
- 82 Goulet Antonio, trésorier O. Goulet &
Fils, Ltée
- 84 King Ths J. F. civil engineer
- 86 St-Arnaud Georges-H., repr. Hodgson,
Summer & Co. Ltd.
- 90 Trépanier J.-A., de J.-A. Trépanier &
Fils
- 90½ Rosa A., agent d'assurance
- 92 Barry Ls, de J. R. Barry & Frère
- 94 Leahy J. Wilfrid, dentiste (r)
- 96 Déchêne Mme G. Miville
Déchêne Théo. Miville, étudiant
- 98 Tremblay J. A., ing. civil et ingénieur en
chef de l'aqueduc de Québec
St-Cyrille
- 158 Pion Eugène, de A. Pion & Cie
Fraser
- 166 Champoux David, marchand de bois
- 170 Vandry G.-A., négociant (r)
- 176 Laurin Henri, médecin
- 196 Roy L.-Achille, prop. Fashion Craft
Wardrobe
- 200 Garneau Jules, chef, Dept. de la Libra-
rie du Conseil Législatif
- 204 Craig Thomas, vice-pres. and general
manager Canadian Motors & Machine
Co. Ltd.
- 208 Pfeiffer Gorden, clerk
- 208 Pfeiffer Gorden, Vice-President A. S.
Pfeiffer & Co. Reg'd.

AVENUE BOURLAMAQUE, de 186, rue
Crémazie, à 338, Grande Allée, quartier
Montcalm.—From 186 Crémazie St.
to 338 Grande Allée, Montcalm ward.

- 9 Côté Alexandre, cordonnier (r)
- Côté, Maurice, professeur
- 9½ Octeau L.-A., inspecteur Globe In-
demnity Co.
- 11 Côté Alexandre, cordonnier, boutique
- 13 Jones Arthur, Secretary Y. M. C. A.
- 13½ Morin Ulric, voyageur de commerce
- 17 MacDermott Frs., designer
- 17½ Dufort C. L., ing. civil et arpenteur
- 19 Dion Mme veuve Victor
- 21 Boisvert F.-X., ing.-mécanicien

- 21½ Vandy Ernest-N., de G.-A. Vandy
 23 Potvin Geo H., commis à la douane
 29 Routhier Hector, comptable
St-Cyrille
 31 Rivard Zépherin, épiciier
 33 Fortier Roméo, de Elz. Fortier, Ltée
 37 Sunderland James J., sup't of Transport-
 ation C. N. R.
 43 Côté Georges, inspecteur des arpentages
 45 Masse Joseph, président de A.-B. Du-
 puis
 Tremblay Gonzague, de A.-B. Dupuis,
 Ltée

Fraser

- 57 Lagueux Marcel-G., comptable
 59 Lagueux F. Odina, de Verret & Cie,
 Enr
 Côté Mme veuve Ferdinand
 61 Williams J. Tyson, professeur
 63 Champion Mrs widow C. P.
 65 Gauvin Raymond, rep. H. G. Fisher &
 Co., Chicago
 67 Seifert Gus. E., of G. Seifert & Sons
 69 Dumais Joseph, de la Fierté Française,
 professeur Conservatoire de Québec
 71 Fontaine Lucien, voyageur de commerce
 73 Elliott Mrs widow George
 75 Dean F. A., manager Kellard, Gamble
 Co. Ltd.
 77 Blackadder F.
 79 Plant Robert, Sergeant Major
Aberdeen
 81 Morton R. W., of Alex MacKay Co. Ltd.
 81½ O'Dowd John, com. traveler
 83 Evans Miss G. Ridout
 85 O'Dowd Geo. J., district freight agent
 C.P.R.
 O'Dowd Harold, clerk
 85½ Derome Joseph.-N.-Lévi, voy. de com-
 merce
 87 Beattie Milburne, commission agent
 Beattie Marlow, Ins. agent
 89 Pouliot J.-William, pilote
 91 Larue Joseph, notaire, député-proto-
 notaire C. S.
 91½ Matte F., voy. de commerce (res)
 93 Barry Henri-P., pharmacien (r) (Tél
 7433)
 Barry Gerard, emp. s. civil (Tél. 7444)
 Roberge Gérard, emp. civique
 Barry André, voy. de commerce
 95 Cimon Hubert C. R., Avocat
 95½ Lavoie Mme veuve Elzéar
 Cimon Gérard, asst-inspecteur
 Cimon J. Robert, emp. s. civil
 Cimon André, voy. de commerce
 97 West George, foreman
 97½ Kennedy Mrs widow Oliver
 99 Larochelle Mme veuve Arthur
 101 Pelletier Mme veuve Maxime
 Pelletier Armand, emp. s. civil
 Blouin Alphonse, arp.-géomètre
 Blouin Henri, commis
 101½ Grisé J.-E., emp. s. civil
 101a Lacroix Alexandre, barbier
 103 Delisle Joseph, Capt.
 105 Flamondon Arthur, emp. s. civil

- 105½ Nadeau Joseph, entr.-menuisier
 107 Trudel Charles, emp. Château Fronte-
 nac
 Giguère Mlle Bernadette
 107½ Gaumond Amedée, teneur de livres
 109 Ratté Joseph, rentier
 111 Casgrain Mme veuve Edmond
 113 Oughtred Cecil M., civil s. clerk
 115 Hamel Ernest, voy. de commerce
 117 Dion Jos.-Omer, voy. de commerce
Saunders

- 2 Bonneau Thomas, conducteur d'express
 2½ Jobin Mme veuve Nazaire
 4 Duval de Harven H., commis
 Coughlin Misses (the), seamstresses
 6 Williams Mrs M.
 8 Frenette Emile, plombier
Crémazie
 10 Trudel Emile, Capt., chef de la Police
 12 —
 14 Langlois Mme veuve Adj.
St-Cyrille
 30 Bouchard Louis, chauffeur
 30½ Lachance Albert, jardinier
 32 Scott Mme veuve Elm.
 34 Quebec Carpet & Window Cleaning Co.
 38 Gauvin F., emp. Ministère des Travaux
 publics du Canada
Fraser
 54 Champoux John, marchand de bois (r)
 56 Gastonguay J.-Pierre, de Gastonguay &
 Giroux
 60 Delisle Aurèle, commis
 62 Martin Edward, agent
Aberdeen
 106 Bergeron H., entrepreneur général
 110 Epicerie Candiac Enr., Mme Geo. Pla-
 mondon, prop.

AVENUE BRIAND, de 287, Grande-Allée,
 au Parc des Champs de Batailles

— Bray Henri-A., président, Bray, Caron
 & Dubé, Ltée

AVENUE BROWN, de 429 St-Cyrille à
 Chemin St-Louis, quartier Montcalm.
 —From 429 St-Cyrille street to 82 St.
 Louis Road.

St-Cyrille
 115 McCahey W. D., Pres. The Thomas
 Co. Ltd

Fraser
 211 Cole F. T., civil engineer
 213 Morrisson Alex. C., head clerk Price
 Bros & Co., Ltd p

St-Cyrille
Fraser
 118 Girard Samuel, voy. de commerce
 200 Bennett Wm. L., accountant, Brown
 Corporation.
 202 Lesage A., ass.-gér Wnt Les Prévoyants
 du Canada

- 204 Roy J.-Eugène, de J.-Eug. Roy & Cie, agent d'assurances
- 206 Auger Amédé J., de Armand G. Auger & Cie
- 208 Helm E. A., manager Woolworth 5-10-15
- 210 Sutherland J. C., P. S., general inspector
- 212 Norris Miss L.
- 214 Learmont William, acting clerk, executive council

AVENUE CARTIER, de 9, Chemin Ste-Foy, à 260, Grande Allée, quartier Montcalm.—From 9 St Foy Road to 260 Grande Allée, Montcalm ward.

- 5 Côté Fortunat, boucher (étal)
- 7 Pelletier Joseph J.-C., marchand tailleur diplômé
- 9 —
- 13 Reinhardt Georges, jr, gérant Banque Canadienne Nationale
- 15 —
- Guérette Eug., voy. de commerce
- Brisebois Arthur, boucher
- 17 Colclough Richard, Supt. Can. N. Ry
- 17½ Masson Herménégilde, menuisier East & Masson, entre.-menuisiers Drolét Mme veuve Joseph
- 19 East J. Mendoza, menuisier de East & Masson
- 19½ Roy Ls-Phil., chef agronome
- 21 Desjardins Georges, comptable
- 21½ Carpenter W., clerk
- 23 Neilson Alf., divisional eng. C.N.R. Lewis
- 25 Beaulieu Auguste, commis de malles
- 27 Boutet C. H., comptable
- 27½ Hughes Harris Wm., car foreman C. N. Rys.
- 29 Hallessey Herbert W., emp. Post Office
- 29½ Shipman (the) Misses
- 31 Desjardins Jos. Edouard, emp. Brown Corporation
- Corriveau J. V., emp. s. civil
- 33 Rochon Jos. H. N., commis-voyageur
- 33½ Malone Jeffrey, mechanic
- 35 Desilets Alphonse, agronome, Dépt de l'Agriculture
- 35½ Bazin Emile, commis
- 37 Benoit Mme veuve J. Sévérin
- 37½ Audet Eugène, emp. Dépt de la Voirie
- Audet Georges, gérant J. A. Fortier
- Audet Maxime, emp. de banque
- Audet Noel, emp. s. civil
- 39 Grenier Henri J., voy. de commerce
- Grenier Mme veuve J.-Octave
- Grenier Mlle Georgine
- 39½ Bradshaw Mrs widow George A.
- 41 Malone Maurice, culler
- 41½ Haberlin Miss Henrietta
- 43 Butler Denis J., custom House officer
- 43½ Bazin Albert, comptable
- 45 Prémont Robert, comptable
- 45½ Leduc Albert, gérant Harris Abattoir Co., Ltd
- 47 Faguy Roméo C., emp s. civil

- 47½ Vallée Pierre, comptable
- 49 Mullally Richard, civil s. clerk
- Mullally Michael, civil service clerk
- 49½ Andrews Gordon, telegraph operator
- 51 Andrews R. Iverne, insurance agent
- 53 —
- 55 Perron Leder, agent d'assurance Dominion Guarantee
- 57 Gauthier J. Lucien, repr. Sunland Sales Co.
- 59 —
- 61 Delaney M. John, tobacco store

Crémazie

- 63 Blouin & Fils, Enr., épiciers
 - 65 Blouin & Fils, Enr., étal de boucher
 - 67 Cloutier Mme veuve Léon
 - 69-69½ Jobin Fr., épicier
 - 71 Edge, emp. s. civil
 - 81 Maga John P.
 - 81½ Vaillancourt Joseph, confiserie, (succ)
 - 83 Breton Adalbert, épicier
 - 83½ Soucy Paul, H., pharmacien
- St-Cyrille*
- 95 Drouin Laurier, emp. Rock City Tobacco Co.
 - 97 Bignell Eric G., accountant
 - 99 Brown James, plumber
 - 101 Filion Mlle M. Valda, institutrice
 - 103 Bélinge Horace, dessinateur au Parlement
 - 105 Simon A. Raymond, gérant Webster & Sons, Ltd
 - 107 Delisle Adélar, pilote
 - Gobeil Chs-Edouard, avocat, de Gosselin & Gobeil
 - 109 de Varennes Dr Joseph
 - 111 Barnard Jos. E., directeur *L'Evénement Fraser*
 - 113 —
 - 113½ Burridge David, supt. St Lawrence Stevedoring Co.
 - 115 Lemieux Frs-Xavier, notaire et emp. s. civil
 - 115½ Beaubien J. A., Lt-Colonel 9e Regt, emp. s. civil
 - 117 Veuilleux Adolphe, pharmacien
 - Veuilleux Gérard, agent Northern Electric Co
 - Veuilleux Léonce, commis
 - 117½ Beaubien Mme veuve Ls-Onésime
 - 119 Forgues J.-Bte E., prop. Quebec Tire & Tube (rés.)
 - 119½ —
 - 121 —
 - 123 Larivière J. M. Alphonse
 - 125 Gauvin Ulric, agent (r)
 - 127 Jackson Miss Eva
 - Jackson Miss Beatrix M.
 - 129 Sullivan James A., secretary-treasurer Motors Ltd
 - 131 Morissette Mme veuve Côme
 - Morissette St-Georges, avocat
 - 133 Côté Jules, inspecteur sanitaire
 - 135 Angers Philippe, asst-gérant Imp. Tobacco Co.
 - 137 Bruneau Frédéric, voy. de commerce
 - Bruneau Geo.-Henri, commis de bureau

- 139 Bradley C. B., emp. Brown Corp.
 141 Strang Mrs widow Allan
 143 Garneau J. C., emp. s. civil
 145 Martin Gazoli, ingénieur civil consultant (rés.)

Aberdeen

- 147 Langlois Louis, voy. de commerce
 149 Lachapelle J.-Armand, repr. Burroughs Adding Machine
 151 Wagner Abraham, tailor
 153 D'Auteuil Mme veuve P. C. Belleau Georges, emp. s. civil
 Bouchard Léon, emp. Q. Ry
 155 Dooley Michael, custom officer
 Dooley Leo J., clerk
 157 Carrier L.-Auguste, gérant magasin No 14, Commis. des Liqueurs
 159 Lewis Chs, emp. Gaz Dept Quebec Ry
 161 Roy J.-Ernest, ingénieur civil
 163 Poitras J. Théophile, voy. de commerce
 165 Turcot J.-A., agent d'assurances (r)
 Turcot Mlle M., modiste en chapeaux
 167 Lacroix Siméon C. C., rentier
 169 Jackson Douglas G., insurance agent (r)
 171 Lacroix Odilon, agent financier
Saunders

2 —

- 4 Brulotte Joseph, rentier
 6 Badeau Eugène, instituteur
 Ratté Maurice, voy. de commerce
 6½ Latulippe Lauréat, tailleur
 8½ Wah Sung, laundry
 10 Chateaufvert Geo., ancien bijoutier
 12 Frédéric Mme veuve Arthur p
 Frédéric Eugène, comptable
 14 Vézina J. Eudore, prop. Quebec Type-writer Exchange, Reg'd p
 14½ Lepire Alexandre, emp. Palais de Justice
 Waller Stephen J. H., emp. C. N. R.
 16 Huard Antonin, cond. de malles
 18 Langlois Gédéon, dactylographe
 20 Godbout J. B., emp. Comm. des Liqueurs
 20¼ Blagdon Antonio, emp. Dépt. de la Milice
 20½ Ruel Wilfrid, de Charrier & Dugal, Ltée
 22 Rouleau Théodore, tailleur en cuir
 22½ Thompson Harold, emp. C.N.R.
 24 Kane Hugh J., of St. Lawrence Transportation
 Kane Herbert, emp. Land & Forest Dept.
 24½ Petitpas M. E., commis de douane
 26 Nadeau Léon, ent. menuisier
 26½ Allaire Paul
 28 Lawrence Fred., accountant
 28½ L'Heureux Napoléon H., jr, major, Officier de douane
 30 Larue Gérard, capt., emp. s. civil
 30½ —
 32 Paré Mme veuve Joseph D.
 Bernier Mme veuve Donat V.
 Bernier Maurice, avocat, de Mayrand & Bernier

- 32½ Saucier Jean-Paul, agent d'assurances
 Saucier Rodolphe, agent d'assurances
 Saucier Mme veuve François
 Beaulieu Mme veuve Joseph N.
 34 Vandy E.-L. emp. C.N.R.

34½ —

- 36 Brown James, Com.-traveller
 36½ O'Connell Arthur, machinist
 38 Paradis Henri, comptable
 38½ —
 40 Fortier Herménégilde, emp. s. civil
 40½ Knox Mrs widow Francis
 42 Karsh Alfred, com. traveller
 42½ Brophy John, emp. Quebec Electric
 44 Tapin Joseph, contremaître
 44½ Doherty Mrs widow Joseph

46½ Lefavre Mme Ernest

- Lefavre Mlle Anne-Marie
 48 Voyer Pantaléon, emp. C.N.R.
 48½ Gagnon Mlle Blanche
 50 Trépanier Orphée, boucher (étal)

Crémazie

- 70 Gauthier Elzéar, rentier
 70½ Murray Geo.-A. rep. Travelers Ins. Co
 72 Fréchette Mlle Emilie

St-Cyrille

- 94 Campbell Frank J., gerant Campbell Frontenac Garage
 96 Morin Ls. Philippe, comp. public
 98 Tanguay Joseph, de Tanguay & Moisan
 100 —
 102 Lachance J.-Eugène, pilote, de J.-Eug. Lachance, Enr.
 104 Tremblay Alphérod, ingénieur civil
 Tremblay Althéode, arpenteur (rés.)
 106 Newton Sydney G., insp. Dom. Arsenal
 108 Lemay Wilfrid J., épicier (rés.)

Fraser

- 110 Epicerie Rondeau J. Noël Rondeau p
 112 Rondeau Barthélemi, boucher (r)
 Rondeau J. Noel, épicier (r)
 114 Lemay Eugène, mouleur
 116 Gauvreau Jules, gérant, Banque Provinciale du Canada, succ. St-Sauveur
 118 —
 120 Hanrahan James A., sec. Gulf Pulp & Paper Co.
 122 Snelling A. H., manager, New Stand, Château Frontenac
 124 Lemieux Paul, emp. de douanes
 Talbot Octave, cond. de malles
 126 —
 128 Lemieux Eug. A., gérant Debenham (Canada) Ltd.
 130 Allard Uldéric, négociant
 132 Gilbert Hector E., débit de tabac
 134 Larochelle Geo. Edouard, pilote
 136 Baller L. & Son Reg'd, branch store
 138 Gilbert Hector E., tabac, bonbons, etc.
 140 Marcotte Gaston, emp. s. civil
 Bégin Mme veuve Cléophas
 Lelièvre J. Benoit
 Hamel Lucien, professeur
 144 Lemay J. Wilfrid, épicier

Aberdeen

- 146 Racine J. R., gérant, Royal Bank St-Sauveur
- 148 Gauthier Henri, emp. s. civil
- 150 Vachon Odilon, cond C. N. R.
- 152 Malouin Alf., ex-gouverneur Anticosti
- 154 Bishop Ewd.-A., organist
- 156 Pyke Chs M., accountant
- 178 Letellier André, importateur
- 180 —
- 182 Graham,

Saunders

AVENUE CHAUVEAU, de la rue de la Fabrique à la rue Ste-Anne, quartier Champlain.—From Fabrique St. to St. Ann St., Champlain ward.

- Hôtel-de-Ville—City Hall
- Station du Feu No 1—Fire Station
- Kiosque des charretiers

-
- 4 Canadian Optical Service Co. Ltd, Cie du Service d'Optique Canadien Lté André J. H., gérant
 - Agriculture du Canada, Section des Semences, Jules Simard, surintendant
 - Académie Commerciale de Québec
 - Maher Thomas, consulting forestry engineer
 - Boswell's Limited, brokers courtiers
 - Olippius rév. frère, directeur
 - Têtu A., abbé, aumônier

AVENUE CONWAY, de 199, rue La Canardière, au nord, quartier Limoilou. From 199 La Canardière St. to north, Limoilou ward.

- 1 Conway Edmund, wood & coal merch't Conway Bazil, emp. Bishop Construction Co.
- 3 Plamondon C. Lucien, agent d'immeub.
- 5 Gignac Arthur, agent d'immeubles

-
- 30 Girard Alexandre, journalier
 - 32 —
 - 34 Anderson J. F., machinist
 - 36 Gauthier Roméo, électricien
 - 50 Conway Edmund, wood and coal

AVENUE DE BERNIERES, de l'Avenue Taché, près de la manufacture Ross à l'ouest, quartier St-Jean-Baptiste. — From Taché Avenue, near Ross Rifle Factory, toward West, St-Jean-Baptiste ward. (Parc des Champs de Bataille).

- 2 Rochette Everiste, gérant, Laiterie Frontenac
- 6 —
- 8 Langlais Roméo, C. R., avocat, de Langlais, Langlais, Godbout & Tremblay.
- 10 —
- 12 —

- 14 Gagnon Onésime, avocat de Fitzpatrick Dupré, Gagnon & Parent
- 16 Swell C.-A., Manager
- 18 Tanguay Mme veuve Georges Emile Tanguay Gérard, agent d'automobile
- 20 Gaudry Mme veuve B. Tancrede
- 42 Déry J.-Aimé, prop. St-Lawrence Paper Bag Co.
- 70 Chassell Antoine, emp. s. civil
- 72 Pincott Georges S., emp. Ang. Canadian P. & P. Co.
- 74 Audet Georges, chirurgien-orthopédiste

AVENUE DE LATOUR, de 144, Avenue Maisonneuve à Grande-Allée, quartier St-Jean Baptiste.—From 144 Maison neuve Avenue to Grande Allée, St. John ward.

- 1 Morency Joseph C., commis bureau de poste
- 23 Marois Alfred, comptable p
- 85 Amyot Hector, de Joseph Amyot & Fils, Enr. p
- 109 Duclos Henri, marchand de meubles p
- 115 Myler Wm P., emp. The John Ritchie Co., Ltd

-
- 2 Savoie Narcisse, secrétaire du Ministère de l'Agriculture
 - 16 Picard Joseph, rentier
 - 30 Robitaille Jules, ingénieur civil
 - 36 Quart George, sr, contractor
 - Quart George, jr.,
 - Quart Herbert L., clerk
 - Quart Percy, emp. Bell Tel. Co.
 - 44 Roy Ernest, Hon. Juge
 - Roy Lucien, E.E.D.
 - 64 Delegrave Charles, notaire (rés.)
 - 86 Royer J. S., gérant J. B. Renaud & Cie, Inc. p
 - 102 Pfeiffer A. E., prop. Pfeiffer's Laundry & Dye works

AVENUE DE SALABERRY, du Boulevard Langelier, à 258, Grande Allée, quartier St-Jean-Baptiste. — From Boulevard Langelier to 258 Grande Allée, St. Jean Baptiste ward.

- A Goulet W., professeur
- B Desjardins Ulysse, gardien de la paix
- C Baker Gustave, window cleaner
- D Alleyn George, emp. Bell Tel. Co.
- Latourelle*
- E Lamarche Mlle Régina
- E½ Dionne Gustave, commis
- F Duchaine Lucien, courtier
- G Bureau du gardien dépt. de l'Aqueduc
- St-Olivier*
- 1 Bélanger Napoléon, de J. B. E. Letellier, Enr.
- 1½ Bernier J.-Arthur, organiste
- Richelieu*
- St-Jean*

- 5 Appartements de Salaberry
Arsenault Mme Eugène
Rhodes James, com. traveller
Dumont Mme veuve R. O.
Jobin C. E., voy. de commerce
Desjardins Victor, repr. Wm Davies & Co., Ltd
7 Désy S., voy. de commerce
Staton Richard D, clerk
Bacon Mme Jeanne
7½ Gauthier I., concierge
Lockwell
— Parc
9 Fortier P. W., de P. T. Legaré, Ltée p
Crémazie
11 Dupuis Ls-Chs, ingénieur civil p
13 Drummond Lawrence, advocate, translator Legislative Ass.
15 Jack William, gentleman
17 Fiset Mme veuve Antoine p
Fiset Alfred, de Fiset marchand
Fiset Mlle A.
19 Hutchison Alfred, de Lavigneur & Hutchison
St-Cyrille
51 Delâge E., gérant The John D. Ivey Co., Ltd (r) p
53 Côté Victor, voyageur de commerce
55 Edge Philippe, emp. de l'administration
57 Dompierre Alfred, courtier (r)
59-61 St. Patrick's school, Rev. Bro. Anselm, Principal
Grande Allée

— Escalier Notre-Dame de Grâce
— Terrain vacant

Simard

— Poste Taxi

St-Jean

- 2½ Davis Mrs. widow M., dressmaker
4 Déry Edmond, marchand (r)
6 Déry Edmond, débit de tabac, etc.
8 Fortier J.-H., gérant général, La Cie P.-T. Legaré, Ltée, p
12 Proteau Gustave, courtier d'immeubles (r) p
14 Lockwell C. J., agent d'immeubles (r) p
Lockwell Camille, agent
Lockwell Paul-Auguste, de Regent Silk Shop
16 Fraser J. A., auditeur La Cie P. T. Legaré, Ltée
Crémazie

18 —

- 20 Gerrett Frank, civil s. clerk
20 Gerrett Gordon, clerk
Gerrett Percy, clerk
22 Stewart William, crew master
24½ St-Pierre Louis, militaire
24 Letendre Mme veuve Edouard
26 Turcotte Mme veuve H.-A.
Turcotte Adjutor
Turcotte Alexandre, emp. Perfection Corset Co. Ltd
28 Darveau Henri, de Lagueux & Darveau
30 Garant Alphonse, gérant dépt J. B. Renaud

10

- 32 Hudon Mme E.,
34 Bélanger Edmond, de Bélanger & St-Hilaire, p
36 Poitras Gaudias, imprimeur et relieur (r)
38 Beach William, emp. "Chronicle-Telegraph"
40 Pigeon Arthur, officier en loi, dépt de la Voirie
42 Weary Mrs widow Wm. C.
44 Webster E. E., United States Custom.
St-Cyrille
46 Grenier Thomas, gérant, taxis Bleu & Blanc, Ltée
48 Paradis Joseph E., de Langlois & Paradis, Ltée p
50 Lavergn J.-E., J. P., et inspecteur des recouvrements des impositions de l'Assistance publique
52 Beaudry Maurice P., de Gauvreau, Beaudry, Ltée
56 Morin Henri, de Dr Ed. Morin & Cie Ltée,
58 Gervais Mme veuve L. B.
Gagnon Emile, magistrat
60 Desjardins Mme veuve N. Arthur
Desjardins Réginald, teneur de livres
60a Lavoie Ls-B., emp. s. civil
62 McKeown W. A., emp. C. N. Rys
McKeown Edgar C., manager Canada Starch Co Ltd.
62½ Provost Ant., gérant The Manufacturers Life Ins. Co.
64 Gauvin J.-Albert, impresario de Gauvin & Curchesne p
Fraser

- 66 Delisle Ernest, restaurant
68 Bonhomme Cyrille D., agent (r)
68½ Lefrançois Georges, agent de transfert
70 —
72 Godbout Adélar, commis
74 Wiggs G. Lornes, agent
74a Lachance J. Achille, gérant
74½ Poulin Edmond, commis quincailleur
76 Peacock Reid T., architect (r)
76a Morin L. A., de Dr Ed. Morin & Cie Ltée
76½ Harkin Mrs widow James
78 McManamy J. A., of Barry & McManamy
78½ Bédard Mme veuve J. B.
80 Scully Thomas V., clerk
82 Girard Mme veuve J. B.
84 de la Chevrotière C. C., arpenteur-géomètre

- Aberdeen*
86 Jobin J.-Henri, de Legendre & Jobin
Jobin Mme veuve Osias, (succession)
88 Laroche Henri, voy. de commerce
90 McCormick P. G., emp. Price Bros. Ltd
92 Baillargeon Elzéar, avocat, de Belleau Baillargeon, Belleau & Hudon
94 Wiggs Mrs widow W. H.
Wiggs G. Lorne,
100 Côté P.-J., anc. marchand p
Côté William, commis
r Desroches Joseph, chauffeur d'auto

AVENUE DES BOULEAUX, de la 1ère Avenue à l'ouest, quartier Limoilou — From First Avenue to west Limoilou ward.

- 24 Ecole St-Albert, Révdes Sœurs de St François d'Assise
- 28 Turgeon Alphonse, sec. trés., Quebec Land Co. Ltd

AVENUE DES BRAVES, du Monument des Braves, Chemin Ste-Foy, au Chemin St-Louis, quartier Montcalm. — From Monument des Braves, St. Foy Road to St Louis Road, Montcalm ward.

- 85 O'Neil T. B., lumber merchant
- 101 Jobin François, ent. général
- 105 Evoy Phil. J., bookseller (r)
Lane Miss Elizabeth
- 125 Laurie W. P., gentleman

-
- 58 Beaudet J.-Arthur, marchand épicier (r) p
 - 60 Dugal Henri, de P.-G. Bussières & Cie
 - 100 Gaudry Mme veuve J.-Marc
 - 202 Club de Tennis Belvédère
Nadeau René, secrétaire
 - 102 Monast M., gérant. Metropolitan Life Ins. Co.
 - 104 Lemieux F.-X., sous-ministre des Terres & Forêts
Laramée Hormisdas, asst-greffier des Appels
 - 126 Furois Philippe, courtier en immeubles

AVENUE DES CHENES, par la 1ère Avenue, à l'ouest, quartier Limoilou. — From the First Avenue, to west, Limoilou ward.

- 1 Byrne Mme veuve Thomas
- 15 —
- 17 Chalet du Club Jacques-Cartier
Chalet du Club de Golf "Jacques-Cartier"
- 23 —
- 25 Jalbert Henri, contremaitre, Alexandre MacKey

-
- 2 Robitaille Chs, acheteur Terreau & Racine Ltée
 - 22 Côté J. Emile, agent de manufacturiers (r)
 - 24 Samson Albert, voy. de commerce
 - 26 Fecteau Wilfrid, voy. de commerce
 - 28 —

AVENUE DES ERABLES, de 67, Chemin Ste-Foy, à 364, Grande Allée, quartier Montcalm. — From 67 St. Foy Road to 364 Grande Allee, Montcalm ward.

- 7 Hatch John, manager Gale Brothers, Lted and the Guardian Shoe Co.
- 11 Clarke Miss E.
Campeau W.-J., commis vendeur et agent "Business System"
Marquette
- 15 Maranda Félix, repr. Miner Rubber Co. Paradis Vilbon, comptable
- 17 Mahon Fred., of Eastern Canada Stevedoring Co. Ltd
- 23 Royer J.-A., emol. J.-B. Renaud & Cie
- 29 Taylor (the) Misses p
Mazee R.,
- 33 Holliday Mrs John p
- 33 Holliday Colin, Dr (r)
Holliday Malcolm, supt of Fisheries
- 39 Trudelle L.-Arthur, gérant Sun Life Co.
- 45 Cantin Charles, prés. The Cantin Shoe Co. Ltd
- 49 Davis John A., city assessor
Crémazie
- 51 Vocelle T. Omer, tyographe p
- 55 Sirois Mme L.-Philippe
- 59 —
- 63 Légaré Mme veuve Arthur
Belleau Geo., asst-gérant général et inspecteur de La Caisse d'Economie de N.-D. de Québec
- 71 Kerr Mrs David
- 75 DesChambault A.M.F., rentier
- 79 Mitchell Geo., of Mitchell & Whitehead Reg'd.
- 83 Wright Mrs widow A. S.
- 85 Shaw William, of Chicic Hardware Co.
St-Cyrille
- 87 Turcotte J.-Bte A., de Turcotte Frères & Cie
- 89 Hamilton Henry J., manager St. Maurice
- 91 Morissette C. Emile, de C. Emile Morissette, Ltée p
- 95 Dechène Edgar J., de la Cie Dechène Enrg. p
- 101 —
- 123 Staton Mrs widow George J. p
Station Richard D., clerk
Station Miss D., sténographe
- 125 Thorn Frank R., of Price Bros, Co. Ltd
- 129 Lessard Dr Alphonse, directeur du Service Provinc al d'Hygiène p
Fraser
- 135 Laliberté Jean-Bte, jnr, de la maison J.-B. Laliberté
Laliberté Mme John
- 137 Thompson Francis, Adv. agent Chroni-cle Telegraph
- 139 Martineau Georges, anc.-marchand de sable p
- 143 Plamondon Apollinaire, négociant en propriétés foncières p
Plamondon David Viger, médecin, rés.
- 147 Leclerc Aurèle, notaire, Régistrateur pour la division de Québec

- 151 Burroughs G. H., gentleman
Burroughs McGill, prop. Beaver Brook
S. B. Fox Farms
Burroughs Lester, clerk
Beaver Brook, S. B. Fox Farms, Tel.
2-0730
- 155 Auger Charles, comptable
Drouin Oscar, avocat, de Drouin,
Drouin & Dussault
- 159 Ahern John, professeur Ecole Normale p
- 163 Boyce J. G., gentleman p
- 167 Clément, J.-H., de la Cie Déchène Enr.
Aberdeen
- 171 Hyde Alexander, ex-asst-provincial trea-
surer
- 175 Roy Madame Berthe, prof. de chant et
piano
Roy Philéas, rentier
Roy Léo, musicien
- 179 Beaubien Aurélien, de la Cie Martineau
- 183 French Wm. P., manager
- 187 Beaubien J. Isaïe, de Ls. Beaubien Ltée
- 191 Frémont Chs, avocat, de Guay & Fré-
mont p
- 195 Griffin Mrs widow Daniel
Griffin Daniel J., accountant
Griffin George-L., asst-manager Good-
year Tire & Rubber Co., of Canada
Dubé Mrs Stella
- 199 Lacroix Mme veuve J.-Bte
- 201 Ryan Mrs widow Thomas
Walsh Thomas, emp. St-Malo shops

- 4 Alain P. A., marchand de fourrures p
- 10 Lachance Arthur, hon., juge-en-chef
Cour des Sessions de la paix

Marquette

- 20 Woods Mrs widow James p
Woods Percy D., accountant
- 26 Couture J. Auguste, boulanger (r) p
- 26a Marquis Mme veuve François
- 26b Bourbeau Joseph, voy. de commerce
- 26c Letellier Réal, du Bureau du Shérif
- 30 Lacasse Joseph E., vice-; résident Pru-
neau & Co., Ltd.
Hardy de Châtillon Mlle D.
- 36 Delâge Dr Charles A.
- 40 Fortier Massue, dentiste (rés.)
- 44 Bolduc Ls-Ph., commis à la douane
- 50 Paquet Zéphirin, snr, rentier

Crémazie

- 54 Mercier Jos., président La Cie d'Im-
primerie Commerciale, Ltée
Mercier Harold, de La Cie d'Imprime-
rie Commerciale
- 56 Morisset Alfred, Dr, greffier du Conseil
Exécutif p
- 62 Rochon Milles Amélia et Lucia
- 64 Nagant Mme veuve Hadelin
- 68 Lonergan James, plumber p
- 70 Dion Ls-Ph., de La Cie Manufacturière
d'Amiante
Murray R., advocate (may to sept.)
- 70½ Dion L. P., négociant
- 72 Dugal Milles
- 74 Demers J. Alf., prop. de taverne (rés.)

- 76 Morisset A. H., G., rentier
- 78 Beaumont P., menuisier p
St-Cyrille
- 86 Banque Canadienne Nationale, (succ.)
Rondeau J. Elisée, gérant
- 88 Rondeau J. Elisée, gérant Banque Ca-
nadienne Nationale, succ. (r)
Rondeau Raoul H., commis de banque
Rondeau Paul-Aimé, com.-voyageur
Rondeau Fernand, agt d'assurances
- 90 Deléry Mlle Cécile
- 92 Drolet Rosaire, commis-voyageur
- 94 Dorais J.-B., examinateur d'électricité
(rés.)
- 98 St-Pierre Ernest, emp. s. civil
- 102 Dugas Omer, journalier
- 104 Roy Geo., of Dominion Secret Service
- 106 Soucy Mlle Marie p
- 108 Keiffer W., store Keeper
- 108 Fugère Lomer, arpenteur géomètre
- 110 Carbray Mrs widow Wm. J.
Carbray W. Gerard, advtg represen-
tative
Carbray Theodore J., student
- 112 Cauchon Edouard, commis-pharmacien
- 114 Drouin Ulric F., voy. de commerce
Drouin Marc, avocat, (r)
- 116 Carrière Aimé, gérant Singer Swing Ma-
chine Co., of New-York, p
- 118 Bégin Eutrope, ex-gérant d'hôtel
- 120 Paradis Henri, commis
- 122 Bilodeau W. E., voy. de commerce
- 124 Poitras J. E., de Quebec Insurance Ser-
vice, Reg'd
- 126 Bégin P. P., agent d'assurances
- 128 Amyot Ernest E., de A. K. Hensan &
Co.
Amyot Geo. Elie, rentier
Frassr
- 130 Denis Théo. C., surt. et inspecteur des
mines de la Provine de Québec p
- 154 Seale Wm. M., vice-president, The
Metis Lumber Co., Ltd.
- 160 Mill David W., Inspector of Surveys p
- 162 Convery Ernest B., physician
- 164 Willis Henry, chemist and druggist (r)
- 166 Thompson Claude, School master
- 168 Green S. Tanner,, District Supt. of
Postal Service
- 170 Appartements Le Regent
Roy Jean-Marie, emp. s. civil
Bergeron J. E. B., rentier
Beaumont John, gardien
Aberdeen
- 172 Dombrowski Edouard, rentier
- 174 Robinson Alfred, gentleman
- 178 Gagné Edouard S., de Victor Lafrance,
Enr. p
- 182 Marineau Phil. O., inspecteur du Servi-
ce Postal p
- 186 Gauthier H. Eudore, de Gauthier &
Frère
- 190 Marois Alfred, de A. E. Marois, Ltée
Lavoie Mme veuve Joseph P.
- 194 Kavanagh Thomas, bookkeeper p
- 202 Norris Mrs widow Thos. H. p

- 204 Couillard Georges, marchand de charbon (r)
 206 Bériau Oscar, A., insudtriel
 208 Appartements Beaumanoir
 1 Trudel Eugène
 2 Noreau L., concierge
 Rochette Mme veuve Cléophas
 3 Jinchereau Mme veuve P.-A.
 4 McConneville James R.
 5 Marcoux Emile, électricien
 6 Douglass A. N., passanger agent C. P. R.
 7 Robert E., passanger's agent C.P.R.
 8 Beaulieu Emile, dentiste (rés)
 9 Darveau Mme veuve Chs
 10 —
 11 MacPhadyen C. N., accountant
 12 Turgeon Paul, ingénieur civil
 14 Barclay D. H., local manager C. P. R. Co's Teleg.
 15 Clarke J. B.
 16 Raymond Mme veuve G.-Raoul
 17 Staveley H. L., secretary Quebec Development Co.
 18 Bédard Mlle Irène
 19 Dumoulin Mme veuve P.-B.

AVENUE DES FRENES,

Sirois Aug., journalier

AVENUE DES OBLATS, de 779, rue St-Vallier, à l'ouest quartier St-Sauveur—From 779 St. Vallier St. to west, St-Sauveur ward.

- 15 *Oblats M. I., RR. PP.*
 Magnan Médéric, R. P., O.M.I., curé supérieur et directeur des missions
 Pelletier révd J. O.
 Normand A., révd, économiste
 Desjardins révd J. M.
 Lauzon révd Ludger
 Jacob révd Irénée
 Evain révd Isidore
 Côté révd V.
 Cotnoir révd N.
 Girard A., révd.
 Leclerc révd. J. I.
 Bouchard révd A.
 Laberge C., révd.
 Hénauld révd A., missionnaire
 Faure révd A., missionnaire
 Lelièvre révd V., missionnaire
 Ménard révd A., missionnaire
 Muir J., révd. frère
 Bélanger A., révd. frère
 Saucier L., révd frère, portier
 — Eglise St-Sauveur
 83 Couvent de la Congrégation de N.-D.
Durocher
 89 Simard Alfred, M.D., p
 91 Paquet Antoine, tailleur
 93 Godin Théophile, rentier
 95 Caouette J.-B., typographe
 Giguère Joseph, ouv. en fourrures
 99 Maranda Joseph, plombier
 101 Joncas Lauréat, mouleur
 Joncas Wilf., journalier
 101 Beaubien Louis, journalier
 101 1/2 Lacroix Paul, menuisier

- 103 Marier Mme veuve Hector
 107 Moffet Mme veuve Félix
 109 Tardif Albert, comptable
 111-113 Plante Adélar, marchandises d'occasion (et rés)
 113 1/2 Petitclerc Wm, chauffeur de taxi
 115 Brunet Philippe, journalier
 Arcand Thurbide, chauffeur stationnaire
 117 Jobin Pierre, snr
 119 Latulippe Mme veuve Ernest
Bayard
 137-141 Académie St-Sauveur
 Frères des Ecoles Chrétiennes
St-Germain
 151-153 Bertrand Roméo, magasin
 157 Juneau Alphonse, charpentier
 St-Jean Alexandre, emp. J. B. Renaud
 161 Blondeau Mme veuve Pierre
 Paquet Mme Jean
 163 Coulombe Alphonse, boucher
 Boivin Eugène, gardien de la paix
 —
 169 Plante Ozéa, menuisier
 Fournel Mme veuve Adélar
 171 Drolet Joseph, charcutier
 175 Matte & Frère, bouchers, étal
 Matte Louis, boucher (r)
 179 Milliard Alphonse, emp. Canac Marquis
 181 Guay Adjuor, commis de bar
 Hawey Wilfrid, marchand gros et détail bonbons
 183-185 Laberge Wilfrid, entr. de pompes funèbres et embaumeur
 187 St Cyr E. W., marchand p
 189 St-Cyr Mme veuve Wilfrid
 195 Robitaille Lauréat, barbier
 195 1/2 Drolet Joseph, charretier
 Lemieux Joseph, cord-machiniste
 Robitaille Lauréat, barbier (r) p
 197 Julien Henri, emp. Jos. Côté
 199 Julien Emile, commis de taverne
 203 1/2 Dugal Ferdinand, tailleur de cuir
 Dugal Rosaire, journalier
 Dugal Gaudias, agent
 205 Laroche Léger, laitier p
 209-211 Renaud J. A., commis
 213 Matte J. B., boucher
 215 Gagnon Albér c mécanicien
 219 Roy J.-B., journalier
 Brousseau Albert, journalier
 Jobin Antonio, contremaitre
 221 Barrette J-Bte, journalier
 Letarte Honoré, chauffeur de taxi
 Dubois Joseph, gardien
 223 Paradis Mme veuve Thadée
 225 Bédard Amedée, commis de gros
 Bacon Alexandre, couvreur
 Boutet Félix, journalier
 227 Marchand I s, dessinateur C. N. Rys.
 229 Moisan L., plombier
 —
 Côté Emile, chauffeur d'auto
 229 1/2-231 Mercier Hubert, contremaitre
 Gingras Damien, avocat
 231 1/2 Morin Georges, plombier
 233-233 1/2 Létourneau Wilfrid, électricien et épicier p

St-Luc

- 235-237 Pouliot Mlle Elise, magasin
239 Paquet Albert, chauffeur d'auto

Aqueduc

- 243 Fournier Donat, quincaillier
245 Berthelot Edmond, mesureur de bois
247 Blais Mme Amedée
257 Vachon Ismaël, doreur (boutique)
259 Bélanger Narcisse, charretier p
261-263 Bourbeau Joseph, charretier p
265 Bolduc Ls. Nap. commis B. de Poste
Bolduc Jos. Louis, emp. s. civil
Pagé Rosario, emp. s. civil
Alain Raymond, emp. C. N. R.
271 Vézina Lucien, emp. s. civil
273 Laliberté Joseph, emp. s. civil p
273½ Laliberté Eugène, emp. s. civil
275 Dion Edmond, pompier
277 Vachon Ismaël, doreur (r) p

Montmagny

- 283 Garage St-Malo, Hébert & Brousseau prop.
285 L'Hérault Mme veuve Maxime
L'Hérault Ludger, teneur de livres
287 Boissonneault Jacques, corroyeur
Bouffard
307 Bélanger O., Chef de district de la Brigade du feu
309 Tardif Pierre, maçon
315 Lacroix Jacques, couvreur
Martel Mme veuve Elzéar
Ferland Léger, chauffeur stationnaire

*Marie de l'Incarnation
La Fayette*

- 317 Desmarais Armand, mouleur
319 Chamberland Joseph, police provinciale
Parent Chs, commis
Blanchet C.-A., emp. Comm. du Port
321 Couture Joseph, jr, emp. Laiterie Québec

- 14 Morissette Napoléon, maître boulanger
16 Latulippe Mme Achile, Salon Muguet, Enr.
18 Lessard
Desroches Edgar, journalier
20 Beaulé Félix, ébéniste p
Talbot J. A., épicier (r)
22 Dumontier Mme veuve Wilfrid, librairie
24 Bouchard J.-W., huissier C.S. et C.M.
Bouchard Pierre A., emp. s. civil p
Chénier
26 Pouliot J. Alfred, notaire
Pouliot J.-Alphonse, agent d'assurances
Gelly Pierre, avocat, de Gelly, Pelletier & Gelly (bureau du soir)
28 Villeneuve Ls, voy. de commerce
Villeneuve Mme G.
30 Gagné Pierre, garde-magasin
32 Chamberland Joseph, emp. C. N. R.
34-36 Béland Mme veuve F. H., épicerie
Huot Flavien, rentier p
38 St-Jean Edm., sellier (rés)
40 Marcoux Alfred, plâtrier p

- 40r Grenier Mme veuve Odilon
42 Garant François-Xavier, menuisier p
Garant Fortunat, emp. C.N.Ry
44 Armand Maurice, emp Parisian Corset
50 Massicotte Henri, débardeur
52 Sauviat Arthur étalagiste
54 Lachance Léonidas, pilote p
Côté C.-R., peintre
56 Bélanger Mme S., couturière
58 Grenier Louis, barbier
60 Gervais Georges, voy. de commerce
Ferland Mlle Marie, modiste
Ferland Mlle Célestine
62 Nilet Geo., emp. s. civil
64 Bilodeau J.-Georges, emp. s. civil
66-68 Darveau Victor, médecin
Darveau Alfred, ing.-mécanicien
Darveau Mme veuve
Carillon

- 70-72 Lépine J.-Bte, épicier
Drouin, Eugène, pressier
74 Gosselin Ovila, ing.-stationnaire
Chevrette François, bourreur p
Savard Mme veuve
76 St-Jean Eugène, tailleur de pierre p
Gignac Jean-Bte, employé de la Corporation
78 Côté Georges, emp. s. civil
Gosselin Lucien, boulanger
Bélanger Fortunat, emp. Usines St-Malo
80 Chamberland Napoléon, typographe
Rivard Léopold, menuisier
86 Malouin Alphonse, voyageur de commerce
84 Brousseau Joseph, cordonnier
86½ Villen. uv Jos ph, journalier
88 Maranda Chs, emp. P.-T. Legaré
90 Dombrowski Mme veuve Herman
92

Durocher

- 98 Claisse Allen, barbier
100 Langevin Lauréat, mécanicien
Claisse Philippe, barbier
102-102½ Claisse Allen, marchand de chaussures
104-106 Daigle Alphonse, cordonnier p
108-110 Fradette Adjutor, comptable p
110 Larose Samuel, commis
112 Deslauriers Uldéric, snr, corroyeur (r) p
114 Cantin Joseph, commis-marchand
118 Villeneuve Gédéon, cordonnier
Fortin Joseph, rentier
Genest Prosper, journalier
Demers Mlle L.
104 Beaupré Adjutor, cordonnier
120 Arcand J. R., emp. de Poste
122 Bourque L. P., sellier (r)
124 Samson Joseph, cordonnier
Gauvin Louis, collecteur
126 Deslauriers Jos. Wilfrid, tanneur
Corriveau Alfred, charretier
126½ Bédard Mme veuve Eugène
Forgues Omer, journalier
128-130 Breton Frs-Xavier, boulangerie et rés.

Bayard

- 132 Godbout J.-Léon, épicier
- 136 Marcoux Onésiphore, contremaitre
- 138 Hamel Phidélème, cord-monteur p
- 142 Voyer Albert Fils, de Voyer & Fils
- 144 Voyer & Frère, marchands de bicycless
Voyer Omer, commis
- 146 Voyer Joseph, plombier
- 150 Grenier Alex., emp. s. civil
Grenier Thomas, ramoneur
Gauvreau Emile, contremaitre

St-Germain

- 152 Lacombe David, boucher p
- 154 Matte J. B., boucher (étal)
- 164 Rigali Johnny, peintre p
- 166 Claisse Allen, marchand (rés)
- 166-168 Deschesnes Ovide, emp. Quebec Ry
et magasin
- 170 Faucher Omer, boulanger
- 172 Lachance Numa, boucher (et rés.)
- 174 Yen Mon, buanderie
- 176 Caouette Mme veuve Edouard p
- 178 Gosselin Francis, emp. Q. Ry p
Gosselin J. Omer, commis-voyageur
- 180-182 Harvey Wilfrid, négociant

St-Luc

- 190 Leclerc Lucien, épicier
- 192 Côté Alphonse, cord. machiniste
- 194 Boivin Jos. Edgar, journalier
- 196 Bouffard Edouard, cordonnier
- 198 Vachon Hercule, menuisier
Mercier
- 200 St-Amand Lionel, berlineur
- 202 Fortin Adélard, journalier
- 202½ Morissette Louis, tonnefier
- 204½ Matte Mme veuve Narcisse
- 204 Lelièvre Mme veuve Napoléon p
Lelièvre Ernest, commis
- 206 Desrochers Mme veuve Barthélemi
Morin François, épicier
Sirois Arthur, agent d'assurances
- 208 Bouchard Lorenzo, conducteur Q. Ry
Bélangier Wilbrod, boucher
- 208½ Rouleau Wilfrid, commis
- 210 Desrochers Wilfrid, tailleur en cuir
Pelletier Mme veuve Napoléon
- 212 Côté Joseph, boucher
Côté Mme veuve Frs
- 214 Jacob Francis, chef-adjoint des pom-
piers p
- 216 Gendron Joseph, emp. Bell Telephone
- 222 Bélangier Frs, commis de bar
- 232 Madden Magella, (garage)
- 234 Turcotte S.-Adélard, ancien boucher

St-Sauveur

- 240 Station du feu No. 8
Aqueduc
- 248 Pouliot Gilbert, cordonnier
- 250 Pouliot Mme veuve Joseph
Pouliot Albert, tailleur en fourrures
- 260 Frenette Mme veuve Napoléon
- 262 Grégoire Alfred, jnr, ouv. en bouilloires
- 266 Grégoire Alfred, sr, journalier p
- 264-266 Grégoire Gérard, barbier
- 268 Sauvageau Benj, emp. Comm. du Havre
- 270 Bolduc Jos., Alfred, emp. s. civil
- 272 Roussel Maxime, cord.-machiniste
- 74 Brousseau Honoré, cordonnier

- 274 Brousseau Adélard, barbier
- 280-282 Scott D. W., charcutier
Montmagny
Bouffard
Marie de l'Incarnation
La Fayette

AVENUE DES PEUPLIERS, du Boulevard des Alliés à la ligne du C. N. Rys., quartier Limoilou.—From Boulevard des Alliés to C. N. Rys. line, Limoilou ward.

- 10 Marcoux Cyrille, gardien de la paix p

AVENUE DES PINS, de 1ère Avenue à l'ouest (près de la ligne du C.N.R.) quartier Limoilou.—From First Avenue to next, near C. N. R., Limoilou ward

- 1 Philips Albert E., machinist
- Fabyon Francis, emp. Grain Elevator
- 3 Conway L. J., emp. Quebec Rubber Co
- Larose Arthur, commerçant d'animaux
- 15 Côté L. Marius, acheteur P. T. Legaré, p
- 17 Tremblay Joseph, contracteur
- 23 Magnan Jos. Art., agent d'automobiles
- 25 Pelletier Oscar, voy. de commerce

22-24 —

AVENUE DESY, de 71 Jeanne d'Arc à 60 Chemin Ste-Foy, quartier Montcalm.—From 71 Jeanne d'Arc street, to 60 St. Foy Road, Montcalm Ward.

- 1 Morin Emile, avocat (res)
- 3 Couture Joseph-U., emp. Dept. du Tré-
sor
- 5 Drolet J. Lucien, sec.-trésorier, Quebec
Motor Sales & Supply Co., Ltd
- 7 Côté Maurice, agent d'assurances
- 9 Potvin Damase, journaliste et publiciste
Dolbeau
- 11 Côté Napoléon, voy. de commerce
- 13 Genest Joseph-Albert, commis-mar-
chand
- 17 Langlois Lionel, emp. C. N. R.
- 19 Semson Joseph, agent d'assurances p
- 21 Lessard Léon, menuisier
Des Franciscains

- 2 Bertrand J.-A., courtier immeubles et
assurances
- 4 Catellier Jos.-Nap., emp. s civil
- 6 Marois Odilon, tailleur en fourrures
- 8 Wagner Louis, cotiseur de la Cité
- 10 Godbout Joseph-Antonio, commis de
malles

Dolbeau

- 12 Bouchard J. A. Y., de Brunelle & Bou-
chard
- 14 Plamondon Georges, comptable
- 16 Turgeon Frédéric, de South Shore
Trading Co.

- 18 Mercier Emile, de J. A. Roy & Cie
Des Franciscains
 20 Allen Patrick, civil s. clerk
 22 Deschênes Frs.-R.-M., emp. s. civil

AVENUE DUFFERIN, de 36, rue Dauphine à Grande Allée, quartier St-Jean-Baptiste.—From 36 Dauphine St. to Grande Allée, St. Jean-Baptiste ward.

Serre du Gouvernement
 Monument Garneau
Grande Allée
 Palais Législatif
 Monument Mercier

AVENUE DU SACRE-COEUR, de l'Hôtel-Dieu du Sacré-Cœur, à 1070, rue St-Valier, quartier St-Sauveur. — From Sacred Heart Hospital to 1070 St. Valier St., St. Sauveur ward.

- Hôtel-Dieu du Sacré-Cœur de Jésus
 Révde Mère Ste Eugène, supérieure
 Révde Mère Marie de l'Assomption,
 Roy Valère, abbé, aumônier
 Pagé Edouard, abbé
 Ouellet F.-X., ancien pompier
 Blais Damase, rentier
 Dépt des fleurs, Tél. 2-6788
 — Gagnon George Edouard, snr, jardinier
 75 Laiterie de Québec—Quebec Dairy
 fab. des Produits Artic
 Gingras Jules, propriétaire

- 80 Gingras Jules, prop. Laiterie de Québec (r)

AVENUE EYMARD, de la cime du cap, au Chemin Ste Foy, à l'ouest de l'église du Très Saint-Sacrement, quartier Montcalm—From the cliff, to St Foy Road, west of the Blessed Sacrament Church, Montcalm ward.

Boulevard de l'Entente

- 49 Darveau Chs-T., Asst.-rep. Imperial Tobacco Co.
 65 Langlais Antonio, avocat, de Langlais, Langlais, Godbout & Tremblay
Frontenac

Boulevard de l'Entente

- 50 Foster Arthur, gérant Banque Provinciale du Canada
 54 Laflèche Alphonse, ingénieur civil
Garnier

AVENUE FRANÇOIS 1er, de 44, rue Bibaud, à l'Avenue Boisclerc, quartier Limoilou.—From 44 Bibaud St. to Boisclerc Avenue, Limoilou ward.

de Bernières

- 23 Bréault Albert, emp. Shaw. Power Co.
 29 Michaud Arthur, épiciér
 31 Rally Arthur, journalier
 35 Tremblay Thomas, charretier p
 37 —

Papineau

- 49 —
 51 Noel Adolphe, sr, typographe p
 53 Farnell I. C., ingénieur
 55 Denéchaud Louis, électricien
 57 Parent Médéric, électricien p
 65 Clavet Wilfrid, charretier p
de l'Espinay
 71-73 Matte Odilon, peintre p
 75 Couvent des Sœurs Servantes St-Cœur de Marie
 87 Bégin Léger, commerçant d'animaux p
 Filion Joseph, journalier
 89 Lavoie Paul, charretier
 Roussin Louis, laitier
 93 Cloutier Rodolphe, emp. Dom. Arsenal
 95 Gagné Adélar, laitier
 99 Roussin Arthur, cordonnier p
 101 Lamontagne Valmore, constable
 103 Drolet Wilfrid, laitier p
 105 Drolet Frs-X., laitier
 107 Lavoie Joseph, laitier p
 107½ Bédard Alphonse, boucher
 109 Lessard Adjudor, typographe
 111 Lavoie Edouard, laitier
 113 Poitras Maurice, typographe
 115 Dufresne Mme veuve Joseph
 L'Heureux Adélar, facteur
 Laforest Siméon, voy. de commerce
 117-119 Turgeon F. X., laitier p
 127 Bégin Alphée, laitier
 129 Morin Mme veuve
 143 Gamache W., gardien de la paix
 145 Boulanger Louis, épiciér

de Bernières

- 34 Derosé Mme veuve Xavier
 36 Vengender Paul, journalier
 38 —
 40 Létourneau Abraham, menuisier
 42 Métivier Elie, journalier
 44 Leblond Joseph

Papineau

- 46-48 Turgeon Léger, épiciér p
 52 Lebel Louis, journalier
 54 Simard Alphonse, charretier p
 58 Blais Mme veuve Georges p
de l'Espinay

- Eglise St-Zéphirin de Stadacona
 66 Presbytère
 Dion Aurélien, révd, curé
 Cantin Auguste, abbé, vicaire
 Turcotte Robert, abbé, vicaire
 Bédard Mlle Marie-Anne, ménagère
 Jacob Mlle Laura, ménagère
de l'Acadie

- 80 —
 82 Lefebvre Alfred, journalier
 84 Emond Oscar, charretier
Le Jeune
 86 Dispensaire La Goutte de Lait
 Desjardins Arthur, épicier
 104 Boily Georges, constable
 106 Garneau Rosario, tailleur de cuir
De la Martinière
 116 Racine J. Emile, charretier
Avenu Boisclerc
 126 St-Hilaire Napoléon, pompier

AVENUE GALIPEAULT, de (from) 245 Grande Allée.

- 2 Alleyn P. E., notaire (r)
 4 Blouin Mme veuve Paul
 6 Labadie Mme veuve P. A.
 20 Amyot Sadi, ingénieur civil

AVENUE HAMILTON, de 480, 1re Avenue, à la rivière Lairet, quartier Limoilou. Cartier.—From 480 First Avenue to River Lairet, Limoilou ward.

- 7 Bérubé Georges, menuisier p
 15 Verret Edmond, emp. s. civil p
 19 Beausoleil Albert, électricien p
 21 Girard Ulric, agent
 31 Noreau Roch, voyageur de commerce
 33 Marineau J. Albert, emp. des Postes
 35 Bourassa Ernest, emp. Lucien Borne, Ltée p

- 16 Lachance Emile, épicier et laitier
 20 Delisle Alphonse, barbier
 22 L'Heureux Léonidas, tailleur de fourrures.

AVENUE HOLLAND, du Chemin Ste-Foy (haut de la côte Bell), quartier Montcalm, au Chemin St-Louis.—From St. Foy Road (top of Bell's hill), Montcalm ward, to St. Louis road.

- 165 Côté Lucien, rep. René T. Leclerc, Inc. — Ross Frank W., general merchant (r)
 167 Nadeau J. Alfred, avocat, de Pouliot & Nadeau
 169 Duchaine Alexandre
 171 Dussault Victor, de Dussault & Hardy
 173 Rondeau Lucien, gérant des ventes J.-B. Renaud & Cie

- 110 Lachance Hector O., banquier en obligations
 Lachance L. Jos., avocat

- 112 —
 114 Frenette Eugène A., conducteur C.P.R.
 116 Moreau J. Michel, emp. de banque
 118 Vézina J. Lucien, rep. Office Specialty Co.
 120 Belisle Arthur, peintre
 122 Belisle Arthur, pilote

- 124 Milot Napoléon, agent d'assurances
 126 Lamglais Hormidas, agt d'immeubles
 128 Bolduc Louis Michel, révd., de l'Action Catholique
 Pageau Mlle Alice
 132 Bender Michel, emp. s civil
 134 Bourque Frs., voy. de commerce
 156 Verge P. Nelson, trésorier de la Cité
 160 Côté Martial, de Pratte & Côté p
 164 Pratte Gaston, de Pratte & Côté p
 174 Tremblay André A., voy. de commerce
 Tremblay M. Joseph, sténographe
 176 Boulet Napoléon, ingénieur civil
 180 Mercier Mme veuve Napoléon p
 200 Blanchet Renalde, de Blanchet & Bilo-deau

AVENUE INDUSTRIELLE, du No 238 la Canardière au Fleuve, quartier Limoilou.—From No. 238 la Canardière to the river, Limoilou ward.

- 48-70 Stadacona Box & Lumber Co., Wm Seale, manager

AVENUE JACQUES-CARTIER, de 217, 1ère Avenue, à la rivière St-Charles, quartier Limoilou.—From 217 First Avenue to River St. Charles, Limoilou ward.

- 1 —
 7 Paquin Edgar, tailleur
 9 —
 11 Gendron Sylvio, contremaitre
 13 Lepage Chs H., agent
 Lepage Edouard, encanteur
 Lepage Benjamin, peintre
 15 Faucher Emile, serrefreins Q. C. Ry
 Paquin Odule, gérant Fashion Craft
 17 —

- 2 Godbout J. L. Arthur, agt financier
 4 Blondeau Léon, de Joseph Blondeau, Enr.
 32 Bilo-deau Jos., emp. C. du Port p
 34 —
 36 Lefèvre Georges, mécanicien
 Hudon Nap., dessinateur
 38 Hudon Mme veuve J.-Bte
 42 Lepage Benjamin, peintre d'enseignes, (atelier)
Avenue Joffre
 60 Stirmey Alfred, machinist

AVENUE LAMONTAGNE, de 405, 1ère Avenue, aux terrains de l'Exposition, quartier Limoilou.—From 405 First Avenue to Exhibition grounds, Limoilou ward.

- Pont Gravé d'Assise de la Normandie*
 31 Larose Arthur, boucher
 45 Proulx P. L., chef d'allées

- Chamberland Lauréat, ingénieur C.P.R.
 47 Paquet Gédéon, bijoutier (r)
 53 DeBellefeuille Roméo, emp. Q. Ry.
 55 Ménard F. Nap., inspecteur de lait
 59 Drolet J. Odilon, menuisier p
Jeanne Mance
 75 Giguère Alphonse, plombier
 91 Delisle Georges, rentier
 93 Delisle Delphis, de Godin & Delisle p
 99 —
 101 Tremblay Mme veuve Louis
 Tremblay Napoléon, navigateur
 103 —
 109 —

de Lanaudière

1ère Avenue

- 8 Drouin Alfred, voy. de commerce
 Drouin Gustave, commis
Roberval
 20 Thivierge J. Lauréat, commis p
 22 Guénette Félix, voy. de commerce
 24 Métayer Joseph, agent d'assurance p
 30 Ruel G. E., notaire
 32 Giguère J.-Eugène, agent billet C. P. R.
 34 Comtois Jean, voy. de commerce p
 36 Gourdeau Joseph, épiciér
 38 St-Laurent Paul, ing. C. P. R.
 42 Drouin Lucien, avocat
 44 Noel Pierre, typographe
 50 Lemay Louis, avocat, de Lemay & Cha-
 lout
 52 Picard Emile, voy. de commerce
 52½ Lacasse Marcel, de Lacasse & Frère
d'Assise
 56 Béland Laurier, peintre
 Béland Rosario, cond. d'élévateur
 Julien Emilien, ing.-stationnaire
 Lansley Frank, emp. C. N. Ry.
 60 Watters Edouard, teneur de livres p
de la Normandie
Jeanne Mance
 70 Trudel Ignace, tailleur de cuir
 72 Giroux Théophile, comptable en chef
 du Dept. des Forêts
 74 Hamel Albert menuisier
 76 Labrecque Louis, march. de bois
 78 —
 80-82 Hébert Albert, voy. de commerce
 Fugère Louis, commis
 84 Fortin Eudore, ing. au réfrigérateur
 86 Gauthier Georges, journalier

de la Bastille

- 88 Levasseur Achille, peintre
 90 Giguère Alph., restaurant
 94 Bilodeau J. Napoléon, facteur p
 96 Després Réal, plâtrier
 98 Maheux Joseph, rentier p
 Maheux Georges, ingénieur forestier
Jalobert
 110 Maillard Paul, agent
 Marcoux Eugène, emp. Maranda &
 Labrecque
 112 Lambert Albert, sergent de police
 114 Martel Alfred, journalier
 116 —

- 116a Bélanger Jean, emp. C. N. R.
 116b Drolet Alphonse P., mécanicien

de Lanaudière

AVENUE LANDSDOWN, (voir Place Mont
 calm)

AVENUE LAURIER, de 43, Grande Allée,
 au Parc des Champs de Bataille Natio-
 naux, quartier St-Jean-Baptiste.—From
 43 Grande Allée to National Battlefields,
 St. Jean-Baptiste ward.

r Club Sportif du Département de la Voi-
 rie, Trépanier Edouard, gardien

Avenue Taché

- 271 Nisbet Robert N., of Price Bros.
 273 Harris Maurice,
 277 Paquet J. Arthur, comptable, dépt
 Agriculture
 279 McCarthy W. A., civil engineer
 283 Tremblay Samuel, rentier
 285 Falkenberg Mrs widow F. A.
 Falkenberg Carl, salesman
 Falkenberg Gerhard, clerk
 289 Lee H. St. George, banker

Avenue Galipeault

- 291 Good W. P., directeur Port-aux-Quilles
 Lumber Co.
 293 Tremblay T. L., Brigadier-Général; in-
 génieur en chef du Port de Québec.

Avenue Galipeault

- 297 Gosselin H. Fanning, avocat, de Gos-
 selin & Gobeil
 299 St-Hilaire Honoré, de Bélanger & St-
 Hilaire
 303 Rémillard Arthur, de Rémillard, Rinfret
 & Lefèvre
 Remillard Mlles
 305 Lemieux Joliette, répr. de manufacturiers
 Lemieux Lucien, emp. s. civil
 307 Russell A. G., manager Banque Cana-
 dienne Nationale
 311 Devlin Bernard, avocat, de St-Laurent,
 Gagné, Devlin & Taschereau
 315 Dick Arthur, civil engineer
 317 Grogan Joseph, of Grogan & Conway
 321 Watson R. M., Major, manager The Ca-
 nadian Bank of Commerce
 323 Benoit R. A., secrétaire, honorable
 Premier Ministre
 325 Rivard Antoine, avocat, de Chauveau
 & Rivard

— Victoria Curling Club

20 Appartements Alice

- 1 —
 2 Erskine F. W., Hon., rep. National
 3 Panichelli A. P., architecte
 4 Duchesnay, Mme veuve Théodore J.
 5 Malouin Horace, comptable
 Thomson Miss C. H.
 6 Gaillard de Champris, H., professeur
 30 Normandeau E. D., ingénieur civil

40 Price John H., president Price Bros & Co. Ltd

Place Montcalm

42 Hudon Jos. A. C., R., asst-Procureur-général suppléant

Hudon Jean, avocat (r)

Hudon Guy, avocat, de Belleau, Bailargeon, Belleau & Hudon

44 Legendre H. A., percepteur du Revenu de la Province p

46 Robitaille Ludger, architecte (r) p

48 Nadeau T. L., rentier p

Nadeau Ls-Philipppe, commis

Nadeau René, emp. s. civil

50 Auger Armand G., de Auger & Auger, p

52 Dean Miss L., p

62 Beaupré Wilfrid, Dr oculiste (rés.) p

Beaupré Gaston, agent d'assurances

66 de Preston Mrs widow Charles p

68 Langelier Lady p

68 1/2

288 Thomson John, accountant; Prop. Quebec Carpet & Widow Cleaning Co. and Maf's agent

290 Love A. T., Minister Emeritus St. Andrew's Church

Love G. F., manager Imperial Bank of Canada

292 Brown Leo, civil s. clerk

Avenue Galipeault

296 Dussault Mme veuve Etienne

Dussault Antonio, chef des annonces l'Action Catholique

298 Belleau Joseph, professeur Université Laval

300

302

304 Mariotti H. C. G., B.A., B.C.L.

306 Murphy Patrick, english translator

314 Appartements Laurier

1 Chassé Edmond, journaliste

2 Aubin William, comptable

3 Courchesne Hermann, de Gauvin & Courchesne

4 Stevens W. J. F., manager Léon Vinegar Co.

5 Murphy William, civil s. clerk

6 Simpson C., emp. Quebec Power

Chamberland Paul-Emile, concierge et emp. s. civil

316

318 Duchesnay Antoine, chef du bureau cadastre

320

AVENUE LEARMONTH, de 6 Avenue Moncton, à l'est, quartier Montcalm.—From 6 Moncton Avenue, to east, Montcalm ward.

21 Watters Robert, goal guard

23 McKenna H. William, florist (r)

25 Oliver G. S., insurance agent (r)

22 Love Alexander R., insurance agent

24 Legendre Alfred, de Legendre & Jobin

26 Law Adrien, Major

28 Thomson A. C. M., de Pentland, Thomson, Gravel & Hearn

AVENUE LECLERC, de l'Hôpital St-François d'Assise, 1ère Avenue, à la rue Jeanne-Mance, quartier Limoilou.—From St. François d'Assise, First Avenue, to Jeanne-Mance St., Limoilou ward.

109 Jalbert Alf., voya. de commerce p

111 Gaudreau Joseph, sergent dd police

113 Manibal Alphonse, comptable et commissaire C. S.

151 Fleurie Louis, comstable spécial, Clarke Steamship Co.

20 Paquet Joseph, de Arthur Paquet Ltée

22 Paré Omer, agent

36 Lamontagne C. A., ingénieur C. P. R.

AVENUE LESAGE, de 1309, rue St-Valier, au sud, quartier St-Sauveur.—From 1309 St. Valier St. to south, St. Sauveur ward.

Côté Ouest—West Side

41 Drolet J. A., fondeur en cuivre

43-45 Déchènes Georges, menuisier

47 Cardinal Louis, journalier

49

51 Lepire Joseph, journalier

53 Bouchard Léon, journalier

57 Eastern Canada Steel & Iron Works Ltd

Côté Est—East Side

20 Robitaille Octave, emp. Corp.

52 Bisson Mme veuve Arthur

54 Fortin Chs-Henri, emp. C. N. Ry's

62 Boivin Jacques, rentier p

64 Chamard J. A., emp. C. N. R.

66 Quinn George, laborer

McBain Henry, emp. Eastern Can. Ste

68 Vendetti Albert, emp. C. N. R. Shop

70 Lévesque Raoul, journalier

Thatcher R., aide-machiniste

72 Vendetti Humbert, emp. C. N. Rys

Osborne Thomas, emp. C. N. R.

74 Nieman W. J., emp C. N. R.

80 Barrette, Odilon, emp. Corp.

AVENUE LEVIS, du Chemin Ste-Foy, au sud, quartier Montcalm (ouest de l'Avenue des Braves). — From St. Foy Road, to south (west of Avenue des Braves).

— Turcotte A. Frs. m. à commission (r)

20 Parent J.-V., manager Brown Corporation

AVENUE MAISONNEUVE, de 58, rue Claire-Fontaine, à l'ouest, quartier St-Jean-Baptiste.—From 58 Claire-Fontaine St. to west, St. Jean-Baptiste ward.

- 111 Morin Léonidas, emp. s. civil
Angers Chs-Edouard, auditor, Dept. de la Mliice
125 Terreau Mme veuve Roch

- 8 Huard Joseph, emp. s. civil
10 Doyle William, waiter
12 Everell Eugène-A., comptable Quebec R
Webster James, Plumber
14 Dumas Charles, secrétaire, Association des Crédits des Marchands, Inc.
Roy Mme veuve J. E.
16 McCartney W. Gordon, chauffeur.
18 Boisjoli Henri, agent de billets
Boisjoli Mme veuve J.
20 Trainor James, soldier
22 Scallen W., laborer
24 Gagnon Georges, commis
Bouchard Thadée, police provinciale
Bouchard Albert, facteur
26 Bérubé Eugène, relieur
28 Perron J.-Thomas, journaliste
Thibaudeau Mme veuve Nap.-Frédéric
Savard Alexandre, emp. à "L'Action Catholique"
Caron Camille, emp. à l'Événement
30 Morissette Joseph, emp. s. civil p
32 Dion Albert, commis
34 Gaulin F.-X., tailleur
36 Talbot Chs Oct., emp. s. civil
40 Dussault J. P., voy. de commerce
42 Piché J. Cléophas, fonctionnaire public
Audet L.-A., prop. Epicerie St-Louis
Enr (r)
54 Careau Eugène, menuisier p
56 Douville Mme veuve J.-E.
58 Fischler Horace J., American Imm. Inspector
Allaire Albert.
60 Desrosiers J. W., emp. de douane
62 Trudel Adalbert, architecte
64 Crépault Léonce, emp. s. civil
64½ Gagnon Jean, opticien
Desroches J. A., voy. de commerce
66 Bertrand C. A., sergent instructeur
66 Griffin Miss Margaret
68 Poulin L. A., repr. The Miner Rubber Co., Ltd
70 Bourget C. A., emp. s. civil
72 Bryson D. A., post office clerk
Bryson J. N., clerk
Bryson C., mechanic
Bryson J., machinist
74 Larue René, teneur de livres
76 Cliche J. W., opérateur
Trudelle Louis, emp. s. civil
78 Papillon Philippe, voy. de commerce
78½ O'Connell Mrs W. J.
80 Laroque J.-H., contre-maitre
80½ Gervais Pierre, professeur et emp. s. civil

- 82 Lebel Achille, commis quincaillier
Lebel Arthur, commis
84 Paquet J. Art., expéditeur, Cie B. Houde Ltée
86 Daw Joseph C. E.
Phillips Mrs widow E. C.
88 Beauchamp Louis
Beauchamp Wilbrod, agent de manufacturiers (res)
90 Burke Mrs Widow Richard
92 Gorman J. E., insurance agent
94 Bernier Adolphe, menuisier
96 Hébert Roméo, commis-quincaillier
Hébert Mme F.-X.
98 Peacock W. R., Capt., chief inspector, Q. Harbor Comm., Wolfes' Terminal
100 Bernard Théodore, emp. s. civil
102 Racine Ovide, empl. s. civil
104 Gurry James F., accountant
Gurry Miss S. E.
Avenue Turnbull
118 Mountain W. A., chief clerk Harbor Commission
120 Thibault Armand, voy. de commerce
122 —
124 Beaulieu Dominique, garde-moteur
140 Bernier Mme veuve C. E. p
142 Burke Mrs widow Miles
Collier Mrs widow Joseph A.
144 Forest C. G., messenger ordonnance

AVENUE MARGUERITE-BOURGEOYS, de la cime du Cap, quartier Montcalm, (à l'est du couvent de Bellevue).—From the cliff to south, Montcalm ward (east of Bellevue Convent).

Frontenac

- 53 Bourassa Arthur, épicier
55 Pouliot, Gaudias, rentier
57 Bruneau Chartier, agronome
59 Bourassa Arthur, épicier
67 Théberge Désiré, plombier-électricien
93 Gagnon G. H., comptable
Gagnon Henri Paul, constable
95 Côté Lucien, épicier
Chemin Ste-Foy
261 Mercier Edouard, de la Cie d'Imprimerie Commerciale

- 32 Gourdeau F. de B., agent
36 Ratté J. R., agent d'assurances
40 Girard Louis, marchand de pianos, rés.
44 Gingras Mme veuve Arthur
Gingras Arthur, commis
48 —
52 Villeneuve Isaïe, gérant Christie Brown & Co, Ltd, Toronto
Frontenac
140 Tessier Mme veuve Geo. J.
Tessier Adélar, gérant
Tessier Philippe,
Tessier Milles Antoinette et Jeanne
Kitchener
150 Amyot S.-Eugène, agent d'immeubles
Montmorency

- 190 Trudel Mlle Honorine
Landry Mlle Alma
Maréchal Foch
- 240 Derome Mme veuve Edgar
Derome Henri de Edgar Derome, Enr.
- 244 Pacaud Ed. Louis, emp. s. civil
Pacaud Joseph, emp. s. civil
- 246 Lamontagne Mme veuve Omer
Lamontagne Albert, plombier
Lamontagne Antonio, commis
Lamontagne Maurice, commis
Lamontagne Emile, commis
Lamontagne Octave, dessinateur
- 250 Paradis Alph., ingénieur civil p
- 252 Couture Jos.-Edm., courtier en douane

AVENUE MONCTON, de 66, Chemin St-Louis, au nord, quartier Montcalm.—
From 66 St. Louis Road to north, Montcalm ward.

- 101 Taylor Douglass, chief clerk
103 Côté Antonio, épicier
113 Trudel Pierre, agent d'assurances (r) p
121 Meredith Reginald, of Meredith & Meredith p
123 Seifert Harold L., of G. Seifert & Son
2nd Street—2ème Rue
127 Wilkinson D. Rudolph, of Whitehead & Turner, Ltd.
129 Wilkinson Walter R., vice-président, Mechanics Supply Co. Ltd, p
Timmons Richard, Inspector of Customs p
133 Black R. J., painter

Learmont Avenue

- 137 Staveley E. B., of Staveley & Staveley p
139 Murray Mrs widow Emily p
141 Blair Norman emp. Price Bzos. Co., Ltd. p

- 108 Gibault H. H., comptable
122 Bolduc Louis, gérant, Louise Lumber Co., Ltd.
124 Chalifour J. Georges, m. de bois (r)
126 Chalifour J. Onésime, de O. Chalifour, Inc. p
132 Brown Fred. E., lumber merchant
134 Marsh David, of Wm. A. Marsh Co.,
136 Scott Arthur D., of H. S. Scott Co., Reg'd. p
138 Joseph Edward, of A. Joseph & Son

AVENUE MONK, de la cime du Cap au Chemin Ste Foy, quartier Montcalm.—
From the cliff to St-Foy Road, Montcalm ward.

- 125 DeCoster Albert, emp. Chateau Frontenac
127 Cloutier Wilfrid, chauffeur de taxi
129 Gaboury Raoul, chauffeur d'auto

- 70 Auger J. Vilbon, emp. s. civil
72 Dionne J. Abraham, mécanicien
74 —
76 Chaput Paul Henri, agronome
78 Jones Wm., inspector forest fires
80 Richard J. A., cond. de malles
82 Bigaouette Willie, emp. J. A. T. Lambert
84 Nadeau Henri, menuisier
86 Dandeneau Désiré, mécanicien
88 de la Durantaye Napoléon, emp. s. civil
112 Blackshaw Chs, asst-foreman St-Malo Shops (Yoxall Cottage)
126 Desrochers Félix, journalier

AVENUE MURRAY, (entre l'Avenue Bougainville et l'Avenue des Braves) du Chemin Ste-Foy, au sud, quartier Montcalm. — (Between Bougainville Avenue and Avenue des Braves), from St. Foy Road to south, Montcalm ward.

- 5 Cloutier J. Bte, emp. s. civil
7 Burries Arthur, commis de malle
9 Herman Walter, restaurant
11 Savary René, ing. forestier
13 Cormier Georges, emp Semi Ready
15 Lavoie Georges, entr.-menuisier
17 Ward Reginald C., clerk Can. Nat. E. p.
19 Fortin Napoléon, commerçant
21 Fortin Armand, emp. Parlement
23 Bédard Hervé, emp. Harris Abattoir
25 Deschênes Horace, emp. Com. du Port
27 Bastien Alfred, épicier
27 1/2 —
29 Fugère P. Eugène, ancien manufacturier
Fugère Paul, comptable
31 Amyot Jos. Elie, voy. de commerce
33 Matte Joseph, emp. s. civil
35 —
37 Hillier Harry, contractor
39 Blais G. N., marchand de charbon (r)
Blais Major G. N., (r)
Giguère E. B.,

Marquette

- 61 Champoux Edgar, avocat (r)
65 Payeur Hilaire, notaire (r)
67 Cherry Louis, rep. de manufacturiers
69 Giroux Wilbrod, chauffeur d'auto
71 —
73 —
75 Hudon Rodolphe, directeur Librairie Garneau
75 —
75 1/2 Walker J. N., gentheman

- 77 Fournier Willie G., ass't-gérant C. W Lindsay
 79 Palmer Kenneth, T. E., bond business
 81 Larivière Exalpat, gérant R. L. Steel Co.
 81½ Sears Edmond, Revd
 83 Trudel Duhamel, agent d'automobiles
 85 Wilson Miss Edith
 91 LeGendre Horace, gérant The Prudential Ins. Co. of America
St-Cyrille
 99 Teakle Lennox, manager Herman Young Co., Reg'd
 101 Larcse Paul Dr, professeur
 103 Sturton A. Henry, locomotive engineer
 105 Tessier Gustave-A., ing. forestier
 107 Morin J.-Arthur, gérant E. Savard Ltée
 123 Lyons James, sr. plumber
 Lyons James, jr, electrician
 127 Hudon L.-D., agent d'assurances
 Miller Miss M. A
 131 Dale Peter, supt. Box Dept., Parisian Corset Mfg. Co., Ltd.
 135 Thorn Herbert C., of Canadian Import Co.
 139 Walker Miles, Insurance agent Imperial Life Co.
 143 Learmonth Alex. James, gentleman
 153 Rawland Arthur, craft supt. Price Bros.
 187 Lavertue Mme veuve J.
 189 Filteau B.-Oscar, professeur
 191 Grimard, Emile, comptable

- 6 Levasseur J. A., commis en chef, C.N.R.
 Marché Champlain
 8 Garant Gustave, de Garant & Côté
 Lessard F.-X., forgeron
 10 Guay Edgar, emp. s. civil
 46 Lavoie Alfred, menuisier
 48 Dussault Gustave, voy. de commerce
 50 Aubin J.-Jean, agent billet C. N. R.
 88 Parent Mlle Marie Anne
 90 Giasson Z., médecin chirurgien
 92 Wright H., emp. Holt, Renfrew & Co.
 94 Morissette Georges, de Semi-Ready
 Wardrobe (r)
 94 Kirouac, Edgar, de Royal Paper Box Co
 130 Gignac Joseph, cotiseur
 132 Boudreau J.-E., repr. Nesbitt, Thomson & Co., Ltd.
 134 Drolet Lucien, de Drolet & Larochele
 136 Larochele Herm.-J., chaussures

AVENUE PARENT, de 79, rue St-Ambroise, au Parc Victoria, quartier St. Sauveur, —From 79 St. Ambrose St. to Victoria Park, St. Sauveur ward.

- 1 Dechêne Thomas Miville, rentier
 3 Verret Téléphore, sr, boucher (r) p
 5 Poulin Adélar, commerçant p
 5½ Boucher Mme veuve Philéas
 7 Tanguay, Lauréat, commis et paniste
 7½ Gagnon J.-P. cordonnier p
 9 Huot Laval, gantier
 9½ Bernard Philéas, cordonnier
 11 Dubeau Jos. Philéas, emp. s. civil p

- 11 Dubeau Albert, teneur de livres
 Dubeau Philéas, jnr, commis
 13 Noël François, emp. C.N.R.
 15 Martin Amédée, emp. s. civil p
 17 Leprohon Joseph, menuisier
 19 Beaudoin Henri, commis
 21 Bélanger Charles-Emile, emp. C. N. R.
 21½ Couture Adélar, chauffeur-stationn.
 25 Godin Arthur, journalier
 27 Bélanger Olivier, messenger p
 29 Roy Henri, menuisier
 Kirouac Donat, comptable
 Tanguay Mme Vve Joseph
 31 Gagnon Adélar, journalier
 Julien Joseph, peintre
 Renaud Arthur, peintre
 Villeneuve Jacques, emp. Maranda & Labrecque
 Binet Louis, gardien
 Caouette Eug., emp. P. T. Legaré Ltée
 Pouliot Mme veuve Alfred
 35½ Montreuil Mme veuve Emile
 Lachance Joseph, commis
 37 Leclerc Mme Vve Siméon
 37¾ Bouret Ferdinand
 Dumas Gustave, commis-voyageur
 39 Paré Philias, dessinateur
 41 Hamel Joseph p
 Légaré Mme veuve Jacques
 41½ Fournier, Thomas, peintre
 43 Nadeau André, menuisier
 45 Moore L. J., commis-marchand
 Moore Antonius, comptable
 Moore N. A., voyageur de commerce
 47 Drolet Eugène, boucher, rés.
 49 Martel J. E., prop. garage
 51 Consigny Eugène, emp. Bell Telephone
 53 Turgeon Edgar, voy. de commerce
 55 Tessier Albert, emp. Bell Tel.
 57 Bussière J. A. Lucien, marchand de chaussures (r)
 61 Sylvain Achille, emp. Maranda & Labrecque
 Nadeau A., restaurant

- 2 Drolet Narcisse, boucher (r)
 8 Maranda Adjutor, de Maranda & Labrecque p
 18 Lemay Rosaire, voy. de commerce
 20 Leclerc Cyrille, comptable p
 22 Couture Lucien, comptable p
 24 Lachance Joseph, comptable
 26 Dion Charles, médecin
 Dion J.-Alphonse, comptable
 28 Routhier Narcisse, emp. Maranda & Labrecque
 30 Dupuis Eugène, tailleur de cuir
 32 Thibault J. A., voyageur de commerce
 34 Depeyre Louis, voyageur de commerce
 36 Lamontagne C. Adjutor, secrétaire, Association des manufacturiers de Québec.
 38 Paquet John, marchand de glace p
 44 Lachance J. Elzéar, emp. s. civil
 46 Lachance J. Elzéar, épiciér
 50 Alarie Albert, de Alarie & Tessier
 52 Leclerc Philippe, commis

- 54 Perrault Armand, agent
 54 ———
 56 Bédard Laurent, cordonnier
 Bédard, Thomas, cordonnier
 58 Gilbert Armand, emp. C. P. R.

AVENUE RENAUD, de 914, rue St-Valier, à la rivière St-Charles, quartier St-Sauveur.—From 914 St. Valier St. to River St. Charles, St. Sauveur ward.

Avenue Taschereau

- 11 Robert Mme veuve Pierre
 13 Lapointe Lorenzo, barbier
 Lapointe Nazaire, chauffeur de taxi
 19-25 Maranda & Labrecque, teinturiers et repasseurs de peaux

St-Agnès

- 29-31 Quebec Shoe & Rubber Co., Ltd.
 33 McKennen Michael, de Legaré & McKennen
 Legaré Wilfrid (r) de Legaré & McKennen
 35 Marceau Mme veuve Georges p
 Marceau Mme Joseph
 Marceau Gec.-Sylvic, entrepreneur de pompes funèbres

35½ Beaudry

Beaudry Mme veuve Athanase

- 37 Flamand Charles, journalier
 39 Marois Mlles R et J., couturières
 41 Royer Joseph, boucher (r) p
 43-45 Racine Jean, cordonnier et magasin p

Montmartre

- 49 Fortier Mme veuve Antoine
 Fortier Mlle Georgiana, fab. de bas
 51 Racine Albani, tailleur de cuir
 59 Côté Alphonse, journalier
 63 Soucy Gédéon, chauffeur d'auto
 65 Simard Z., épicier (rés.)
 67 Simard Zép., charretier et magasin p

St-Léon

- 69 Coulombe Joseph, menuisier
 71 Verreault Antoine, emp. P. T. Legaré
 73 Tremblay Adjutor, cord.-machiniste
 75 Michaud Ovide, peintre
 77 Blouin Adalbert, pompier
 79 Blouin Louis, sr., corvoeur p
 83 Blouin Louis, jr., plombier p (boutique)
 85 Blouin Louis, jr., plombier p (res)
 87 Picard Johnny, journalier

St-Mathias

- 101-103 Blouin J.-B., épicier
 127 Letarte Mme veuve Joseph
 129 Chrétien Joseph, charretier
 Trudel Mme veuve Joseph
 131 Bernard Arthur, cordonnier
 133 Bernard Emile, cordonnier p
 Drapeau Roméc, emp. s. civil
 137 Tessier Joseph, cordonnier p
 139 Leclerc Louis, éricier

St-Benoît

- 141 Blouin pompier
 Gagnon Jos., emp. J.-B. Renaud & Cie
 143 Verret Alfred, journalier p
 145r Goulet Arthur, journalier

St-Alexis

- 149r Drolet André, surintendant Cie Glac Frontenac (r)
 167 Royal Mattress & Spring Co.,
Avenue Taschereau

- 20 Fortin Joseph, peintre
 22 Drolet Jos. E., de Drolet & O'Neil
 O'Neil Ths. J., de Drolet & O'Neil
 Lefebvre L., professeur de musique
 24-26 Drouin Frédéric, épicier
 Bédard Léo, menuisier

Ste-Agnès

- 28 Giguère Pierre, charretier
 Jobin Léo, peintre
 30 Blouin Mme Vve Eugène
 32 Legaré & McKennen, bouchers
 34 Legaré & McKennen, bouchers
 36 Marceau Victor, gérant Ovide Marceau p
 38 Savard J.-Bte, commerce de chevaux
 44 Rochette J. Antoine, commis voyageur p

St-Malo

- 46-48 Robitaille J. A. E., épicier
 48 Lemoine Aurore, pompier
 Poulin Mme veuve Jacques
 50r Carrier Arthur, journalier
 52 Roy Charles, plombier
 54 Levesque Ernest, peintre
 56 Lelièvre Elzéar, conducteur Q. Ry

St-Léon

- 74 The St Lawrence Vinegar Mfg Co.
 76 Voyer Omer, gardien de l'aqueduc p
 80 Robitaille Pierre, journalier p

St-Mathias

- 82 Robitaille Alphonse, forgeron
 114 Bilodeau Ignace, Ltée, manufacturiers p

St-Benoît

- 146 Cité de Québec
 Ministère de la Voirie, magasin
 148 Ministère de la Voirie, bureaux
 150 La Glace Frontenac, Ltée

St-Alexis

AVENUE ST-DENIS, de 37, rue Laporte, à la rue Ste-Ursule, quartier Champlain.—From 37 Laporte St. to St. Ursule St., Champlain ward.

- 2-4 Bélanger Mme veuve L. E. A.
 Côté Hector, commis
 Giguère Mme veuve Philéas
 James Frédéric, emp. C.N.R.
 Stamos John, waiter
 McTagart G. T., engineer Bishop Construction Co.
 Thompson Miss Lauretta
 Thompson Miss Eliz
 Cupik Lewis, emp. Ch. Frontenac
 6 Anderson (the) Misses p
 8 Ahern Arthur, gentleman
 Ahern G. S., of Mitchell Buchanan & Ahern
 Ahern A. W., of James Rudwick Construction Co.

Des Grisons

- 10 Garneau honble Nemèse (c) p

- 12 Oliver Mrs Fred p
Stain Mrs widow John
- 14 —
- 16 Price Henry E., of Price Bros & Co.,
Ltd
Gilmour Mrs J. D.
- 18 Van H. R.
- 20 Labrègue Adolphe, notaire, de Labrègue
& Labrègue p
Brebeuf
- 26 Lindsay R. F., business manager, Holt,
Renfrew & Co., Ltd
- 28 Nesbitt Mrs widow Edmund T.
Nesbitt Miss Isabelle
- 30 The High School of Quebec
Handsombody F. T., Rector
Groves James, janitor

**AVENUE STE-GENEVIEVE, du Jardin du
Gouverneur, rue des Carrières, à 79, rue
Ste-Ursule, quartier Champlain.—From
Governor's Garden, des Carrières St., to
79 St. Ursule St., Champlain ward.**

- 1 Garneau Ed. L., de Garneau Ltée
- 3 Laframboise Wilfrid, ancien marchand
Lavoie J. Victor, oculiste r)
- 5 Sirois J.-A., chambres à louer
Jobin Irénée, commis de malles
Enright B., emp. C. P. R.
Morrison Erick, civil ing.
Kathrick Douglas, bank clerk
Coulombe Albert, emp. Château Front.
McLaughlin Miss Muriel
Papillon A., emp Château Frontenac
Plamondon E., emp. Chât. Frontenac
Boudreau Mlle Georgiana
- 7 Cramail Mille p
Huot Antonio, abbé
- 9 Boswell J. K., of National Breweries
- 11 Bennett William S., of Bennett & Co. p
- 13 Sharples H. H., lumber merchant (r) p
Laporte
- 15 Duchesneau Gérard, emp. s. civil
Paradis Téléphore, bijoutier
Bruneau Jules, avocat, asst-officier en
loi Dént de la Voirie
- 17 Jones Miss Ethel
Boulet Mlle Anna
Bruneau Jules, avocat
Bruneau Léo., commis
Lapierre A., étudiant
Drolet R. J., voy. de commerce
Parker Mrs widow W.
Vermette Mlle A.
- 19 Boswell Mrs widow Saint-Georges
Des Grisons
- 21 —
- 23 Dunn Albert, agent (r)
Draper W. H., Lt. Col., asst City Au-
ditor
- 25 Savard Alfred, C. R., de Savard & Sa-
vard
- 27 Campbell Mrs W. D.
- 29 DeLéry R. C., notaire, gérant Royal
Trust Co.
- 31 Ross (the) Misses

- 33 Dubois L. P., comptable
Brebeuf
- 37 Wright (the) Misses A and E.
- 39 Mackay Dr John M., prés. Provincial
Securities, Ltd.
Deblois Eugène, rentier
- 41 Nawkins Stuart, architect
- 43 Casault Mme veuve T. H.
Turcotte Philippe, comptable
- 45 Thériault Elisée, C.R., de Thériault,
Bienvenue & Lacroix
- 47 Handsombody F. T., Rector of the
High School of Quebec
— Jardin du Gouverneur—Governor's Gar-
den
Laporte

- 4 Côté Hector, chambres à louer
- 16 Taschereau C. E., notaire, de Tasche-
reau & Taschereau
Taschereau Claude, notaire, de Tasche-
reau & Taschereau
Des Grisons
- 26 Hamel Mme Marie-Louise
- 28 Smith Meck, bank inspector
- 30 Joly de Lotbinière Mrs widow Edmond p
- 32 Law P. R., manager Dale & Law, Ltd
- 34 Stanton Mrs E. M.
Escalier—Stair
- 42 Petry W. H., Major, insurance agent (r)
- 44 Raymond Miss N.
Raymond Miss K.
Bralf Harold, of Royal Securities Co.
- 46-48 Lésperance D.O., honorable, sénateur
- 52 Stephens J. H., asst controller Price
Bros, Ltd

**AVENUE TACHE, de 189, Grande Allée,
à Dominion Rifle Factory, quartier
Champlain.—From 189 Grande Allée
to Dominion Rifle Factory, Champlain
ward.**

- Dominion Rifle Factory
Ordnance Dept M.D. File, Tél. 4422
Tellier Colonel J. E., district Ordnance
Officer
Fiset E. D., Capt., asst Ordnance Officer
White R. B., Major, inspector of arms
Neate R., Major
- 4 Bastien Joseph manager, Holt, Renfrew
& Co., Ltd. p

- Tower—Tour*
- 10 Altherr Emile, surt. de la Commission
des Champs de Bataille Nationaux

AVENUE TASCHEREAU, de 95, rue St-Ambroise, à 10, Avenue Bigaouette, quartier St-Sauveur.—From 95 St. Ambroise St. to 10 Bigaouette Avenue, St. Sauveur ward.

St-Ambroise

- 9 Drouin Arthur, emp. Com. du Havre
Prémont F.-X., épicier (rés.)
- 13 Drolet Mlle Alice p
Fournier Jean Jos., électricien
- 15½ Garant Antonio, commis-chaussures
Bussières Philémon, agent d'assurances
- 17 Gosselin Laurent, menuisier
- 21-27 Parent Omer, garage d'autos p
- 33 Pageau & Auclair, Enr., garage
- 35 Auclair Antonio, de Pageau & Auclair,
Enr.
- 37 Monier Adélar, cordonnier
- 39 Crépault Mme veuve Alexandre
Crépault Adélar, agent "La Patrie"
Carillon
- 43 —
- 45 Alain Toussaint, sr, monteur p
- 49 Labrecque Arthur, sr, de Maranda &
Labrecque p
- 59 Pagé Wilfrid, cordonnier
- 61 Allard Hector, emp. Q. Power
- 63 Mathieu Antonio, briqueteur p
- 65 Forgues Charles, cord.-machiniste
- 69r Cherney Alex., laborer
- 71 Normand Louis, journalier
- 75 Gagnon Joseph, marchand (r)
- 77 Dubé Philippe, journalier
Nolet Louis, journalier
Avenue Renaud
- 101 Moisan Philémon, forgeron
- 107 Devarenes Joseph, chauffeur
- 109 Demeile Alfred, chauffeur
- 111 Juneau Eusèbe, journalier
- 113 Alain Honoré, journalier
- 131 Marché Public de Québec (étal) Bégin
W. E., prop.
- 139 Lachance J.-Bte, plombier électricien
boutique
- 143 Drolet Arthur, commerçant de chevaux
- 145 Ratté Emile, chauffeur d'auto
Marceau Joseph, journalier
Pelletier Louis, mécanicien
Avenue Bigaouette

-
- 6 Asselin Joseph, jr, barbier (r)
 - 8 Devarenes Odilon, manchonier (r)
Gagnon Fortunat, ing. stationnaire
 - 10 Moisan Lauréat, commis
Sinclair Mme veuve Ferdinand
Gingras Henri, corroyeur
Gingras Ovide, charretier
 - 12 DeVarenes Odilon, sr, atelier de four-
rures
 - 14 —
 - 16 Guilmain Jean-Bte, menuisier p
Guilmain Louis, armurier
Guilmain Louis, jr, commis
 - 18 Ratté Frs.-X., sr, charpentier p
Ratté Frs.-X., jr, commis-marchand
 - 30 Parent Mme veuve Pierre

- 30 Roussel Mme veuve Charles
- 32 Godin Albert, mécanicien
Roussel Arthur, plombier
Roussel Mlle Zélia
Bourbeau Mme veuve Jean-Baptiste
- 34 Falardeau Joseph, tailleur de cuir
Falardeau François, corroyeur p
- 36 Tanguay Mme veuve Joseph p
- 38 Monier Georges, journalier
- 40 Brousseau Eugène, charretier
Carillon
- 44 Verret Mme veuve Edmond p
- 46 Picard D. D., emp. Corporation
- 48-50 Labrecque Odilon, de Maranda &
Labrecque
- 50 Delisle Lucien, journalier
- 52 Drolet Joseph, laitier p
- 54 Perreault Mme veuve Alexandre
Gignac Louis, emp. Hethrington Bake-
ry
- 56 Gagnon François, cord.-monteur
- 58 Rondeau Ferdinand, mécanicien p
- 60 Boisvert Wm, voy. de commerce
- 62 Charest Ferd., forgeron
- 62r Buanderie et Teinturerie de Lévis
- 62½ Labrecque Ulric, charretier
- 66 Boucher Mme veuve Napoléon p
- 68 Fouquet Eudore, emp. Com. du Hâvre
- 70 Paradis Mme veuve Xavier p
- 72 Paradis Pierre, charretier
- 74 Pouliot Oscar, boulanger
Levesque Charles, commis
Côté Arthur, voy. de commerce
Houde Ovila, chauffeur de taxi
- 76 Guillemette Pierre, mécanicien d'auto
- 76½ —
- 78 Gingras Jean, charretier p
- 80r Bédard Christophe, cordonnier
- 84 Cantin Pierre Arthur, mégissier p
- 86 Patry Léon, plombier
- 88-90 Rondeau Narcisse, charron, atelier
et rés.
- 92 Leclerc Edouard, tailleur de hardes
- 94 Julien Frs.-X., tailleur en cuir p
Avenue Renaud
- 98 Robert Mme veuve Pierre (r)
- 100 Simard Alex., emp. Maranda & La-
brecque
- 102 Verret Albert, journalier
- 106 Dion Gaudiose, voyageur p
- 108 Cloutier Mme veuve Arthur
Cloutier Arthur, peintre décorateur
- 110 Blouin Alphonse, écurie de louage
- 112 Robitaille Alfred, charretier
Robitaille Albert, pompier
- 116 Tremblay René, électricien
- 118 Létourneau Napoléon, ancien boucher p
- 122 Plante Arthur, boucher (r)
- 124 Gingras Victor, facteur p
- 128 Ratté Joseph, tailleur de cuir
Paradis Joseph, peintre
- 130 Blouin Alphonse, emp. W. Charest et
écurie de louage (rés.)
- 132 Vaillancourt Alphonse, menuisier p
Dompierre Georges, cordonnier
- 134 Marcoux Adélar, charretier
- 136 Vézina Arthur, agent d'assurances

- 138 Léteau Mme veuve Thomas
- 140 Bédard Georges, commis de bureau
- 144 Renaud Alfred, cordonnier p
- 148 Maranda Alfred, menuisier
- 150 Maranda Louis, emp. Quebec Ry.
- 152 Gagnon Mme veuve Louis
- 154 Alain Charles, magasin

AVENUE TOURANGEAU, de 1231½, rue St-Valier, au sud, quartier St-Sauveur.
 —From 1231½ St. Valier St. to south, St. Sauveur ward.

Côté ouest—West side

- 7 Bidégaré Adélar, chauffeur p
- 15 Fiset Alfred, emp. C.N.R.
- 15½ Trudel Hercule, fermier p
- 41 Hamelin Georges, journalier

Coté est—East side

- 2 Picard Mme veuve J.-Bte, épicier
- 6 Picard Mme veuve (rés.)
 Picard Mlle M.-J., professeur de piano
- 14 Latulippe Ludger, agent d'assurance
- 14 ———
- 16 Latulippe Ludger, agent d'assurances
- 20 Thivierge Joseph, machiniste
- 22 Marshall P., emp. Mechanics Supply
- 24 ———

St-Bernard

- 26-28 Auger Frs-Xavier, journalier
 Auger Louis, calfat
- 34 Vallière Georges, charpentier
- 36 Côté Joseph, cord.-machiniste
 Leclerc Lauréat, tailleur de pierre

AVENUE TURNBULL, de 557, rue St-Jean, à Grande Allée, quartier St-Jean-Baptiste.—From 557 St. John St. to Grande Allée, St. Jean-Baptiste ward.

- 1 Bolduc C.-H., comptable
- 3 Marois F.-X., teneur de livres
- 5 Lacasse A. A., épicier
- 7 Malone John, emp. C. N. R
- 9 McLaughlin B.-A., prop Quebec Adding
 Repair Co
- 11 Lacasse A. A., épicier (r)
Lockwell
 Jeffrey Hale's Hospital
 Hamilton Stuart, caretaker

- 2 Gilpin N.-I., electrician
- 4 Normand Wm., agent billets, Quebec Ry
- 4½ Lavoie Rosaire, doreur
 Lavoie Louis, menuisier
- 6 Lebel A.-M., voy. de commerce
- 8 Bilodeau J. A. Ernest, comptable p
 Croteau Lucien, agent de billet C.P.R.
- 8½ Parent Mlle G.A., tabac, journaux etc.
- 8¾ Walker John S., of John J. Walker
- 10 Langlois Georges, tailleur
- 10½ Angers Chs, tailleur (r)
- 12 Morin Maxime, C.R., avocat (r) p

- 14 Audet Georges, gérant I.-A. Fortin, Enr.
Lockwell
- 16 Landry J.-M., voy. de commerce
- 18-18½ Auger A., garage
- 20 Boulanger J. L., sous-ministre de la
 Voirie p
 Blais Narcisse, rentier
- 22 Côté A. N., rep. de manufacturiers (r) p
- 24 Francœur A. E., pharmacien (r) p
 Francœur L.-A., pharmacien
Crémazie
- 28 Gingras & Frère, épiciers
- 32 Marier P. W., voyageur de commerce
- 34 St-Pierre Andréa, agronome
 St-Pierre Frédéric, étudiant
- 36 Béland Mme veuve J.-R.
St-Cyrille
Avenue Maisonneuve
- 78 Duquet, J.-N., bijoutier
- 88 Mooney P., gen. freight agent C.N.Rys
- 90 Lachance Ladislav, de Lachance &
 Frère
- 92 Hébert Maurice, secrétaire de 'Hon.
 Ministre des Travaux Publics et du
 Travail
- 94 Hamel Mme veuve Gustave
 Hamel Jern, étudiant
 Hamel Mlles Jeanne et Madeleine
- 96 Lachance J. Emilio, de Lachance &
 Frère
- 98 Lagueux J.-H., expéditeur en chef
 C. N. Rys
 Lagueux J.-Arthur, de Lagueux & Dar-
 veau, Ltée
- 102 Anderson W. A., sergent R. C. M. P.
 Royal Canadian Mounted Police
- 104 Lachance Napoléon, capitaine p
- 106 Bourbeau Elie, insp. gén. des beureries
 et fromageries
- 110 Gagné A.-E., ingénieur forestier
 Desjardins E.-L., sur't C. N. Rys
 Rouillard Mme veuve Eugène
 Chouinard F.-X., greffier de la Cité
- 112 Boisvert Maurice, avocat, de Galipeault,
 Lapointe & Boisvert
- 114 Cantin Raymond, vice-président Can-
 tin Shoe Co., Ltd.
- 124 Campbell Léon Wilson
 Taschereau Paul, de Taschereau, Can-
 non, Parent, Taschereau & Tasche-
 reau
 Taschereau Robert, de Taschereau,
 Cannon, Parent, Taschereau & Tas-
 chereau
 Fages Cortlandt, de Tessier & Fages
- 130 Levasque P., architecte
- 136 Thibaudeau R. A., man. de chaussures
 (r)
- 140 Lachance J. L., de St-Lawrence Trans-
 portation Ltd et de J.-L. Lachance,
 Ltée
- 144 Paquet Zéphirin, gérant La Cie Paquet
 Ltée.

AVENUE VIMY, de la cime du Cap, du Chemin Ste Foy, à l'ouest del'Eglise du Très Saint-Sacrement, quartier Montcalm.—From the cliff, to St Foy Road, west of the Blessed Sacrament Church, Montcalm Ward.

Boulevard de l'Entente

- 51 Lévesque Joseph A., voyageur de commerce
- 55 Beaudry Mme veuve Edmond
Garnier

BAGOT, de 705, rue St-Valier, à l'ouest, quartier St-Sauveur.—From 705 St. Valier St. to west, St. Sauveur ward.

- 3 Lachance J.-L., barbier (res)
- 5 Metropolitan Life Assurance Co
- 5½ Légaré Ernest, major, de l'Agence Canadienne des Produits Etrangers (res)
Légaré Mme veuve Ignace
- 13 Trudelle Roger, plâtrier
Demers
Sauvageau
- 19 Rouleau onésime, emp. Quebec Carpet & Window Cleaning Co.
Rouleau Joseph, prop. Frontenac Window Cleaning Co., Reg'd.
- 23 Guérard Raoul, cord.-machiniste p
- 31 Frenière Alex., snr, peintre p
Frenière Alex., jnr, peintre décorateur
- 33-37 Faber Frs N., imprimeur p
- 41 Proteau François, plâtrier
Gignac Joseph, journalier
- 43 Rèche Mme veuve J. B. p
- 45 Marcoux Maxime, charretier
- 47 Marceau Mme veuve Joseph p
- 49 Lapointe Adélard, Police provinciale
- 51 McCarthy Aug., chef police provinciale
- 53 McCarthy Emile, police provinciale p
Victoria
- 63 Malouin J. W., marchand de nouveautés (r)
- 69 Careau Donat, garage, rép. d'autos p
- 75 Vézina Louis, cordonnier p
Vézina J.-B., emp. Brasserie Champlain
- 77 Picard Mesdemoiselles
Carpentier Georges, tailleur de cuir
- 79 Molleur Joseph, cordonnier p
- 81 Giroux Léopold, commis
- 85 Boutet Antonio, emp. Com. du Havre
Boutet Arthur, cordonnier
- 87 Auclair François, pompier p
Emond François, sr, emp. s. civil
- 89 Emond Mme veuve Alphonse
Maheux Mme veuve E. T
Maheux Emile, emp. Maranda & Labrecque
- 93 Bacon Alexandre, couvreur
Jobin Wilfrid, cordonnier
- 95 Luchance Edgar, contrema tre
Dubé Albert, journalier
- 97 Paquet Alphonse, comptable
Durocher
- 107 Boulanger Thomas, menuisier

- 111 Campagna Joseph, emp. J. B. Renaud & Cie
Campagna Mme veuve Joseph
- 113-115 Asselin Joseph, contremaître
- 121 Bilodeau Alphonse, tailleur de cuir
Tremblay Gaudias, comptable
- 123 Carboneau Alfred, sculpteur p
- 125 Auclair Henri, plombier
- 127 L'Heureux Jean-Bte, maçon p
Pagé Conrad, agent de manufacturiers (r)
- 131 Garneau Chs, emp. s. civil
- 135-137 L'Heureux Hon., journalier et épicier p

Bayard

- 147 Brousseau Napoléon, boulanger
Létourneau Joseph, emp. Corporation
- 151 Béland Joseph, journalier p
St-Germain
- 171 Châteauevert Pierre, journalier
- 173 Fortier Arthur, journalier
- 175 Ratté Charles, tailleur en cuir p
- 179 Matte Auguste, charretier
- 187 Smith Augustin, gardien de nuit
- 189 Roy Joseph, maitre-charretier p

St-Luc

- 203 Lapointe Gaudias, mécanicien
Boivin Pierre, garde-magasin
Poulin Joseph, cord.-monteur p
- 205 Lachance Narcisse, contremaître
- 211 Dumas Arthur, forgeron
- 219 Ouellet Mme veuve Joseph
- 221 Robitaille Eugène, cordonnier
Aqueduc
- 225 Arial Mme veuve Louis p
Arial Michel, cordonnier
- 227 Morissette Joseph, sr, journalier p
- 229 Dufresne Joseph, emp. Q. Ry
- 231 Gilbert Georges Pierre, cordonnier p
- 231½ Côté Arthur, journalier
- 233 Robitaille Louis, boucher (r) p
Robitaille Honoré, boucher
Robitaille Léon, journalier
- 235 Fortier Wilfrid, plombier
Bédard Elzéar, tailleur de corset
- 235½ Leblond Mme veuve Alphonse p
- 237 Rochette E., succ. Laiterie
- 237½ Paquet Adélard peintre-décorateur
- 239 Lachance Albert, emp. Canac Marquis

St-Sauveur

- 241 Arial Napoléon, cordonnier
Laforme Mme veuve Joseph
- 243 Arial Joseph, cordonnier
- 245 Beaudoin Mme veuve Jules
Beaudoin Jules-Henri, briqueteur
Marcoux Ernest, peintre p
- 253 Pépin Léonidas, tailleur en cuir
- 255 Beausoleil Félix, emp. Bell Téléphone
- 259 Léger Joseph, journalier
- 261 Rochette Mme veuve E.
- 263 Lavoie Armand, emp. Quebec Power
- 265 Turcotte Uldéric, conducteur Quebec Ry
- 267 Martel Joseph, menuisier
Desharnais Edgar, chauffeur d'auto
- 269 Bélanger Hormidas, pompier
Bernard Albert, cordonnier
- 273 Gosselin Jean-Marie, menuisier

- 275 Dion Frédéric, laitier
 277 Bédard Oscar, voy. de commerce
 279 Roy Gaudias, cordonnier machiniste p
 281 Breton Arthur, menuisier
Montmagny

Sauvageau

- 12 Bédard J.-B., boucher étal
 14 Corbin Alphonse, commis-marchand
 16 Bilodeau Phidyme, pâtissier
 Dubé Téléphore, journalier
 18 Boulangerie Maranda
 20 Maranda Mme veuve Joseph
 22 Bilodeau Lauréat, tailleur (r)
 24 Lajeunesse Napoléon, auditeur La Cie
 Paquet, Ltée p
 26 Lavoie Eugène, emp. Château Frontenac
 26½ Paquet Alfred, boulanger
 26¾ Paquet Lucien, emp. C.N.Rys
 28-30 Métivier Mlles Georgiana, Mathilde
 et Octavie
 32 Légaré Joseph, menuisier
 Joly Joseph, typographe
 34 Laviguer Philéas, journalier
 36 Bernier Fortunat, cordonnier p
 38 Maranda Arthur, maitre-boulangier
 40 Martineau Onésime, tailleur de cuir
 42 Bouchard Joseph, restaurateur
 48 Morency François, journalier p
 52 Derome Joseph Delphis, corroyeur p
 Derome Napoléon, emp. C. N. R.
 54 Morency Joseph, police provinciale p
 56 Jacques Joseph, emp. Quebec Ry.

Victoria

- 66 Guilbault Mlle Séraphine
 68 Grant J. W., voy. de commerce
 Tremblay Adolphe, sacristain
 72 Desrochers Mme veuve Auguste
 74 Garns Arthur, cordonnier
 76 Grenier Mlle Marie, couturière
 78 Lépine J.-B., épicier (r)
 82 Gagnon Omer, de Marier & Trudel,
 Ltée p

- 84 Béland Adolphe, emp. Q. Ry
 Poitras Arthur, commis en gros
 86 Guilbault Alex., chef machinist
 86½ Devarenes Jean, barbier (r)
 88 —

- 92 Lapointe Joseph, comptable p
 92½ Ménard Ludger, peintre
 94 Pépin Mme veuve J. P.
 Marcoux Victor, cordonnier

- 100 Dion Antoine, étal
 102 Paquet H., épicier
 104 Bédard F. A., ancien épicier

Durocher

- 106-108 Goulet Théodore, évaluateur
 110-112 Mallard Jos., gardien de la paix p
 114 Lachance Mme veuve Pierre
 118 Latulippe Amédée, briqueteur p
 122 Thibault Joseph, charretier p
 126 Côté Joseph, menuisier
 126½ Trudel Frs, journalier
 128 Blanchet Egilde, sellier p (r)
 134 Rochette Pierre, boulanger
 Cantin Mme veuve Edouard
 136 Mathieu Mme veuve Jean

Bayard

- 142 Gagnon Paul, mécanicien
 144 Carreau Albert, commis de Banque
 148 Carbonneau L. P., jr., comptable
 Pléau Albert, cordonnier
 148½ Drolet Ovilla, mécanicien
 150 Picard Dominique, journalier
 Poulin Mme veuve Wilfrid
 156 Delisle Joseph, chauffeur mécanicien
 162½ Trudel Frs., journalier
St-Germain
 168 Grave Joseph, journalier
 170-170½ Brindamour Joseph, boucher p
 r Lortie J. P., chauffeur
 172 Vallerand Albéric, pompier
 174 Boutet Napoléon, cordonnier p
 Boutet Siméon, cordonnier
 178 Dionne Napoléon, emp. Q. Ry p
 186-188 Picard Georges, cordonnier p
 190 Voyer Lauréat, marchand de musique
 194 Voyer Lauréat (r)
 198 —

St-Luc

- 202-204 Godin Théodore, journalier p
 Langlois Elzéar, cordonnier
 208 Bouchard Pierre finisseur en ciment
 214 Larochelle Achille, plâtrier
 Savard Alfred, cordonnier
 Bouliane Mme veuve Geo.
 Bouliane Adélar, cord.-machiniste
 Bouliane J.-Bte, emp. Baller & Son
 220 Lagacé Maurice, emp. s. civil

Aqueduc

- 224 Fontaine Joseph, sr, cord.-monteur
 226 Verret Albert, cordonnier
 228 Roberge Roméo, cordonnier p
 Fontaine Joseph, jr, cordonnier
 230 Boivin Philippe, menuisier p
 L'Heureux Mme veuve Alfred
 L'Heureux Alfred, peintre
 232 Doddridge Mme veuve F.-X. p

St-Sauveur

- 240 Lachance Adjutor, journalier
 242 Bourboin Louis, cordonnier
 244½ Auclair Mme veuve J.
 246 Gamache François, emp. Quebec Ry.
 248 Godin Alfred, charretier p
 256 Belleau Raoul, emp. buanderie Imperial
 258 Pouliot Adélar, emp. P. T. Legaré, Ltée
 260 Julien Arthur, typographe
 262 Hamel Arthur, emp. Quebec Ry.
 264 Pouliot François laitier, p
 266 Tardif Joseph, charretier
 270 Bernier Jules, emp. Usines St-Malo
 Renaud Gaudias, journalier
 272 Bernier Eugène, emp. C.N.Ry.
 274 Dugé Roméo, tailleur de cuir
 276 Langlois Lauréat, emp. s. civil
 278 Desrochers Léopold, peintre
 280 Sylvain Georges, menuisier
 286 Dumontier Mme veuve Georges
 Paré Albert, boulang-er
 288-290 Lafrance Mme veuve Jos., épicier et
 rés. p
 Lafrance Adrien, agent
 Roy Chs-Henri, électricien
Montmagny

BARONNE, de 13, rue St-Dominique, à 17, rue Grant, quartier St-Roch.—From 13 St. Dominique St. to 17 Grant St., St. Roch ward.

—Old City Mfg Co., Ltd

BATH—Voir des Bains

BAYARD, de 945, rue St-Valier, au cap, quartier St-Sauveur.—From 945 St. Valier St. to cliff, St. Sauveur ward.

- 7 Gagné Pierre, sr, emp. s. civil
Verreault Henri, chauffeur d'auto
9 Marcoux Paul, menuisier
Gagné Lévis, gardien de l'aqueduc
9 Jobidon Mme veuve Pierre
Jobidon Fortunat, agent
Drouin Laurent, contremaitre
Dollard
31 Bilodeau Roméo, emp. J.-B. Renaud
Ste-Thérèse
37 Lortie Jean, employé s. civil p
Lortie Flavien, rentier
Lortie Mlle Aline
39 Marquis L. E., machiniste
45 Mercier A., peintre
47 Pouliot J.-A., notaire (r)
Montcalm
49 Bédard Raoul, cond. Quebec Ru.
51 Thibault Mme veuve J.-E.
Turcotte Mme veuve François
55 Lavigne Georges, tailleur de pierre
57 Turcotte Mme veuve François
59-61 en construction
63 Labbé Louis, emp. Com. du Port
Massue
67 Cloutier Albert, étal
69 Paradis Gaudias, conducteur taxi
71 Létourneau Lucien, contremaitre p
Boisseau
75 Létourneau Louis, marchandises sèches
81 Pelletier Ovila, emp. Quebec Ry.
83 Noël Adélar, cordonnier
85 Normand Joseph, commis-épiciers
89 Lemieux Philippe, journalier
Napoléon
105 Trépanier Herménégilde, emp. Parisian
Corset
107-109 Lachance P. H., épiciers
Bagot
113 Couture Joseph, sr, journalier
119 Boivin Onésime, journalier
125 Legaré Joseph, jr, électricien
127 Hamel Mme veuve R. D.
127 1/2 Lessard Lauréat, journalier
Lachance Antonio, journalier
129 Pelletier Mme veuve Théodore
Lopez Mme veuve
Devarenes Joseph L., emp. Château
Frontenac
Lapointe Lucien, plombier
131 Robitaille Eug., emp. Quebec Power
131 1/2-133 Lachance Mme veuve J. E., épicerie

- 133 Lafrance Alphonse, conducteur Quebec
Ry
137 Gingras Mme veuve Thomas
Morin
141 Turgeon Adélar, emp. Delisle & Lan-
gevin
143-145 Pichette Emile, épiciers p
Hermine
149 Robitaille Alfred, entr-menuisier p
151 Bastien
151 1/2 Boutin Mlle, ouvrière en chaussures
Giguère Mme veuve Gaudias
153 Bédard Gaudiose, cordonnier p
159 Ecole St-Joseph, commission scolaire,
Lachance Mlle Yvonne, directrice
Kirouac
165 Rhéaume Joseph Etienne, journalier
165 1/2 Chrétien Eudore, charretier
169 Alain Napoléon, forgeron
171 Lamonde Tél., journalier
173 Ouellet Jos., journalier
Boivin Mme veuve François
Martel Joseph, empl. Usines St-Malo
175-177 Dion Adélar, menuisier
Colomb
179 Beaulieu Joseph, épiciers
179 1/2 Gagné Lorenzo, commis
Gagnon Anthime, journalier
Côté Paul, emp. s. civil
Careau Mme veuve Elzéar
181 Chrétien Joseph, rentier p
183-187-189 Lachance Frs-X., épiciers p
Châteauguay
193 Plamondon Louis, voy. de commerce
Plamondon Mathias, maître-boulangier
Plamondon Mlle Rebecca
Lebel Mve veuve Elzéar, prof. de piano
Lebel Lionel, comptable
195 Dion Philippe, préposé au bagages
197 Parent Georges, repasseur de peaux
201 Tanguay Edouard, emp. Maranda &
Labrecque
203 Drolet Joseph, commis-voyageur et
magasin
Franklin
12 Beaulieu Mme veuve Joseph p
14 Gagné Albert, emp. Q. Ry
18 Nolin Joseph, contracteur, p
Dollard
20-22 Verret J. B., police provinciale
26-28 Canadian Mattress & Spring Bed,
Reg'd
Royer Mme Victoria, prop.
Ste-Thérèse
34 Letarte Louis, chauffeur d'auto
36 Gignac Mlle Stéphanie p
Brindamour Odilon, emp. Dom. Exp.
40 Brunet Omer, cord.-machiniste p
42 Brunet Ovide, chauffeur d'auto
44 Labbé Joseph, cord.-monteur
48 Dion Fortunat, journalier
Montcalm
50 Gauthier René, journalier
50-52 Gauthier L., épiciers
Gauthier Mme veuve J.
60 Godbout J.-Léon, épiciers (rés)

*Massue
Boisseau*

- 74 Laverdière Ernest, tailleur et magasin
76 Drouin Phidyme, cordonnier
84 Cantin Mme veuve Louis p
86 Gauthier Mme veuve Narcisse
Gauthier Philippe, boucher
88 Laliberté Joseph, commis marchand
88½ Vozelle J.-N., sec.-trésorier Adolphe

- Huot, Ltée
Gingras Alex, menuisier
90 Pelchat Philippe, épicier p

Napoléon

- 92-98 Hébert Mme veuve Joseph, épicerie
94 Pagé Albert, cordonnier
Drolet Alfred, charcutier
100 Falardeau, Mme veuve F. X., p
102 Beaulieu F.-X., facteur
Vallières Adélarde, chef expéditeur
108 DeBoisbrillant Emile, commis marchand
110 Bédard Emile, pompier

Bagot

- 112 Laverdière Mme veuve Ludger p
Jolin Adélarde, contremaitre
114 Lapensée Mme veuve J.-C.
118-120 Lépine Pierre Cél., cordonnier p
124 Bernier Joseph, menuisier
136 Legaré Joseph, sr, rentier

Morin

- 128 Hawey, Hector, restaurateur (rés)
130 Parent Mme veuve Cléophas
132 Hawey Hector, restaurant
136 Beaumont Honoré, rentier
Jobin F. X., pompier

- 138 —
Thibault Joseph, menuisier
140 Fournel Alfred, emp. Maranda & Labrecque

- 142 Carbonneau Mme veuve François
Couture Onésime, snr, boulanger p
Couture Alfred, boulanger

Hermine

- 148-150 Blouin Emile, barbier
152 Marceau Mme veuve Paul
158 Pepin Emmanuel, journalier
160 Gagné Cléophas, charpentier p

Kirouac

- 162 Laprise Auguste, épicier
164 Blouin Stéphanus, emp. St Lawrence P.
Bag.

- 170 Boucher Jean, fendeur de cuir
Allen Philippe, emp. Quebec Power

- 172 Labbé Roméo, typographe
Moffet Joseph, agent d'assurances
Asselin Wilfrid, journalier
Voiselle Clovis, machinist, Royal Paper
Box

- Perreault, Henri, peintre
174 Tardif Victor, tailleur de cuir
178 Royer Mme veuve Théodule p
Royer Jean, boucher
180 Pelchat Alexandre, comptable
182-184 Pelchat Mme veuve Napoléon p
186 Drolet Joseph, charretier

Châteauguay

- 186½ Beaumont Joseph, menuisier

- 188 Morency Ferdinand, chauffeur stationnaire

Dompierre Lauréat, électricien

- 188½ Hamel, pompier

190 Raymond Jules, cordonnier

192 Marcotte Victor, cordonnier

198 Carbonneau Onésiphore, entrep.-général

200 Bouret J.-B., cordonnier

Franklin

202 Drouin Mlle Joséphine

204 Breton Wilfrid, menuisier

206 Faucher Alexandre, charretier

208 Hains Jules, corroyeur

212 Fontaine Georges, cordonnier

Lafrance Ovide, cord.-machiniste

Arago

222 Audy Joseph, journalier

224 Gagnon Eugène, journalier

BEAUHARNOIS, de 1325, rue St-Valier, au sud, quartier St-Sauveur.—From 1325 St. Valier St. to south, St. Sauveur ward.

1 Gagnon Francis, journalier

3 Paquet Albert, journalier

48 Pelletier Uldéric, journalier

50 Plante Georges, journalier

BEDARD, de 79, rue St-Ambroise, à 64, rue Carillon, quartier St-Sauveur.—From 79 St. Ambroise St. to 67 Carillon St., St. Sauveur ward.

1-3 Côté Nazaire, épicier (r) p

7 Gauthier Philéas, tailleur de cuir p

13 Lachance Eusèbe, tailleur de pierre p

Lachance Joseph, tailleur en cuir

21 Bélanger Mme veuve Charles p

23 Fradette J. A., charretier

27 Emond Jos. E., asst-comptable p

29 Lirette Joseph, journalier

33 Roy Aurélien, cord.-monteur p

35 Blouin Antoine, cordonnier-machiniste

45-47 Dion Edouard, épicier p

2 Nadeau Napoléon, boucher (r) p

Plante Mme veuve Nazaire

8 Langlois Wilhelm, pilote p

10 Ferland Napoléon, commis

14 Gingras Arthur, charretier

Lafrance Gaudias, emp. Maranda & Labrecque

Verrault Eugène, chauffeur d'auto

16 Lamontagne Henri, plombier

18 Huot Joseph, ébéniste

Bégin Edmond, rentier

18½ Club

20 Boulanger Prosper (Lefebvre dit), maçon p

Boucharde Félicien, tailleur de hardes

Bédard Léon, presseur

24 Delisle Désiré, plombier p

26 Guilbault L., boucher (r)

30 Collet dit Picard Omer, peintre-décorateur

- 32 Chabot Joseph, emp. C. N. R.
 Bilodeau Henri, tailleur en cuir
 38-40 La Saucisse Royale, Laroche Mathias,
 charcutier p
 44 Laroche Adélar, comptable
 r Picard Léo, boulanger
 46 Rochette Gérard, conducteur Q. Ry. p

BEGIN, de la rue Dessane, à la rue St-Cyrille, quartier Montcalm.—From Dessane Street to St-Cyrille St., Montcalm ward.

- 57 Belisle Chs, professeur High School
 97 Cantin Gaudiose, entre-menusier
 99 Paré Ulric, commis de malles

BEGON (voir Maréchal Foch)

BELL, de 19, rue St-James, à 27, rue St-André, quartier Champlain.—From 19 St. James St. to 27 St. André St., Champlain ward.

- 1-7 Langlois & Paradis, Ltée, entrepôt
 9 Hill John B., bank messenger
 11-15 Entrepôt frigorifique
 Cold Storage
 Dominion Fish & Fruit, Ltd, prop.
 17-19 ———

- 4 Emond & Côté, Enr., provisions
 4 Chevalier Adolphe, constructeur de navires
 8-10 Station du feu No. 5
St-Paul
 16-20 Whitehead & Turner, Ltd, warehouse

BELLEAU, de 475, rue St-Valier, à 62 rue Arago, quartier St-Roch. — From 475 St. Valier St., to 62 Arago St., St. Roch ward.

- 9 Samson J.-E., Enr., entrepôt
 11 Quebec Steel & Wire, Reg'd
 Excellence Suspender, Reg'd.
 C. E. Migner & E. A. Langlois, props.
 13 Bonenfant Ludger, corroyeur
 15 Shee Edgar A., leather merchant
 15½ Métivier Pierre, emp. Eastern Canada Steel
 17 Bisson Olivier, charretier
 Brousseau Adjutor, cordonnier
 19½ Boucher Arthur, journalier
 21 Cantin Mme veuve Napoléon p
 Deschênes Mme Sophie
 Deschênes Mlle Laura

- 2 Paré Emile, charretier
 10 Ruelland J. S., charron (entrepôt)

BELVEDERE, du Chemin Ste-Foy, au sud, quartier Montcalm.—From St. Foy Road to south, Montcalm ward.

- 69 Martin John J. H., agent
 131 Price A. J., of Price Bros. & Co., Ltd.

- 24 Lamarre Jules A., pilote
 26 Nadeau P.-Albert, de Canadian Spice Mills
 30 Lavigne Ernest, ingénieur civi.
 36 Hamel J.-Arthur, emp. B. de Poste
 50 Miller James, grocer (r) p
 64 "Villa Beauséjour"—Antoni Lesage, gé-rant-général, Les Prévoyants du Ca-nada p
 90 Dickson Chs-J., insp. machine gun
 92 Penney Miss Rebecca YH.
 Penney, William, grain house
St-Cyrille
 — Penney Mrs widow George p
 — Dobell Alfred C., advocate (r) p
 — Beckett R. M.
 — Lamonde Elzéar, jardinier
 — Monaghan Joseph, sr, florist
 — Monaghan P. J., P. O. clerk
 — Monaghan Joseph, jr, gardener

BERGEMONT AVENUE, (See Avenue Bergemont).

BERTHELOT, de 135, rue St-Patrice, à 160, Grande Allée, quartier St-Jean.— From 135 St. Patrick St. to 160. Grande-Allée, St. Jean-Baptiste ward.

- 1 Watt William, policeman
 3 Normile Denis, capt. Fire Station No. 2
 Normile J. Denis, jr., fireman
 9 Mainguy Eugène, charron
 25a Tuppert Herbert, laborer
 25b Carboneau Mme veuve J.
 25r Lafrance Wilfrid, peintre
 27 Laliberté Joseph, snr, menuisier
 Marquis Joseph, serrurier
 27½ O'Connor J.-M. foreman
 Wallace Mrs widow Robert
 29 Grant B. D., confectioneer
 Mainguy Eugène, charron (r)
 Gingras Mme veuve Joseph N.
 29½r Lapointe P. E. soll. d'assurances
 Drolet Antoine, garde-magasin
 29¾r Filion Mathias, commis
 Santerre Mlle Estelle
 31 Hunault Mme veuve Honoré p
Bon Pasteur
 63 Bon Pasteur, buanderie St-Joseph
St-Amable
 83 Lachance Ph. Eugène, négociant p
 Bolduc Mme veuve J. B.
 85 Lindsay C. W., Lt-Col., civil s. clerk p
 87 Gagnon Alphonse, secrétaire dépt des Travaux publics et du Travail p
 Gagnon Charles, banquier en obliga-tions, etc
 MacKay Wm. A., major
 89 Embregts Gérard, chef pâtissier

- 2 Tardif Charles, corroyeur
 4 Pelchat Nap., journalier
 Rancour Omer, sr, peintre
 Rancour Omer, jr, peintre
 6 Phillips W., laborer
 12 Legaré Joseph, chauffeur de taxi
 12½ Lafond Mme veuve Joseph p
 Fiset Antoine, emp. Dominion Arsenal
 14 Walsh Walter J., freight inspector
 16 Turcotte Alphonse, garde-magasin
 Bédard Bénoni, snr, charretier p
 Bédard Benoni, jr, commis
 18 Buteau Mme veuve Joseph
 Buteau Gaudias, gardien de la paix
 20 Driscoll Michael, joiner
 Talbot Mme veuve Eug. M.
Artillerie
 26 Saillant Arthur, contremaitre, Bon
 Pasteur
 72 —
 80 Académie Saint-Louis pour filles, Sœur
 Marie Eugénie, directrice
St-Amable

BIBAUD, de 640, rue Dorchester, à l'Avenue François Ier, quartier Jacques-Cartier.—From 640 Dorchester St. to Avenue François Ier, Jacques-Cartier ward.

- 5 Verret Joseph, journalier
 9 Racine Joseph, journalier p
 13 Girard Adélar, journalier
 15r Beaulieu Louis, journalier
 17 —
 19 Rousseau Louis, charretier
 21 Tremblay Georges, menuisier
 r Clusiaux Roméo, journalier
 25 Bureau Joseph, sr, maçon
 31 Poulin Mme veuve François
 35 Gosselin Joseph, journalier
 37 Minguy Emile, charretier
 41 Gravel Siméon, journalier
 47 Néron Auguste, menuisier
 51 Janvier Alphonse, emp. Corporation p
 Janvier Léopold, journalier
 57 Defoy Joseph, peintre p
 61½ Desrosiers Joseph, journalier
 63 Côté Adélar, forgeron
 63½r —
 69 Michaud Mme veuve Auguste p
 L'Hérault Mme veuve Pierre
 73 L'Hérault Clovis, emp. cour. du Port

- 6 Giguère E. L., épicier
 8 —
 18 Gagnon Eugène, emp. Auditorium
 Bédard Louis, journalier
 20 Bouchard Philéas, charretier p
 Blanchet Henri, emp. Que. Ry.
 22 Métivier Louis, journalier
 24 Gravel Chs., journalier
 30 Vézina Adélar, ouv. en bouilloires
 32 Collin Pierre Joseph, menuisier p
 34 Lambert Omer, police provinciale p
 36 Bérard Ernest, emp. Laiterie Laval

- 38 Verreault Georges, mécanicien
 40 Paré Napoléon, charretier p
 42 Crépault Joseph, journalier
 Bédard Jacques, épicier

BIGAUOETTE AVENUE, (See Avenue Bigauoette).

BLANCHET, de 270, rue St-Valier, à 39, rue Fleurie, quartier St-Roch.—From 270 St. Valier St. to 39 Fleurie St., St. Roch ward.

- 5 Allison Mme veuve Chs

- 4 Darveau Félix, ingénieur

BOISCLERC AVENUE, (See Avenue Boisclerc).

BOISSEAU, de 19, rue Sauvageau, à l'ouest quartier St-Sauveur.—From 19 Sauvageau St. to west, St. Sauveur ward.

- 1 Plante Adélar, électricien
 Plante Edouard, tailleur de cuir
 3 Bourget Mlles Anna et Arménie
 Lortie Mme veuve François
 5 Campagna Alph., agent
 Campagna Mme veuve Joseph
 Binet Mme veuve Georges
 7 Paquet Joseph, comptable
 9 Marcoux A. H., commis expéditeur
 15 Bourget F. X., rentier
Lasalle
 17 Beaulieu J.-B., ent. pompes funèbres
 17½ Marcoux Zotique, entrep. menuisier
 19 Giroux Fortunat, modeleur p
 21 Tardif Gédéon, tailleur en cuir
 23 Poitras Téléph., père, emp. B. de Poste
 25 Trépanier Edm., cordonnier
 27 Falardeau Jean, plâtrier p
 29 Lortie Octave, restaurant
 31 Mooney James G., emp. s. civil
 33 Lortie Octave, cordonnier et restaurateur p (r)
 35 Bédard Jean-Charles, médecin
 37 Mercier Victor,
 Tardif Ferdinand, charretier
 39 DeVarennes Georges, mécanicien
 East D. Albert, comptable
 41 Langlois Mme veuve Eudore p
Victoria
 45 Coulombe Ed., sr, de Quebec Fruit & Fish Exchange, Ltd p
 49 Gilbert J.-Bte, commis
 51 Boucher Gabriel, emp. J. W. Cantin
 Langlois Mme veuve Benjamin
 53 Létourneau Omer, organiste, p.op. de l'Imprimerie Royale, Enr.
 55 Létourneau Omer, (rés.)
 57 Gilbert Rosario, mécanicien p
 Gilbert Arthur, tailleur en cuir
 59 Gilbert Odina, commis-marchand
 Gilbert Louis, commis-marchand
 67-71 Station du feu No 7

- 73 Bélanger J. Alphonse, emp. s. civil
 75 Trépanier Uldéric, cordonnier p
 77 Noël Ovila, ent.-menuisier p
 79 Bélanger Joseph, gardien de la paix
Durocher
 81-83 Letarte Wm., voy. de commerce
 85 Hovard Albert, emp. Marceau & Fils p
 87 Pouliot Mesdemoiselles, rentières
 Plante Adélard, tailleur en cuir
 91 Marcotte Mme veuve Honoré
 91½ Hébert Arthur, journalier
 93 Verret Adélard, contremaitre
 95 Beaulé Uldéric, forgeron
 97 Fortin Octave, cordonnier
 Langevin Arthur, mécanicien
 99 Giguère Mlles, commis
 Vézina Nap., cord.-monteur
 Vézina Edgar, cordonnier
 103 Thibaudeau Joseph, cordonnier
 105 Gagnon Joseph, journalier
 107 Thomassin Célestin, journalier
 Guilbault Mme veuve Joseph
 125 Frenette Albert, briqueteur
 Belleau Gaudias, menuisier
 129 Plamondon Arthur, commis
 Jobin Joseph, conducteur de taxis
 Plamondon Jules, pompier
 Jobin Joseph, jr, cordonnier
 131 Deschamps Achille, journalier
 135 Garns Joseph, cordonnier-monteur
 137 Miville Philippe, menuisier
 139 Bédard Caud as, commis d'hôtel
 139½ Paquet Léonidas, menuisier
 141 Vézina Adjutor, emp. s. civil
St-Germain
 143 Poulin Moïse, voy. de commerce
 145 Lapointe Albert, cord.-machiniste p
 Lapointe Mlle Léa
 147 Côté Philippe, menuisier
 151 Sirois Auguste, cordonnier p
 Garneau Joseph, journalier
 153 Thendland Joseph, cord.-machiniste
 155 Boilard Albert, plombier
 155¾ Plourde Ludger, agent d'assurance
 Pilote Charles, journalier
 157 Marceau Rosaire, emp. Bell Telephone
 159 Savard Eugène, gardien Impertial O.J p
 161 Lirette Joseph, journalier
 165 Frédérick Georges, jr, cord.-machiniste
 Chrétien Joseph, journalier
St-Luc
 187 Picard Mme veuve Joseph p
 Picard Alfred, cordonnier
 189 Hébert Alphonse, journalier
 191 Jobin Albert, cordonnier
 193 Fortier Oscar, journalier
 195 Raymond Alfred, charretier p
 199 Lessard Roméo, cordonnier
 201 Renaud Mme veuve Gaudias
 207 Ruel Edgar, journalier
 207½ Gamache Mme veuve Jean Bte
 209 Thivierge Joseph, commis
 Allaire Albert, briqueteur
 211 Alain Joseph, couvreur
 Alain Mme veuve Pierre
 215 Godin Gaudias, commis

- 215½ —
 221 Picher Alphonse, marchand de grains
 et Charbon
Aqueduc
St-Sauveur
 225-227 Drolet Michel, épicier p
 227 Drolet Josephat, journalier
 Drolet Mme veuve Ignace
 233 Lavoie Léonce, cond. Québec Rv. p
 Lavoie Fénélon, emp. Québec Rubber
 Co. Ltd
 235 Letarte Gaudias, cordonnier
 Pilon Rodolphe, peintre
 239 Laberge Jean, emp. C. P. R.
 241 Laberge Jean, emp. C. P. R. p
 243 Rouleau Lucien, journalier
 243½ Savard Théodore, forgeron (boutique) p
 247 Savard Théodore, maréchal-ferrant (r) p
 249 Letellier Philéas, charretier p
 251 St-Hilaire Adélard, cord.-machiniste
 Bacon Joseph, journalier
 253 Blouin Thomas, journalier
 Dompiere Pierre, journalier
 255 Fournel Louis, journalier
 257 Drolet Charles, laitier p
 259 Métivier Pierre, cordonnier
 261 Robitaille Honoré, tailleur de cuir
 263 Plante Alfred, cord.-machiniste p
 269-271 Arial Louis, cordonnier p
Montmagny
 — Eglise St-Sauveur
 4 Bibliothèque Paroissiale
Durocher
 82 Armand Raoul, cordonnier p
 Perreault Louis, peintre
 88 Rochon Albert, emp Royal Mattress
 90 Morency Lauréat, commerçant
 94 Poulin Joseph, emp. Q. Ry
 Jobin Ennuis, peintre
 96 Mathieu Alphonse, menuisier p
 98 Rochette Joseph, pâtissier
 102 Gouge Fernand, machiniste
 Paradis Napoléon, journalier
 104 Demers J. A., peintre
 106 Savard Theophile, peintre
 108 Tremblay Edm., chaussures p
 110 Boutet Arthur, journalier
 112 Lacroix Mlle E., modiste
 114 Veuillet Arthur, charpentier
 116 Létourneau Lucien cordonnier p
Bayard
St-Germain
 144-146 Ducré J. A., boucher p
 Duplain Edgar, emp. Maranda & La-
 breque
 150 Boulet Alphonse, garde-magasin p
 152 Villeneuve J. Bte, emp. J. B. Renaud
 154 Fortin Adélard, emp. Maranda & La-
 breque
 Darveau Mme Victor
 158 Létourneau Arthur, cordonnier p
 162 Turcotte F.-X., comptable p
 164 Turcotte Eugène, collecteur p
 166 Gauvin Ovila, ramoneur
 168 Jobin Adjutor, pompier
 170 Hébert François, sr, journalier

- 170 Hébert Frs, jr, machiniste
Bourassa Jean-Bte, journalier
172 Picard Thomas, chauffeur de taxi
Giroux Mme veuve Joseph
172-174 Blouin Omer, épiciier (r)
176 Carboneau Michel, sr, sculpteur
St-Luc
184 Ferland Albert, corroyeur
Jacques Henri, emp. Anglo Can. Pulp Co
186r Bisson Roméo, journalier
190 Patry Mme veuve Alphonse p
Patry Uldéric, cordonnier
Giguère Uldéric, cordonnier
192 Tremblay Omer, cord.-machiniste
192½ Desbiens Ernest, cord.-machiniste
194 Bowen Peter, commerçant
Boutet Philéas, journalier
196 Larose François, cordonnier p
196½ Hébert Albert, cordonnier-machinis-
202 Chabot Joseph, journalier.
208 Maheux Georges, mécanicien p
210 Légaré Théophile, forgeron
214 Morand Joseph, cordonnier p
214½ Plante Alfred, jr, cordonnier
218 Lafrance Antonio, emp. Brasserie Cham
220 Deschênes Charles, charretier
Boudreault Chs., journalier
St-Sauveur

- Aqueduc*
222 Beaubien Philéas, commerçant
238 Bisson Honoré, cordonnier
240 Asselin Adolphe, cordonnier p
242 Berrouard Joseph, charretier
244 Roy Ernest, laitier p
248 Rigali Adélar, plombier
252 Kirouac Joseph, journalier
252½ Gignac Ovila, journalier
Fiset Jean-Baptiste, journalier
254 Bolduc Emmanuel, journalier p
256 —
Bussièrès Georges, mécanicien
Garneau J. M., cordonnier
260 Guenette Joseph, journalier
Bisson Louis, électricien
Montmagny

BON PASTEUR, de 40, rue Lachevrotière à 31, rue Berthelot, quartier St-Jean-Baptiste.—From 40 Lachevrotière St. to 31 Berthelot St., St. Jean-Baptiste ward.

- 2 Dion Wilbrod, menuisier
Laberge Joseph, emp. Dept. Immigra-
tion
10 Marcoux Cyrille, charretier
12 Papillon J. Eudore, commis
14 Belleau Emile, emp. Château Fronten.
16 O'Connell, the Misses.
O'Connell Thomas C., accountant
18 Atkinson Mrs widow George
18½ Martin Thomas, typographe
20 Poirier Aquilas, militaire
20½ Grenon Mme Roger
Grenon Chs-Edouard, emp. Noir &
Blanc Taxis
22 Hall W. J., musician
24 —

BOUFFARD, de 65, rue St-Bernard, à rue Aqueduc, quartier St-Sauveur.—From 65 St-Bernard St. to Aqueduc St., St Sauveur ward.

Côté Ouest—West Side

- 7 Gamache Henri, tailleur de cuir
Blouin Eugène, emp. Dépt de la Milice
11-13 Auger Henri, charron
15 Robin Eugène, snr, journalier
Robin Eugène jnr, journalier
Robin Paul-E., homme de livraison
Rousseau J.-E., rentier
17-19 Moisan J. F., épiciier
St-Bonaventure
21 Desrochers Evangéliste, menuisier
23 Gamache Henri, emp. Marceau & Fils
51 Paradis Chs N., Ltée, entr.-généraux
123 Petitclerc Pierre, emp. Que. Ry.
123½ Beaulieu François, journalier
Beaulieu Lucien, emp. Madden & Son
125 Martel Gaudias, agent d'assurances p
135 Fiset Pierre, commis
137 —
139 Boudreau Ernest, charpentier

Côté Est—East Side

- 74 Dispensaire de la Goutte de lait
Rydes Sœurs de la Providence
98 Drouin J., menuisier
124 Jacques Louis, menuisier
Deschênes Jos. Arthur, gardien
142 Lapointe Chs Eug., emp. C.N.R.
Lapointe Alfred, emp. C.N.R.
144 Pouliot Philéas, journalier
Turgeon Joseph, emp. C. N. R.
Lapointe Chs-Eugène, emp. C.N.R.

BOUGAINVILLE AVENUE, (See Avenue Bougainville).

BOULEVARD BENOIT XV, de 336, 1ère Avenue, au nord, quartier Limoilou.—From 336 First Avenue to north, Limoilou ward.

- 3 Marier Sylvio, tailleur en fourrures
5 Marchand Stanislas, agent d'assurances
7 Dumais Arthur, emp. Com. du Port
9 Dumas Ernest, emp. Usines St-Malo
47 Cauchon Henri, menuisier p
51 Gagnon J. G. A. emp. des Postes
53 Marceau Adélar, plombier
55 Ouimet Achille, emp. s. civil p
69 Garneau Auguste, cotiseur de la Cité p
71 Simpson Albert, emp. C.N.Ry
169 Dorion Georges, jr, menuisier p
173 Moisan Ernest, mécanicien
Paquet, Mlle Anna, rentière
177 Paquet Arthur, maître de poste, Parle-
ment.
189 Dorion Edouard, typographe
Maheux Alfred, comptable
261 Croteau Mme veuve J.-M.
263 Gosselin Achille, typographe

- 50 Delisle Lucien, mécanicien, Dépt. du Feu
 52 Fournier Jos. Ernest, voy. de commerce
 194 Clavet Delphis, tailleur

BOULEVARD DE L'ENTENTE, en bas de l'Avenue Marguerite-Bourgeoys, quartier Montcalm.—Foot of Marguerite-Bourgeoys Avenue, Montcalm ward.

(De l'Est à l'Ouest.—From East to West).

Avenue Marguerite-Bourgeoys

- 71 Vaillancourt Eugène, mécanicien
Avenue Eymard
 127 Poulin Thomas, rédacteur Action Catholique, p
 131 Fiset Antonio, courtier d'immeubles et évaluateur
 135 Gagnon J. Arthur, syndic autorisé
 139 Morisset Louis, de Morisset & Frère
 143 Parker, John, school insp.
 147 Paxman W. E., accountant
 151 Timmons Edouard T.
 155 Gontensperger, Julian, prof. Univ. Laval
 159 Walling Edward (r)
 165 Risi Joseph, Dr
 167 Fauteux Léo, voy. de commerce
 169 Hunter James, presman
 171 Picard Honorius, emp. s. civil
 173 Pichette E. Raoul, agent
 177 Brunet Chs. Eugène, agent d'autos
 Paradis Mme veuve Jules
 181 Leclerc Oscar, cond. de malles
 185 Gaboury Lucien, emp. Com. des liqueurs
 189 Menard J. P., ing. C. N. R.

- 160r Cinq Mars, Gaudias, pompier
 162r Létourneau Ernest, chauffeur d'auto

Avenue Vimy

— Ecole de Chimie

Directeurs:

- Vachon Alexandre, abbé
 Gontensperger Julian
 Risi Joseph
 Larose Paul Dr
 Pouliot Adrien
 Robitaille, abbé
 Faessler Chs, professeur
 Belleau Dr

BOULEVARD DES ALLIES, de 550, 1ère Avenue, aux terrains de l'Exposition, quartier Limoilou.—From 550 First Avenue to Exhibition grounds, Limoilou ward.

- 11 Hamel Louis, prop. E. T. Nesbitt Regd
 15 Boyte Alfred, drapier Henri Duclos
 21 Thivierge Joseph, prop. I. A. Fortin Enr.
 29 Roy Jos.-A., de J.-A. Roy, Inc.
 31 —
 41 Caron Eudore, de la Cie Caron, Enr
 51 Fournier, Charles, emp. Q. Ry
 53 Lafontaine J. Arthur, peintre

- 22 Paquet Alvida, pressier
 Gauvreau Lionel, mécanicien dentiste
 24 Hallé Alphonse, pilote
 26 Brière Arthur, tailleur p
 30 Bernatchez Cyrille, voy. de commerce rep. La Cie F. N. Burt, Ltd.
 32 Lessard C. Camille, ingénieur civil
 Drolet Mme veuve J. Bte
 Drolet Lucien, avocat.

BOULEVARD LANGELIER, de l'Avenue de Salaberry à l'Hôpital Général, quartier St-Valier.—From De Salaberry Avenue to General Hospital, St. Vallier ward.

- 1 Ouellet Edouard, chauffeur
 3 Bergeron Mme veuve
 5 Perreault dit Ouellet, Ernest, emp. Ls. Morency p
 9 Asselin Napoléon, plombier p
 15 Richard Arthur, cordonnier
 19 Simard Edouard, cord. monte
 21 Normand Armand, agent d'assurance
 23 Miller George, cordonnier
 31 Nicholas Georges, waiter
 31½ —
 33 Fournier Mme Albert, maison de pension
 Fiset Moise, emp. Eastern Canada Steel
 37 Lepine Eugène, jr, cordonnier
 39 Hertz Charles, rentier
Franklin
 41 Paquet Henri, emp. Laiterie Froutenac
 43 Richard Georges, restaurateur (r) p
 45 Plante Pierre, commis
 47 Dombrowski Alfred, commerçant (r)
 Dombrowski Lucien, négociant (r)
 57 Paradis Arthur, cord.-monteur
 57½ Paradis Edouard, rentier
 59 Dombrowski Lucien, bœuf et provisions
Chateauguay
 61 Laliberté Alexis, menuisier p
 Laliberté Alex.-J., rep Hippo Products Co.
 63 Cléroult Médéric, mécanicien dentiste
 Drolet Albert, commis expéditeur
 69 Roberge Théodule, tailleur de pierre p
 71 Thivierge Paul, agent d'assurances
 75 Goulet Albéric, emp. Marceau & Fils
 Joncas Emile, électricien
 Lachance Wilfrid, emp. Corporation
 77 Giguère Joseph, menuisier
 79 Lessard Alex., barbier
Colomb
 81 Masson Joseph, pharmacien (r) p
 85 Soucy Mme veuve Jules
 91 Mainguy J.-A., garage
 93 Gauthier Henri, restaurant
Demers
 95 Guay Emile, journalier
 99 Cloutier Odilon, com. de chevaux
St-Valier
 125 Dionne Mme veuve Joseph
 127 Gravel Adjutor, garde-magasin
 129 Giguère Jean-Bte, menuisier
 131 —

- 133 Bédard Maurice, commis
 135 Bédard Mme veuve Napoléon
 137 Martel Mme A.
- D'Argenson*
- 139 Deslauriers Jos, news agent
 Boucher Euclide, plâtrier
 141 Miller Flavien, sr, commerçant
 Miller Edgar, peintre
 143 Fillion Raphaël, rentier
 Turgeon Alexandre, serrefreins
 145 Giauque Marc, contremaître Ecole
 Technique
 145 Fontaine J. O. gérant de la Banque de
 Montréal, succursale St-Sauveur
 Racine George M. D.
- St-Joseph*
- 147 Audet, Ferd., notaire (rés)
 Noël Mme veuve Alphonse
 Hallé Mme veuve Léon
 Laplante Georges, emp. Hôtel St-Roch
 147½ Baronet Octave, de O. Baronet & Fils
 149 Baronet O. & Fils, bicycles, musique et
 épicerie p
 Baronet Oscar, commis
 151 Beaulieu J.-H., emp. Usines St-Malo.
 153 Dulac J. Edmond, traducteur
 155 Nom Wah, buanderie
 157 Samson Napoléon, journalier
- St-François*
- 171 Deslauriers Adélard, de A. Deslauriers,
 Ltée
 183r Méthé, ingénieur civil
 185 Ecole Technique de Québec
 Fortier Joseph, sec. et comptable
 187r Bélanger Ern., ing.-stationnaire
 191 Hôpital-Général
 Révde Mère St-Frs d'Assise, supérieure
 Révde Mère St-Jean-Baptiste, secrétaire
 Révde Mère Marie des Séraphins, dé-
 positaire
 Turmel Adélard, abbé, aumonier
 Révds E. Roy et P. L. Paquet, prêtres
 retirés
 Drolet Alf., Tremblay Daniel et Jos.
 Jacques, employés
 Gauvreau Mme veuve Flavien D.
 Têtu Mlle Hermine
 Godin Mlle C
 St-Pierre Mme veuve Léopold

Arago

- 20 Thivierge Tancrede, corroyeur
 22 Deshermais Eméric, garde-moteur
 30 Renaud Mme veuve Frs, chaussures
 32 Renaud Joseph, commis
 34 Gauvin Louis-Joseph, menuisier
 36 Gignac H.-J., voy. de commerce
 38 Asselin Joseph, ingénieur de marine p
 40 Gagnon J.-E., restaurant
 42 Marquis François, jnr, journalier p
 Desjardins Alphonse, électricien
 44 Rioux Ernest, ouvrier en corsets
 Rioux Arthur, mécanicien
 46 Lortie François, jnr, typographe
 48 Lortie Tho., gérant la Cie Rolland & Fils

- 50 Guérard Napoléon, sr, tonnelier
 52 Fortier J. E., commis
 54 Paquet Mme veuve Honoré
 56 Rehel Tancrede, emp. de ch. de fer
 58 Lamontagne Arthur, négociant (r)
 60 Blais Wilbrod, tanneur (r) p
 Blais Arthur, tanneur
 Blais Henri, électricien
- Chateauguay*
- 62 Boivin Wilfrid, télégraphiste
 Gaudreau J., emp. Quebec Motor Sales
 64 Towner Henry, leather cutter p
 68 St-Hilaire Alphonse, tailleur de cuir p
 Cantin J. A., commis B. de Poste
 70 Sevigny Antonio, entr.-menuisier
 Sévigny Vilbon, contremaître menuisier
 Sévigny Gérard, emp. P.-T. Legaré, Ltée
 Parent Camille, mécanicien d'auto
 Julien Albert, gérant Eugène Dubois,
 Enr.
 74 Liret'e Charles, charron p
 76 Lirette Charles, charron (r)
 78 —
 80 Langlois Roméo, épicier
- Colomb*
- 82-84 The Royal Paper Box Co.
 Canadian Agencies
- St-Valier*
- 112-116 Côté & Côté, garage
 114 Côté Adrien, de Côté & Côté
 Côté Antoine, de Côté & Côté
 Côté J. C., rentier
- Charest*
- 130 Ecole des Soeurs Cong. Notre-Dame
 Notre-Dame des Anges
 136-138 Garage Andrews, Andrews Edgar
 propriétaire
 138 Boucher Elzéar, contremaître
 138½ —
- St-Joseph*
- 140-142 Hôtel Eldorado
 Genest Joseph, gérant
 Gosselin Mlle, salon de coiffure
 Lepage Albert, commis
 Carreau Albert, commis
 Levesque J.-A., marchand de musique
 (pension)
 Blackader James, emp. C. N. Rys
 Picard L., rentier
 Théberge Léo., gérant théâtre
 Carpentier Jos., forgeron
 144 Beaulieu Eugène, étal
 146 Dumas Jean-Bte, couvreur
 148 Ouellet Joseph, marchand de bois
- St-François*
- 162-164 Doré Mme veuve Honoré
 Doré Georges, agent
 Dcré Gustave, agent
 166 Mathurin J.-E., conducteur de malles
 168-170 Chouinard J. H., agent de manu-
 facturiers p
- Du Roi*
- 178 Letarte, Eugène, commis-expéditeur
 180 Falardeau J. A., commis-voyageur p
 182 Drouin Edmond, de Drouin, Frères,
 Ltée p

Richardson

- 186 Lemay Mme veuve Charles-A. p
Ouellet Mme veuve
Morin Ls Philippe, garde-moteur
De la Reine
192 Duclos François, journaliste
192½ Richard Mlle Cécile p
Angers Siméon, électricien et cord.-
machiniste
196 Decourcy Adélard, rentier
Montminy J. B. Alf, com.-marchand p
198 Ouellet C. F., contremaître Dominion
Corset

Des Commissaires

BOULEVARD WILSON, vis-à-vis l'Hôpital St-François d'Assise, quartier Limoilou.—Opposite St François d'Assise Hospital, Limoilou ward.

- 3 Simoneau Honoré, menuisier
5 Dechêne John, cuisinier
13 Roberge Arthur, contremaître
15 Gagnon Alphonse, rentier
17 Grenon Jos. Art., emp. Dominion Arsn.
19 Grenier Joseph, emp. La Cie Paquet Ltée
29 Dugal J. Arthur, commis B. de Poste
Mainguy Jos. W., comptable

BOURDON, de 493, 1ère Avenue, aux terrains de l'Exposition, quartier Limoilou.—From 493 First Avenue to Exhibition grounds, Limoilou ward.

- 7 Carpenter John-T., cashier C. P. Exp.
2-4 Brulotte Adjudor, voy. de commerce
50 Morency Mathias, menuisier p

BOURLAMAQUE AVENUE, (See Avenue Bourlamaque).

BREBOEUF, de 37 Avenue Ste-Geneviève à la cime du cap.—From 37 Ave Ste Geneviève to cape.

- 5 Pope Edward, manager Bank of Montréal, St-Roch Branch.

- 2 McGreevy Herbert S., supt. Dépt of Marine, Signal Service
6 Dechêne Mme P. N.
Lesage Mme Wilfrid H.,
8 Burstall J. F., of J. Burstall & Co.

BREWERY LANE (voir—See) Ruelle Legaré.

BRIDGE, (See du Pont).

BROWN AVENUE, (See Avenue Brown).

BUADE, de l'escalier de la Côte de la Montagne à la rue des Jardins, quartier Champlain.—From Mountain Hill stair to Garden St., Champlain ward.

Bureau de Poste—Quebec Post Office.

- 1er plancher—1st Floor
2—Verret E. A., directeur
Battie J. J., assistant-directeur
1er étage.
100—Bureaux généraux du Surintendant du District Postal,
Green S. T. administrateur
Bureau des Inspecteurs des Postes
Service Postal par chemin de fer,
Marineau P. O., surintendant
2e étage
200—Bureau du Ministre de la Justice
L'hon. Ernest Lapointe
204—Ministre des Travaux Publics
Canada
Décary A. R., ingénieur surintendant de la Province de Québec
216—Inspecteurs denrées alimentaires et drogues.—Inspector of food products and drugs. O'Donnell Jos., inspector
217—Quartiers Généraux, District Militaire No 5
Militia Headquarters No. 5
300—Bureau d'inspection des poids et mesures.—Weights and Measures District Inspector's Office
Lebel Jos. A. W., district inspector
315—Inspection de l'électricité, Lacasse Antonio, inspecteur
317—Inspection de Gaz
Cantin J. A., inspecteur
Douane Postale—Customs Duties
Leclerc Octave B., gardien du Fort
7 Darlington John, Registered, importers
9 Edwards W. B., photograph
11 Royal Ice cream parlor
11½ Prindezis John (r)
15½ —
17 Jos. Côté, Ltée, succursale No 4
19 Frontenac Photo Supply Co., Reg'd
21 Cambridge Book Store, Brophy T. J., prop.
Chronicle-Telegraph Publishing Co., Ld
Carrel Frank, Ltd, real estate
"L'Automobile au Canada"
Du Trésor
29 Jolicoeur Alfred L., pharmacien (succ.)
Rexall Store
31 New World Café
Cladis F., propriéteur
33 Cladis Frank, (rés.)
35-45 Holt, Renfrew & Co., Ltd., furriers
Bastien Jos., manager
Lindsay R. B., secretary-treasurer
47 Librairie Garneau, Ltée
51 Anctil Raoul E., de E. A. Anctil & Cie
53 Anctil E. A. & Cie, marchands-tailleurs
57 Grondin G.-A., marchand de tabac (r)

- 61 Grondin G. A., marchand de tabac
Grondin Roméo, E.E.M.
 Poliquin Paul, médecin, de Paquet & Paquet & Poliquin
- 63-65 Burns Thomas, tabacconist
- 69 **Quebec Automobile Club (The)**
 Club Automobile de Québec
 Bureau d'Informations des Touristes
 Information Touring Bureau
 Quebec Winter Sports Association, J. E. Renaud, secrétaire-trésorier
Quebec Provincial Motor League
Port Dauphin
- 16 Presbytère Notre-Dame de Québec
 Laflamme Mgr Eugène-C. P. D., curé
 Deslauriers abbé Cyrille, vicaire
 Belleau abbé Arthur, vicaire
 Turcotte abbé Ulric, vicaire
 Labrègue abbé Cyrille
- 18 Bureau de la Fabrique Notre-Dame de Québec
 Labrègue & Labrègue, notaires
- 20 Labrègue Mme veuve Cyprien
 Labrègue Henri, pharmacien, de **Partners Products Co., Reg'd**
 Labrègue Emile, commis
 Labrègue Charles, avocat
- 22 Basilique, entrée à la sacristie
 — Eglise Basilique

BURTON, de 26, rue Scott, à 13½, rue Claire-Fontaine, quartier St-Jean-Baptiste.—From 26 Scott St. to 13½ Claire-Fontaine St., St. Jean-Baptiste ward.

- 1 Langlois J. B., épicier
 3 Delisle Emile, peintre
 5 Cadden John, ex-soldier
 9 Lefebvre Ls. Gonzague, ancien navigateur p
 Lefebvre Alexandre, voy. de commerce
- 11 Chabot L. G., relieur (r)
 Chabot L. J. E., teneur de livres
 Chabot Marcel, comptable
- 13 Trudel Mme Jacques p
 Trudel Auguste, commis-épicier
 Trudel Louis, charpentier
 Trudel Alfred, commis
- 15 Gilbert Joseph Albert, facteur
 17 Robitaille Arthur, charretier
 19 Mignault Charles, contremaître Dominion Arsenal
 Prévost J. A., commis
 Marquis Mme veuve François
- 21 Genest Antoine, bourreur
 23 Sylvain Frs, détective police provinciale p
 Guay J. G. P., professeur

- 2 Synnott James, conductor Q. Ry.
 4 Donovan James, plasterer
 Donovan Miss Stella
 8 Côté Téléphore, ancien typographe p
 12 Homirston Sam, soldier
 12½ Ménard Théophile, charretier p
 Ménard Joseph, charretier
 Ménard Arthur, charretier
 Ménard Philippe, charretier

- 12½ Kind Mrs widow Paul
 Corbin J. A., journaliste
 14-16 Ecuries, Eug. Trudel
 18 Trépanier Damien, charretier
 20 Trudel Eugène, snr, maître charretier p
 Trudel René, commis
 22 Desroches Donat, plombier
 24 Cantin J. E., gérant, British Canadian Ins. Co.
 26 Tardivel Eugène, emp. s. civil
 28 Vidal Mlle C. M.

CANDIAC, de 39, Chemin Ste-Foy, à 152, rue Crémazie, quartier Montcalm.—From 39 St. Foy Road to 152 Crémazie St., Montcalm ward.

- 3 Tear Joseph, laborer
 5 Garneau J. Chs., chauffeur d'auto
 9½ Ievers Patrick, night watchman
Dumont
- 15 Falardeau Arthur, ferblantier
 17 Griffin Frank, steam fitter
 Griffin Fred. C., car foreman C.N.R.
 Fritze Walter, machinist
 19 Walsh Edward, ship builder
 21 Genest J.-Bte, mécanicien

Dumont

- 8 Darveau Joseph-B., emp. P.-T. Legaré, Ltée
 Laveau Ludger, porteur de pain
 10 St-Hilaire J. L. W., commis d'Express
 12 Pelletier Raoul, emp. s. civil
 Dion Joseph, commis
 14 Langlois Antonio, insp. Dom. Arsenal
 22 —

St-Laurent

CANOTERIE HILL, (See Côte de la Canoterie.)

CARIGNAN-SALIERES, de 458, 1re Avenue, quartier Limoilou à la rivière Lairt. — From 548 First Avenue, Limoilou ward, to River Lairt.

- 15 Tremblay Herménilde, menuisier
 17 Leblond Henri, commis
 Savard Arthur, emp. bureau de poste

- 12 Breton Jos.-A., contremaître menuisier p
 24 Gagné J. M. Lorenzo, comptable

CARILLON, de 68, rue Massue, à la rivière St-Charles, quartier St-Sauveur.—From 68 Massue St. to River St. Charles, St. Sauveur ward.

- 11 Baker Napoléon, journalier
 13 Coulombe Alexandre, comptable
 Coulombe V.,
 15 Gagnon G., épicier
Montcalm

- 17 Lépine Mme veuve Adjudor
Fraser Mlle Georgiana
- 17½ Bélanger Lucien, orfèvre
- 19 Grenier Ulric, peintre
Ste-Thérèse
Dollard
St-Vallier
- 25 Rochette Wilfrid, commerçant de fruits,
tabac, etc. (rés.)
- 55 Ruel Gaudias, march. de chaussures
- 57-59 Lachance A.-G., imprimeur
- 61 —
- 65 Dubois Joseph, charron p
- 65-67 Dubois Eugène, charron
Dubois Adélar, tailleur
Bédard
- 73 Paquet J. Edmond, électricien p
- 77 Maranda Félix, mégissier
- 81 Langlais H. Geo., de Langlais & Frère,
Enr.
- 83 Delisle Léopold, marchand (r) p
Avenue Taschereau
- 99 Couture Victor, tailleur de cuir
St-Hilaire, Alphonse, journalier
- 105 Garneau Raoul, de Garneau Enr.
- 107 Gaboury Octave, charretier p
Ste-Agnès
- 109 Beaulieu Léo., emp. s. civil
- 111 Bertrand Octave, cordonnier p
- 115 Ecole élémentaire
RR. SS. Congrégation N. Dame
- 119 Drouin Raoul, commis
- 121-123 Talbot J.-A., épicier p
Montmartre
- 129 Entrepôt Nap. Gingras
- 131 Bergeron Adélar, cordonnier
- 133-135 Lafrance Joseph, magasin (et rés.)
- 137 En réparation
- 139-141 Beaumont Hector, comptable
- 143 Mercier Arthur, emp. J. B. Renaud
- 145 Guérin David, emp. C.N.R.
St-Léon
- 155 Noël Louis, couvreur
- 157 Paquet Henri, emp. C. Robitaille Enr.
- 159 Chevalier Ernest, briqueteur
- 161 Labbé Arthur, cordonnier
- 165 Bouchard Edmond, chauffeur de taxi
- 167 Laverdière Albert, tailleur de pierre
Bouffard L. C.,
- 169 Bouffard Mme veuve Alexis
- 171 Richard René, ing.-mécanicien
- 173 Chamberland Charles, cord.-monteur
- 175 Cloutier Gédéon, mécanicien
- 177 Lapointe J. Nap., rentier
Gosselin Gaudias, boulanger
St-Mathias
- 183 Vézina Alfred, peintre
- 185 Garneau Arthur, mouleur p
- 189 Pickford Charlie, gardien de prison
- 191 Pickford Walter, emp. Canada S.S. Line
- 195 Pichette J. C., boulanger (rés.)
- 197 Pichette J. E., boulangerie
St-Benoit
- 203 Mailloux Isidore briqueteur
- 4 Blais Mme veuve Cléophas
- 12 Couture Ludger, sergent de police
Cantin Albéric, commis
- 14 Burke Mme veuve Pierre
Burke Frs-X., cordonnier-machiniste
Montcalm
- 20 Routier Luc, manf de chaussures (r)p
Routier Mlle Emélie, comptable
- 28 Desjardins Charles, barbier (r)
- 32 Kirouac Eugène, journalier
- 34 Bélanger Albert, pompier
Chénier
- 36 Giguère O., épicier
- 38 Moreau Mme veuve Napoléon
- 40-42 Valleran Adélar, peintre
- 42 Chabot Raoul, cordonnier
- 44 Desjardins Charles, barbier (salon)
- 46 Dignard Mme veuve Ovide
- 48 Couture Donat, restaurant
- 48½ Dion J. G. Z., facteur
Dorion Joseph, peintre
- 52 Clarke Joseph, taverne
St-Valier
- 64 Bourque Oscar, épicier
- 66 Dion Edouard, menuisier p
Bédard
- 76 Genest Joseph, emp. C. N. R.
- 78 Chevalier Joseph, pompier
Dussault Wilfrid, charron
Avenue Taschereau
- 86-90 Barbeau Joseph, épicier et (rés.)
- 96 Blouin Alfred, ing.-mécanicien
- 98 Labrecque Cyrille, menuisier
Caouette Arthur, comptable
- 100 Leblond Mme veuve Norbert
- 102 Bussièrès Philéon, Enr., épiciers
De Jumonville
- 112 Ecole Sacré-Cœur (Filles)
Falardeau
- 120-124 Gosselin J. H., boot & shoe (office)
- 126 Rousseau Adélar, barbier (boutique)
- 128r Dubeau Germain, rentier
Dubeau Germain, emp. Imperial Oil
d'Iberville
- 142 Lortie J. Edmond, marchand (r) p
Armand Mlle Marie-Louise
- 150-152-154 Savard J. O., épicier
Talon
- 168 Beaupré Edgar, magasin p
- 170 Bernard Alfred, cordonnier
- 172 Jobin Pierre, pompier
- 176 Vaillancourt Napoléon, forgeron p
St-Mathias

CARLETON, de 11, rue Arsenal, à 10, rue
McMahon, quartier Champlain.—From
11 Arsenal St. to 10 McMahon St.,
Champlain ward.

- 4 Pleau Arthur, chauffeur
8 Dominion Arsenal (office)

Massue

- 4 Bedard Ephraïm, menuisier

CARON, de 546, rue St-Vallier, à la rivière St. Charles, quartier St-Roch. — From 546 St. Vallier St. to River St. Charles, St. Roch ward.

1-15 Samson J.-E. Enr., manufacturiers de chaussures

Ste-Hélène

17-19 Cloutier Shoe Mfg Co. Ltd

23 Lauzon J., chauffeur stationnaire

Charest

Notre-Dame des Anges

43 Béland Wm, épiciier (rés. 142 N.-D. des Anges)

45 Union St-Joseph du Canada

C. O. F., Cour St-Roch

C. O. F., Cour Charest

45½ Blondeau Henri, bijoutier

47 Jobin Elie, rentier

St-Joseph

— Eglise de l'Immaculée Conception de Jacques-Cartier

St-François

69 Marsouin F.-X., agent de manufacturiers

71 Crépault Mme veuve Zéphirin

Lépine C. L., gérant

75 St-Onge Maurice, restaurant

Martineau Alphonse, journalier

Du Roi

77-79 Berrouard Edouard, épiciier p

81 DeVarenes Gaudias, emp. C. N. R. Express Co.

Guillet Roger, rep. Canadian Exp. Co.

83 Gaumont Alex. typographe

87 Bernier Ls-Philippe, tailleur p

89 Moreau Jos., mécanicien et restaurant

Richardson

91-93 Audy Maxime, ferblantier-plombier p

95 Dubé Stanislas, cigarier

97 Dubé Mme veuve F. X.

Alarie Roch, comptable

Piché Arthur, contremaitre

99 Boucher Mme Emilie p

Lepage Mme veuve Joseph

Marchand Mlle Léda

De la Reine

101 Lemieux Joseph, m.-tailleur (r)

103 Bouchard J. A., gérant p

105 Beaubien Isaïe, magasin de chaussures

109 Plante J. B., aviculteur

111 Huard Israël, commerçant fruits

115 Lachance Gaudias, charpentier

Des Commissaires

119 Robitaille Josaphat, de C. Robitaille, Enr. p

129 Roberge Louis, cordonnier

131-133 Falardeau & Boutet, charrons

Prince Edouard

8-12 Labrie Jos., garage privé
Garage d'Épargne, Vandy J. E., prop.

Ste-Hélène

Charest

28 Maheux Georges, cordonnier (r) p

32 Renaud Barthélémi, emp. s. civil

34 Maheux Geo.-J., sténographe

36 Maheux Georges, cordonnier (atelier)

38 Paradis Mme veuve F.-X.

Turgeon Edgar, expéditeur

40-42 Morissette Jean & Fils, étal

Notre-Dame des Anges

44 Jobin Albert, médecin p

46 Hallé Napoléon, salon de barbier

St-Joseph

St-François

Du Roi

80 Bernard J.-B., voy. de commerce

Drolet Jules, cordonnier

82 Lachance Albert, conducteur de malle

Boisjoli Alexandre, agent d'assurances

84 Jinchereau Mme veuve J. B.

Jinchereau Lucien, E.E.D.

86 Bédard Odilon, tailleur

Richardson

92 Turcotte Georges H., épiciier et marchand de charbon et bois p

96 Gravel Emile, emp. Dept. Marine

Beaudoin Albert, barbier

96½ Tremblay Eusèbe, rentier

98 Migner Mme veuve Louis p

De la Reine

102 Audy Odilon, ferblantier p

104½ Guay Michel, télégraphiste

106 Miller Lucien, cordonnier-machiniste

108 Boivin Alfred, emp. & Dom. Arsenal

110 Alain Edmond-P., cordonnier p

Blouin R. B., commis

Des Commissaires

124 Miville Mme veuve Alphonse, épiciier p

126 Club

128 Genest Elzéar, emp. Douane

Hébert Emile, menuisier

128½ Potvin Napoléon, menuisier p

Prince-Edouard

130 Fournier Mme veuve Joseph

Fournier Albert, télégraphiste

Roy Jules, emp. C. des Liqueurs

132 Turcotte Joseph, menuisier p

134 Allaire J.-P., cond. de malles

Lepage Antoine, ingénieur locom.

Lalemant

CARRE NOTRE-DAME, vis-à-vis l'église Notre-Dame des Victoires, Basse-Ville, quartier Champlain.—Opposite Notre-Dame des Victoires Church, Lower Town, Champlain ward.

1-5 Hôtel Blanchard

Cloutier J. C., propriétaire

Cloutier MacKenzie, gérant

Vallière Philémon, pension

Cloutier F.-X., emp. B. de Poste

Casault Chs, agent

3 Guay Edouard, barbier

7 Paquin & Mathieu, entrepôt

7½ Laberge Léopold, barbier

Vézina Mme Veuve N.

Brochu Mme veuve Achille

9 Méthot Mme veuve Lazare, maison de pension

Davis J. O., emp. Com. du Port

TABLETTE HISTORIQUE

En face de l'église N.-D. des Victoires En 1639, c'est ici la résidence de Noel Juchereau des Chatelets, parent et allié de Giffard et Juchereau Duchesnay, premiers Seigneurs de Beauport. Cette maison servit de première résidence à la Mère Marie de l'Incarnation et ses compagnes, et aux premières Ursulines de Québec, ainsi qu'aux Hospitalières de notre Hôtel-Dieu.

HISTORICAL TABLET

Facing N.-D. Church stood the residence of Noel Juchereau des Chatelets, a relative and ally of Giffard and the Juchereau Duchesnay, the first Seignors of Beauport Manor. In this house were lodged the Ursuline and Hotel Dieu lady Nuns with Mother Marie de l'Incarnation upon their arrival in Quebec (1639).

- 11 Dépt de l'Agriculture, insp. des produits laitiers
- 11½ Rémillard, Rinfret & Lefebvre, nouveautés
- 15 Doyle William, Reg'd p

- 12-14 Leclerc Sylva, sacristain
- 20 Sacristie de l'Eglise N.-D. des Victoires
- Eglise Notre-Dame des Victoires
- Deslauriers Cyrille, abbé, desservant

CARTIER AVENUE, (See Avenue Cartier.)

CHAMPFLEURY, de la rivière St-Charles au Nord (Paroisse St-Pascal de Baylon) quartier Limoilou.—From River St. Charles to North (Parish of St. Pascal de Baylon).

- 57 Ouellet Théodore, gardien
- 59 Savard Joseph, mécanicien
- Tramway-Arrêt 599 La Canardière.
- 181 —
- 185 —
- 189 —
- 191 Vaillancourt Alfred, plâtrier
- 195 —
- 199 Bérubé André, menuisier
- 203 —
- 207 —
- 211 Nolin Ovila, charretier
- 213 —
- 217 Dupont Frédéric, distributeur
- 221 Bégin Constant, cuisinier
- 403 Picotte Maxime, emp. Usine St-Malo
- 405 Morin Alfred, emp. C. N. R. office
- 415 Pesant Joseph, emp. Com. des Liqueurs
- Murphy Harry, milkman

- 194 —
- 198 Verret L. N., agent
- 202 —

- 206 Richard Siméon, peintre
- 208 —
- 212 —
- 216 Morency Edmond, plombier
- 220 Lemay Léopold, commis
- 224 Hudon William, commis
- 228 Leclerc J. H., agent d'assurances
- 262 Filioux Joseph, emp. Dom. Arsenal
- 266 —
- 270 Morin Hector, comptable
- 274 Picher Roland, emp. C.N.Ry
- 278 Vachon Jean-Bte, emp. C. N. R.
- 284 —
- 288 —
- 292 Côté Alphonse, commis Wm Doyle
- 296 Boudreau Amb., emp. P. T. Legaré
- 300 Godbout Charles, plombier
- 304 Keiler Richard, bank messenger
- 308 Dionne Donat, emp. C. N. R.
- 312 Poitras J.-B., voy. de commerce
- 316 Devost Basile, constable
- 320 Gauthier Albert, épicier
- 326 Gagné William, presseur
- 330 Gagnon Laurent, facteur
- 334 Drolet Odilon
- 338 Parent Emile, peintre
- Girard Napoléon, emp. s. civil
- 342 Vachon J. B., emp. C. N. Ry.

CHAMPLAIN, de 16, rue Cul-de-Sac, aux limites de la cité, quartier Champlain. —From 16 Cul-de-Sac St. to City limits, Champlain ward.

TABLETTE HISTORIQUE

Nos 79-105, rue Champlain, Quai du Roi. En 1746, le roi Louis XV y établit un chantier de construction de vaisseaux pour la marine royale. Après 1760 le gouvernement anglais établit là son bureau des douanes.

HISTORICAL TABLET

King's Wharf, Champlain St. Nos. 79 105. In 1746 King Louis XV opened here a shipyard for the French Royal Navy. After 1760 the British Government established here the Custom House, now removed to Princess Louise Docks.

Station Champlain
Canadian National Railways
Entrepôt-Freight

- 65 —
- 79 Marine Store
- 101-103 Marine Department — Départ ément de la Marine
- Béland Théophile, Shipping Master
- Smith J. A., District engineer
- Kaine B. J., supt of Lights
- Quebec Shipping Office
- O'Dowd Adolphe, instructeur de l'école Marine
- 279 Department of Marine, (shop)
- Power John, store clerk
- Power Daniel, ship laborer

- 283 Sadler Mrs William
Sadler William, ship laborer
- 285 —
- 287 Gravel G., electrician
- 289 Joynt Patrick, laborer
Byrne L., ship laborer
- 297 Laperrière Joseph, charpentier
- 299 Chevalier Joseph, journalier
- 303 Rioux J.-B., machiniste
- 305 Monet, Hubert, commis
Chevalier Georges, débardeur
- 309 Butler Richard, laborer
- 321 Morissette Louis, journalier
- 323 —
- 325 Kenny Mrs widow John, grocery
- 327 Hughes William, fireman
Drew David, watchman
Sullivan John, laborer
- 329 Connors Kenny, steamfitter
- 373 McMahon William, laborer
Walsh Thomas, locom. engineer
- 375 Philipps, George, laborer
Doré Mme veuve Augustin
- 379 Lynch Mrs Alfred
Dinan Jack, laborer
Nestar J.-W., caretaker
- 381 Dinan Thomas, stevedore
- 405 Donovan J. E., stationary engineer
- 405½ Foisy Joseph, ouvrier en bouilloires
O'Connell's wharf
- 407 —
- 409 Malone James, ship laborer
- 409 O'Connell Mrs widow John
- 411 Dinan James, bank messenger
- 413 Lafrance G, paie-maitre, Hôtel-de-Ville
- 419 Potvin Ferd., jr, machiniste
Potvin Ferdinand, sr, débardeur
Potvin Joseph, journalier
- 421 Miller Alfred, débardeur
O'Connor Edw., snr, watchman
O'Connor Edw., jnr, painter
- 423 —
- 425 Labadie Edmond, journalier
Lachance Rosaire, emp. Dept. Marine
O'Neil Frank, carpenter
Farrell R., emp. Examining warehouse
- 427 Ryan Patrick, laborer
- 429 Fitzgerald George, candy shop
- 445 O'Connell Danilel, fire brigade inspector
Fogarty Mrs widow Thomas
Fogarty Miss, dressmaker
- 447 Redmond Willie, machinist
O'Connor Michael, printer
Paquet Mme veuve J.-Bte
Paquet Hubert, pompier
- 449 —
- 451 Morissette Joseph, journalier
Morissette Eusèbe, charretier
Tucker's wharf
- 453 Haberlin William, carter
- 455 Estival J. M., comptable
- 457 Murphy Moses, inspector Fire Brigade
- 459 Fitzgerald Frank, stationary engineer
- 461 Labbé Pierre, ouv. en bouilloires
Labbé Edouard, journalier
- 465 O'Connor Arthur, locom. engineer
- 467 Pyke Ruben, rigger
- 469 Kenny Mrs widow Michael
Kenny Michæl, typographer
- 473 Creighton John, laborer
Carbray T., watchman
- 475 Gunnip James, laborer
- 477 Chapel of Our Lady of Perpetual Help
Desserved by Redeptorist Fathers
Hearn's wharf
Building Society's wharf
- 477 Roach Mrs widow Philip
Roach George, telegraphist
- 489 Sisters of Charity scho-l
Cheevers William, laborer
McMahon, Harry, bell boy
Shipsmith's wharf
- 501-503 —
- 507-511 Redmond Michael, carter
- 509 Kelso Edmond, machinist
- 511 Gagné Elzéar, électricien
- 513-515 Holden P. J., Ice dealer
- 521 —
- 525 Lapointe Philéas, charpentier
- 527 Demers M., charretier
- 549 Abgral Louis, ébéniste
- 553 Morissette Alfred, journalier
- 555 Fortier Lucien, emp. Dom. Arsenal
- 557 Fortier Mme veuve Alfred P.
Drolet Frank, journalier
Miller James, barbier
Dubé Adolphe, rentier
- 583 O'Neil Honoré, sr, gardien
O'Neil Joseph, journalier
- 585 Dubois Mme veuve Alphonse
Doyer Auguste, journalier
- 587 O'Neil Honoré, journalier
- 657 Desnoyers Ed., de A. Desnoyers & Cie
Desnoyers A. & Cie, marchands de
glace
Desnoyers Louis, journalier
- 659 Béland Joseph, journalier
Berthiaume Mme veuve J., ménagère
- 661 Moisan Elz., emp. A. Desnoyers & Co.
- 665 Desnoyers Lucien, emp. A. Desnoyers
& Co.
- 667 Dion François, journalier
Dion Rosario, journalier
- 669-671 Jourdain Pierre, snr, journalier
Jourdain Pierre, jnr, commis
Dion Philippe, journalier
- 673 Gagné Louis, charpentier
- 675 Gagné Mme veuve Louis
Gagné Arthur, charpentier
- 677-679 Morissette Thomas, journalier
- 683 Dubois André, gardien de uît
- 687 Pelchat Alex., charpentier
- 689 Dubois Alphonse, journalier
- 691 Desnoyers Edmond, livreur de glace
- 693 Dubois Adolphe, ouvrier en bouilloire
- 695 O'Neil James, jr, commis
- 699 Voiselle Mlle Rebecca
Voiselle Auguste, chauffeur
- 701 Dubé Pierre, sr, journalier
Dubé Adolphe, journalier
- 717 Scheffers Mme veuve Narcisse
Scheffers Arthur, journalier
- 719 Samson Edouard, ouvrier en bouilloire
- 721 Morissette Mme veuve Edmond

- 721 Morissette Aldéric, pompier
Morissette Ernest, sr, journalier
- 733 Dubé Pierre, jr, journalier
Morissette Philippe, emp. dépt de la Marine
- 735 Voiselle Joseph, sr, journalier
Voiselle Alphonse, journalier
- 737 Drolet John, journalier
- 739 Vallée P., jr, distributeur de glace
- 741 Marcoux Adélar, épicier
Stephen Mme veuve Julien, institutrice
- 745 Fradette P. Mathias, journalier
- 749 Lachance Pierre, sr, ouv. en bouilloires
Lachance Pierre-C., emp. Can. Import Co
- 751 Blain Honoré, journalier
- 753 Donnelly J. Philip, P. O. clerk
Donnelly James, agent
- 757 Berthiaume Louis, charpentier
Fortier Georges, débardeur
Lachance Mme veuve Pierre
Benoit Joseph, pompier
- 761 Laberge Henri, curé
Tessier Maurice, abbé
Huot Mlle Aurélie, ménagère
— Eglise de Notre-Dame de la Garde
- 763 Ecole élémentaire des SS. de la Charité
- 791 Andrew Claude, journalier
Andrew Noëlla, mécanicien
Dubois Adolphe, tailleur en fourrure
- 797 Fortier Joseph, débardeur
- 799 Donnelly Edmund, ship laborer
- 801 —
- 803 Le Club Carillon
Dinning's ship yard
- 845 Doré A., journalier
- 951 Dion Jean, sr, charpentier
Dion Jean, jr, journalier
Limites de la Cité—City Limits
-
- 24 —
- 26 Vézina Albert, navigateur
- 28-30 Lemieux Jos E., Enr., entrepôt
Stairs—Esculier
- 34 Turcotte Frères, Ltée, épicier en gros
Turcotte Rogers & Frères, épicier en gros
- 38-42-46 Perfection Corset Co. Ltd.
- 44 Station de Police No. 5
- 48 Sylvain Edmond, sr, commerçant
- 50 Tondreau Georges, journalier
- 52 Beaudet Pierre, garage
- 54 (escalier) Létourneau Louis, gardien
Martin Napoléon, menuisier
Martin Jules, cordonnier
Steps—Escalier
- 56 —
- 58 O'Rourke Mrs widow John
- 60 Richard J. mécanicien
- 64 Canada & Antilles, Enr., J.-Adh. Gagnon, prop.
- 70 Entrepôt C. N. R.
- 80 Chapelle des Immigrants et des Marins
Catholiques
Club des Marins Catholiques
Huard J. A., gardien
- 86 Dubé John, débardeur
- 88 Morin Roch, contremaitre
Morin Philippe, ouv. en cuivre
- 126-162 Eboulis (19 sept. 1889) Landslide
- 296 —
—
—
300 —
304 —
308 Hodgson Charles, snr, carter
Hodgson Charles, jnr, laborer
- 316 —
318 —
- 336-338 Harrigan Patrick, carter
Harrigan James, Telegraph operator
Harrigan John, mail clerk C.P.R.
- 344 Drolet Odilon.
- 346 —
- 348-350 O'Connell Mrs widow Thomas
O'Connell William, store clerk
- 354 Lachance Philéas, journalier
- 356 Jenkins Ernest, ing.-stationnaire
- 358 Potvin Jos., emp, Quebec Harbour Com.
- 360-362 Gagnon Jérémie, sr, journalier
- 364 Gagnon Jérémie, jr, patern maker
- 366 Fortier Lauréat, menuisier
- 370 Fortier Pierre, charpentier
Fortier Pierre, presseur d'habit
Fortier Léonidas, emp. P. Ferland
- 372 Dawson Daniel, laborer
- 374 Redmond Jack, inspector electric Light
- 374 Dinan Mrs widow Patrick
Dinan Alex., mécanicien d'auto
- 382 Petry James, typographer
Dinan Miss Marguerite
- 384 Dinan Mrs widow James, grocery
- 386-388 Doré Antonio, journalier
- 390 André Paul, débardeur
- 392 Dinan John, stevedore p
- 394 Béchette Jos., journalier
- 396 Labbé Jean, débardeur
- 398 Porvin J.-Adélar, journalier
- 400 Roy E., charpentier
Gingras Antonio, journalier
- 402 Vallée Wilfrid, emp. Desnoyers & Co.
- 404 —
- 406 O'Brien Jack, fireman
- 408 —
412 —
- 418-420 McFall Alex., laborer p
- 424 O'Brien G., telegraphist
- 432 Station du feu, No 6
- 434 Station de police, No 6
- 440 Berthiaume, Wilbrod, garçon de table
- 442 —
444 —
446 —
448 —
- 450 Clermont Joseph, imprimeur (rés)
Moreau Charles, journalier
- 462 Delaney Daniel G., foreman p
- 468 Moisan Eugène, sr, charpentier
Moisan Ls Richard, emp. s. civil p
Moisan Joseph, officier de police
- 470 O'Reilly Joseph, électrician
O'Reilly Michael
- 472 Laliberté Henri, journalier
- 480 —

- 540 Quebec Harbour Commission, Wolfe's
Cove Terminal office
Terminal Engineers' Office
Gunnip John, fireman
Cove fields stairs
550 Moreau Charles, journalier
Mullins Mrs. Patrick
578 Potvin Adjutor, commis
588 —

Lampson's row

- 638 Morissette Joseph, dist. de glace
640 Desnoyers J.-B. Albert, commis
Lebel Esdras, chauffeur d'auto
648 Milaire Louis, journalier
Milaire Joseph, emp. Parlement
650 Donnelly Alphonse, charpentier
652 Wiseman Jacques, emp. St-Malo shop
654 Paquet Mme Henri
Paquet Arthur, emp. au Parlement
Paquet William, emp. Northern Corp.
656 Paquet Joseph-Henri, emp. au Parle-
ment
674-676 Dubois André, gardien
678-680 Tardif Wilfrid, journalier
686 —
688 Morissette Pierre, chauffeur d'auto
692 Berthiaume Alfred, journalier
Berthiaume Mme veuve Jean
694 O'Shea George J., fireman
700 Bechette Simon, jr., chauffeur d'auto
702 Duval Louis, journalier
Duval Edm., journalier
794 Dubé Honoré, sr, journalier
Dubé Arthur, journalier
706 Milaire Charles-E., maçon
720 Lachance Jean, gardien Com. du Havre
726 Gingras Pierre, jnr, journalier
Gingras Pierre, snr, journalier
728 Chevalier Jean, journalier
734 Dion Thomas, emp. Dom. Arsenal
Dion Alfred, journalier
Morissette Joseph, journalier
Morissette Alphonse, commis
Morissette Alp., sr, anc. navigateur
Morissette Adolphe, journalier
740 Voiselle Joseph, jr, journalier
742 Ménard J., dist. de glace
Dubé Honoré, journalier
744 Tardif Joseph, journalier
Tardif Gérard, journalier
Tardif Jean, journalier
Gagnon Geo., voy. de commerce
748 Andrew Adam, journalier
Voiselle Jacques, journalier
754 —
756 Voiselle Jean, journalier
Miller Amable, journalier
Wiseman Jacques, journalier
758 Vallée Pierre, sr, charpentier
760-762 Bell Hubert, pressier
Grancher Victor, charpentier
Grancher J.-Bte, journalier
764 Grancher Wilfrid, journalier
766 Desnoyers Alfred, dist. de glace
768 Milaire Pierre, sr, journalier
770 Milaire Pierre, jr, journalier
776 Andrew Claude, journalier

- 778 Marcoux Mme veuve Jean
780 O'Neil Miss Emely
782 Donnelly Alfred, facteur
784 —
786 Lepage J.-Albert, journalier
Clermont Alphonse, agent et solliciteur
788 —
790 Couture Noël, charpentier
802 Bechette Simon, sr, charretier
Bechette James, machiniste
Bechette Adona, emp. dépt automobile
Bechette Lucien, comptable
Bechette Wilfrid, commis
802 Miller André, ouv. en bouilloires
818 Andrews Paul, chauffeur-stationnaire
838 Béchette Jean-Bte., emp. Usine St-Malo
840 Berthiaume Elie, sr, journalier
Berthiaume Elie, jr, journalier
842 Wiseman Phil., emp. usines St-Malo
844 Miller Louis, journalier
860 Northern Construction Co., Ltd
Stewart & J. W., ingénieur & Contractors
870 —
872 —
876 Berthiaume William, gardien Com. du
Havre
878 —
880 Berthiaume Joseph, journalier
Berthiaume Tobie, emp. s. civi
Berthiaume Joseph, jr, waiter
882 Pruneau Alfred, débardeur
884 Ecole pour garçons
Plante C. Arthur, instituteur
888 Blain Jos., conducteur d'express C.N.R
920 Morissette Georges, charretier
922 Miller Arthur, journalier
932 Yourans Thomas, sr., journalier
934 Potvin Georges, journalier
942 Potvin Pierre, jr, journalier
944 Mecteau Edmond, emp. Dom. Arsenal
Mecteau Edmond, jr, emp. Dom. Arse-
nal
Mecteau Honoré, emp. Dom. Arsenal
Mecteau Georges, débardeur
946 Yourans Thomas, jr, peintre-décorateur
Limites de la Cité—City Limits
Dubé Mme veuve Antoine
Dubé Mme veuve J.-Bte
Dubé Joseph, armurier dépt de la milice
Couture Jean-Bte, commis

**CHAMPLAIN MARKET PLACE, (See
Place Marché Champlain.)**

**CHAREST, de 53, rue de la Couronne, à
130, Boulevard Langelier, quartier St-
Roch.—From 53 Crown St. to 130
Boulevard Langelier, St. Roch ward.**

- 5 Dubé Oscar, emp. Château Frontenac
7 Edifice Commercial—Commercial Bldg.
Myrand S. J., propriétaire
10 Hogdson, Sumner & Co., Ltd
St-Arnaud G. H., repr.
11-12 Hees Geo H., Ovide, Hamel, agt
13 —

- 20 —
 22 Guérard F.-X., agent manufacturiers
 23-24 Brulotte Adj., agents manufac-
 30 Brulotte & Fortin, Enr., accessoires
 d'auto
 31 —
 32 Leduc R né, agent manufac uriers
 Kirouac Emile, agent
 33-34 Tooke Bros, Ltd., Montréal
 Nisbet & Auld, Toronto
 Côté A. N., représentant
 35 —
 36 —
 37 —
 38 La Messagerie Canadienne Ltée
 39 —
 40 —
 41 Plamondon G., agent de manufactu-
 riers, Salle d'échantillons
 42 —
 44 Côté J. Emile, repr. Finley & Smith
 9 Martin P. P. & Cie, Ltée, nouveautés
 en gros des complets de Raquin et
 prélarls
 Brodrigue Jos., représentant
 11 1 —
 2 —
 3 Findlay A., manufacturers agent
 4 Béranger F. & Cie, Enr., agents de
 manufacturiers
 Villeneuve I. F., gérant
 8 Daly, Morin & Cie, nouveautés en
 gros
 Bergeron J.-Hector, représentant
 7-9-11 Fisher Mark, Son & Co.,
 woollens
 Therrien Henri, représentant
 10 Gorden Mackay Co. Ltd
 25 La Commission des Liqueurs (entrepôt)
 31 Patry Joseph, emp. Quebec Power
 Racette Mme veuve Joseph
 Racette Mlle M.
 Picard Lucien, barbier
 Picard Edgar, de Edgar Picard, Enr. p
 Picard Eusèbe
 33 Paradis Armand, garde-magasin
 Fontaine Victor, emp. Comm. du Port
 35 Picard J. Edgar, bijoutier
 37 Bedard Pierre, ancien forgeronp
 39 Fontaine Mlles C. et J.
 41 Milhomme Alex., maréchal-ferrant
 Plante Pierre, corroyeur
 Sénéchal Alfred, journalier
 45 Dion Mlles M. et D.
 47 Lamontagne Mme veuve Jean-Bte
 Lamontagne G. R., commis
 51 Dussault J. A., commis-voyageur
 Dorchester
 57-87 Dominion Corset Co.
 89 Plante Pierre, tailleur
 Picard Albert, chauffeur stationnaire
 95 Poitras Etienne, agent manufacturiers (r
 Poitras Adrien, étudiant
 97 Fournier Eugène, ing. de locomotive
 99 Bérubé Charles, boulanger
 101 Tougas Léo, pompier
 117 Thibaudeau R. A., man. chaussures
 119 Bisson Georges, mécanicien
 119½ Côté Mme veuve Elzéar
 Côté Léonce, emp. de bureau
 119¾ Robitaille William, barbier
 121 Langevin Mme veuve Ls-Philippe
 Lavoie Lauréat, commis
 123 Giguère Alexandre, sellier
 Gagnon Mme A., garde-malade
 125 Langlois Mlle Céline
 127 Bolduc Gaudias, ingénieur-mécanicien
 Caron
 131-133 Matte J. E., épicier
 135 Fradette Arthur, emp. Com. des Liqueurs
 137 Proulx J.-Eugène, emp. Parlement
 Claudia Mme Siméon
 139 Couture J. Auguste, boulangerie p
 143 Poliquin Horace, commis C. P. R.
 145 St-Laurent Mme veuve Edmond
 St-Laurent Chs., emp. Q. Ry.
 Hawey Pamphile, journalier
 147 St-Laurent Mme veuve Edouard
 153 Denoncourt Nap., tailleur en fourrures
 Denoncourt Mme veuve Napoléon
 Denoncourt Delohis, fondeur
 155 Tanguay Léonidas J., commis B. de
 Poste p
 Poulin Philippe, bijoutier
 159 Plante Aimé, commis
 161 Gagnon Réal, voyageur de commerce
 Racine Philéas, tailleur de cuir p
 163 Blouin R. A., agent
 163½ Dumas Ovide, charretier p
 167 Gobeil Raoul, gérant Emilio Normand
 Ouellet Henri, charretier
 169 Bernard Wilfrid, charretier
 169½ Gosselin Adélar, emp. Hôtel St-Roch
 171 Brousseau Alfred, peintre
 St-Anselme
 181 Gagné J. A., électricien
 183 Drolet & Côté, mécaniciens
 189 Asselin Charles, menuisier
 St-Crépin
 191 Careau Mme veuve Pierre
 193 Morency Jules, corroyeur
 195 La Boulangerie Canadienne, Arthur
 Pouliot, prop.
 4 Vacelle & Frère, électricien (boutique)
 10 Moussette Z., entrepôt
 14 Légaré Louis, charretier
 Mingy Théophile, tailleur p
 Mingy Albert, journalier
 16 Boucher Mlle M.
 Thérien Hippolyte, menuisier
 18 Villeneuve Odina, commis
 20 Garneau Clément, horloger
 22 Lechasseur Louis, tailleur en fourrures
 24 Savard Joseph, emp. bureau de Poste
 26 Paradis A. S., comptable
 26½ Drolet Napoléon,
 28 Fréchette Henri, mécanicien
 30 Bruneau Arsène, mécanicien
 Légaré Joseph, commis p
 36 Simard Albert, gérant, Librairie Lan-
 glais Ltée
 Tremblay Mme veuve Achille

- 38 Laflamme Joseph, boulanger p
 Laflamme Léo, boulanger
 Laflamme Jules, boulanger
 40 Mitchell Willie, police provinciale
 42 Bisson Hubert, comptable
 44 Laflamme Charles, boulanger
 46 Mercier Joseph P. E., commis
 48 Fiset Alfred, carrossier
 50-52 Angers C.-O., maitre-tailleur
Dorchester
 54 Paradis B. & Frère, Enr. plombiers
 Fortin Mme veuve Henri
 56 Paradis B., de B. Paradis & Frère, Enr p
 64 Rousseau Joseph, mécanicien
 66 Garage L. J. B. Beaulieu p
 68 Salle des Variétés (cour)
 68-74 Lambert J. A. T., Storage Battery,
 Ford & Lincoln Service Station
 76 Guay Joseph, emp. s. civil
 80 Simard & Frères, écuries
 82 Boucher Téléphore, journalier
 86 Caron Mme veuve Louis p
 88 Tremblay Eugène, charretier
 Pouliot Adalbert, mécanicien
 92 Boutet Joseph, huissier, Cour du Recorder
 94 Bélinge Gustave Frs., sténographe
 96 Martinette Mme veuve Edmond
 Martinette Lorenzo, pompier
 98 Dumais Arthur, voy. de commerce
 100 Simard Joseph, de Simard & Frère, Enr p
 102 Beaulieu L. J. B., contremaitre "Le Soleil"
 106 Paquet Elisé, mécanicien (r)p
 106½ Morel Avila, mécanicien
 108 Paquet Elisé, mécanicien
 110 Breton Pierre, emp. Dom. Arsenal
 Fiset H. Eugène, de la Librairie Langlais, Ltée
 Fiset Emile, emp. La Librairie Langlais, Ltée
 112 Gosselin Emile, charron. (rés.)
 116 Dubois Odias, menuisier
 118 Maheux Joseph, commis de banque
Caron
 130 Bell Telephone Co., Plant Office
 148 McDonald J.-E., bookkeeper
 150 Marchand Mme veuve Wilfrid, modiste
St-Anselme
 180 Cantin Gaudias, emp. de Douane
 182 Gingras Arthur, imprimeur
 184 Blackburn Mme veuve Henri p
 Blackburn Mlle C., modiste
 Hudon Georges M., rentier
 190 Blackburn Georges, électricien
 194 Dallaire André, chauffeur d'auto
 Paquet Joseph, emp. C.N.R.
 196-198 Deslauriers Uldéric, sr, corroyeur
 204 Couvent Congrégation N. Dame

CHARLESBOURG ROAD, (See First Avenue.)

CHARLEVOIX, de 9, rue Hamel, à 25, rue du Palais, quartier Champlain.—From 9 Hamel St. to 25 Palace St., Champlain ward.

- 1 Godbout Henri, emp. s. civil
 3 Leclerc Joseph, emp. Dépt. Marine
 5 Kelly W., railboard employée
 7 Roberge J.-L., voyageur à commission
 9 Reny Emile, cond. de malles
 11 Boivin Henri, avocat et fonct. public
 13 Martin Mme veuve Clovis
 15 Hatsedakis George H., cuisinier
 17 Dion Alphonse, Dr, dentiste (r)
 19 Montreuil Mme veuve N.Y. p
 21 Potvin A. Rosario, médecin
 23 O'Byrne Mrs Michael
 Neilan Daniel R., operator Signal Service
 Smith Erin, accountant
 Berrigan J. A., baggage master, C.N.R.
 Fitzpatrick James O., Legislative Library Clerk
 Weyland Leonard, emp. Bank of Mont.
 25 Lemieux Henri, de Samson & Filion p
 27 Boulanger Oscar L., avocat, de Boulanger & Marquis
 29 —
 31 Vézina Charles, médecin et chirurgien

Collins

— Chapelle Hôtel-Dieu du Précieux Sang
 40 Guillaume Jean-Bte, ancien concierge

CHATEAUGUAY, de 59½, Boulevard Langelier, à l'ouest, quartier St-Sauveur.—From 59½ Boulevard Langelier to west, St. Sauveur ward.

- 11 Dubois Georges, boucher p
 11½ Savard & Gauvin, voituriers (atelier)
 13 Côté Ernest, laitier
 Rochette Antonio, emp. s. civil
 15 Martin Augure, cordonnier
 17 Giguère Pierre, charretier p
 Giguère Eugène, emp. C. N. Express
 21 Fradette Pierre, cordonnier
 Gagné Armand, emp. Quebec Ry.
 25 Denis Gaudias, cordonnier
 27 Rochette Melles
 29 Veilleux Mme veuve Théophile p
 31 Rochette Antoine, emp. s. civil
 Robitaille Herm. mécanicien
 33 Boissonneau Ronaldo, mécanicien
 35 Letellier Ovide, mécanicien
Signal
 39-41 Laperrière Isidore, menuisier et magasin

Sauvageau

- 51 L'Heureux Philéas, cord.-machiniste
 Drouin Arthur, menuisier
 53 Dubois Polycarpe, snr, cordonnier
 55 Bussière Odilon, journalier p
 Jobin Victor, emp. Bell Telephone Co.
 59 Gosselin Joseph, employé civil p
 61-61½ Boutet Téléphore, boucher p
 Boutet Henri, boucher

- 63 Tremblay Charles, fermier p
 65 Drouin Joseph, gardien de la paix
 Verret Arsène, journalier
 67 Verret Emile, journalier
 Plante Téléphore, menuisier
 71 Witman Henry, laborer
 Dubuc Mlle Marie
 Pageau Mme veuve Pierré p
 73 Gagnon Jos. Oscar, comptable p
 75 Auger Louis, monteur
 77 Daigle Ernest, journalier
Victoria
 87 Maheux Théophile, épicier p
 89 Allard Joseph, ing. stationnaire
 91 Gingras Joseph, tailleur de cuir
 Corneau Ludger, emp. Bishop Cons.
 93 Breton Thomas, menuisier
 95 Lacombe Charles, chauffeur de taxi
 97 —
 99 Bussière Edmond, tailleur de cuir p
 101 Dubuc Joseph, agent
 103 Asselin Adélar, cord.-machiniste
 105 Lepage Eudore, charcutier p
 Pagé Josephat, chauffeur d'auto
 107 Drolet Mme veuve Moïse, couturière
 109 Côté Alexandre, relieur p
 Gravel Achille, corroyeur
 109½ Gagné Charles, journalier
 111 Gamache Charles, cordonnier p
 Pouliot Georges, barbier (r)
 113 Gamache Jules, cordonnier p
 Larochelle Albert, tailleur en cuir
 117 Pagé Mme veuve Joseph
 119 Rochette Chs., mécanicien d'auto
 121 Plante Wilfrid, fendeur de cuir
 Plante Lucien, cordonnier
 123 —
Durocher
 127 Lachance Mme veuve Adjutor
 131 Noël Edouard, plombier
 Noël Alberic, plombier
 135 Grosseau Narcisse, cord.-machiniste
 Blouin Jules, commis
 139 Beaumont Moïse, charretier p
 143 Brindamour Roch, cordonnier p
 145 Rousseau Paul Emile, menuisier
 149 Barbeau Dellard, couvreur
 151 Côté Albert, emp. Brasserie Boswell
Bayard
 167 Gosselin Napoléon, entrepreneur-plombier p
 Gosselin J.-P., atelier
 173 Paradis Joseph., ancien cordonnier
 175 Careau Ernest, typographe
 179¼ Perreault Adjutor, ramoneur
 Dugal Eugène, emp. Com. du Hâvre
 Barette Alexandre, emp. C. N. R.
 179½ Labadie Alexandre, cuisinier p
 179¾ —
 181 Hébert Alfred, boulanger
 Falardeau Henri, cordonnier
 183 Blouin Adrien, charretier
 185 Breton Elie, charretier
Aqueduc
St-Germain
 207 Madison Wm., pompier
 209 Langlois Paul, chauffeur d'auto
 213 Mercier Léon, cordonnier
 Mercier Mme veuve Léon p
 219 Pichette Arthur, commis
 Pichette Albert, journalier
 221 Frenette Cyrille, journalier p
 223 Bernard Joseph, cordonnier
 227 Martel Joseph, journalier
 Bolduc Elzéar, cord.-machiniste
 227½ Matte Joseph, journalier
 229 Beaulieu Euclide, épicier
St-Luc
 245 Sansfaçon U.-Théophile, électricien
 247 Faucher Léopold, journalier
 249 Tessier dit Laplante Frs, cordonnier
 251 Robitaille Delphis, journalier
 251r Vaillancourt Joseph, commis
 253 Bernard Albert, charretier
 255 Gobeil Albert, mécanicien
 257 Careau Arthur, journalier
 261 Gignac Ludger, cordonnier
 263 —
 265 Savard Jacques, maître boulanger p
 rés. et atelier
 273 Labbé Arsène, journalier
 275 Boutet Olivier, boucher (rés.)
 277 Robitaille Nap., pompier
 279 Lirette Joseph, journalier p
St-Sauveur
 337 Presbytère paroisse St-Joseph
-
- 10 Grenier Georges, commis
 12 Jobin Joseph, cord.-machiniste
 Jobin Josephat, commis
 14 Rhéaume Lucien, charretier
 16 Shink Hermenégilde, boucher p
 18 Vaillancourt Adjutor, débardeur
 20 Dufour Nazaire, photographe
 22 Morissette Octave, journalier
 24 Lafrance Louis, cordonnier p
 30-32 Normand Mlle Anna, magasin modes
 34 Blouin Joseph, épicier
Signaï
Sauvageau
 50 Côté Narcisse, tailleur de cuir
 Thibault Théodore, tanneur p
 52 Genois Albert, cord.-machiniste
 54 Lortie Emile, journalier
 56 Auger Louis, cord.-monteur p
 58 Robitaille Mme veuve Michel
 68 Blouin Antonio, menuisier
 Verrault Mme veuve Honoré
 Légaré J. B., menuisier p
 70 Lavoie Emile, chauffeur d'auto
 72 Drouin Joseph, emp. Com. du Port p
 74 Lizotte Elzéar, emp. L.-H. Peters
 76 Lizotte Paul, empl. s. civil
 82 Legaré Sylvio, cordonnier
 84 Dion Joseph, emp. C. P. R.
 Germain Gédéon, emp. C.N.R.
 86 Royer Ludger, épicier
Victoria
 90 Pagé Azarias, rentier
 90½ Trépanier F.-X., cordonnier (boutique)
 94 Pichette Delphis, tailleur de cuir
 98 Bédard Léonidas, plombier p

- 102 Huot Narcisse, charretier p
Bédard Joseph, laitier
- 104 —
- 106 Isabelle Auguste, journalier
- 114 Côté Joseph, tonnelier p
Falardeau Mme veuve Prosper
- 114½ Marcoux Mme veuve Téléphore
- 116 Genest J.-A., menuisier p
- 120 Bernier Jos., emp. Q. Rubber
Boudreault Frs., comptable
Dion Mme veuve Emile
- 122 Dion André, boucher (rés)
Durocher
- 130 Plante Honoré, épicier (r)
- 136 Frenette Ovila, cordonnier
Renaud Pierre, boucher (rés)
- 138 Huot Aimé, menuisier p
- 142 Houde Gaudias, journalier p
- 143 Martin Joseph, gérant de manufacture
- 154 Hébert Joseph, gardien de la paix
Bayard
- 164-166 Pichette Mme veuve Octave, épice-
rie p
- 174 Poulin Achille, contremaitre
L'Heureux F.-X., commis
- 176 Laverdière Joseph, emp. J.-B. Renaud
& Cie
- 178 Masson Joseph, cord.-machiniste
- 186 Genoio Joseph, commerçant
St-Germain
- 196 Royer Albert, charbon et grains
Aqueduc
- 206 Ouellet Joseph, débardeur
- 210 Frigault Wilfrid, journalier
- 216 Lachance Eugène, cord.-machiniste p
- 222 Arsenault Isidore, cordonnier
Lessard, Joseph, cordonnier
- 224 Chamberland Adélar, cordonnier
- 226 Dumontier Rédempti, cord.-machiniste
- 230 Juneau Ernest, laitier
St-Luc
- 250 Jacques Louis-Nap., journalier
- 258 Descarreau Georges, journalier p
- 262 Morissette Adélar, commerçant
- 264 Gouge Edgar, menuisier
- 266 Picard Jules, cordonnier
Sirois Arthur, menuisier p
- 268 Lortie Joseph, tailleur en cuir p
Pelletier F. X., journalier
- 272 Déry Chs, charretier
- 274 Chabot Antonio, cordonnier p
- 278 Duval J., agent
St-Sauveur
- 282 Morissette Octave, snr, débardeur
- 292 Dallaire Gaudiose, tailleur de cuir
- 294 Leroux Pierre, ing. stationnaire
- 296 Gingras Apollinaire, journalier
- 298 Beaulé Odilon, emp. C. N. R.
- 304 Girard Aurèle, menuisier
- 306 —
- 316 Kirouac Joseph, journalier
- 318 Descarreau Wm, journalier
- 336 Chamberland Joseph, menuisier
- 338 Bédard Gustave, emp. Que. Power

CHAUVEAU AVENUE, (See Avenue Chau-
veau.)

CHEMIN CHARLESBOURG, (Voir Ire
Avenue.)

CHEMIN STE-FOY, de l'Avenue de Sala-
berry, côté nord, et de 637, rue St-
Jean, côté sud, à l'ouest, quartier Mont-
calm.—From de Salaberry Avenue,
north side, and from 637 St. John St.
to west, Montcalm ward.

3 Côté Fortunat, épicier (r)

5-7 Côté Fortunat, épicier
Avenue Cartier

11-13 Royal Ice Cream Parlor, Marc Ferris,
propriétaire

15 Savard Joseph, restaurant

17-23 Côté H. M., Enr., épicier et boucher

19 Côté Mme veuve H. M.

Drouin Amédée, de H. M. Côté, Enr.

25 Bégin Mlle P. p

27 Ouellet Mme veuve David

Bussières Mme veuve J. G.

29 Guay J. R., pharmacien

29a Blouin Eugène, chirurgien-dentiste

31 Banque Can.-Nationale, succursale

Reinhardt Georges, jr, gérant

33 Grandbois Mme veuve L.-A.

35 Librairie Belvédère

Dugal Mlle A. C., prop.

Bureau de poste

37 Ross Théodore, voy. de commerce

Benoit Antonio, notaire

Lévesque Mme J.-E.

39 Pouliot Adj., de A. Toussaint & Cie. et
de Marceau Ltée

Candiac

41 Bazin Ph. J., de Naz. Turcotte & Cie p

Bazin Gustave, comptable

43 Piché Gus. C., chef du Service Forestier

53 Thomson G. H., p

59 Hamel Eugène, fonctionnaire public et
artiste peintre p

63 Demers Ls-G., avocat de Demers, De-
mers & Pratte p

65 Drolet A.-Napoléon, de P.-G. Bussières
& Cie. p

65½ Lepage Cyprien, sr, rentier

Lepage Charles-Auguste, caissier de ban-
que

Lepage J. H., emp. de banque

67 Lépinay Elzéar, rentier

Lépinay J. Gaston, gérant Dallaird's
Blouses

Lépinay St-Georges, gérant des ventes,
La Corporation des Obligations, Mu-
nicipales, Ltée

Lépinay Lucien, commis de banque

Avenue des Erables

71 Alain P. A., marchand et manufacturier
de fourrures (r) p

Alain Gaston, gérant de P.-A. Alain

77 Grenier J.-A., de St. Lawrence Vinegar
Co.

79 Magnan C. J., inspecteur général des
écoles catholiques de la Province de
Québec p

— Eglise Notre-Dame du Chemin

- 83 Presbytère Notre-Dame du Chemin
Hudon Léonidas, R. P., S.J. curé
Rulman Joseph, R. P., S.J.
Lefebvre Chs Hughes, R.P., S.J.
Gravel Victor R.R. P. S.J.
Leclair Jean R. P. S.J.
Gadbois Jean Marie, révd frère
Lebrun Alphonse, révd frère
Skelly Thomas R.-F.
- 89 Gaudry L. A., banquier et courtier (r)
r Juneau Joseph, journaliste
Juneau Emile, chauffeur d'auto
- 91 Migner C.-E., de Quebec Steel & Wire
Reg'd
Paradis Mme veuve J.-G.
r Paré Cyrias, cocher
- Brown Avenue*
- Brown Mrs. widow H.
- 93 Drolet Emile, ingénieur civil: vice-président
La Cie F.-X. Drolet
- 93½ Caron J.-Eugène, gérant général et vice-président, Bray, Caron & Dubé, Ltée
- 95 Dufresne, Joseph, commis
- 97 Barry Thomas, ing. forestier
- 97½ Paradis C.-A., agent général et collecteur
- 99 Matte J. S., syndic autorisé
- 101 Coulombe Edouard, jr, dd J.-B. Laliberté, Ltée
- 101½ Mercier Mlles Alma et Amanda p
- 101½ Darveau Edouard, de Poliquin & Darveau Edouard, prop. de Darveau Limitée
- 103 Turgeon L. P., marchand de papier (r)
- 105 Gauvin P. Nap., rentier
- Avenue Bougainville*
- 107 Rivard Adjutor, Hon. juge de la Cour d'Appel p
Pratte Garon, avocat, de Demers, Demers & Pratte
- Murray Avenue*
- 285 —
- 287 Bélanger Ludger, prop. Hôtel N. Z. Bélanger
- 295 Laurie James, M.D. p
- Avenue des Braves*
- 315-319 Roussin Alfred, détective
- 317 Bégin W.-W., épiciér, rés.
- Avenue Lévis*
- 381 Jobin Mme veuve Pierre p
Jobin Eugène, cultivateur
- Belvedere
Calixa Lavallée
Bégin*
- (Villa Victoria) Marois Alf. E., de A. E. Marois, Ltée
- 501 Hunt Edward, gardener
Hunt Wm, farmer
- 528 Hessel Grove, Habitant Inn.
Morin Pierre, gardien
- 653 Propriété Châteauevert
r Bédard Oscar, fermier
Quebec City free camping grounds
Hamel A., garde moteur
- Fleming H., machinist
- Ross Frank (property)
Holland Avenue
- 831 Lallier Joseph, insp des postes
- 853 Boissinot, Maurice, pharmacien (r)
- 855 Boissinot Maurice, pharmacien
Canadian National Telegraph (succ.)
- 857 Guay J. R., pharmacien (r)
- 859 Cantin Elie, menuisier
- 861 Desmeules A. Joseph, épicerie
Godpout Mad. Marie-Anne
- 863 Bolduc Alex., prop. Garage Montcalm
- 865 Squary Fred. C., blacksmith
- 867 Rochette Jules, épiciér (succursale)
- 869 Vallière Alex., teneur de livre
- 881-883 Bilodeau Jean-Bte, salon de barbier
- 885 Rochefort Ferdinand, menuisier p
Delisle Armand, Insp. bureau de santé
- 895 Goulet Joseph, libraire (r)
- Avenue Marguerite-Bourgeois*
- 911 Montcalm Garage, Alex. Bolduc, prop.
- 927-929 Beaulieu A., étal, boucher
- 931 Richard Léo, comptable
Brochu Eugène, commis-marchand
- 1035 Couvent de Bellevue
Révde Mère St-Antoine de Jésus, supérieure
Abbé Gaudias Turgeon, chapelain
- Gaboury Emile, comptable
-
- 2 R. R. S. S. de l'Espérance, gardes-malades
Révde Ste-Alexandrine, supérieure
Lefebvre Rosario, abbé, chapelain
Noviciat des Révdes Sœurs de l'Espérance
- 4 Hoare Edward A., civil engineer
Hoare A., Stuart.
- 6 Young Mrs widow Herman p
- 14 Ecole Normale Laval
Rouleau Mgr Ths-G., P.A., principal
Caron Alphonse, abbé, 1er assistant
Dubé Jean Joseph, abbé, 2e assistant
Mathieu J., abbé préfet de discipline
Couture R., abbé, maître d'étude
Ahern John, professeur
Frère, Major J.-D., prof.
Tremblay N., prof.
Brulé Georges, prof.
Magnan P. P., professeur
Jobin J.-H., professeur
Toussignant J.-Zoel, prof.
Garneau J.-Ph., professeur
Létourneau Roch, prof.
Gagnon Henri, prof.
- 16 Dugal S. P., de P. Dugal & Matte p
- 24 Myrand S. Joseph
Myrand Rosaire, agent (r)
Brouilly Gaston, dessinateur
- 26 Lachance Nazaire, comptable en chef,
La Caisse d'Economie de N.-D. de Québec.
- 28 La Caisse d'Economie de Notre-Dame de Québec, succursale
Delâge J. N., gérant
- 30 Beaulé Oscar, architecte, de Beaulé & Morissette
- 34 Finlay Asylum

- 34 Lawrence Wilfrid, *superintendent*
Lawrence Mrs W., *matron*
- 38 Kirouac Chas A., *médecin*
- 42 Amyot honorable George Elie. M. L.,
manufacturier (r) p
De l'Alverne
- 44 Dussault Alph. J., de B. Houde Co.,
Ltd p
Dussault Henri, *teneur de livres*
- 48 (Villa les Lilas) Côté Jos., de Jos. Côté
Ltée p
- 48 Côté Philéas, *commis*
Côté Thomas, *voy. de commerce*
- 52 Racine Joseph, *manuf. et tanneur (r)*
- 56 Boily J. Ed., de Boily & de Léry p
Boily Edouard, *étudiant*
Boily Albert, *électricien*
- 60 Kernan Robt.-P. *gen manager Donnaco-*
na Pulp & Paper Co.
- 62 Robitaille Cyrille, de C. Robitaille Enr.
Robitaille Adrien, *voyageur*
Robitaille Emile, *emp. LaRue & Trudel*
Robitaille René, *commis*
Avenue Désy
- 64 Lefavre R. Ernest, *syndic et compta-*
ble (r)
Fréchette Mme veuve Arthur
- 66 Morissette Fran., de Morissette & Frère
68 —
- 70 Maranda Félix, *gérant, Minner Rubber*
Co.
- 72 —
- 74 Lesage J. A., de Lavoie & Lesage, *Enr.*
- 78 Salle Paroissiale N. D. du Chemin
Gagnon L. Z. *gardien*
- 90 Peters Mrs widow L.-H
- 96 Noviciat et Pensionnat des RR. SS. de
St-Joseph et de St-Valier
Révde Soeur André-Philippe, *supérieure*
Brunet Eugène, *abbé, aumônier*
- 100 Villa Manrèse, *Révds Pères Jésuites*
Maison de retraites fermées pour les
hommes
Archambault Joseph R.P., S.J., *direc-*
teur
Primeau Albini, R.P., S.J.
Bisson Bernard, R.P., S.J.
Bellemare Maxime, *revd frère*
Blais Napoléon, *cuisinier*
Bergeron Joseph, R. F.
Phoenix Pierre, R. F.
- 284 Lacasse Mme veuve P. C. p
- 192 Gagnon J. Albert, *épiciier, Phone 5862*
Lacasse Adélar, *opticien*
Lacasse J. C., *opticien*
Avenue des Braves
- 366 Langlois P. W., *advocate (r)*
- 380 (Bassecour Belvédère) Union Expéri-
mentale des agriculteurs de Québec.
Barbeau J.-D., *gérant*
Barbeau Mme veuve Joseph
- 400 (Glenfield—Gourdeau G. S., de G. S.
Gourdeau & Cie
- 402 Grenier J. Antonio, *avocat, sous minist-*
re de l'Agriculture
- 410 Matte Wilbrod, jr, *garde magasin*
- 436 Bédard A. E., *instructeur en agriculture*
- 440 (Fernside) McKay Robert, of Alex.
McKay Co., *Ltd*
Hôpital du Précieux-Sang (en construc-
tion)
- 550 Houle Dr H. A., *dentiste*
- 552 Lachance Eusèbe, *commis de malles*
Joffre
Monk
- 586 Savary Charles, *emp. s. civil*
- 588 Morissette J. Albert, *architecte, de*
Beaulé & Morissette
— (The Willows) Davis J. A., *gentleman*
- 680 Crèche St-Vincent de Paul
Révde Mère St-Thomas, *supérieure*
Révde Mère St-Augustin, *asste*
Derome J. B., *abbé, aumônier*
Landry Pierre, *fermier*
Bouffard Frédéric, *fermier*
Bouffard Gérard, *homme de cour*
de la Durantaye Joseph, *menuisier*
Fortin Louis, *ingénieur*
- 700 Dechevigny J. O. R., *capt.*
- 702 —
- 704 —
- 770 Tobin Thomas, *chauffeur*
Tobin Michael, *provincial police*
Route Bell
- Eglise du Très Saint-Sacrement
- 850 Communauté et noviciat des Pères du
Très Saint-Sacrement
Labrecque Gaudias, R. P. *supérieur*
Michaud A., R. P., *maître des novices*
Ladouceur Geo., R. P., *asst-maître des*
novices
Germain R. P.
Loubier R. P.
Maltais Joseph, R. P., *vicaire*
Audet, R. P., *économe*
Pitt Donat, R. P.
Caron R. P., *Ulric*
Parent, J. P. R. P.
Vincent R. P.
Salle Paroissiale
- 870 Ménard Hector, *plombier*
- 888 Côté J.-H., *emp. C.N.R.*
- 890 —
- 892 Beaulieu Léo., *épiciier*
- 902 Pagé Charles, *garde moteur*
- 902-904 Bégin Ernest, *étal boucher et rés.*
- 906 Pouliot Gaudias, *restaurant*
- 918 Graveline Antonio, *mécanicien et bou-*
cher
- 920 Côté Lucien, *épiciier*
Avenue Marguerite-Bourgeoys
- 950 Ecole du St-Sacrement, Frère Auguste
Victor, *directeur*
Avenue Eymard
- 990 Lachance Lauréat, *comptable p*
- 1048 Tremblay Roméo, *comptable*
- 1050 Paquet Mme veuve Rosario
Béland Hector, *tailleur*
- 1058 Fugère Alphonse, *gérant, The Sun*
Trust Co., Ltd
- 1064 Bussièrre Alfred-Joseph, *voy. de com-*
merce
Avenue Vimy
- 1148 Tweedle Mrs A. E.

1152 Patterson

- Renaud Henri, serrefrein
 — Bélanger J. B., cultivateur
 — (Villa Juliette) Côté Mme veuve Emile
 Côté Léon, de Morin, Barry & Côté
 — Refuge Dom Bosco
 Dubé Ernest, abbé, directeur
 Artea François, voy. de commerce

CHEMIN ST-LOUIS, de 202, Avenues d
 Erables, à l'ouest, quartier Montcalm.
 — From 202 Maple Avenue to west,
 Montcalm ward.

- Champs de Bataille Nationaux
 — Couvent des Ursulines Mérici
 Révê Mère St-François Borgia, direc-
 trice et supérieure du pensionnat
 Germain Victorin, abbé, aumônier
 r Demers Alfred, fermier
 — Price Miss C. p
 r Todd Thos, gardener
 Robinson Wm, gardener
 Cahill Robert, coachman
 — Myrand Philéas, architecte dessinateur
 — Vill. St-Louis
 Mercier E. R., commis de malles
Avenue de Coulonge
Avenue Elgin
Route de Spencer Wood
 — Rancourt Georges, cocher
 — Penny Wm, snr, suptd
 — Penny Wm, jr, gardener
 — Brown James, de Canadian Fish &
 Fruit Reg'd

Maple Avenue

- 2 Beaumanoir Appartement
 14 Plamondon René, médecin (r)
 18 Ross E. E., president and manager Pari-
 sian Corset Mfg. Co., Ltd.
 22 Hardy E. Lucien, courtier en obliga-
 tions (r)

Park Avenue

- 26 Gravel J. P. A., C. R., de Pentland,
 Gravel, Thomson & Hearn
 30 Morency J. L., manuf. de boîtes, (r) p
 Duchesneau J. P., emp. J.-L. Morency
 34 Doyle Henry, de Wm Doyle, Reg'd
 38 Seifert (the) Misses
 42 Jacques W. C., of Wm Jacques & Sons p
 46 Châteauevert Victor, de J. B. Renaud
 & Cie, Inc., p

Monclon Avenue

- 56 Stobo W. Q., of the Can. Import Co.
 66 Barry H. D., négociant (r) p
 Barry Paul, étudiant
 Magnan Pierre Paul, professeur à l'E-
 cole Normal Laval
 72 Jacques A. J., of Wm Jacques & Sons
 78 Meader E. L., civil s. clerk
 80 Baptist Keith O., emp. Royal Bank
 82 Taylor James B.

Brown Avenue

- 86 Levie John Geo., of W. & J. Sharples,
 Ltd

Avenue Bougainville

- 92 Guilmette Ferd., constructeur (r) p
 96 Dechêne Arthur Miville, contrôleur des
 finances, dépt Voirie
 100 Jean E. L., de P. L. Turgeon, Enr.
Ave Murray
 106 Doyle Wm., de Wm. Doyle, Regd
Avenue des Laurentides
Avenue des Braves
Belvedere

110 Dubé P. Odilon, de The Quebec Fire
 & Vulcanising Co.

- 210 (Sunfield) Beckett Reginald M.
 — Les SS. Dominicaines de l'Enfant Jé-
 sus (Maison Mère)
 Mère Henri Dominique, prieure géné-
 rale
 Mère Domestique Ceslas asst. " "
 Mère Domestique du Rosaire, économé
 Thériault H. Révd. P., aumonier
 Boilard A. E., abbé
 Lovett J. E., abbé
 Brousseau A. G., abbé
 Lemay Albert, abbé, chapelain
 Pouliot P.-A., abbé
 Rousseau Alonzo, abbé
 Filion P. abbé
 Marois Odilon, abbé
 D'Auteuil Alphonse, abbé
 Gauthier Emilien, abbé
 Guimond Mme veuve A.
 Marois Elzéar
 Marois Félix
 White Miss Margaret
 Desjardins Mlle Rose
 Marois Félix, greffier des Conseils de
 conciliation et d'arbitrage
 Dussault Laval, serviteur
 Gauthier Elz., jardinier
 r Chevalier Evg., jardinier
 — Couture Louis, prop. Eastern Canada
 Stevedoring
 — (Thornhill) Clarke F. W., prés., Anglo
 Can. Pulp & Paper Co.
 (Ploerimel) Simard L.-Eugène, commis
 de malles p
 — Quebec Snowshoe Club Cottage
 Findlay

CHENIER, de 24, rue Massue, au Marché
 St-Pierre, quartier St-Sauveur.—From
 24 Massue St. to St. Peter Market,
 St. Sauveur ward.

Montcalm

- 13 Boucher Jules, cordonnier
 17 Lefebvre Emile, charretier
 Loupret Mme veuve Pierre, garde-mala-
 de
 23 Doré Alphonse, maréchal ferrant (r)
 Dussault Antonio, charretier
 25 —
 27 Tremblay William, ing.-stationnaire
 29 Létourneau Eugène, emp. Com. du Hâ-
 vre
 29½ Plante Alfred, charretier p
 35 Bélanger Georges, boucher (r)

- 2 Lortie Damase, emp. s. civil
 2½ Dufresne Delphis, barbier
 4 Lourde Arthur, menuisier et magasin
 8 Genest L. J., journalier
 10 Bélanger Albert, cordonnier
 12 Cloutier Charles, cordonnier
 14 Mercier Mme Elisée
 Mercier Jos., journalier
 14 Petitclerc Arthur, emp. s. civil
 16 Lemay Mme veuve J.-A.
 Goulet A., voyageur
 24 Forgues Emile, jnr, commis
 26 Fiset Frédéric, cord.-monteur p
 28 Genest Arthur, charretier
 Bélanger Albert, cordonnier
 34 Raymond Louis, menuisier
Montcalm
 50 St-Jean, Mesdemoiselles
 52 Descombes Narc., bâtelier
 52½ Croteau Augustin, journalier
 Duquet Alphédon, charretier
 54 Bédard Arthur, voy. de commerce
 56 Chantal Josephat, typographe
 58 Lachance Gaudias, cord. machiniste
 60 Pouliot J.-E., gérant Banque Canadienne Nationale, succ. St-Sauveur
 La Caisse Populaire de St-Sauveur

CHEVRIERE, de 94, rue St-Ambroise, à la rivière St-Charles, quartier St-Sauveur.—From 94 St. Ambroise St. to River St. Charles, St. Sauveur ward.

- 1 Giroux Eugène, garde-moteur
 3 Godin Joseph, mécanicien
 Lapointe Wilfrid, plombier p
 3½ Ferland Sévère, mégissier
 5 Giroux Eugène, garde-moteur
 7 Guay Antoine, Capt., pompier
 9 Guay Elzéar, Capt., Brigade du feu, snr
 Guay Elzéar, jnr, commis
 13 Genest Chs, pompier
 15 Poulin Emile, mécanicien
 17r Genest Mme veuve Ls
 Marcotte Joseph, cordonnier
 19 Fradette Joseph, charpentier
 21 Drolet Napoléon, Capt. Station feu No8
 Garneau Elie, menuisier p
 25 Bidégaré, Antonio, journalier
 27 Gagnon J.-T., de J.-T. Gagnon & Frère
 Asselin David, journalier
 Poulin Albert, menuisier
 29 Beaumont Elzéar, journalier
 Létourneau Eug., emp. Com. du Havre
 31 Therrien Napoléon, garde-moteur
 33 Montreuil Alex., sec. police provinciale
 37 Denis Joseph, expéditeur Terreau & Racine
 39 L'Heureux Adélar, cordonnier p
 Trépanier Mme veuve Wilfrid
 Trépanier E. T., emp. s. civil
 Trépanier Georges, cordonnier
 43 Barrette Alphonse, journalier p
 Morasse Adélar, emp. s. civil
 49 Drolet Arthur, tailleur de cuir
 51 Boutet Mme veuve Albert

- 2 Blouin Joseph, cordonnier p
 4 Fiset Magella, menuisier
 6 Bédard Joseph, ma tre-charretier p
 Boucher Napoléon, corroyeur
 10 Wiseman Joseph, peintre
 12 Labrecque Elzéar, emp. Bell Téléphone
 Viger Mme veuve Napoléon
 Boucher Gérard, emp. Q. Power
 14 Forgues Siméon, charretier
 16 Bédard Joseph, emp. Kirouac & Fils
 18 Wiseman Mme veuve Louis
 20 Lelièvre Téléphore, menuisier p
 22 Roy David, charpentier p
 24 Barrette Antonio, emp. Garage municipal
 26 Matte Henri, peintre
 28 Matte Mme veuve Joseph p
 30 Magnan Gaudias, sr, cordonnier p
 Boucher Dollard, corroyeur
 Pelletier Mme veuve Emile
 34 Mercier Philippe, emp. Com. du Havre
 36 Goulet Joseph, snr, cordonnier p
 Goulet Joseph, jnr, cordonnier
 38 Auclair Mme veuve Charles
 40 Jobin Eugène, snr, gardien de la paix p
 Jobin Eugène, jnr, emp. Quebec Power
 Julien Ls-David, corroyeur
 42 Poirier Lucien, commis de taverne
 44 Lachance Pierre, cordonnier p
 Lachance Alphonse, voy. de commerce
 Lachance Alexandre, commis-marchand
 Lachance J.-Arthur, commis de bureau

CHRISTIE, de 19, rue Couillard, à 26, rue Garneau, quartier Champlain.—From 19 Couillard St. to 26 Garneau St., Champlain ward.

- Sirois & Sirois, notaires
 1 Charron Arthur, électricien
 3 Murphy Mrs widow Michael
 5 Garneau Mme veuve J. A. p
 Garneau J. Berchmans, employé s. civil
 9 Turcotte G.-M., commis
-
- 2 Alain Joseph Isidore, tailleur
 Samson Charles, emp. Dept. de la Marine
 Pelletier J.-Emile, comptable
 4 Kennedy John, machiniste
 6 Côté Joseph, commis quincaillier
 6½ Laroche C.-E., emp. s. civil
 8 Trudel Wilfrid, emp. Dom. Arsenal
 10 Lemieux Antoine, avocat, de Cannon, Power, Lemieux & Cannon
 12 Blanchet Alphonse, emp. s. civil p
 Dion J. Omer, emp. B. de Poste
 Kinsella John, shoemaker
 Dedieu Louis, emp. chemin de fer
 Dumontier J.-F., secrétaire des juges, C. d'Appel (r)
 Lemay Emile, emp. C. N. R.
 Desrochers Paul D., journaliste à l'Événement

CITADEL (on the)

Marconi Wireless Telegraph Co. of Canada, Ltd
Clegg G. E., chief operator

CHURCH, (See de l'Eglise.)**CITADEL HILL**, de 97, rue St-Louis, à la Citadelle, quartier Champlain.—From 97 St. Louis St. to Citadel, Champlain ward.

Connaught Barracks
Royal Canadian Army Service Corps
Pope E. W., Lt. Col., A.A. & Q. M. G., M. D. No 5

- 1 Robinson R. J., sergent
- 2 Prot G., sergent
- 3 Taschereau de Montarville, Capt.
- 4 Tellier J.-E., colonel
- 5 Stuhr C. J., steward Garrison Club

CLAIRE-FONTAINE, de 475, rue St-Jean, à 172, Grande Allée, quartier St-Jean-Baptiste.—From 475 St. John St. to 172 Grande Allée, St. Jean-Baptiste ward.

- 3 Chantal Mme veuve Clément (r) p
Drolet Roméo, boucher (rés)
- 5 Lippé Charles
Lippé Jean-Bte, mécanicien
Grimard Elie, expéditeur
- 5½ Jones, Williams, laborer
- 5¾ Mercier Mme J., modiste
St-Gabriel
- 7 Bazin Mme veuve Victor
- 9 Hardy Alphonse, charron-voiturier
Hardy Omer, commis-quincaillier
Hardy Mlle Marie-Louise
Hardy Mlle Clara
- 9½ Gauvin Francis, commis
- 11 Richard Jérémie, relieur (r)
- 11½ Dubois Georges, emp. Corporation
- 13 Boudreau Alcide, militaire
- 13½ Fiset Pierre Michel, emp. s. civil
- 15 Angers Victor, service de table
Kenney William, checker Château Frontenac
- 17 Pageau Joseph Aimé, menuisier p
Burton
- 19 Hall Lewis, civil s. clerk
- 21 Racette Chs, charretier
Racette Léopold, cond. d'auto
- 23 Beaumont Henri, facteur
Sylvain Alphonse, soudeur
Prévost
- 29 Juneau J. Auguste, peintre
Juneau Albert, commis-marchand
Juneau Lucien, comptable
Côté J.-Alexandre, commis
- 31 Chinese laundry
- 33 Grantham C. C., conducteur Que Ry.
Gagnon Mme veuve Philéas
Martel Roméo, tailleur
- 35 Gingras Zéphirin, commerçant

Plessis

- 37 Laforce Adélard, charretier
- 39 Langlois Adélard, horloger-bijoutier (r)
- 43 Gauvin Jcseph, sr, peintre
Gauvin Joseph, jr, inspect. électricien
Gilbert Stanislas, marchand charbon (r)
- 45 Soucy F.-X., prop. Restaurant Lotbinière (r) p
- 47 Plamondon J.-E., notaire
Plamondon Aimé, notaire, emp. s. civil
Plamondon Jules, emp. banque
- 49 Desjardins Ls-Philippe, assistant-greffier de la Cité
- 51 Lainé, Adélard, machiniste
- 53 Larochelle Emile, de Drolet & Larochelle
- 55 Letarte A. A., inspecteur d'écoles
- 57 Dauteuil Gaston, voy. de commerce
- 59 Gagnon Mme veuve Philéas
Kaine Mrs widow John C.
- 61 Laberge Andréas, photographe (r)
- 63 Verge Charles, voy. de commerce
- 65 —
- 67 Morasse
- Myrand Henri, emp. civique
- 69 Côté J.-Eugène, sur't The Perfection Corset Co., Ltd.
- 71 Bélanger J.-A., gérant J.-A. Scott, Ltd.
- 73 —
- 75 Lassonde Jos.-L., emp. s. civil
- 77 Déry Alfred, emp. s. civil
- 79 Roy Delphis, gérant Crédit Industriel
- 79½ Darveau Edmond, commis B. Poste
- 81 Rondeau J. Chs, merceries (rés)
- 81½ Bélanger Henri, arpenteur géomètre p
- 83 Bertrand Alph., emp. P.-T. Legaré, Ltée
Bertrand Mme veuve H. E.
- 85 Lépine J. Gustave, de Germain Lépine, Ltée
- 87 Rochette Alfred, agent
- 89 Lafleur Mme veuve W.
Lafleur Malcolm, commis
Lafleur C., commis voyageur
- 91 Dastous Mlles
- 93 Vallée Joseph, emp. Dépt de la Voirie
Asselin Joseph, commis épiciér
St-Amable
- 95 Sutherland J. D., of Fraser & Sutherl.
- 97 Simons Archibald, of Simons & Co.
- 99 Dugal P. W., négociant (r)
- 101 Fortin Louis, sur't du trafic Commission du Havre
Fortin Robert, commis de banque
Fortin Lionel, commis
- 103 O'Donohue T. B., Laundry manager, Château Fontenac
- 105 Dufault Mme veuve S.
Dufault Henri, étudiant
Dufault Paul, lithographe
- 115 Appartements Montcalm
 1. Glass Frank, insurance agent
Glass Miss N. H.
 2. Boisvert J. H., notaire, gérant The Provincial Securities, Ltd
Boisvert Paul, étudiant
 3. Dumoulin Jacques, avocat
 4. Belleau Georges, emp. s. civil

5.
6. Richard L.-A., C.R., sous-ministre Dépt Colonisation, Mines et Pêcheries
7 Kieffer Henri, chef service de la Protection des Forêts
8. Devlin Mrs C. R.
Sous-sol—Laliberté Joseph, sr, concierge
Laliberté Joseph, jr, police provinciale
- 121 Bignell Cyrille B., of C. B. Bignell Reg'd
Bignell Mrs widow H. B.
- 125 Geoffrion L.-P., greffier de l'Assemblée Législative p
- 129 Bédard Octave, barbier (r) p
- 131 Jacques L. C., notaire (r) p
Guay Mme veuve Joseph

2 Duchesne Arthur, comptable

Marceau Pierre E., prof. Académie St-Joseph

Labrecque P. Eug., prof., Académie St-Joseph

Lamonde Numa, ingénieur dépt de la Voirie

4 La Caisse d'Economie de N.-D. de Québec

6¾ Robitaille Colbert, ancien com.

Robitaille Frs, journalier

Robitaille Paul, plombier

8 Mercier Ludger, négociant en gros (r)

Mercier Alexandre, voy. de commerce

Lockwell

Jeffrey Hale's Hospital

St-Cyrille

54 Wadleigh H. F., accountant

56 Audet Georges, comptable, The Perfection Corset Co., Ltd.

Robitaille Mme veuve Ulric

58 Goulet L. P., inspecteur d'écoles p

Avenue Maisonneuve

— RR. SS. Franciscaines

138 Serres des RR. SS. Franciscaines

140 Filion David, gardien

142 Rémillard Gustave, abbé, aumônier

Grande Allée

CLIFF VIEW PLACE, au pied de la rue St-Eustache, quartier St-Jean Baptiste.
—Foot of St. Eustache St., St. Jean-Baptiste ward.

1 Brunelle Mlle L. P.

Normand Philippe, plombier

Thibault François, chauffeur

Dumas Auguste, chauffeur

7 Bouchard Ernest, barbier

2 Avard Tancrede, courtier (r)

4 Reid John, manager Pfeiffer Laundry

6 Grégoire J. E., avocat (r) p

8 Saul H. C., artist

Bailey W. H., clerk

10 White John, chief despatcher Q. Ry

- 12 Lachance Adjutor, Commissaire C. S. et
Registraire Loi des Faillites
Laliberté Léopold, agent d'assurances
- 14 Bilodeau Philéas, voy. de commerce

COLBERT, de 221, rue Arago, au cap, quartier St-Sauveur.—From 221 Arago St. to cliff, St. Sauveur ward.

3 Boutet Edouard, charretier

5 Savard Pierre, charretier

9 Lizotte Joseph, journalier

11 Bédard Mme veuve Pierre

13 Valcourt Mme Joseph

15 Lemelin Phidyme, plombier

17 Gingras Antoine, tailleur de hardes

19 Mercier Mme Odemel

19a Gingras Antoine, couturier

Gaulin William, débardeur

19b Roy Charles, journalier

19c Beaubien Joseph, journalier

19d Plante Wilfrid, journalier

19½ Matte Raoul, commis

21-23-23½ Boivin Adéard, maf. fourrures

25 Mainguy Adéard, mécanicien

27 Fradette J. M., emp. s. civil

27½ Deschamps Alfred, garde-magasin

27-29 Marcoux Mme veuve Honoré

31 Pelletier Joseph, tailleur de cuir

COLLINS, de 31, rue Charlevoix, à 6, rue St-Jean, quartier Champlain.—From 31 Charlevoix St. to 6 St. John St., Champlain ward.

1 Wright Miss M. H., manager Thomas & Co. Ltd

Fugère J. H., emp. W. N. J. Sharples Ltd

3 Hallé Mme veuve Joseph

Hallé F. X., rentier

Grady Miss M. A.

Dubé Théo., greffier Cour du Recorder

Malouin Oscar, emp. s. civil

Malouin Mlle Mathilda

Dussault Léopold, entrepreneur

5 Cannon Mlles

Cannon Robert, avocat, de Cannon,

Power, Lemieux et Cannon

9 Petitclerc F. X., prop. Au Bon Marché, Ltée

Montminy O. A., de Au Bon Marché, Ltée

2 Rousseau Arthur, médecin (bureau)

Laliberté J. H., médecin

4 Dagneau P. C., médecin

6 Burnside T. O., manager, Northern Electric Co.

8 Appartements Colinette

1er étage

1 Gosselin Albert, ing. de District

2ème étage

4 Simpson Mrs S. Muroe

5 Tanguay Albert, emp. l'Événement

6 Groulx Roméo, voy. de commerce
Saxelby T. H.

7 Paré Mlle M.,

3ème étage

8 Sporn E. H., manager John Perkins
Marier J. Georges, voy. de commer.

9 Boucher

10 Choquette Mme veuve Hector

11 Dussault Mlle M. A.

4ème étage

12 Foucault J. A., emp. s. civil

Lemieux P. Hector, commis de mal.

14 Rochette Ferdinand, comptable Laiterie Frontenac

15 —

16 Lachaine Georges D., repr. Viau
Biscuit Corp's Ltée

5ème étage

17 Morency Mme Victor

18 Gagnon J.-A., voyageur de commerce

19 Brouilly L., artiste dessinateur, de
Quebec Photo Engravers, Reg'd

20 —

— Paquet Henri, gardien

10 Simard Mm veuve Chs O.

Simard Mlle Jeanne, garde-malade

Rahlfing Frank, waiter

Roy Ls-Philippe, E.E.M.

12 Brown Mrs widow Mary

COLOMB, de 15, rue Belleau, quartier St-Roch, à l'ouest, quartier St-Sauveur.
—From 15 Belleau St., St. Roch ward,
to west, St. Sauveur ward.

9 Gale Brothers, entrepôts

11 Dugal Eugène A., charron

13 Deblois F.-X. T., tanneur

15 Trudel Adj., emp. s. civil

Boilard Ernest, commis-marchand

21 Boutet F.-X., rentier

25 Fossey Fred, last maker

27 Drolet Léon & Fils, forgeron p

Bousseau E. E., mécanicien d'auto

31 Richard Frères, Enr., entrepôt

35 Borne Lucien, Ltée, cuirs fins

Volligeurs

37 Children's Shoe Manufacturing Co.

51 Cantin Shoe Co., Ltd, (The) manf. de
chaussures

Alexandre

55 Lachance Louis, emp. s. civil

Lachance Alfred, emp. Harris Garage

Ferland Mme veuve Nazaire

Nelson

77 Quebec Hill Co., Ltd

Alfred

85 —

87 Racicot Ovila, mécanicien d'auto

89½ Trudel Félix, manuf. de fourrures

91 Cantin Napoléon, tourneur

Trudel Félix, manuf. (r)

93 Vézina Ovila, commis d'hôtel

Lelièvre Albert, emp. A. A. Cantin

95 Pageau Mme veuve Pierre

Pageau Mlle Céline, commis

97 Fournier Ernest, emp. Dom. Arsenal

Turgeon

105 Poulin Joseph, corroyeur p

107 Auger Francis, comptable

109 Cantin J., commis épicier

111 Linteau J.-B., boucher

113 Angers Francis, cordonnier p

115 Hamel Mme veuve Alfred

Gilbert Arthur, menuisier

Michaud Joseph, barbier (rés.)

115½ Couture Jean-Bte, tailleur de cuir

117 Falardeau Mme veuve P. E.

Falardeau Mlle Thérèse

Falardeau Mlle Alphonsine

Jérôme

121 —

Boulevard Langelier

139 Dechêne Milles Marie et Léontine

Dechêne Joseph, fab. d'onguent

145 Bouchard Mme veuve Anatole

Moisan Emile, emp. Cie Hub. Moisan

147 Gagnon Louis, commis épicier p

149 Ouellet Napoléon, électricien

Morel Gédéon, mécanicien

Ouellet Mlle Edith, modiste

Béchar Mlle Eugénie, modiste

151 Lapointe Emm., ingénieur-stationnaire

153 Drouin Mme veuve Alfred

Drouin Arthur, charretier p

St-Félix

157 Gignac Léonidas, charretier

159 Blouin Mme veuve Gaudias

161 Gagné Joseph, menuisier

Bouchard Raoul, conducteur d'ascen-
seur

Trudel Louis, mouleur

165 Robitaille L. Cyprien, manuf. chaussu-
res (r) p

Noel Mme veuve Napoléon

Caron Mme veuve Siméon

Bérubé Z., contremaitre

167 Allard Edouard, emp. Terreau & Racine

Roussin Jean-Bte, débardeur

169 Bergeron Albert, emp. Com. du Havre

171 Grenier Joseph, corroyeur

173 Leclerc Prudent, cordonnier p

175 Lavoie Edouard, plombier

Plante Eugène, charretier

177-179 Therrien Odilon, épicier

Signal

185½ Paré Herm., manuf. de moutarde

187 Plante Napoléon, plâtrier p

195 Fournier Arthur, ouvrier en tabac

Sauvageau

201 Montminy J. Arthur, peintre d'enseigne

203 Boissonneault Joseph, charretier

Bernier Mlle Caroline

207 Chabot Auguste, débardeur

Lapointe Mme veuve Joseph

209 Gobeil Alfred, cordonnier

213 Laliberté Joseph Léger, tanneur p

219 Lippé Louis, sr, charretier p

223 Larose Eugène, ramoneur

227 Faucher Mme veuve Joseph p

Faucher Arthur, repasseur de peaux

229-231 Ménard Joseph, plombier p

233 Bérubé Mlle Bernadette p

235 Labbé Joseph, commis boucher

- 235½ Lippé Louis, tailleur de cuir p
 237 Binet Emile, cordonnier
 239 Bédard Joseph, emp. civique
Victoria
 247 Pelletier Albert, sellier
 249-251 ———
 255 Clavet Arthur, charretier p
 257 Bédard Mme veuve Napoléon
 261 Bourassa Mme veuve Alexandre p
 Bourassa Albert, pompier
 265-267 Rochon J. Bte, laitier p
 269 Rochon Paul, laitier
 271 Rochon Arthur, laitier
 281 Lachance J. A., épicier
Durocher
 285 Laforme Emile, cordonnier p
 289 Lippé Wilfrid, journalier
 Godin Albert, chauffeur d'auto
 293 Perreault Mme veuve Francis p
 Langlois Charles, emp. Quebec Rubber
 Ltd
 297 Paquet Joseph, forgeron p
 299 Dompierre Albert, cordonnier
 303 Gagnon Albert, journalier
 307 Kirouac Adélar, journalier
 Dechêne Luc, charretier
 Boivin E., corroyeur
 309 Clavet Augustin, ancien laitier p
 315 Beaulieu Joseph, épicier (r)
Bayard
 335 Desroches Georges, laitier p
 Fortier Joseph, peintre
 339 Guay Fierre, menuisier
 Maheux Mme veuve Philéas
 343r Savard Wilfrid, charretier
 345 Morissette Joseph, journalier
St-Germain
Aqueduc
 367 Cloutier Mme veuve Louis
 Cloutier Alphonse, journalier
 Cloutier Antoine, journalier
 369 Dominique Roméo, journalier
 371 Bourassa Alexandre, jr, journalier p
 Roy Mme veuve A. Cléophas
 379 Hébert Mme veuve Gaudias, épicerie
St-Luc
 389 Chabot Alphonse, cordonnier p
 393 Thibault Albert, typographe
 395 Ruel J.-Bte, monteur p
 399 Desrosiers Oscar, tailleur de cuir p
 401 Ruel Napoléon, jr, menuisier p
 403 Ruel Eugène, tailleur de cuir
 403½ Caron Joseph, charretier
 407 Dallaire Onésime, cordonnier p
 407½ Dallaire Lauréat, cordonnier
 413 Roy Louis, cordonnier
 415 Devarenne Joseph, tailleur de cuir
 417 Laroche Gaudias, sr, emp. J.-B. Re-
 431 Corriveau Narcisse, snr, journalier p
 Corriveau Lauréat, plombier
St-Sauveur
 437 Letiec Thomas, pompier p
 439 Paradis Mme veuve Arthur
 441 Lajeunesse Napoléon, boucher
 443 Pelletier Joseph, briqueteur
 Vallerand Emile, journalier
 445 St-Laurent Paul, contremaitre p
 447 Gravel Alexandre, journalier
 447½ Laferrière Zéphirin, créteur de meu-
 bles
 451-453 Vallières Alphonse, voy. de com-
 merce p
 457 Boivin Octave, cordonnier
 459 Côté Alphonse, jr, cord.-machiniste p
 461 Côté Alphonse, sr, boucher
 Côté Philéas, cordonnier
 465 Hamel Philéas, journalier
 467 ———
 469 Langlois Eudore, emp. J. A. Scott
 491 Descarreau Geo., cord.-machiniste
 493 Asselin Joseph, tailleur de cuir
 495 Nolin Joseph, inspect. Quebec Ry.
-
- 2 Ruelland J.-S., charron
Voltigeurs
 10 Peerless Shoe Co., Ltd
 52-54 ———
 56 Routier Luc, manuf. de chaussures
Nelson
 78 Cantin A. A., entrepôt
 80 ———
 96 Ouellet Elzéar, ing. mécanicien
Turgeon
 110 Parisian Corset Mfg. Co., Ltd
 116 Pouliot Claude, charretier
 Ampleman Mme veuve Jérémie
 118 Martin Adélar, mécanicien
Boulevard Lanuelier
 136 Hamel Wilf., emp. Château Frontenac
 Fortier Pierre, chauffeur taxi
 Fortier Pierre, maitre.charretier
 140 Paquet Mme veuve C.
 r Brousseau Michel, barbier
 Lagacé Ernest, journalier
 144 Dubuc Mme veuve Napoléon
 Paquet Mme veuve Jean-Baptiste p
 Paquet Horace, bijoutier
 146 Paquet Emile, bijoutier
 148 Labbé F.-X., contremaitre, l'Action
 Catholique
 Delisle Wilfrid, corroyeur
 Gingras Cyr., sr, ancien maf. chauss. p
 148½ ———
 152 Roberge Mme veuve Théophile
 154 Pageau Mme veuve Arthur
St-Félix
 156 Gagnon Edmond, épicier
 158 Gagnon S., Inc., beurre et fromage
 164 Simard Emile, emp. P. T. Legaré Ltée
 166 Ouimet Raoul, emp. Hôtel Montcalm
 170-172 Roberge Arthur, épicier
Signai
 182-186 Orphelinat du Sacré-Coeur de St-
 Sauveur
 Boivin Jean
 Fafard Joseph
 Dion J. Frs
 Vézina Jean
 Latulippe Emile
 Dion François
 Morency Gédéon
 Lavigueur J.
 Gagnon Joseph
 Martel Georges

- Genest Jacques
 Jacques Magloire
 Potvin Joseph
 Théberge Joseph
 Menard Samuel
 Vaillancourt Victor
 Leclerc Octave
 Demeule Philéas
 Bergeron Louis
 Allaire Arthur
 Audibert Philéas
 Forgues Narcisse
 Paré Théodule
 Paquet Jean, journalier
 Forgues Joseph
 Marois Georges
 Hamel Pierre
 Corriveau Joseph
 Bilodeau Frs.
 Dispensaire de la Ligue Anti-Tuberculeuse
- Sauvageau*
- 202 Vermette Achille, repasseur de peaux
 204 Asselin Philéas, journalier
 208 Vermette Jos., teinturier p
 212 Berthiaume Emile, homme de cour
 214 Lafontaine Adélar, chauffeur de taxis
 Hamel Léon, contrema tre
 214½ Lavallière Mlle Georgiana
 Lavallière Georges, boucher
 Trépanier Irénée, journalier
 216 Vaillancourt Henri, chauffeur de taxi
 220 Plante Edouard, rentier
 222 Chouinard Camille, imprimeur (r)
 Sansfaçon Joseph, emp. A. A. Cantin
 224 Gariépy, Arthur, forgeron
 224½ Dorval Jean, garde-magasin p
 226 Matte Henri, emp. P. Dugal & Matte
 Dumas Joseph, commerçant p
 228 Thibaudeau Albert, imprimeur
- Victoria*
- 240-242 Blouin F.-X., épicier
 246 Lavoie Georges, menuisier
 Verret Frs, plombier
 250 Bourget Mlles, commis
 Lepine Mme veuve Philéas
 252 Langlois Mathias, laitier p
 256 Defoy Etienne, détective
 Dion Mme veuve Napoléon p
 Dion Zéphirin, cordonnier
 260 Cardinal Alphonse, tailleur de cuir
 Arseneault Napoléon, cord.-monteur
 264 Pepin Odina, cond., Quebec Ry., p
 266 Côté Jérémie, journalier
 268 Clavet Louis, cord.-machiniste
 Clavet Louis, tailleur de cuir
 270 Labrecque Frs.-Xavier, typographe p
 Giroux Edm., journalier
 272 Dubord Cyprien, ingénieur p
 Boutet Louis, militaire
 276-278 Bouchard H., magasin p
- Durocher*
- 280 Paradis Georges, charretier p
 282 Clavet William, charretier p
 288 Blouin Pierre, cordonnier p
 292 Béland Cyrille, ouvrier en boîte p
 294 Lecours Pierre Cléoph., charpentier p
- 294 Lecours Wilfrid, voilier
 296 Vaudreuil J.-Bte, cordonnier
 Vaudreuil J.-Bte, charretier p
 300 Carpentier Edmond, emp. Corporation
 304 Bédard Adélar, charretier
 308 Garage Savard
 312 Barette Adj., cordonnier
 Royer Mme veuve J.
- Bayard*
- 330 Robitaille Joseph, marchand de fruits
 Asselin Wilfrid, couvreur
 332r Langlais Ignace, gardien de nuit
 334 Morissette Joseph, journalier
 338 Collin Séraphin, boucher étal et rés. p
- St-Germain*
- 364 Roy Louis-Joseph, cordonnier p
 366 Paquet Magella, journalier
- Aqueduc*
- 378 Lagueux Thomas, charretier p
 380 Beaumont Roméo, épicier
- St-Luc*
- 386 Dion Georges, cord-machiniste p
 390 Ratté Honoré, journalier
 396 Shields Albert, snr., journalier
 402 Demeule Philéas, débardeur
 404 Lachance Oscar, débardeur
 408 Faucher Jules, commis boucher
 410 Baron William, journalier
 412 Gosselin Rosario, menuisier
 Martel Félix, journalier
 414 Boilard Georges charpentier p
 416 Doré Odilon, charretier
 Beaulieu Elisée, emp. A. Racine
 422 Lainé Adolphe, cordonnier
 Williamson Nap., journalier
 r Dallaire Arthur, commerçant
- 424 —
 426 Girard Joseph, journalier
 428 Hains Arthur, menuisier
 430 Poulin Alphonse, conducteur Q. Ry p
 432 Paquet Donat, charretier
- St-Sauveur*
- 434 Morissette Joseph, journalier
 442 Lortie Laurier, emp. Comm. des Liqueu.
 444 Lippé Alfred, charretier p
 450-452 Emond Mme Omer
 Emond Omer, de Emond & Robitaille
 Robitaille Adélar, de Emond & Robitaille
- 456 Godbout Arthur, ouvrier en bouilloires
 458 Lemay Mme veuve Arthur
 Lemay Arthur, plombier
 462 Desrosiers Arthur, tailleur
 464 Laforme Joseph, triseur
 474-476 Ecole Modèle, paroisse St-Joseph
 Guay Mlle L.-Y., directrice
 Pelletier Mlle Adrienne, inst.
- 484 —
 486 Malouin Mme veuve Narcisse
 Rochette Théore, emp. corp.
- 488 —
 Drolet Paul, journalier
 496 Lemelin Joseph, emp. C. du Havre p

CONROY, de 59, rue Ste-Julie, à 96, Grande Allée, quartier St-Jean-Baptiste. — From 59 St. Julia St. to 96 Grande Allée, St. Jean-Baptiste ward.

- 3 Labbé Michael, garde de prison
- Bérubé Mme veuve Jos.
- 5 Stapleton Mrs widow Michael
- Stapleton Bernard, laborer
- 7 Wright Mrs widow John
- 13a Vachon J. A., emp. s. civil
- 19 Fortier Mme veuve Georges
- 21 Lane Thomas, plumber
- 23 Corcoran Michael, shoemaker
- Kiely Edmond, chauffeur d'auto
- 25 Denoncourt E.-L. voy. de commerce
- 35 Chabot Alfred, examinateur de district, service postal, Québec p
- 37 Pritchard Mrs widow C.
- 39 Chabot Joseph, commerçant de bois
- 41 Baltera Louis, cuisinier
- 51 Bolger M. K., supervisor of Customs
- Bolger Allan E., clerk
- Bolger Fred., custom broker
- Bolger Miss Lotta
- 53 Chinese laundry
- St-Amable*
- 55 Hanson Oscar, emp. Quebec Ry

- 2 Marquis J. Pierre, épicier
- 4 Metcalf Walter, Immigration officer
- 6 Marquis J. Pierre, épicier (r)
- Bloin Rodolphe, chauffeur d'auto
- 8 Dechêne Fernand M. agent d'assurance
- 10 Hamel Ovide, agent commercial (r)
- 10½ Lindsay J. S., Lieutenant
- 12 O'Brien Richard, fireman
- 14 Jordan William, carter
- 18 Hardy F.-A., asst.-inspecteur, La Caisse d'Économie Notre-Dame de Québec
- 20 Carpenter A. J., broker
- Salter Mrs. widow Samuel
- 24 Roy J. Adélar, barbier p
- 26 Cadrin Ls-Philippe, gérant Gunn's Ltd
- 28 Hunter Robert, accountant
- Hunter T. J. A., sale agent, Crane Ltd
- 30 Evoy Miss Marguerite
- 32 Gagnon Mme veuve Oscar
- 32a Rainville P.-H., médecin
- 34 Lachance Jules, pilote (r) p
- 34½ Thomassin Arthur, journalier
- 36 Robitaille Alfred, mécanicien
- 38 Béliand Frank, chauffeur d'auto
- 40 Caron Joseph, charretier p
- Caron Raoul, charretier
- Beno t Mme veuve A.
- 42 Bianchi S., waiter
- Philipps Mrs widow B.
- 44 Huot Arthur, garçon de table
- 46 Robert Arthur, emp. Dominion Rifles
- Lambert J., emp. s. civil
- 48 Roberts Miss M. Wallace p
- Mercier F. X., professeur de chant
- St-Amable*
- 54 desRivières Léon T., de L. G. Beaubien & Cie

56 Choquette honorable P. Auguste, Juge des Sessions de la Paix
Choquette J. Auguste, emp. s. civil

CONWAY AVENUE, (See Avenue Conway.)

COOK, de 81, rue Ste-Anne, à 35, rue St-Stanislas, quartier Champlain.—From 81 St. Ann St. to 35 St. Stanislas St., Champlain ward

— St Andrews Church

- 2 Association de La Salle, Inc., (anciens élèves de l'Académie Commerciale)
- 6 Frères des Ecoles chrétiennes
- Quebec Commercial Academy
- Révd frère Olippius, F. E. C., directeur
- 12 Labrie Mme veuve F.
- Labrie Antonio, cuisinier
- O'Connell W., machinist
- Nadeau Mme veuve Jean
- Bédard Mme veuve Pierre
- Labrie J.-M., menuisier
- 14 Hubbard A. R. F., Dr
- 16 Labrecque C. Auguste, marchand (r)
- Leveillé Mme veuve F.-X.
- 18 Parent Pierre, plombier

CORINNE, de la rue Marie-Louise, à l'ouest, quartier St-Sauveur. — From Marie-Louise St. to west, St. Sauveur ward.

Côté Sud—South side

- 1 Paquet Antoine, tailleur de fourrures
- Letellier Alphonse, commis
- 3 —
- 5 Legaré Alphonse, laitier
- Malouin Georges, menuisier
- 7 Germain Gaudias J., machiniste
- Légaré Joseph, emp. Canac Marquis
- 13 Genois Alexandre, pompier
- 15 Galarneau Armand, ass't-surt Prudential Life Ass., Co.
- 19 Lemoine Jean, journalier p
- Lemoine Hector, journalier
- Lemoine Lauréat, barbier (r)
- 21 Lemoine Ernest, journalier
- 29 McCarthy Noel, emp. J.-B. Renaud
- Roy Edgar, barbier (rés.)
- 31 Jouvreau Ange, emp. Cie du Gaz
- 33 Tremblay Alphonse, journalier
- 35 Deslauriers Alfred, charretier p
- 37 McCarthy John, emp. Parlement

Côté nord—North Side

- 6 Asselin Alphonse, emp. J.-B. Renaud
- 8 Lachance Joseph, charretier
- 16 Germain Gaudias, snr, journalier
- 24 Plante Mme veuve Joseph
- 26 Sanfaçon J. Bte. emp. Maranda & Labrecque
- 28 Paquet Charles, journalier
- 30 Bouffard Achille, emp. Frontenac Gas

COTÉ, de 21, rue St-Gabriel, à 108, rue St-Patrick, quartier St-Jean-Baptiste.—From 21 St. Gabriel St. to 108 St. Patrick St., St. Jean-Baptiste ward.

- 3 Hudon Mlle A.
5 Frechette Mlle Angèle
15 Verreault L.-Henri, cond. d'expresse
17 Bouffard Pierre, jr, cordonnier

- 16 Bertrand Armand, menuisier
18 Dubois Mme veuve Napoléon

COTE-A-COTON, de 183, rue St-Vallier, quartier St-Roch, à la rue des Glacis, quartier St-Jean-Baptiste.—From 183 St. Valier St., St. Roch ward, to Des Glacis St., St. Jean-Baptiste ward.

- 1 Martel Wilfrid-Alfred, cordonnier

COTE BADELARD, de 116, rue Lavigueur, quartier St-Jean-Baptiste, à 49½, rue Arago, quartier St-Roch.—From 116 Lavigueur St., St. Jean-Baptiste ward, to 49½ Arago St., St. Roch ward.

- 2 Paquet Charles, emp. Cartoucherie

COTE D'ABRAHAM, de 20½, rue d'Aiguillon, quartier St-Jean-Baptiste, à 371, rue St-Vallier, quartier St-Roch.—From 20½ D'Aiguillon St., St. Jean-Baptiste ward to 371 St. Vallier St. St. Roch ward.

St-Eustache

- 17 Canadian Oils Company, Ltd—gasoline station

Richelieu

- 43 Talbot G.-Alexandre, barbier
45 Dumas Alfred, commis Cour de Police
47 Breton J. A., marchand de pianos
49 Casey Mlle A.
51 Turcotte Mlle M.
Turcotte Achille, horloger
Giroux E.-Joseph, maçon.

St-Olivier

- 55 Turner A. B., prop. Motor Cycle Garage
Batten E., dry cleaner, Pfeifer's Laundry

St-Augustin

- 57 Frédéric & Frères, radio et bureau de poste
61-63 Giroux Jos., ent.-açon
67 Audette Alphonse, épicier
69 Couture Irénée-K., maçon
Zannis W., waiter
Bresnahan Mrs widow T.
Emond W., emp. Bell Tel.
Bussière Milles Béatrice et Juliette
Delagrave Henri, pompier

- 71 —
85 Dumas Alfred, cuisinier
87 —

- 87 Bernier Mde J.-E.
Caron Milles Alice et Jeanne
Garneau Paul, mécanicien
89 Roberge J.-Edgar, comptable Q. Power
91 Lorquet J. L. R., ingénieur électricien r.
101-103 Verret & Cie, Enr., carrossiers
Lemay Mlle M.-A.
105 Fontaine J.-Eug., agent C. P. R.
107 Deer A. J., spécialités, balances et moteurs électriques
109 Emond Albert, comptable
109 Quebec Battery & Service Reg. C. Pottle
111-113 Dion Alphonse, peintre
115 National Sign Co., Jos.-E. Bergeron & Maurice Grenier props
117 La Cie de Marbre et Pierre de Québec, Ltée
Silver Granite Co., Ltd
Jobin E., gérant
121 Laliberté Pierre, maître chantre, église Jacques-Cartier
Laliberté P. A., chauffeur d'auto

123 — *Côte Ste-Geneviève
St-Eustache*

- 2 Blanchet Mme O.
4 Paquet Mme L., mag. de chapeaux
6 Paquet Mme L., chambres à louer
Labrie Wilfrid, menuisier
8 Dussault Wilfrid atelier de vulcanisation et rés.

Richelieu

- 24 —
26 Bérubé Chs-Aimé, relieur
28 MacKay S., emp. s. civil
30 Bazin Fortunat, entrepr. menuisier p
32-34 En construction
36 Simard Alphonse, commis
38-38½ Boily Adjutor, épicier
40 Gagné Mme veuve Gédéon
Gagné Henri, musicien
42 Gourdeau A. coiffeur
St-Olivier
56 Chapelle Saint-Vincent de Paul
58-64 Oeuvre du Patronage
Congrégation des Frères de St.-V. de P.
Calmein rév. P. A., supérieur
Sattler rév. P.-F., chapelain de l'école
Koenig rév. P. R., chapelain des Unions
Lockwell Henri, rév. P., directeur du
Petit-Noviciat
Lamontagne, rév. P. F.-Pierre, préfet des études
Pelchat, rév. F. Napoléon, directeur de
l'Union Notre-Dame
Grenier rév. frère A., directeur de la maison de famille
Secrétariat des Familles, œuvres de la
Soc. St-Vincent de Paul
74 Garage
76 Brulotte Téléphore, emp. s. civil
78 Dugas J. B., plombier
St-Augustin
80 Leduc Edgar, vendeur Motors Ltd
82 Boily Georges, cord.-machiniste
84 Gauvin Mme Vve Ulric

- 84 Joncas Alfred, journalier
Crte d'Abraham
- 86-92 Claire Fontaine, Ltée, manufacturier d'eaux minérales et liqueurs douces
- 94 Jobin & Paquet, Ltée, plombiers p
- 94a Lemieux Ernest, typographe
- 96 Jobin Lucien, de Jobin & Paquet Ltée
- 96a Jobin Hector, Prés. de Jobin & Paquet Ltée
- 98 Bernard Mme veuve Théodore
- 100 Arnaud F., directeur Ins. Franco-Belge, (Photographie)
- 102 Lévesque Mme veuve Arthur
Watt, George R., emp. Canadian Fire Underwriters Ass.
Barras Georges, garde-moteur
- 104 Pelland H., chef de trains C.P.R.
- 106 Villeneuve Mme veuve Alfred
- 108 Kirouac Marcel, comptable J. A. Kirouac
- 110 Jacques Paul, comptable
Jacques Mlle Marguerite, couturière
- 112 Turbide H., ouvrier en fer
- 114 Vandry Edmond, photographe (r)
- 116 Ketty Sam, marchand
- 118 Coulombe Mlle M. L.
Delisle Mme veuve A.
- 120 Tardivel Joseph, entr. peintre
- 124 Ruthman Miss V
- 126 Ruthman Albert, clerk
- 130-134 Chinese Store, Sung Lung, prop
- 136 Drolet Mme veuve Joseph G.
- 136½-138 Ling Sing, grocery
- 138½ Fournier Albert, emp. s. civil
Langlois Arthur, corroyeur
Rouleau Léonidas, emp. civil
- 140 Fong Shee Han
Chinese National League Association
- 142 Ferland Joseph, épiciér
- 144 Turgeon, Armand, barbier
- 146 Beaulieu Gustave, dessinateur
Escalier—Stair
- 154-156 Denis O., magasin de seconde main
- 158 Bissonnette Nap., agent
- 160 Morency Henri, Enr., fourrures
- 162 Dion Arthur, épiciér et restaurateur
- 170-174 Nadeau Mlle Alexandra, modiste
Nadeau P.-E., commis
- 172 Gosselin Mme veuve J. T.
- 176 St-Michel Henri, commis
- 176-178 Moreau E. T., plombier p
Moreau J. Arthur, comptable
Moreau Lucien, commis
- 182 Marchand Jules, mécanicien
Marchand Louis, voy. de commerce

COTE DE LA CANOTERIE, des rues Ste-Famille et des Remparts, à 1, rue St-Vallier, quartier Champlain.—From St. Famille and Rampart Streets to 1 St. Vallier St., Champlain ward.

19 Quebec Machinery & Supply Co., Ltd

2 Marceau Joseph, commis

- 2 Brown John, emp. O.H.C.
Brown Robert J., soldier
- 4 Quirr Wm., carpenter
- 4 O. Reilly Frank, taverne clerk
Garneau Aimé, journalier
- 6 Cowans Mrs widow D.
- 8 Henry Thomas, checker
Chevalier Adolphe, journalier
- 12 Petrie Mrs widow Peter
St-Thomas
- 16 Wilson, taverne
- 18-20 ———
- 24 Montambault C.-E., plombier
- 26 ———
- 28 Alleen John, Ltd, mfr awnings, etc
- 30 Canadian Grain & Potato Co
- 32-40 Commission des Liqueurs, entrepôt

COTE DE LA CITADELLE, (Voir Citadel Hill.)

COTE DE LA MONTAGNE, de la rue Port Dauphin, au fleuve St-Laurent, quartier Champlain.—From Port Dauphin St. to River St. Lawrence, Champlain ward.

TABLETTE HISTORIQUE

Côte de la Montagne, côté nord. Premier cimetière 1608-1687.

HISTORICAL TABLET

Mountain Hill, north side. First Burying ground, 1608-1687.

TABLETTE HISTORIQUE

Porte Prescott, bâtie en 1797, rebâtie en 1823. Démolie en 1871.

HISTORICAL TABLET

Prescott Gate Built 1797. Rebuilt 1823. Demolished 1871.

- Carré Frontenac
- 105 Provincial Securities, Ltd
Mackay J. M., président
Boisvert J. H., N. P., directeur-gérant
Boisvert René, avocat
Dumoulin Jacques, avocat
- 107 Le Prêt Municipal, Ltée, La Cie d'Entreprise Publiques, Ltée
Fournier J.-A., président et gérant général; René Simard, secrétaire
Laplante Arthur, gardien
Bloc Morin
- 109 Bouliane Maurice-J., courtier en valeurs minières
Rez-de-chaussé
- 111 Edifice Morin
Lake St. Joseph Lumber Co.

1er étage

- 111 1-7 Fitzpatrick, Dupré, Gagnon & Parent, avocats
 8 Bulletin de la ferme
 9-10 —
 11 Atelier
 12 Atelier

2ème étage

- 13 Levie & Long, Lumber Co.
 14-15-16 Braff Harold, rep. Royal Securities Co.
 18-19 —
 20-21-23-24 Cannon, Power Cannon & Lemieux, avocats
 22 Roy Leatare, avocat

3ème étage

- 25 Esnouf, Cantin & Paquin, avocats
 26-27 Armand Lavergne, avocat
 28 Marc Aurèle Lemieux, avocat
 Lavergne, Joseph avocat
 29 Omer C. Côté, repr Graham Holmes & Co, Ltd
 30-31 Aetna Life Ins Co. assurance
 32 J. Adj. Laliberté, gérant
 33-34 —
 35 Belleau Ste-Foye, avocat
 36 —

4ème étage

- 37 —
 38 Gauvreau E. E., notaire
 39 Union des Pilotes
 40-41-42 Lavoie & Lesage Enr., agenr d'assurances
 43 —
 44 Crédit Canadien, Ltée, Ed. Barnard, repr.
 45 —
 46-47 Pettigrew & Bourget, avocats
 48 Turcot E. A., assurances

5ème étage

- 49 Fortier J. Adjutor, agent d'assurance Crown Life Assurance Co.
 50 —
 51 Morin Emile, avocat
 Ahern M. Jos., avocat
 52-53 —
 54-55 Bélanger Arthur, avocat
 56 Bulletin de la Ferme
 57-58 Champoux Edgar, avocat
 59-60 D. Gesterner & Co., machines à copier, Charles N. Draper, mgr Gaboury Joseph, concierge
 113 Morin Dr Ed. Ltée, pharmaciens en gros
 115 Neptune Hotel
 Levallée Georges A., prop.
 Levallée W. T., gérant
 Levallée Christie S., comptable
 St-Pierre Emile, commis quincaillier
 Moisan Mme Arthur
 St-Laurent J. Théo, ancien pilote
 Gagnon Isidore, commis
Sault-au-Matelot
 121-125 Cie Chicnic, bureaux et magasin
St-Pierre
 129 Price Bros., purchasing office
 139-141 Cie Chicnic, fabrique de moulanges

TABLETTE HISTORIQUE

Coin de la Côte de la Montagne et rue St-Pierre (aujourd'hui compagnie Chicnic). En 1681, magasin et résidence de Charles Aubert de la Chesnaye, riche marchand, ancêtre des de Gaspé.

HISTORICAL TABLET

Corner of Mountain Hill and St. Peter St. (today Chicnic stores). In 1681 here were the residence and stores of M. Chs Aubert de la Chesnaye, a wealthy Merchant, the ancestor of the de Gaspés.

147 Bloc Bossé

Ground floor

- 1 —
 Notre-Dame Gold Mine Ltd, J.-H. Brisson, représ.

1er étage

- 2 Stewart Robert, public accountant Accountant and Trustee
 3 Baillargeon Eudore, bois de construction
 9 Kaine Mark H., lumber
 Kaine Wood Products Co. Ltd
 St-Ursule Lumber Co.
 5-6 Lefaiivre R. Ernest, syndic autorisé, comptable et liquidateur
 7 Corporation des Arpenteurs Géomètres de la Prov. de Québec
 Smith Arthur, directeur de l'Observatoire
 8 Entrepôt
 10 Entrepôt

2ème étage

- 11 Oliver G. S. Insurance agent
 12 The Bradstreet Co
 Watson Wm, superintendent
 13-14-15 Gagnon S. Ed., comptable licencié
 Cloutier Antoine, comptable licencié et syndic de faillites
 Bastien, Cloutier & Gagnon, agents d'assurances
 16 Gagnon Charles, bureau d'évaluations générales
 18 Doyon J. A. Léo, arpenteur géomètre
 19 Gagné Gustave, agent général
 20 Pruneau A. R., limite à bois
 L. P. Grenier, agent à commission

3ème étage

- 24 —
 22-23 Lonergan Miles, railway & general contractor
 24 Canadian General Agencies Reg'd Mac-Kinnon Steel Co of Sherbrooke Bossé J., de S. agent
 26 —
 25-27-28 Evans, Oliver & Tremblay, civil engineers
 28 Tremblay Althéod, arpenteur et ingénieur civil
 Lachance J. R., arpenteur
 29 Gauthier Phidyne, gardien
 30 Ievers Dr Henry, broker

Dalhousie

155-157 Drolet D. E. & Fils Inc., entrepôt
159 —

Monument Mgr Laval

Stairs—Escalier

- 24 Langlois Mme veuve Antoine
Langlois Mlles Sophie & Antoinette
Langlois Ls Henri, (rés.)
- 26 Langlois Ls Henri, épiciier
- 28-30 Zanetin L., encadreur
- 32 Côté Omer C., représ. Graham Holmes
Co. Ltd
- 34 Chabot L.-G., relieur p
- 36 Proulx J. Laurent, fruits
- 38 Gaulin P. C., marchand-tailleur
- 40 Proulx J. Laurent, marchand de fruits
de W. Laframboise & Cie Enr., (r)
- Dubois Omer, navigateur
- 42 Cooper William G., sailmaker
- 42 Relton Fred., emp. International Paper
Co.
- 44 Au Vieux Québec, Enr., souvenir & ou-
vrage canadien
- 46 —
- 48 Bisson Joseph, chauffeur
McCauley Patrick, journalier
- 50-52 Routier A. C., horloger et bi-
joutier
- Routier Robert, emp. Clarke Steamship
Co.
- Routier E. A., gérant de A. C. Routier
- 54 Turcotte Gaudias, marchand (r)
Roberge Mme veuve J. G.
- 56 Turcotte Gaudias, mercerie p
- Escalier Champlain*
- 58 Gosselin E. Léon, tailleur
- 60 —
- 62 Le Soleil, entrepôt
- 64 Simard Everall, peintre
- 66 Lalemant Fred A., Refining Co., J.-E.
Lapointe représ.
- 72 —
- 74 —
- 76 —
- 78 —
- 80 Rochette Azarias, gardien
Boivin Henri P., commis
Comeau Mme veuve
- 80½ Gosselin Moïse, ancien emp. Bell Tele-
phone
- Gosselin Wilfrid, emp. C. P. R.
- 82 Quebec Typewriter Exchange, Reg'd
Corona Typewriter Agency
Vézina J. Eudore, propriétaire
- 82½ Dompierre Alfred, courtier
- 84 Murphy Mrs widow James
Byrnes George
Bourbonnais Joseph, emp. C.N.R. Tel.
Co.
- 84½ Bédard Louis, mécanicien
- 86 Bélanger, Savard & Bourget, arpenteurs
Bélanger Henri, arpenteur-géomètre
- 88-102 *Le Soleil*
Le Soleil (Limitée), prop.
Gagnon Henri, dir.-gérant

- 94-98 Mountain Hill Hôtel
Fortin Marcel, propriétaire
Boisvert Wilfrid, gérant
Gauvreau Napoléon, cond. de malles
Herckenrath Louis C., commercial tra-
veler
- Morency J.-Alb., emp. Brown Corp.
- 100 Fortin Alph., tailleur & mercerie
- 104 Clément & Clément, Reg'd., rep. Under-
wood & Underwood Typewriters
- 106 —
- 108 Smith James, of M. Smith & Co. (r)
Trumble Miss Mary
- Notre-Dame*
- 116 La Corporation des Obligations Municipi-
pales, Ltée p
Dupont René, président
Raymond J.-G., gérant-général des
ventes
Lepinay St-G., gérant des ventes
Consulat de Belgique, René Dupont
Morin Maxime, avocat, C.R.
Matte & Matte, comptables
Matte J. N., courtier-général
Garneau Léon, gardien
- 118-122 Moore T. J., & Co., Ltd. stationers
printers and book-binders p
St-Pierre
Thibaudeau
- 142-146 Cie Chicnic, entrepôt
Dalhousie

COTE SAMSON, de la rue Des Glacis, à la
rue St-Vallier, quartier Champlain.—
From Des Glacis St. to St. Vallier St.
Champlain ward.

2 Demers Amédée, contracteur

COTE STE-GENEVIEVE, de 121, Côte
d'Abraham, à 89, rue St-Patrice, quar-
tier St-Jean-Baptiste.—From 121 Abra-
ham Hill to 89 St. Patrick St., Mont-
calm ward.

Ste-Madeleine

- 17 Palascio Mme veuve G.
Latourelle
- 19 Tremblay Mme veuve J.-H.
- 21 Lyonnais Alphonse, conducteur Quebec
Railway
- 21¼ Blanchet François-Xavier, pressier
- 21½ Chateauvert Jos.-E., régleur
- 23 Roy Ludovic, peintre
- 25 Chinese laundry
- 27 Delisle E.-A., épiciier, thés, cafés en gros
- 29 Trépanier Napoléon, épiciier
- St-Olivier*
- 31 Hamel J.O.D., commerçant (r)
- 33 Côté Mme veuve Edouard
Côté Paul, étudiant
- 35 Robitaille Jos., atelier de fourrures
Richelieu
- 41 Drouin F., épiciier
- 45 —
- D'Aiguillon*

- 53 Picard A. G., manufacturier de boites (r)
Picard J. M., commis
- 57 ———
St-Jean
- 61 Rickaby's work shop
St-Joachim
- 75 Racine Cyrille, gardien
- 77 Rolph Miss Rebecca
- 79 Houde Honoré, sellier (r)
Houde Milles A. et M. J. (r)
Houde Alexandre, sellier
- 85 ———
O'Connell

- 4 Tanguay Charles-C., emp. s. civil
- 4 $\frac{1}{4}$ Dion Mesdemoiselles
Dion Mme veuve N.
Miller A. Flavien, de Miller & Frère
- 4 $\frac{3}{4}$ Lamontagne Oscar, prop. J. Gilbert
& Cie (r)
- 6 Ouellet Mme veuve Nazaire
Ouellet Nazaire, commis-voyageur
Plain George, dyer
- 6 $\frac{1}{2}$ ———
- 8 Bouret J.-Alf., ass't-gérant P.-T. Legaré,
Ltée p
- 10 Poitras Ferdinand, menuisier
Beaudoin Joseph, typographe
- 12 Morasse J.-O., charretier
Parent Albéric, charretier
- 14 Tremblay J.-S., emp. à l'Immigration
Thibaudeau I.-P., épicier
Soulard Milles Bella et Eva
- 16 Parent Mme veuve Napoléon
Latourelle
- 18 Huard Joseph, plombier
- 20 Sénécal Joseph, pompier
Petitlerc Ernest, garde-moteur p
- 22-22 $\frac{1}{2}$ Thivierge Joseph-H., commis
- 24 Gagnon Armand, emp. Dominion Arse-
nal

St-Olivier

- 28 Pageau Elzéar, agent p
- 30 Giasson Christophe, barbier
- 36 Gagnon Cléophas, menuisier
Richelieu
- 38 Paradis Mme veuve Jean
Paradis Antonio, gérant
- 40 Vandry J. U., sec.-trésorier Le Prêt Hy-
pothécaire
- 42 Shee Edgar A., leather merchant (r)
Lépine Henri, commis
- 42 $\frac{1}{4}$ ———
- 42 $\frac{1}{2}$ Turpin Matthew, fireman
- 44 Lagueux Arthur, emp. dept. de la Voi-
rie
- 48 Métivier Joseph, prop. de taverne (r)
Métivier Mme veuve Joseph
D'Aiguillon
- 50 Lavoie Mme veuve Pierre
- 52 ———
- 56 Jolicœur A. L., pharmacien, entrepôt
St-Jean
- 64 Sanschagrin Hector, charretier
Marcotte Milles Elmire et Atala
Lemieux Maurice, com.-quincaillier
- 68 Earley Mrs widow Charles

St-Gabriel

- 72 Fournier Edmond, emp. s. civil
- 76 ———
- 78 Gaudreault Mme veuve Joseph
Gaudreault Emile, collecteur
Bernier Georges, journalier
- 80 Côté Nap., cigarier
- 82 Blouin J.-E., cordonnier
- 84 Desjardins Lucien Edmond, militaire
Massé Mme veuve Joseph

COUILLARD, de 16, rue Ste-Famille, à
2, rue St-Jean, quartier Champlain.—
From 16 St. Famille St. to 2 St. John
St., Champlain ward.

- 1 Fitzgerald John G., stevedore
- 7 Letellier de (St-Juste) J. B. E., rentier p
- 9 Rhéaune Ferdinand, sacristain
Chrétien Joseph, emp. Dom. Arsenal
Ferland
- 11 Coté Jean-Bte., chauffeur
Côté Joseph, relieur
Caron Omer, botaniste
- 13 La Commission scolaire catholique
La Maîtrise Notre-Dame
deSmet Joseph, abbé, directeur
Chartré Léo, gardien
- 15 Sœurs de la Charité, Ecole N-Dame de
Québec.

St-Flavien

- 17 ———
- 17 $\frac{1}{2}$ Laforest François,
Laforest Emile, chauffeur de taxi
Barrette Mme Jean-Bte
- 19 Leclerc Mlle Georgiana
Christie
- 23 Fong Sing laundry
- 25 Boivin & Fiset, épiciers
- 25 $\frac{1}{2}$ Boivin J. A., de Boivin & Fiset
Lawlor Mrs widow W. A.
- 29 Dionne Mme veuve N. E. p
Dionne Gérard,
Dionne Jean, emp. Quebec Rubber Sto-
re, Reg'd.
Dionne Pierre, avocat de Fontaine, Beau
lieu, Chaloult & Dionne
- 31 Cormier Mme Joseph, chambres à louer
Simard Raoul, voy. de commerce
Lavand , emp. C. P. R.
Rémillard Mlle Berthe, institutrice
Ouellet Arthur, emp. Dom. Express
- 33 ———
- 35 ———
- 37 Arcand Mme veuve Dosithée
Arcand Henri, emp. s. civil
Arcand Mlle A.
- 43-49 Livernois J. E., Limitée p

- 2-4 $\frac{1}{2}$ Dubois J. A., houcher et épicier
(succursale)
- 4 Dubois Eugène, commis
Renaud Mme Alfred
- 8 Bourget J.-Victor, agent à commission
- 10 Drolet L. T., barbier (r) p
Ferland

- 14 Hospice N. D. de la Miséricorde
Foy Christie, abbé, aumônier
Rvde Sr Marie du Cœur Immaculée,
supérieure
Caouette L.-J., médecin
Morin Emile, médecin interne
Pouliot Antoine, médecin interne
14½ Vallée Joseph, ouvrier en tabac
Morin Mlle O., modiste
St-Flavien
16 Grenier P., arpenteur-géomètre
18 Parant F., voyageur de commerce
Martin A., emp. s. civil
Proteau Alphonse, comptable
Baron Mme veuve J.
Turgeon L. A., charretier
20 Clavet J. H., sec.-trésorier, Gauvreau,
Beaudry, Ltée
22 Lachance Mme P.
24 Andrews T. W., bank collector
24½ Garneau Ernest, comptable
Gosselin Mme veuve Joseph
26 Legendre J. H., soll. d'assurances
26½ Valis James, waiter
28 Talbot Joseph, commis
30 Gosselin J. Oscar, agent d'assurances
Jobin, Henri, chauffeur de taxi
34-36-4) Empire rooming house, Jos. Paré
prop
Lebel Wenceslas, emp. s. civil
38 Drolet Antoine, rentier
Ward R., chauffeur d'auto
40 Paré Joseph, chambres meublées
40½ Leloup Mme Alfred, concierge
42 Rinfret Gustave, emp. s. civil
44 Lafarrière J.-O., emp. s. civil
46 Fertray Georges, rentier
48 O'Donnell Mrs widow Hugh p
O'Donnell John G., civil engineer
48½ Bardou & Fils A., épiciers et bouchers
50 Bardou Alexandre, conférencier agri-
cole
Hibbard Maurice, ingénieur
Bardou Paul, de A. Bardou & Fils
Bardou Théophile, de A. Bardou & Fils
52 Quebec Engraving Co.
Amiot Edgar, gérant
Lafamme Gérard, agent d'assurances
Cadrin J.-A., voy. de commerce
54 Levasseur F.-H., importateur thé et ca-
fe.

COURCELETTE, de 10, rue de Courcelles,
à la rue Guyart, quartier St-Sauveur.
—From 10 De Courcelles St. to Guyart
St., St. Sauveur ward.

- 3 Marquis F.-Canac (bureau)

COVE FIELD BARRACKS, quartier St-
Jean-Baptiste (St. Jean-Baptiste ward),
en arrière du Manège Militaire—Behind
Drill Hall.

- Block A*—No 1 MacNamara A., Sergeant
“—No 2 Ellis Alfred, staff sergeant

- Block A*—No 3 Thompson Frederick, Staff
Sergeant
“—No 4 Lazenby J., Sergeant Maj-
“—No 5 Bromage W. H. Armour,
Staff Sergeant
“—No 6 Carpenter R. J., Staff Sgt.
“—No 7 Nicholls E. Ellinger, Q.M.S.
“—No 8 Bilodeau H. P., Instructor
Block B—No 9 Muise P. J., Sergt.-Major
“—No 10 Donovan H. F., sergeant
“—No 11 Doherty Edward, soldier
“—No 12 Garlick Georges, soldier
“—No 13 Boulanger R. L., Srtg.-M.
“—No 14 Long Gerard, bandman
“—No 15 Cole Fred., staff sergeant
“—No 16 Dallman E.S., Sergt.-Maj.
Block C—No 17 Roy Hervé, C. Q. M. F.
“—No 18 Rancour Lauréat
“—No 19 Meadley G. F., bandsman
“—No 20 Bilodeau Wm., Sergt.-Maj.
“—No 21 Couture F.-X., sergent
“—No 22 Drouin P., Staff-Sergeant
“—No 23 Matte Alfred, sergent
“—No 24 Dugal E. A., Serg.-Major
Block D—Officers Quarters
“—No 25 Dupuis G.E.A., Capt.
“—No 26 Nicol F. J., sergt.-major,
W. O. I.
“—No 27 Dyon J. E., Capt. R. C. E.
“—No 30 Baratt George, staff sergeant
“—No 32 Mutter J. F., sergt.
“—No 35 Fiset Edouard, Capt
“—No 36 Migneault R. L., Capt
“—No 37 O'Neil C. H., Capt. Band-
Master
“—No 38 Bélanger Paul-Emile, capt
“—No 39 Guimont

CREMAZIE, de 28, Avenue Turnbull, à
49, Avenue des Erables, quartier Mont-
calm.—From 28 Turnbull Avenue to
49 Maple Avenue, Montcalm ward.

- 1 Gingras P. Emile, de Gingras & Frère
3 Labrecque Lorenzo, journaliste
5 Gingras & Frères, épiciers (bureau)
9 Lacroix J. C., J. P., trésorier, P. L. Lor-
tie Ltée,
7 Plante W., menuisier—Lucien Plante
11 Carson Mrs W. J.
Clare George, of Mechanic Supply Co.,
Ltd
15 Lafond J. F., entr.-menuisier p
15½ Cheevers Mrs widow M.
17 Couture Alphonse, commis pharmacien
17½ Thivierge Eugène, commis
19 Trépanier L. P., voy. de commerce
19½ Grogan Mrs widow S. Jos.
21 Lauzier Eugène, emp. s. civil
23 Boily Mme J. A.
23½ Plante J. A., secrétaire Sun Life Assu-
rance Co.
25 Gingras Alphonse, commis B. de Poste
Provost Mme veuve F.
27 Nadeau Mme Ernest
27½ Fortin Donat, rédacteur “Le Soleil”
29 Gingras J. Magloire, emp. s. civil

- 31 Lavigneur Charles, commis
 31½ Miller Jules, contracteur
 33 Joncas Mme veuve L. Z.
 Couture Chs-A., emp. C.P.R. Telegraph
 (au Parlement)
 33½ Gauvin Ludger, dir.-gérant et sec.
 trésorier Wm. McLimont & Son Ltd
 35 Hanrahan Michael J., Cus'om House
 Broker (r)
 37 Rochon J. R., épiciier (r)
 37½ Moffet F. V., deputy Shipping master
 39 Lavergne Joseph, commis Crédit Franco
 Canadien
 41 Matte Georges, évaluateur de douane p
 41½ Gascon Georges, directeur, Crédit
 Foncier Franco-Canadien
 43 Pepin J. E., mécanicien
 45 Beaupré Rodrigue, conducteur Quebec
 Ry
 Aubin Mlle Marie-Jeanne
 47 Henchey James, conductor C. N. R.
 49 Bergeron, Victor, comptable
 51 Bédard Aurélius, mécanicien
 Trudel Mlle A. C., modiste
 May Mrs widow G. M.
 53 Coté Jos. E., rentier
 55 de Billy L. Alex., conducteur C. N. R.
 55½ Delisle J. A., courtier d'assurances
 57 Begley Ths A., emp. C. P. R.
 59 Simoneau Nazaire, rentier
 59½ Comeau Edouard, de Comeau Fish
 Market
 Comeau Emile, de Comeau Fish Market
 61 Méthot Samuel, emp. s. civil p
 63 Croteau de Merville M., arpenteur
 63½ Lamarche C. E., ingénieur civil
 65 Allaire Mme veuve Joseph
 Allaire Ls. Joseph, commis
 67 Nadeau Alphonse, commis
 67½ Demers Aristide, marchand (r)
 Jobin P. J., inspecteur des manufactures
 69 Bussières Napoléon, teneur de livres
 71 Langlais Pamphile, comptable
 71½ Ménard J. L. Victor, comptable p
 75 Bernier Camille, pilote p
 Bernier Jos. Hector, avocat (r)
 75½ Deblois P. H., merceries (rés.)
 77 Lacroix Gérard, de Thériault, Bienve-
 nue & Lacroix
 Lacroix Cyrille, agent de manufactu-
 riers européens
 79 Perry James, appraiser
 81 Auger W. Laurier, comptable
 83 Beaupré Chs. Auguste, de McCall,
 Sheyhn & Son, Ltd.
 85 Fafard F.-X., arpenteur
 Avenue de Salaberry
 87 Terreau C. Henri, acheteur, Terreau &
 Racine, Ltée
 89 Beauchamp Aldéric, commis B. de Poste
 91 —
 93 Paquin E.-A., pilote
 95 Lafrance Lucien, asst-gérant Banque
 Provinciale du Canada
 97 Gaudry Gérard, comptable
 99 Rioux Edmond, locomotive engineer
 Rioux Eddy, emp. Comm. du Port
- 99 Rioux Harold, C. N. R. Shop
 101 Lortie Rodolphe, agent d'immeubles
 103 —
 105 Byers C. F., emp. Can. Nat. Telegraph
 107 Wilson J. M., chief telegraph operator
 107½ Buckley Mich. John, foreman C. P. R.
 109 Boucher Arthur, chauffeur d'auto
 109½ Ganas Thomas, of The Child's Café
 111 Lawlor Mrs John
 117 Blouin Albert, de Blouin fils, Enr.
 119 Blouin Antonio, operator Marconi
 121 Cloutier Achille, commerçant de peaux
 123 Blouin & Fils, Enr., épiciers
 Avenue Cartier
 125 Sharpe Robert, waiter
 127 Mullally James T., manager The Wil-
 liams-Thomas, Ltd
 129 Langlois P.-Narcisse, commis
 Langlois E.-A., manufacturier
 131 Therrien Henri, repr, Mark Fisher Sons
 & Co., of Montreal
 133 Massé Adrien, militaire
 135 Boucher F. H., chauffeur
 137 Lachance Lucien, commis
 139 Chartier F. T., chief rating officer C. F.
 U. Association
 139½ Jones Wm., Salesman Harris Abattoir
 141 Thivierge Philippe, conducteur C. N. R.
 141½ Gingras Léonda, comptable
 143 Roche Mrs widow Denis
 Roche Joseph D. clerk
 Roche B. G., clerk
 143½ Fortier J. H., David, commis de malle
 145 Fleming Mrs widow Edward
 145½ Smith C. N., accountant C. N. Ry.
 147 Dupuis, J. A. rep. Coca-Cola
 149 Dompierre Mme F.-X.
 Dompierre Rosario, comptable
 Dompierre Mlle Lucile, pianiste vir-
 tuose
 149½ Raymond Lucien, voy. de commerce
 151 Gaudreau Roméo, pilote
 153 Arkinson T. P., electrical engineer (r)
 153½ Caron W., emp. Comm. du Port
 155 Fillion Albert, commis p
 157 Dubé Wilbrod, ingénieur civil
 159 Kennedy J. A., asst-sec'y King Bros,
 Ltd
 Kennedy Hubert, electrician
 161 Smith J.-A., civil engineer
 163 Willis J.-M., clerk
 Kinnear Mrs E.
 Kinnear Mrs Albert
 165 Moore Hugh W., of T. J. Moore & Co.,
 Ltd
 175 Mountain James, machinist
 177 Bussières Edmond, commis
 177½ McMahon John, clerk
 181 Wright David W., contractor (shop)
 183 Bruneau Ernest voy. de commerce
 Talbot J.-M., agronome
 185 Bolduc Jos.-N., gérant Myrand & Pou-
 liot, Ltée
 Dugal Mme veuve A.-J.
 187 Appelin A., laborer
 189 Lamontagne Jos., ing. stationnaire
 191 Bélanger Mme J.-Eugène

- 191 Bédard Mlle V.
 193 Racine Henri, conducteur d'expresso
 195 Wing Chong, laundry
Avenue Bourlamaque
 203 Poste de la police
 Poste des pompiers No 12
 205r —
 211 Académie N.-D. du Chemin
 Religieuses St-Joseph de St-Vallier
 Sœur Marie-Théophane, supérieure
 213 Morency Arthur, voy. de commerce
 215 Vocelle Claude, tailleur de fourrures
 217 Bellerive Georges, avocat et fonct.
 public
-
- 2 Poitras Mme veuve Arthur
 4 Hardy Edmond, de Dussault & Hardy
 Hardy Frs, gérant Thibaudeau, Frères
 & Cie
 6 Laberge Emile, emp. Comm. des Li-
 queurs
 8 Gauvreau Pierre, libraire (r)
 Gauvreau E.-E., notaire
 10 Kell Ths W., emp. Q. Power Co.
 Quévillon Armand, emp. s. civil
 12 Plamondon P.-Raoul, emp. s. civil
 12½ Potvin Elie, emp. s. civil p
 14 Kœnig Chs-Henri, pilote p
 16 Vachon Mme veuve J. F.
 18 Caron P.-A., voy. de commerce
 20 Blouin J.-Hercule, jobber
 Jalbert Louis, accordeur d'orgues
 22 Turpin H., window dresser
 24 Gingras J.-Eug., emp. s. civil
 24½ Vincent Paul, emp. s. civil
 26 David Edward, tailor
 28 Meyers Fred., electrician
 30 Fortin Louis, comptable, Bureau des Ex-
 aminateurs
 32 Jalbert P.-G., comptable
 34 Laforest Napoléon, emp. Comm. des
 Liqueurs
 36 Montmigny O.-A., vice-président Au
 Bon Marché
 38 Dempsey Mrs Matthew
 40 Valin J.-Edmond, gérant, de Lavigreur
 & Hutchison, Succ. St-Roch
 40½ Boisvert Edgar, mécanicien d'optique
 42 Barbeau Arthur, comptable
 44 Watters J. Roméo, évaluateur
 46 Mullen Peter E., night foreman
 48 Vincent J.-G., emp. s. civil
 Vincent René, emp. civique
 50 Henchey Mrs Widow John
 Henchey Patrick, emp. Q. R. Co.
 Henchey Miss Vera
 52 —
 54 Laforce J.-Arthur, de H. Laforce & Frère
 56 Pelletier E.-J., emp. s. civil p
 58 Grimard Paul W., teneur de livres
 Darveau Samuel, teneur de livres
 60 Gravel Achille, voy. de commerce
 62 Walker Mrs widow George
 Valin J.-A., gérant, Maurice Lavigreur
 64 Bertrand J.-B.-E., comptable
 66 Julien Mrs. widow Octave
 Julien Frank J., clerk
- 68 McNeil Peter, shipping culler
 70 Smith D., pedlar
 72 Shehyn Mme veuve Raoul
 74 Laroche J.-Albert, manufacturier (r)
 76 Arthur R. W., soldier
 Lesser P. F., accountant
 78 Boucher Roch, menuisier
 Jolicœur Mme veuve P.-J.
Avenue de Salaberry
 80 Bernier J. C., gérant
 82 Thompson Ed., emp. Dom. Arsenal
 84 Hayden A.-J. cashier, Quebec Ry
 86 Bélanger Léon, R.C.G.A.
 88 Sharpe H. W., master mechanic C.N.R. p
 90 Bertrand Adélar, comptable
 92 Cressman Mrs widow George
 Cressman Robert, accountant
 94 Tremblay F. R., emp. C. N. R.
 96 Cantin Mme veuve Augustin
 98 Theobald E. G., district car foreman
 C.N.R.
 100 Blouin Mme veuve Emile
 Blouin Victor, de Blouin & Fils, Enr.
 102 Beauchamp Adélar, marchand de fruits
 104 Langlais Chs, voy. de commerce
 106 Pelletier J. Ernest, emp. Q. Ry
 108 Murphy Thomas, telegraph operator
 110 Lamb John E., c. s. clerk
 112 Côté Florent-Edouard, contrema tre
 114 De'aney M. J., tobacco, etc (r)
Avenue Cartier
 116 Trépanier O., boucher (r)
 118-122 St-Michel Samue', cordonnier
 124 Laflamme Joseph, salon de barbier
 126 Chinese laundry
 128 Beaumont Nap., asst.-surt. de la Voirie
 130 Dussault Raou', comptable
 132 Miller Mlle Marie-Louise
 Miller David, journaliste
 Côté Mme veuve Félix
 134 Miller Mme veuve Louis
 Lavoie Joseph, cond. de voitures
 138 Gauvin Edgar, forgeron p
 144 Hardy Arthur, voy. de commerce
 Doré Antoine, relieur
 148 Bussière Mme veuve Edmond
 150 Egøn Mark, c. s. clerk
 152 Mills T., bank messenger p
Candiac
 154 Richard Alphonse, cordonnier
 156 Tremblay Mme veuve François
 158-160 Sylvain Adélar, épiciier (rés 160)
 162 Miller Ferdinand, machiniste
 166 Frenette Mme veuve Jean-Bte.
 Plante Mme veuve Joseph
 Plante Louis, perruquière
 168 Gagnon Arthur, snr, typographe p
 172 Genest Gaudias, gardien de la paix p
 176 Lagacé Onésime, emp. à l'Immigration p
 180 Côté Mme veuve Aimé p
 Côté Lucien, voy. de commerce
 182 Lemelin Louis, emp. s civil
Avenue Bourlamaque
 188 Labrecque Edgar, épicerie
 190 —
 192 —
 194 Frenette Arthur, quincaillier

- 196 Klauss Mrs Eva
 Bélanger Mrs Jules
 Meehan Mrs widow Michael
- 198 Frenette Louis, plombier
- 200 Vézina Raoul, conducteur de malles.
- 202 Lepine E. Roméo, chef du service de recouvrement Quebec Ry
- 204 Frenette Francis, commis
- 206 Beauchamp J.-E., sec. Comm. des Li-queurs
- 208 Robitaille Cyrille, commis
- 210 Donnelly Patrick, capt. Fire Sta. No. 12
 Raymond Mrs widow Joseph, nurse
 Marquis François, comptable
- 212 Walsh William, ex supt Cattle Quarantine
- 212r Morisette Alexandre, journalier
- 214 O'Doherty Joseph, steam fitter
 Morin J.-A., emp. s. civil
- 216 Forgues Mrs widow Lawrence
 Creighton Wilfrid, ship laborer
- 218 Trudel J. B., commis
- 220 Murphy Mrs. Joseph
- 222 Tremblay Mme veuve Etienne
 Chenard Jos. T., agent d'assurances (r)
- 222½ Rousseau Mme veuve S. Cleophas
 Frenette Jean-Bte, emp. à l'Immigration

CROWN, (See De la Couronne.)

CHAMPLAIN, de 7, rue Notre-Dame, à rue Champlain, quartier Champlain.—
 From 7 Motre-Dame St. to Champlain St., Champlain ward.

- 5 Morin Maurice, emp à la Corporation
- 5½ Garceau Amédée, électricien
- 7 Fortier F.-X., menuisier
 Vézina, Odilon, navigateur
- 9-11 ———
 Goulet Albert, journalier
- 13 Gagné Joseph, journalier
 Lelièvre Isidore, journalier
 Cayer, Joseph, débardeur
 Labonté Michel, journalier
 Gagné Jean, journalier

- 8 Bayeur J.-Nsp., épicerie (rés)
- 10 Fortier F.-X., menuisier
- 12 Cardinal Geo., officier de douane
- 14 Cayer Donat, débardeur
- 16 ———
- 18-20 Garage Champlain, J.-B. Morin, prop

DABLOND, de 14, rue Fleurie, à 115, rue des Prairies, quartier St-Roch.—From 14 Fleurie St. to 115 Des Prairies St., St. Roch ward.

- 7 Audet Lorenzo, photo-graveur
- 9 Cadette André, contremaitre Eastern Can. Steel Co.
- 11½ Deslauriers J., emp. Com. du Hâvre

- 6 ———
- 8 Boivin Joseph, journalier
- 10 Piché Mme veuve Joseph
- 12 Brousseau Gaudias, marchand

D'AIGUILLON, de 26, rue des Glacis, à 566, rue St-Jean, quartier St-Jean-Baptiste.—From 26 Des Glacis St. to 566 St. John St., St. Jean-Baptiste ward.

- 1-3 Garage Georges Morisette, Enr
- 5 La Cie d'Imprimerie Centrale, Enr., Quart H. S., prop.
- 7 Burns J. G., com.-traveller
 Sam Wah, Chinesee laundry
d'Youville
- 9 Caron L.-L., étalagiste
 Roche Edmund, clerk S. J. Shaw & Co.
- 11 Dubé J. Edmond, pharmacien (r)
 Dubé Maurice, E.E.P.
- 15 Molony Mrs. widow Thomas J.
- 15½ ———
- 17 Lemieux Adrien, emp. C. N. R.
- 19 Lemay Mme veuve René P.
 Lemay Paul, ingénieur forestier
- 21 Beaulé & Morisette, architectes
St-Eustache
- 23 ———
- 25 Mailly C. A., voyageur de commerce
 Bussière Mlle Alice
 Lagueux Georges, ancien mesureur de bois
 Pelletier Albert, étudiant
 Chrétien Hubert, étudiant
 Cloutier Léo, Etudiant
- 27 Paquet Mme veuve A. D., chambres et pension
 Lortie Emile commis de malles
 McMahon B. F., civil service clerk
 Marquette Joseph, emp. C. P. R.
 Petitclerc Ernest, chauffeur de locomoti.
 Petitclerc Henri, emp. Hôtel Victoria
 Boucher Mlle Odile
 Lacroix Malcolm, typographe
 Roberge Alphonse, emp. Comm. du Port
- 29 O'Reilly Mrs. widow Edward
 O'Reilly Edward, laborer
- 31 St-Jacques Frédéric, contremaitre
- 33 Picard Arthur, garage
- 37 Lépine Mme veuve A. P.
 Dionne J. L., chauffeur de taxi
- 39-41 Dubuc T. D., (entrée pour marchandises)
- 43 Bernard Napoléon, journalier
- 43½ Morency J., repr. de manufacturiers
 Labrie Charles, commis

- 45 Trépanier Oscar, voy. de commerce
Desrochers Elzéar, pâtissier
L'Heureux Oscar, peintre
Gilbert Mme veuve F.-X.
- 45½ —
- 47-49 Gagné Mme veuve Joseph
Vallières Gaudias, emp. s. civil
Nolin Eugène, menuisier
Bissonnette Louis, commis de taverne
Bouret Alexandre, chauffeur d'auto
Alain Louis, barbier
Robitaille Alfred, électricien
Chantal Alexandre, voy. de commerce
Brindamour Philippe, chauffeur d'auto.
- 49 —
- 51 Brousseau Armand, pâtissier
53 Laliberté Pierre, rentier
55 Shapiro Abraham, prop. La Vogue (r) p
57 Vallée J.-S., mécanicien
57½ Emond Adolphe, électricien
59 Patry Mme veuve Edmond
Bouchard Napoléon, gérant Bouchard
& Co., Enr.
- 61 Broussard J.-M., directeur et gérant,
Legaré Auto & Supply Co., Ltd.
- 63 Simard L. J., rentier p
St-Augustin
- 67 Labrecque Emile, ag. de transfert C.N.R.
69 Jeanneret Henri, jardinier
Voyer Mlle Alphonsine, garde-malade
75 Labrecque Edouard, barbier (r)
75 Parent Benjamin, emp. s. civil
77 Larouche Mme veuve R.
79 Mercier C. E., comptable
81 Turgeon Mme veuve Edouard
Fortier Ls., commis
83 Thivierge Adélar, barbier (r)
Thivierge Ls-Philippe, commis de bu-
reau
Gingras Emile, mécanicien
85 Galarneau Gaudias, négociant
Kipling Frank B., moving picture opera-
tor
87 Union Saint-Joseph de St-Jean-Baptiste
de Québec (Salle)
La Caisse Populaire de Québec
Soc. des Artisans C.F., suc. Québec
No 144
Forestiers Catholiques
L'Association Musicale
Les Chevaliers Machabées, Tente No 27
L'Alliance Nationale, Cercle Cham-
plain
Gardiens Royaux
Forestiers Canadiens, Cours St-Jean 881
Forestiers Canadiens, Cour Montcalm
620
Soc. St.-Jean Bte., section St-Jean
Canadian Pacifique Express Co., Salle
Canadian Nat. Express Co., Salle
- 89 Bernier L.-D., emp. s. civil
91 Conlan Harold, sergeant
93 Arkinson W. P., plumber
95 Adam J.-A., agent
Roberge Alphonse, cordonnier
97 Ouellet Pierre, commis
97¼ Slavin J. C., printer
- 97½ Tims Francis, bookkeeper
99 Martel Jules, emp. Dom. Express
99¼ Duval Milles M. et L.
99½ Garneau Mme veuve B.
Têtu Mme veuve Louis
99¾ Bédard Bernard, menuisier
101 Langlois Delphis, commis p
103 Vézina Odina, plombier (r)
105 Turgeon Joseph, plombier
105½ O'Shea Mrs widow Michael
O'Shea Henry, fireman
107 Villeneuve William, commis
Racine Eudore, ingénieur forestier
109 McMahon Michael, emp. C. P. R. Tele-
graph
- Côte Ste-Genève*
- 111 Tire & Tube Hospital, vulcanizing, and
Parcel Delivery Service
Genest J.-A., propriétaire
121-125 Hethrington's bakery
127 Lepage Lauréat, gardien de nuit
129 Bleau Alexandre, commis
131 St-Hilaire Robert, typographe
133 Dionne Mme veuve Aldéric
Dionne Syl, gardien, Manège Militaire
135 Déry Adjutor, peintre
135½ Sanschagrin Mme veuve Joseph
139 Nadeau C., tabac, bonbons, etc.
- Ste-Marie*
- 139½ Desbiens Wm., cordonnier (r)
141 Bréard Alphonse, peintre
Bréard Ernest, contremaitre
Bréard Henri, comptable
143 Nolin Mme veuve Louis
147 Beaumont Omer, commis
Beaumont J.-Louis, emp. Hôtel-de-Ville
147½ Walsh Michael, emp. Hethrington's
Bakery.
147¾ Coleman Mathew Francis, machinist
149 McKeane Edward, emp. C.P.R.
149½ Beaulieu J. G., comptable
151 Giroux Alfred, commerçant (r)
155r Fiset Arthur, agent général
157 Manoir Montmency, taverne
163 Paradis Gaudias, charretier p
165 Paradis Léo, mécanicien
Paradis Arthur, violoniste
171 Renaud A., épicier
- Ste-Claire*
- 187 Gosselin Joseph, sacristain
— Eglise St-Jean-Baptiste
Union Musicale (salle)
- Deligny*
- 213-221 Ecole des Frères
223 Côté Edmond, boucher (r)
Bouchard Mme veuve
229 Ecole des RR. SS. de la Charité
Sutherland
- 247 Robitaille J.-W., mécanicien
Marceau Mme veuve Georges
249 Belleau Alphonse, marchand (r)
251 Bilodeau G.-Albert, emp. Quebec Ry
Tardif Lauréat, garde-moteur
253 Bédard Uldéric, marchand de fourrure
(r)
255 —
- 257 Patry Napoléon, garde de prison

- 257 Patry René, mécanicien
Patry Arthur, commis
- 259 Morin Achilles, peintre
-
- Révérendes Sœurs de la Charité
D'Youville
- 6 Hamel Philippe, Dr, dentiste
Leahy W.-J., Dr, dentiste
- 8 Hamel Philippe, Dr, dentiste (r)
- 12 Tessier Cyrille, notaire p
Tessier Joachim des R., de Tessier,
Fages & Cie
- 14 Proulx Mme veuve J. Narcisse
Proulx Joseph N., abbé, gérant l'Action
Sociale, Ltée
- 16 Dostaler Mlle Cornélie
Audet Mme veuve Alfred
- 16½ Huard Alexandre, taxidermiste
- 18 Lafrance Louis, commis-épicer
- 20 Chênevert Raoul, architecte, de Tan-
guay & Chênevert
- 20½ Tanguay & Chênevert, architectes
Côte d'Abraham
St-Eustache
- 24 Dawson James, laborer
- 26 Hackett John K., of Hackett Towing &
Transportation Co. Reg'd
Boutin Rosaire, chauffeur d'auto
Burns Robert, laborer
Degagné Elzéar, emp. "Le Soleil"
Lefebvre Philippe, tailleur
Lizotte Alfred, E.E.M.
Bélanger Gérard, E.E.M.
McLaughlin Patrick E.E.M.
- 34 Gauvin Henri, médecin-vétérinaire p
- 36 Houde Omer, de Georges Tanguay Ltée
- 38 Beaudry Emile, emp. s. civil
Huard Mme veuve Joseph
- 40 Bouret François, sr, rentier
- 42 Hains Mme veuve Herméngilde
- 44 Gingras Mme veuve A. A.
- 46 Deakin William, clerk
- 48 Proteau Mme veuve Cyrille
Proteau Alphonse, agent
- 50 Aubert J.-Alfred, vendeur Cie P.-T. Le-
garé, Ltée.
- 58 St. Mathew's School
Sharples John, caretaker
St-Augustin
- 60 Noreau L. H., barbier (r)
- 62 Côté Jos., prop. Quebec Piano Moving
- 68 Tanguay Mme veuve L.
Dufault Charles, emp. s. civil
- 70 Déry Albert, garde-magasin
- 72 Gingras Adélard, comptable
- 72½ Houde Henri, télégraphiste
- 74 Blanchet Louis, ancien commis
- 74½ Bélanger J. A., voy. de commerce
- 76 Villeneuve Mme veuve Hilaire
Villeneuve Aurèle, commis
- 78 Marché d'Aiguillon, Enr. J.-B., Linteau
prop.
- 78½ Garage Tanguay
- 80 Tanguay Edouard, prop. de garage
- 82 St-Hilaire Mme veuve Oscar
- 82½ Delisle Richard, organisateur de so-
ciétés
- 82½ Delisle Dominique, teneur de livres
- 84 Gravel Alfred, comptable
- 86 Chabot Mlle C.
Blanchet Arthur, journalier
- 88 Gravel Jos. I., tailleur de pierre p
Arteau Henri J. B., commis B. de Poste
- 88½ Lefebvre Odina, dessinateur
Godin Alfred, agent d'assurances (r)
Godin Philippe, courtier d'assurances.
- 90 Fleury Mlle Emma
Grimard Elzéar, forgeron (r)
- 92 Grimard Elzéar, forgeron (boutique)
- 94 St Hilaire Mme veuve Edmond
Bilodeau Louis P., comptable
- 96 St Hilaire Mme veuve J. Emile
- 98 Dallaire Melles Antoinette et Héloïse
- 100 Chartier E. A., confères. Coopéra. Agri.
- 102 Gravel Eugène, commis
Gravel Mme veuve Alfred, pension pri-
vée
- 104-106 Bélanger Thomas, épicer
Côte Ste-Geneviève
- 108 Taverne, Joseph Métivier, prop
- 110 Morin Ls-Ph., conducteur d'express
- 112 Desmeules Alexandre, fonct. public
Desmeules Gabriel, dessinateur
- 112½ Bart. J., professeur (r)
- 114 Ruel W.-B., insp. Prudential Life Ins. Co
- 116 Ruel Valère, emp. Comm. du Port
- 118 Drolet Alphonse, emp. du Comm Port
- 120 Charland Mme veuve Joseph
Charland Thomas, emp. s. civil
- 122 St-Hilaire Edmond
- 124 Chaperon Mlles
- 126 Grenier Albert, boucher (r)
- 126½ Campeau L. O., teneur de livres
- 128 Lantagne Mme veuve J.-B.
Lantagne Camille, plombier
Bilodeau Joseph, avocat
Leclerc Emilio, cord.-monteur
Cloutier Adrien, emp. s. civil
- 130 Pelletier J.-N., conducteur C.N.R.
- 132 Samson J.-W., serrefrein C. N. R.
- 134 Beauchamp Wilfrid, commis
- 136 Beauchamp J. O., de Gustave Beau-
champ, Ltée.
Beauchamp Adélard, voyageur
Ste-Marie
- 138 Vézina Mesdemoiselles p
Vézina William, évaluateur
Lamothe Albert, abbé
- 140 Juneau Mme veuve Elzéar p
Juneau Carmel, couturier
St-Michel Lorenzo, commis
- 142 LaRoche Mme veuve Robert
- 142½ Dion Alexandre, emp. service civil
- 144 Poitras Edouard, commis
- 144½ Fournier Mme veuve F.-X.
- 146 Clavet Mlle Octavie, couturière
Delisle Mlle Delphine, institutrice
- 148 Déry Lorenzo, gérant
- 150 Lamontagne Philibert, comptable
- 150½ Côté Sylvio, boulanger
- 152 Paradis G.-Eug., notaire (r)
- 154 Cloutier Charles, ateliers
- 158 Langlois Joseph, garde-magasin
Forgues Uldéric, journalier

- 160 —
 162 Lachance Gervais, marchand de bois
 162½ Aubé Mme veuve Edouard
 Martineau C.-D., emp. C. N. R.
 r Aubé Lucien, imprimeur et fab. d'estampes en caoutchouc
 164 Doucet Eugène, rentier
 164½ Lessard Alfred, commis-marchand
 Drouin Wilfrid, emp. Hôtel de Ville
 166 White Samuel R., commis-marchand
 White Mlle N. L., G.N.G.L., massothérapeutiste
 Paradis Alfred, cuisinier
 166½ Boisseau Mme veuve A. E.
 Boisseau Willie, commis-voyageur
 Boisseau Harold, voy. de commerce
 168 Plémondon Daniel, conducteur d'express
 168½ Mercier Napoléon, cond. de malles
 170 Carpentier Delphis, commerçant
 172 Côté Jos., ex-secrétaire, Bureau d'hygiène
 Côté Louis P., électricien
Ste-Claire
 174 Cloutier Charles, jnr, entrepreneur de pompes funèbres p
 176 Cloutier Charles (r)
 178 Laurendeau Georges, agent Metropolitan
 180½ Turgeon Mme veuve Adélar
 182 Tardif Alphonse, commerçant
 182½ Turcotte Mme veuve Honoré
 184 Gagnon Iréné, commis-voyageur p
 Gaboury L.-Emile, conducteur de malles
 186 Bélanger Philéas, rentier
 Bélanger Mlle Alma
 186½ Croteau Roland, professeur
 188 Lemelin Frank, messenger
 188½ —
 Fréchette Jules, emp de banque
 190 Boiteau Alphonse, garde prison
 192 Déry Hector, comptable
 192½ Moisan Mme veuve Joseph
 194 Fontaine Henri, aide-machiniste
 196 Boulet Mme veuve Albert J.
 198 O'Neil Mrs widow Patrick
 200 Lockwell Mme veuve Omer
 202 Leclerc Eugène, agent d'assurances (r) p
 Joubert Charles, agt. d'assurances
 204 Masson Pierre J., comptable
 204½ Gingras J.-Siméon, gérant, Jos. Côté, Limitée Succursale No 2
 206 Sheppard Mrs widow Charles
 Sheppard W., emp. Dom. Arsenal
 208 Lechasseur Arthur, voy. de commerce
 210 Lechasseur Mme veuve Odilon p
 Lechasseur Odilon, secrétaire et gérant
 Cyrille Duquet, Ltée
Délicy
 212 Lévesque Mme veuve Lucien
 214 Berthiaume Georges, sellier
 Berthiaume Isaïe, journalier
 216 Berthiaume Lauréat, sellier
 218 Côté Edouard, emp. "L'Action Catholique"
 Clavet Omer, emp. Dom. Arsenal
 220 Faucher Pierre, laitier p
 220½ Bureau Mlle Marie
 Bureau Joseph, journalier
 222 Gingras Honoré, mécanicien
 Fiset Olivier, messenger au Parlement
 224 Faguy Jean, commerçant p
 Faguy Lorenzo, commerçant
 Faguy Ludger, professeur
 226 Frédérick Albert, comptable
 Langlois Mme veuve Jean
 Bertrand William, navigateur
 228 Bertrand Louis, emp. s. civil
 230 Turgeon Ferdinand, rentier
 252 Girard Elzéar, soll. d'assurances
 234 Aubé Mme veuve Alexandre
 236 Paradis Pierre, plombier (boutique) p
 236a Clavet Adjutor, commerçant
 236b Paradis Pierre, plombier (r)
 236c Mercier Alexandre, commis
 236d Cassels J. T., emp. Q. Ry
 238 Lemay Hermèle, peintre
 240 Marcoux Donat, agent Quebec Cartage (rés)
 242 Rondeau Mlle Georgiana
 244 Marcoux, Donat, agent Quebec Cartage, restaurant
Vauban
 246 Normand Emilio, épicier, (succursale)
Sutherland
 248 Dorval J. Arthur, quincaillier
 250 Dorval J.-Arthur, quincaillier (rés)
 Dorval Paul Henri, C. G. A.
 Charest Mme veuve Philippe
 250½ Cloutier Arthur, ent.-pompes funèbres
 252 Cloutier Arthur, entr. pompes funèbres (r) p
 254 Cloutier Arthur, ent. de pompes funèbres, bureau
 256 Auger Arthur, commis
 258 Simard F.-X., gardien de la paix
 260 Bussièrès Delphis, détective
 262 Rochette Ferdinand laitier p
 264 Rochette Luc, laitier
 Carpentier Mlle Béatrice
 264½ Dumont Willie, chauffeur d'auto
 266 Racine Edmond, collecteur "Le Soleil"
 Rochon Albert, emp. "Le Soleil"
 266½ Bégin Alf. Ephrem, police provinciale
 268 Bilodeau Napoléon, emp. s. civil
 270 Drolet Roméo, boucher
 272 Huot Emile, tailleur
 274 Gagnon F. X., commerçant (r) p
 Gagnon Geo. J., voyageur de commerce
 276 Jacob Frank, conductor Q. Ry
 Judd Mrs widow W. J.
 Dennis Wm., emp. Quebec Ry.
 278 Rochette Joseph, surt Laiterie Frontenac, Ltée
 280 Haché A. J., voy. de commerce
 282 Robitaille Alphonse, barbier et débit de tabac

D'AILLEBOUT, de la rue Guyart à la rue Courcelette, quartier St-Sauveur.—
 From Guyart street to Courcelette st.
 St-Sauveur ward.

- DALHOUSIE**, de 1, Place Marché Champlain, à Jetée Louise, quartier Champlain.—From 1 Champlain Market Place to Louise Embankment, Champlain ward.
- 1-3 Restaurant de Lotbinière
Soucy F.-X., prop.
Brochu Philéas, tavernier et maison de pension (r)
- 9 ———
Sous-le-Fort
- 13-17 ———
15 ———
Finlay Market Place
- 41-43 Thibaudeau, Frères & Cie, nouveautés en gros
Du Porche
- 45 Amyot Jos. & Fils, Enr., importateurs
- 47-49 Chinic Hardware Co.
Mountain Hill
- 53 Macpherson W. M., Steamship and insurance agent
British Board of Trade, G. B. Ramsay, correspondent
Manchester SS. Line
- 57 Canadian-Fairbanks-Morse Co., Ltd,
Marnel J. J., agent
- 59 Déry I. P. & Fils, Ltée, libraires-importateurs
- 63 Huot Adolphe, Ltée, fournitures de plomberie, de marine et de moulins à scies.
Quebec Marine Works, Ltd.
- 67 Vallerand, Enr., vaisselle etc
Douville Ferdinand, prop.
St-Antoine
- 71-73 Garneau, Limitée, nouveautés, en gros
- 77 Webster & Sons, Ltd, builders and contractors supplies
- 79 Garage Pettigrew, Enr.
- 81 Miner Rubber Co. Ltd. (The)
Maranda F., représentant
- 83 Webster Steamship Co. Ltd.
Canadian Import Co. (The)
Nova Scotia Steel & Coal Co., Ltd.
St Lawrence Stevedoring Co. Ltd (The)
Canadian Salvage Association, Ltd.
Elder Dempser & Co., Ltd., steamship agents
British Empire Steel Corp'n
Paradis C. A., agent, collection, achats de crédits, etc
- 85 Cream R. F. & Co. Ltd, groceries and provision brokers
Love Alex. R., insurance agent
- 87 Bussières P. G. & Cie, farine, grain, etc.
- 89 La Compagnie de Navigation Baie du Bras d'Or, Gaston Pratte, directeur-gérant
- 91 Quebec Towing and Transportation Co., Ltd, J. J. Thom, manager
Quebec Levis Ferry Co. W.-J., Thomson manager
Picher Eugène Enr., marchand à commission
- 91 Standard Milling Co. of Canada, Cyrille D. Bonhomme, représ.
Chevalier Adolphe, contracteur
St-James
- 95-97 Emond & Côté, Enr., provisions en gros
- 99 Lockwell C. J., courtier en immeubles et finances
"L'Homme Libre"
L'Imprimerie de Québec, Ltée
L'Association Conservatrice de Québec
Jobin A. & E., agents d'assurances
Dussault E. F., courtier de douane
Macamic Mines Incorporated, Blouin R. A., représ.
Compagnie du Parc Jacques-Cartier
Lachaine Geo. D., agent à commission
- 101-103 Station du Feu No 5
- 105 Quebec Insurance Service Reg'd, J.-E. Poitras, prop.
St-Paul
- 111-115 Whitehead & Turner, Ltd, wholesale grocers
St. André
- 125 La Commission des Liqueurs de Québec bureaux et entrepôt
- 127 Station de Police
- 129 Garage Q.H.C.
- 131 Anticosti Corporation
Anticosti Shipping Co.
— Q. H. C. engine house
Cross Wall
-
- 2 Delany Thomas, butcher
- 4 Pouliot & Roy, bouchers
Gagnon F.-X., boucher
- 8 Bergeron Mme veuve Pierre, salle à din.
- 10 Bergeron Napoléon, Enr., Jean Gingras, étal
- 14 Quai Napoléon
Sous-le Fort
- 16 Rhéaume Louis, Enr., marchand de fruits
- 18¼ ———
- 20 Lévis Tramways, freight dept
- 26 Bateaux de la Traverse de Lévis
Canadian National Railway Baggage room
- 30-32 La Traverse de Lévis Ltée, salles d'attente
- 34-1 Vézina Sam, chaloupière
- 2 Labrie E., agent
- 3-5-7 Jackson C. H. & Co., lumber and pulp wood
O'Neil T. B., lumber merchant
- 4-6-8 Quebec Salvage & Wrecking Co. Ltd
Kyerland, Haakon, capt.
- 9-12 La Traverse de Lévis, Ltée
Roberge J. L., gérant
- 36 Levis Ferry News Reg'd Office
Lemieux Henri, propriétaire
- 40 Canada Steamship Lines, Ltd., warehouse, Dubois H.-M., district freight agent
- 42 Moreau Philippe, ingénieur-mécanicien
Du Porche

- 44 Pouliot D.-I., Ltée, agent d'assurances,
Pouliot D. I., immeubles, prêts, etc
Quebec Underwriters Assurances
- 46 Meredith & Meredith, notaries
Scott Arthur E. P., notary
Dunn O'Meara & Co., Ltd., Import &
Export.
Sweden Consulate
Dunn C. G., vice-consul
Pilotage offices
Montreal Pilot's office
Boulay F. J., asst-superintendent
Quebec Pilote Office
Bédard J. A., surintendant
Bureau des examinateurs des capitaines
et seconds
Lachance Napoléon, examinateur
Ecole de Marine, Alp. Hallé, pilote ins-
tructeur
- 48 Canada Steamship Lines, Ltd.
Connolly M. P., general agent
Côte de la Montagne
50-52 Drolet D. E. & Fils, Inc., farine,
grains, etc.
54-60 Turcotte Nazaire & Cie, Enr., né-
gociants p
St. Antoine
84 Century Coal Co., Ltd.
90-92 Quebec Harbour Commissionners wa-
rehouse Cold Storage and fish plant,
Arthur Dérome, manager
Bonneau Eugène, assistant
Chaumette Alexandre, comptable
St. James
94-98 Thomas Co., Ltd. china ware
104-108 Maple Leaf Melling Co., Ltd.,
Jos. C. Delisle, répr.
St. Paul
112 Letellier J. B. E., Enr., négociant en gros
114-116 Quebec Fruit and Fish Exchange,
Ltd.
St. André
118 Examining Warehouse
Timmons John, Custom employée
124 Roy Alphonse, mécanicien
Roy Amédée, mécanicien
Pointe-à-Carcy Wharf
128 Quebec Harbour Commissionners, offi-
ces.
Commissaires du Port de Québec, bu-
reaux
- GROUND FLOUR—REZ-DE-CHAUSSEE
Darveau Laurent, cashier
Morin H., asst cashier
Letellier A., wharfinger
Woodside Ernest E. H., controller
O'Flaherty John J., publisher
Shields Michael J., supt
Woodside Ernest E. H., accountant
Mountain W. A., cost clerk
Marcoux J.-J., clerk
Bourdon H. S., purchasing agent
Savard Elz., asst
Giroux H. J. A., commis
Fortin Louis, traffic manager
Pelletier Barthélémi, comptable

FIRST FLOOR—1er ETAGE

- Power W. Gerard, Honorable, Chair-
man
Gauvin Jules, commissioner
Smith Charles, secretary-treasurer
Bourassa Boutin, notaire, commissaire
Cantin Alb., ass sec. treas.
Boily C. E., chief clerk
Knowles B. C., pay-master
Landry A., Harbour Master
Fortin Eug., Capt.
McGough Thomas, Capt.

SECOND FLOOR—2e ETAGE

- Tremblay T. L., B. G., manager and
chief engineer
Hustis, Harry, asst.
Russell W. R., asst
Sullivan Owen, asst

THIRD FLOOR—3e ETAGE

- Caron W. R., asst
Petersen Hans, sup. Grain Elevator
Derôme Ls-Xavier, dessinateur
Commissioners Wharf
Louise Embankment—Jetée Louise
Hackett Towing & Transportation Co.
Reg'd, J. K. Hackett, manager
Freight shed
Jetée Louise
Cross Wall

DAMBOURGES, de 2, Côte de la Cano-
terie, à 153, rue St-Paul, quartier Cham-
plain.—From 2 Canoterie Hill to 153
St. Paul St., Champlain ward.

15 Wm McLimont & Son, Ltd

18 Arseneault Mme Assh

20 —
Allison Wm., capt.

DANIEL, du ruisseau St-Michel à la rivière
Lairet, quartier Jacques-Cartier.—From
Ruisseau St. Michel to River Lairet,
Jacques-Cartier ward.

- 7 —
21 Poulin Fortunat, pompier
23 Drolet Mme veuve Georges p
Goudreau Mme Vve Alphonse
25 Gariépy Vincent, charretier

- 8 Mathieu Jos.-A., gardien de la paix
Lamarre Joseph, emp. C. N. R.
10 Guillemette Jos.-A., ing. stationnaire
12r Morissette Michel, journalier
14 Lamarre Roméo, journalier
18 Delamarre Joseph, journalier
24 Bolduc Alfred, garde-magasin
r Perreault Mme veuve Marie
24½ Lapiere Mme veuve Pierre Charles
32 —
34 Bailey William, journalier
48 Levesque Albert, épicier
Guilmette Ernest, ing. C. N. R.
50 Boutin Alphonse, cord.-machiniste

D'ARGENSON, de 137, Boulevard Langelier, à 79, rue St-Ambroise, quartier St-Sauveur.—From 137, Boulevard Langelier to 79 St. Ambroise St., St. Sauveur ward.

- 1 Blouin John, cordonnier
 Miller Ulric, cordonnier (boutique)
 3 Gourdeau Philippe, corroyeur
 7 Lachance G. I., Ltée, garage
 11 Lamothe Eugène, boulanger
 11a Giroux Thimothée, emp. Quebec Power
 Giroux Saul
 11b Deslauriers Lorenzo, emp. Quebec Power
 Seers Ernest, comptable
 11c Gagnon François, chauffeur de camions autos
 11d Gérard Joseph, plombier
 Daigle Emile, peintre
 11e Rousseau Lauréat, de Brousseau & Tremblay
 19 Bisson J.-B., homme de cour
 Pageau Alcide, de Pageau & Auclair
 21 Garneau Joseph, commerçant de fruits
 23 Thibault Joseph, pompier
 25 Montrauil Joseph, chauffeur d'auto
 Costolow, Alphonse, charretier
Rameau
St-Joseph
 63-79 Cantin J.-W., entrepôt
Laviolette
 93 Poulin Paul, charretier
 Bernard Rémi, charretier
 Bernard Joseph, charretier
 97 Fiset Léo, charretier
 109 Garant Mesdemoiselles
 Garant Théodéric, emp. Usines C. N. R.
 113 Hawey J.-Baptiste, prop. Club National
 et Alliance, Limoilou, Enr. (r) p
 Girard Napoléon, jardinier
 115 Lepire J.-A., restaurateur (rés)
 117 Garneau O. E., journalier
 Poulin Téléphore, emp. Dom. Arsenal
 119 Alain J. Cyrille, comptable p
 149-151 Parent Omer, charron, etc (r)
 153 Boisjoli Alphonse, voy. de commerce
 155 Loberge Lucien, électricien
 157 —
 159 Desroches Louis, cord.-machiniste
 171 Avard Jules, peintre

St-Joseph

- 36-38 Lacroix F.-X., herboriste p
 42 Houde Ed., préposé aux bagage
 44 Imprimerie Royale, Enr.,
 Létourneau & Paquet, propriétaires
 46 Grondin A. G., barbier
 48 Bédard Désiré, gardien
 Bédard Antonio, débardeur
 Bédard Ernest, débardeur
 Devarenes Rosario, barbier
 52-58 Guay J. A., manif. chaussures p.
 58½ Lacroix Arthur, quincaillier
 58¾ Paquet Mme veuve François
 60 Blais Georges B., comptable p
 Blais Régis, emp. Q. Power Co

- 60 Blais Fortunat, boulanger
 Blais Lucien, agent
 62 Poulin J.-E.-A., courtier d'assurance
 66 Raymond Alf. Honoré, dessinateur et
 mécanicien
 74 Paquet Joseph, plombier
 76 Manny Alfred, cuisinier
 Villeneuve William, cord.-machiniste
Laviolette
 80 Roussel Joseph, tailleur de cuir et ma-
 gasin
 82 Lemieux Mme veuve Arthur
 86 Brousseau Mme veuve Alfred
 Lachance Gabriel, ouv. en bouilloire
 et barbier
 90 Tremblay Joseph, cuisinier
 Tremblay J. A., plombier
 94 Bonneau Eugène, emp. Com. du Hâvre
 Bonneau Arsène, mécanicien
 Campeau S. Ernest, menuisier
 96 Lachance Philippe, boucher
 98 Descombes dit Nicole, Lorenzo, peintre
 102 Gagnon Onésime, monteur p
 Pageau J. B., commis
 104 Morency Anatole, plombier
 106 Simard Adjutor, journalier
 110 Drolet Alfred, doreur
 114 Garant Mme veuve Ovilla
 116 Maranda Alfred, tailleur en fourrures p
 120 Laforte Mme veuve François
 Laforte Napoléon, commis
 122 Boyte Philémon, ferblantier
 128 Breton Elzéar, cordonnier machiniste
 130 Bélanger F.-X., charretier
 134 Picard Joseph emp. Laiterie Québec
 136 Fradette Art., emp. C. P. R.,
 138r Lee Joseph, journalier
 140r Caron Mme veuve Hyacinthe
 142 Morissette Joseph, journalier
 146 Lelièvre François, emp. s. civil
 148 Marcoux Raoul, journalier
 148½ Picard Mme veuve Joseph
 150 Lelièvre Philéas, épicier et menuisier
 156-158 Pelletier J.-B.-Timothé, emp. Cy-
 rille Robitaille, Enr.
 Pelletier Olivier, emp. C. P. R.
 Pelletier Léopold, commis
 158½ Gauvin Eugène, charron
 160 Vézina Mme veuve Charles
 162 Fradette Joseph, garde-magasin
 164 Linteau Odilon, charretier
 166 Giguère Adélar, emp. E. T. Nesbitt
 168 Paquet Arthur, agent d'assurance
 170 Proulx J.-Amable, contremaître
 172 Turcotte Edgar, emp. C. N. Rys express
 Rochon Elphège, commis
 174 Armand Frs-Xavier, emp. s. civil
 176 Dorval Mme veuve J. Napoléon p
 Dorval Napoléon, commis
 178 Fradette Cyrille, cordonnier
 Union Secourable des cordonniers de
 Québec—J. H. Delisle, trésorier
 180 Blais F.-X., barbier (rés.)
 182 Delisle J.-Hector, huissier, Cour du
 Recorder
 Delisle F.-N., agent de buanderie
 Delisle Aristide, journalier

- 182 Gagnon Napoléon, cordonnier
 188 Hawey Joseph, emp. des Postes
 194 Garneau Jules, typographe
 196 Bédard Hormidas, restaurateur (et res)
Ste-Catherine
St-Ambroise

D'ARTIGNY, de 73, rue St-Patrice, à 109
 Grande-Allée, quartier St-Jean-Baptiste
 — From 73 St. Patrick St. to 106 Grande
 Allée, St. Jean-Baptiste ward.

- 1 Brennan P. J., inspector
 Brennan Eddy, painter
 3 Kelley Joseph, clerk
 5 Desplats A.C.H., rentier p
 7 McKinley Mrs S. M.
 7½ Dallaire Adélar, comptable
 Dallaire Mme veuve Delphis
 9 Coulonval François, comptable li-
 cencié
 9½ Bélanger Mme veuve Rosaire
Artillerie
 23 Moisan Napoléon, épicier (r) p
Ste-Julie
 29 Tessier Joseph, cordonnier
 29½ Emond Honoré, chauffeur d'auto
 31 Rhéaume Arthur, commis
 Lavoie Edouard, emp. s. civil
 Lacerte P. R., emp. s. civil
 Fullerton John, civil s. clerk
 33 Marché d'Artigny, Rivière & Gagnon p
 35 Gagnon F.X., de Rivière & Gagnon
 Rivière Elie, de Rivière & Gagnon
 37 Bélanger E. R., marchand (r)
 39 Amy Raulin, bookkeeper p
 41 Duhaut J.-R.-J., Lt.-Col., D.V.O.
 43 Langlois Samuel, de Langlois & Paradis
 45 Gibson (the) Misses I. and G.
 51 Holmes Miss Annie
 Holmes T. H., empl. St. Malo Shop
 53 Livingston Mrs widow Samuel
 Livingston W., agent
 55 Wiggs C. W., president, Mechanics
 Suptly Co., Ltd
 57 Coulombe Mme veuve E. T.
 Coulombe Henri C., de E. T. Coulombe
 & Cie, Ltée
 59 Thomas Mrs widow Michael
 Thomas Lawrence, bookkeeper
 Thomas Alfred, commercial traveler
 61 Cathcart J., machinist
 63 Griffis C. St. John, bookkeeper
 65r Dufour Narcisse, forgeron
 67 Turgeon L. J., emp. s. civil p
 69 Charlebois Mme veuve J.-A.
 71 Gagné J.-A., C.R., avocat, de St-Lau-
 rent, Gagné, Devlin & Taschereau
 73 Poitras Napoléon, emp. Dept. Milice
 75 O'Brien Miss Mary, shop p
St-Amable
 77 Modler Miss L. p
 79 Kelly Joseph, supt., S. P.C.A.
 81 Guérard J. M., avocat, de Guérard &
 Pelland

- 2 Simpson Charles, manager
 4 Murphy Mrs widow Ths J.
 6 Brochu Joseph, comptable
 8 Thibault Mme veuve Jos. D.
 8¾ Reid P., messenger
 10 Morin Oscar sous-ministre des Affaires
 municipales p
 Morin Mme veuve François
Artillerie
 20 Feeney Edward, em. Quebec Gas
Ste-Julie
 34 Koenig Charles, capitaine p
 36 Smith Henry, gentleman p
 38 Miller J. N., secrétaire du Comité ca-
 tholique du Conseil de l'Instruction
 publique p
 40 Woodside E. H. S., accountant Q.H.C
 44 Grant Miss A.
 McLellan A., clerk
 Porter F. W., toolmaker
 46 Doddridge Chs. T., commercial traveller
 48 Kaine B. J., inspector Marine Dept
 50 Caron J. E., hon., ministre de l'Agricul-
 ture
 52 Langlois C. A., de Langlois & Paradis,
 Ltée p
 54 Lefebvre Ls-Alph., de Langlois & Para-
 dis, Ltée
 Lefebvre H. P., étudiant
 54½ Langlois Lionel A., de Langlois & Pa-
 radis, Ltée
 56 Coote J. Gerald, avocat
St-Amable
 66 Wilkie (the) Misses
 68 Breen W. J., stenographer S.C.
 70 Petersen Hans, sup't Quebec Harbour
 Comm. Grain elevator
 Keene Ernest F., foreman John Ritchie
 Ltd
 Frechette Mme E. D.
 Ratté Mlle L.
 72 Belleau Georges, major
 84 Lee F. S.,
 Cummings Ms widow Alexander

D'ASSISE, de l'Avenue Leclerc à l'Avenue
 Boisclerc, quartier Limoilou. — From
 Leclerc Avenue to Boisclerc Avenue,
 Limoilou ward.

- 3 Garant Honorius, conducteur de malles
 5 Leclerc Joseph, commis
 21 Audibert Joseph E., agent d'immeubles
 p
 25 Lefebvre Arthur-Alfred, voy. de com-
 merce
 27 Lacasse Almanzor, officier du Bureau du
 Protonotaire p
 31 Cloutier:Jos.-Arthur, épicier (r)
 33 Cloutier Victor Henri, épicier et ma tre
 de poste
Avenue Lamontagne
 47 Jalbert Jos.-Emile, comptable
 49 —
 71 Lachance F.-X., laitier
 73 Alain Louis, emp. P.-T. Legaré, Ltée
 85 Tardif L. Almanzor, sollicitateur

- 87 Déry Albert, cordonnier
 91 Lepage Philippe, menuisier
 95 Côté Edouard, capitaine p

6 Lapointe Georges, comptable p
 Lapointe Henri, médecin (r)

DAULAC, de 162, rue de la Reine, à 137, rue Prince-Edouard, quartier St-Roch, —From 162 Queen St. to 137 Prince-Edward St., St. Roch ward.

- 13 Entrepôt Massey & Harris
 21 Gaulin Mme veuve Edmond p
 Parent Roméo, menuisier
 25 Auger & Auger, marchands de bois

- 10 Dumas Pierre, barbier
 14 —
 16 Vézina Georges, emp. Q. Cartage
 18 Mercier Delphis, cuisinier p
 20 Gaulin Edmond, charretier
 Benoit Gaudias, journalier
 28 Nolin François, sr, charretier p
 32 Cloutier Roméo, sr, charretier
 Robitaille Léger, commis
 34 Boucher David, père, journalier
 Desjardins Philéas, journalier
 38 Lavoie Pierre, emp. Quebec Ry

DAUPHINE, de 3, rue Cook, quartier Champlain, à 69, rue St-Eustache, quartier St-Jean-Baptiste.—From 3 Cook St. Champlain ward, to 69 St. Eustache St., St. Jean-Baptiste ward.

- 15 Le Foyer
 Beaudet Mlle Yvonne, sténographe
 Belleau Mlle Alice, institutrice
 Boudreau Mlle W.
 Boilard Mlle Joséphine, agent
 Boucher Mlle Annette
 Caouette Mlle Marie-Thérèse, emp. s. civil
 Charland Mlle Germaine
 Charland Mlle Marguerite
 Coriveau Mlle A.
 Dagneau Mlle L., sténographe
 Delisle Mlle Mary
 Duguay Mlle Stella, commis
 Duguay Mlle P., commis
 Felteau Mlle Alice, sténographe
 Felteau Mlle Hermance, caissière
 Fournier Mlle Alphonsine, modiste
 Fournier Mlle Marie-Louise, modiste
 Fraser Mlle Isabelle
 Gagné Mlle Anita
 Lamontagne Mlle Marie-Anne
 Laperrière Mlle Alice
 Larochelle Mlle Anastasie
 Laverdière Mlle Aimée, modiste
 Leblanc Mlle Blanche
 Lemieux Mlle Juliette
 Létourneau Mlle Blanche, institutrice
 Loubier Mlle Anne-Marie, institutrice
 Marquis Mlle Délima, modiste

- 15 McKeane Miss Kathleen, emp. Bell Telephone
 O'Gorman Miss Elizabeth, civil s. clerk
 Pageau Mlle Yvonne, modiste
 Plante Mlle Gracia
 Poirier Mlle Hectorine
 Roy Mlle Céilna
 Taschereau Mlle Lucile, sténographe
 Taschereau Mlle Mita, sténographe
 Thibaudeau Mlle Dora
 St-Stanislas
 Ste-Angèle
- 31 Catellier Mme veuve Laurent p
 35 Coughlin J. F., inspector Q. Ry
 I alonde Mme veuve L.
 Lacombe Frs, emp. C. H. Jackson & Co.
 Guay Mlle Aldéa

D'Auteuil
Porte Kent
Avenue Dufferin

St-Stanislas

- 2 Wesley United Church (The)
 Ste-Angèle
- 6 Dessane Després, Capt., emp. s.civil
 10 The Royal Canadian Naval Volunteer Reserve
 12 Garneau J. Elzébert, snr, fonctionnaire public
 Garneau J. Elzébert, jr, artiste peintre
 Ste-Ursule
- 14 Résidence des RR. PP. Jésuites
 Lemay Samuel, R.P., S.J., supérieur
 Hudon Théophile, R.P., S.J.
 Héroux L., R.P., S.J.
 Gaathier Alphonse, R.P., S.J.
 Roy Edouard, R.P., S.J.
 Sheehy Joseph, R.P., S.J.
 Desjardins Paul, R.P., S.J.
 Bourbonnière Eugène, Revd. frère
 Beaudoin Jean Berchmans, Révd frère
- 16 Gendreau Mlle Georgiana
 18 Bilodeau Mlle Angèle
 — Eglise des Jésuites
D'Auteuil
Porte Kent
D'Youville
- 36 Gardner Moses, of Gardner Clothing Mfg Co
 38 Mercier Jules, médecin
 40 Mercier Mme veuve Delphis
 Mercier Eugène, emp. civique
 Mercier Emile, commis
- D'AUTEUIL**, de la rue McMahan à la Citadelle, quartier Champlain.—From McMahan St. to Citadel, Champlain ward.
- 3 Marceau J. Adolphe, emp. s. civil
Elgin
- 5 MacWilliam Geo. E., of Wm McWilliam Inc.
 Keightley W. J., Major Chief inspector of Arms and Ammunition
 Hébert Amédée, commis (r)

- 5 Andrews J. Boyd, of F. H. Andrews & Son
Boivin Mme veuve P. N.
Landry A., capt., maître du Port
Lavoie J. Adélar, commis
Lamontagne Miss
Montrufet Pierre, emp. Dépt immigration
Descarreux Maurice, commis Fashion Craft
- 7 Moisan J. Arthur, de Tanguay & Moisan
McWilliam
- 17 Banks W. J., commission merchant
Labege Hél., architecte
Laliberté Alex. J., repr. Hippo Products Co.
The Frontenac Brick, Ltd
The Modern & Popular Sale Co.
Aubert T. J., représentant
St-Jean
- 25 Kerwin Mrs. widow Luke
Kerwin D. J., of A. J. Maxham & Co., Reg'd
Kerwin Luke, of A. J. Maxham & Co., Ltd
- 27 Garneau Jacques, rentier
- 29 Charest Frs, gardien
- 31-33 Cercle Loyola, A. C. J. C.
Congrégation des jeunes gens, Conférence St-Jean Berchmans
Bibliothèque de l'Apostolat des Bons Livres
Union Catholique des Voyageurs de Commerce
- 35 Salle Loyola
- 37 Couture Mlle Arthémise
Roy M^{lle} Clémentine
Dauphine
- 37½ Epicerie d'Auteuil, Enr.,
Dubois J. Alphonse, prop.
- 39 Dinan Francis, stevedore
- 41-41a-41b D'Auteuil Appartments
- 41 Lapointe J. A., perruquier (r) p
Bertrand Geo.-Henri, emp. C. P. R.
- 41a Van Felson Miss Georgiana
Lemieux Mlle Dulcina
Lachance G., emp. s. civil
Paradis Mme B.
Paré Mlle Eugénie
Maxwell C. M., translator
Verreault Mlle Marie-Anne
Verreault Mlle Gabrielle
- 41b Laforce Mme veuve Narcisse
Gilbert Mlle A.
Fraser Miss A.
Lortie Mlle Eugénie, commis de bureau
Larivière Chs
- 41c Casgrain Mlle Anaïs, prof. de piano
Ste-Anne
- 43 Dorion C. E., hon. juge C. d'Appel p
Dorion Aimé,
Dorion Mlle Eugénie
- 45 Stanton Frank M., Lieut. Col. Manager
Clarke Steamship Co., Ltd.
- 47 Tremblay J. A., maître charretier
Salon Odile, coiffure, manicure, etc.
- 47 Tremblay Mlle Maria, prop.
Dupré Paul, médecin
- 49 Paquet Albert, médecin-chirurgien (r)
- 51 Fortier Mme veuve J. E.
Fortier Mlle Joséphine
Fortier Mlle Eugénie
- 53 Belleau G. N., fonctionnaire public p 55
- 57 Fitzpatrick Arthur, advocate, of Fitzpatrick, Dupré, Gagnon & Parent
- 59 Simard Dr Arthur p
Simard André, étudiant
- 61 Gagné Ls-R., avocat, de Gagné & Gagné
Jalbert J.-O., menuisier
- 63 Pelletier Oscar, Colonel
- 65 Sharples Mrs. widow John
Alleyn E. C., gentleman
- 67 Good W. P., of Ontario Paper Co. Ltd
Duggan F. W.
- 69 Williams The Right Rev. Lennox W., D.D.,
- 71 Gagnon Mlle Joséphine
Lefèvre Mme A.-E.
Cloutier Mlle Léontine
Charlton Miss Annie
Côté Mlles
Malouin Mlle Marguerite
Samson Mlle Eva
- 73 Verreault J. G., notaire
- 75 Pouliot Mme veuve F.-X. O.
- 77 Taschereau J. Edouard, C.R., avocat, de Prévost, Taschereau & Bresse
- 79 Chouinard H. J. J. B., avocat, C.M.G., M.S.R.C., L.D.
- 81 Dussault Mme veuve Adjudor
Dussault Adjudor, avocat, de Drouin, Drouin & Dussault
Dussault Antoine, emp. C. P. R.
Dussault Sarto, caissier au Greffe de la Cour Supérieure
Dussault Michel, E. E. D.,
- 83 Carroll H. G Hon. vice-président La Com. des Liqueurs de Québec
St-Louis
- 87 Garneau Raymond, Major, de Green-shelds & Co.
- 89 Henri Mme veuve Gabriel
de Salles Laterrière Mlle A.
Girouard Jules E., gérant
Cook Mrs widow A. H.
- 91 Cook Mrs widow A. H.
- 91 Graham Angus, Sec.-Treasurer The Quebec Forest industries Ass'n, Ltd.
- 93 Martin Sydney G., organist
- 95 Strang Robertson H., clerk
Strang Misses (The)
- McMahon*
- Entrepôts militaires
- 16 Trudel J. L., mécanicien d'autos
Porte St-Jean—St. John's Gate
St-Jean
Porte Kent—Kent Gate
Dauphine
Esplanade

St-Louis

- 96 St-Louis Barracks
No. 5 Detachment R. C. E.
Johnstone W. A., Lieut. R. C. A.
Tardivel Ph., comptable en chef
Dallman S. M., R. C. E.

D'AVAUGOUR de 1 Avenue Lesage à la rue
Beuharnois, quartier St-Vallier.—From
1 Avenue Lesage to Beauharnois Street,
St-Vallier ward

- 10 Turgeon Joseph, cordonnier
12 Bédard Arthur, fossoyeur
Tancrede Emile, journalier
14 Pruneau
16 Pruneau Philippe, journalier
Pruneau Emile, journalier
Gignac Napoléon, journalier
20 Short Fred., emp. C. N. R.
20 Garant Pierre, journalier

DE BEAUJEU, de 216 4e Avenue, à l'est,
quartier Limoilou.—From 216 Fourt^h
Avenue to east, Limoilou ward.

- 161 —
161r Drolet René, emp. C. N. R.
163 Gosselin Ovide, ingénieur
165 Drolet Louis, charpentier-calfat
167 Boyte Joseph, de la Cie d'Imprimerie
Centrale
169 McGee Joseph, ingénieur
Fournier Joseph, serrefrein C. N. R.
171 Caron Mlle Honorine, emp. Dépt. de
l'Immigration
171½ Fournier Joseph, serrefrein C. N. R.
173 Lepire Jos.-Albert, commis
175 Labrecque Pierre Adélar, confiseur
175½ Tremblay Martial, navigateur
177 Dubé Napoléon, voy. de commerce
179 Godbout Alphonse, journalier
179½ Beaumont Pierre, peintre
8e Avenue
193 Nault Ludger, charron (boutique et res.
195 Toupin Francis, charretier
197 Nolin Ludger, charretier
199 Girard Hermel, briqueteur

DE BERNIERES, du ruisseau St-Michel
à la rivière Lairet, quartier Limoilou.—
From Ruisseau St. Michel to River
Lairet, Limoilou ward.

- 5 Julien Joseph, asst-secr. Soc. Protectrice
des Animaux
7 Guilmet Ernest, ingénieur
9 Roberge Mme veuve Charles, femme de
peine
9½ Labbé Adélar, emp. Rock City Tob.
11 Laperrière Adélar, journalier
13 Baribeau Alfred, journalier
15 Martin Narcisse, pompier p
17 Rouillard Mme veuve Joseph
19-21 —
25 Marcoux Georges, débardeur

- 25 Gagné Ovila, boucher
27 Langlais Mathias, maçon
29 Savard Philéas, emp. s. civil
31 Julien Joseph, emp. Bell Tél.
33 Julien Mme veuve Louis p
37 Perron Nap., journalier
39 Baribeau Alphonse, charretier
r Clément Napoléon, journalier
41 Courteau Mme veuve Joseph p

Dorchester

- 47 Guay Alphonse, cond. Que. Ry
49 Careau Pierre Odilon, épicerie
53 Delamarre Roméo, journalier
55 Martin Alphonse, contremaitre Dépt.
de l'Aqueduc
59 Labonté Adjutor, menuisier p
Coveney, Edouard, emp. Q. P. Co
Dionne Albert, charretier
63-65 Thorn Auguste, magasin p
69 Dorion Henri, menuisier
71 Plante Achille, charretier
73 Lavigueur Elz., jr, peintre
73½ Longchamp Mme veuve Edouard
75 Carrier Alfred, sr, journalier
79 Poiré Mme veuve David
81 Fournier Joseph, mouleur
83 Bilodeau Lauréat, emp. Laiterie Laval
85 Lebel Edouard, journalier
87 Langlois Ls, journalier
89 Janvier Alfred, menuisier p
Chevrette Elzéar, pompier
91 Métivier Frs, emp. Rock City Tobacco
95 Petitlerc Arthur, charretier
99 Dupuis Paul, électricien p
105 Baribeau Xavier, charretier
107 Morissette Michel, ouv. en bouilloires
Avenue François 1er
113 Martin Ls, emp. Dom. Arsenal
115 Masson Joseph, emp. Cie Paquet Ltée
117 Gauvin Philéas, journalier
121 Martin Joseph, corroyeur
123 Martin Philippe, corroyeur
127 Ampleman Chs Emile, charretier
129 Lebel J.-B., menuisier
131 Sansfaçon Philéas, manuf. d'emporte-
pièces
133 Gariépy , forgeron
137 Baribeau Arthur, journalier
139 Ratté Antonio, journalier

De Meulles

- 4 Racine J.-Bte, journalier
Bonneau Jean, emp. Corporation
20 Racine arthur, débardeur
24 St-Hilaire Joseph, journalier p
50 Caron Alfred, charretier
52 Savard Joseph, militaire
54 Michaud Josephat, militaire
56 Jobin F.-X., boucher (étal)
62 Simard Horace, menuisier
64 Goudreau Joseph, emp. Maranda &
Labrecque
76 Simard Jules, briqueteur
78 —
80-82 Laplante Philéas, chaussures p
96 Plamondon Onésime, emp. Quebec Rub-
ber Co.

Martin Mme veuve Ismael
Plamondon David, emp. Le Soleil
102 Gauthier Edgar, maître charretier
108-110 Giguère Adélar, charretier

DE BERNIERE, (voir aussi) (see also) Avenue de Bernière

DE CALLIERES, de l'Avenue Holland à l'Avenue Marguerite-Bourgeois, quartier Montcalm.—From Holland Avenue to Marguerite Bourgeois Avenue, Montcalm ward

100 Courchesne A. E., dessinateur
Courchesne Geo. H., médecin

DE COURCELLES, de 109, rue Marie de l'Incarnation, à l'est, quartier St-Sauveur.—From 109 Marie de l'Incarnation St. to east, St. Sauveur ward.

5 Bussières Adélar, pompier
7 Lagacé Joseph-E., boucher
Marie de l'Incarnation
29 Dion Edmond, cordonnier
31 Couillard Arcadius, journalier
33 Bédard Mlles Laura, Antonia et Mary
35 Savard Wilfrid, herboriste
Savard J.-Baptiste, mécanicien
37 Ouellet Joseph, expéditeur Imp. Oil Co.
39 Sauvageau Arthur, ouvrier en fer

10 —
20 Hébert Albert, menuisier
Giroux Arthur, journalier
22 Levesque Joseph, débardeur
Marie de l'Incarnation
34 Martel Mme veuve Jacques
Martel Theodel, corroyeur
36 Yourans Alfred, charretier
— Garage Municipal, shed No 10

DE GASPE, de 503, 1ère Avenue, à la rue d'Assise, quartier Jacques-Cartier.—From 503 First Avenue to d'Assise St., Jacques-Cartier ward.

7 Lorquet J. L. Rémi, électricien (r)
11 Carboneau Wilfrid, instituteur p
23 Jacob Philippe, voy. de commerce
25 Verrault Léo
Verreault Arthur, comptable
27 Lacasse Gaston, de LaCasse Frères, Enr.
33 —
57 Fournier Horace, journalier
59 Thibault Jules, ramoneur

2 Crane Michael J., printer
58 Drolet Adjutor, ramoneur p

DE JUMONVILLE, de 105, rue St-Ambroise, à 102, rue Carillon, quartier St-Sauveur.—From 105 St. Ambroise St. to 102 Carillon St., St. Sauveur ward.

3 Turgeon Adélar, épicier
5 Arel Ubald, agent de buanderie p
9 Descombes dit Nicolle Narcisse tailleur de cuir p
13 Rochette F., magasin
15 Guérard Cyrille, mécanicien p
17 Poitras Mme veuve Joseph
19 Turcotte Elzéar, charretier p
25 Bouliane Adélar, cordonnier
27 Lortie Rosaire, charretier
31-33 Gosselin J. Hector, manufacturier de chaussures p

14-28 Ecole des Frères du Sacré-Cœur

DE LA BASTILLE, de 84, Avenue Lamontagne à l'Avenue Boisclerc, quartier Lilo.—From 84 Lamontagne Avenue to Boisclerc Avenue, Limoilou ward.—Aucune bâtisse—No building.

DE L'ACADIE, 80 Ave Frs 1er à la rivière Lairet, quartier Limoilou.—From 80 Ave Frs 1er to River Lairet Limoilou ward.

De Meulles

11-13 Ecole des Révdes Sœurs servantes du Saint Cœur de Marie
17 Ecole des Frères du Sacré-Cœur de Sta-dacona

De Meulles

16 Roussin Mme veuve Jean p
Roussin Louis, laitier
18 Leblond Magloire sr, électricien
20-22 Leblond Magloire, jr, emp. Bell T. p

DE LA COLOMBIERE, de 160, 8e Avenue, à la 10e Avenue, quartier Limoilou.—From 160 Eighth Avenue to Tenth Avenue, Limoilou ward.

183 Michaud Donat, menuisier
185-187 Thibault F., étal et rés.
189 Paré Siméon, journalier
193 Paré Gerard, emp. C.N.R.
195 Gaboury Laval, emp. C.N.R.
197 Gagnon Joseph, journalier
199 Gauthier, emp. C. P. Ry.
205 Bleau Joseph, journalier
Létourneau Joseph, journalier
Lortie Omer

148 Michaud Alph. menuisier
150 Servais Adjutor, insp. de lait
152 Parent Joseph, tailleur
154 Gourdeau J. A., électricien au Parlement
Tremblay J. A., voy. de commerce

- 156 Fradette Joseph, contrq-maitre menuisier
 158 Gariepy Paul Antoine, commis
 160 Lamonde Joseph, mécanicien
 Picard Alfred
 162 Rousseau Joseph-A., agent d'assurances
 164 Legaré Emile, commis
 166 Lajoie Uldéric, emp. de Buanderie
 166½ Gauvin Emile, comptable
 168 Poulin Jos.-Philéas, instituteur
 168½ Pednaud Joseph, menuisier
 170 Kirouac Alfred, chef d'orchestre
 170 R. Van Houtte C., charretier
 Blanchet Emile, cord-monteur
 172 Langlois Lorenzo, de l'Imprimerie Nationale
 Lucredy, statuaire
 Lucoyary A., marbrier
 180 Thomassin Mme veuve A.

DE LA COURONNE, de 406, rue St-Vallier, à la rue Gignac, quartier St-Roch.— From 406 St. Vallier St. to Gignac St., St. Roch ward.

- 19 Motors Ltd., Automobile dealers
 A. L. Wade, presd.
Fleurie
 21 La Garde Indépendante Champlain (en construction)
 29¼-29½ Garant & Côté, marchands de pneus.
 33-43 **Edifice Guilmette**
 33 Guilmette Ferd., accessoires d'automobiles
 Pneus Universal Tire
 35 International Business Machine Co. Ltd
 Dayton Computing Scales
Re-de-chaussée
 37 Edouard Dion, tailleur
 International Business Machine Co.
 Comptoir de journaux, Mme Chs-A. Côté
 Fontaine Maurice, marchand de radios
 Canadian Wireless Reg'd
 105 Guimette Ferdinand, bureau
1ère étage
 201-2-3 Metropolitan Life Ins. Co.
 Bureau de collection
 206 Landry J. M., repr. M. McDougall & Co.
 207-8 Gagnon & Tardif, marchands de nouveautés
 209-10 —
 212 Racine Alphonse, Ltée—A. C. de Beaumont, repr.
2ème étage
 301-302 Singer Sewing Machine Mfg. Department, A.-J. Marcoux, gérant
 303 —
 304 Breton C.-Eug., manteaux pour dames
 306 Lebon Dr Herman, dentiste

- 308 The Northern Life Ass. Co.—J. R. Bonhomme, gérant
 309 Bédard Raoul, Frère, agents d'assurances
 Brousseau F.-E., comptable licencié
 310-11 The Acme Hat Co.—Lucien J.
 312 The Victoria Hat Co. Ltée, Paul Panneton, repr.

3ème étage

- 403 Philippon J. H., avocat
 405 Boiteau Emile, notaire
 408 Blanchet & Bilodeau, avocats,
 Hallé & Delagrave, avocats
 Lapointe & Martineau, avocats
 Rousseau E. G., architecte
 Paquet Geo., agent d'immeubles
 409 United Hat & Frame Co., Bélanger & Morin, repr.
 410 Chartrain H., repr. Jos. Léon & Cie
 412 Drolet J.-A., repr. New York Hat & R. Lamontagne & Dominion Flowers.

4ème étage

- 501 Leclerc J.-A., rep. de manufacturiers
 502 Alain Lauréat, concierge
 503 La Collection du Crédit Commercial, Enr., Lucien Lowler
 504 —
 505 Laboratoire dentaire, J. A. Duquet
 507 Dental Co. of Canada, Ltd, René Pettigrew, gérant
 508 Egly Register Vo., (Canada) Ltd. Copeland Chatterson Ltd., Adrien Bouchard, repr
 509 Laboratoire dentaire Lafrance
 510 North American Ins. Co. & The Mutual Life & Citizen's Association Co., Randoin René, gérant.
 511 Burroughs Adding Machine Co., Ltd.—J. A. Lachapelle, repr.
 Alain Lauréat, concierge
Ste-Hélène
 47-49 Jobin Georges, ancien commerçant p
 53 Boivin Zéphirin, marchand
 Boivin Mme Z., bas, lainages et lingerie pour enfants
Charest
 55 Commission des Liqueurs—Magasin 39
 Gaboury Lucien, gérant
 57 Brown George, de Brown, Rochette Ltée
 59 "Kermesse St-Roch", bimbeloteries, etc.
 Tél. 2-2787
 61 Moussette Z'noophile, (r)
 Moussette Napoléon, gérant
 63-69 Steel L. R., Ltd, 5 cts to \$10.00 Store
Notre-Dame des Ang s
 Quebec Railways Building
St-Joseph
 Place Jacques-Cartier
 Kiosque des charretiers
St-François
 Parc
 Du Roi
 99 Morissette G. P. Enrg., marchand de fruits, épiceries, licencié pour la vente de la bière, etc. etc.

- 101 Blais Emile, libraire
 109 Fortier J. Emile, Dr, bureau
 Lapointe Henri, médecin
 Guérard J. B., sergent de police
R chardson
- 115 Gagnon C.-O., boucher et commerçant
 117 Delisle Alex., débit de tabac, etc.
 118 Gagnon C. O., commerçant (r)
 121½ Gagnon Mme veuve Joseph
 123 Bernard Honorius, commis p
 Bernard Mesdemoiselles
- 123½ Turcotte N. A., boucher, Tél. 2-6694
 125 Bernard H., restaurant
 127 Guérard Mlle Marie, couturière p
 Boucher Joseph, journalier
 Dion Antoine, charretier
- 129 Garant & Côté, Ltée, marchands de
 pneus: repr repres. Gutta Percha Rub-
 ber Co.
De la Reine
- 133 Daigle Charles, mds de fruits
 135 Blanchet S. cordonnier
 135½ Sing Wah Chinese laundry,
 137 Ferland Aldège, épicier et fruits
 139 Bédard Henri, chauffeur d'auto
 141 DesCrosielles Gaudiose, mécanicien
 DesCrosielles Mme G. modiste
 DesCrosielles Jos., emp. C. Liqueurs
 Bernier Alfred, commis de taverne
 143 Landry Alphonse, barbier
 143½ Beaulieu Mme veuve Arsène p
 Malouin Robert, plombier
 145 Bernier Edouard, sr., emp. Château
 Frontenac
 Sirois Albert, militaire
 Drouin Oscar, avocat, de Drouin, Drouin
 & Dussault (bureau du soir)
 147 Débigaré Ph. Arthur, chef de dépt, Cie
 Paquet Ltée
 Débigaré Phil.-Camille, sténographe
Des Commissaires
- 151 Nadeau Mme veuve Louis p
 153-161 Nadeau Georges, épicier
 163 Blais Jos. Alp., ancien épicier p
 Blais Jules, commis épicier
 165 Maple Leaf Mineral Water Engr., A.-W.
 Bédard, prop.
Traverse C.P.R., Prince Edouard
- 179 -181 Savard Emile, chauffeur d'auto
 Savard Emile, empl. C. P. R.
 183 Lavigneur Maurice, garage
 185 Thibaudeau Alfred, cord.-machiniste
 187 Thibaudeau J.-Herménégilde, cord.
 195 Duchaine & Perkins Enr., manufactu-
 riers de chaussures
De Varennes
- 197 Emond G. I., sténographe p
 199 Paradis Mme veuve Olivier
 201 Richard Edmond, exp. de trains Q. Ry
 201½ Savard Emile, emp. C. P. R.
 203 Nadeau Eugène, commis
 Morin Adjutor, chauffeur d'auto
 205 Lapointe J. E., emp. s. civil
 207 Bédard Odilon, boucher (étal)
 207½ Ouellet Adjutor, peintre
 209 Lachance Louis, teneur de livres
 Vallière Joseph, prop. de remorqueurs
- 211 Boivin J.-Rosario, épicier
Smith
- 213 Epicerie Nationale—Roméo Lemieux,
 prop.
 Cabana Jos., emp. Comm. du Havre
 Gauthier Albert, journalier
 Gauthier Arthur, journalier
 Gauthier Jos., journalier
 Gauthier Alexis, journalier
Gignac
-
- 2 Godbout Georges-E, commis
 8 Coulombe E. T. & Cie, Ltée, manufsc-
 ture de hardes
 Dominion Cartage Co. Ltd (Office)
 Yellow Taxi Calls 2-2000, Monaghan
 J. M., proprietor
 10 Godfredson Truck Corp., E. Barma, rep.
 12 Lavigneur Maurice-P., repr. Cadillac,
 Moon, Diana, Hupmobile & Oldsmo-
 bile
 14 Goodyear Tire & Rubber Co., of Cana-
 da Ltd., Edm. St-Amand, gérant
 18 Michaud Tire Service
Fleurie
- 22 Dallaire Odilon, tailleur en fourrures
 24 Leclerc Albert, voy. de commerce
 26 Dechène Mme veuve A. A.
 28-30 Falardeau J. E., boulangerie p
 32 Métivier Mme veuve Edouard
 Métivier Mlles
 34 Garage Sam. Huot—Samuel Huot, prop.
Ste-Hélène
- 38 Les Fantaisies Modernes—G. E. Fortier
 et Mme propriétaires
 40 Nadeau Mme veuve Ferdinand
 42 Droiet Mme veuve Ludger
 44 Leclerc Alfred, pharmacien
Ste-Marquerite
- 50 Dominion Rubber System (Quebec) Ltd
 Boivin J. E., manager
 52 Lamontagne, Ltée, harnais, e'c.
 Mercil Eugène, gérant
 56 Bélanger Mme veuve Odilon
 Falardeau Adjutor, commis
 Seale F. D., marchand, de bois (r)
 58 Verret Téléphore, sr, (étal)
 60 L'Industrielle, Cie d'Assurance-Vie, E.-J
 Payette, gérant général
Des Fossès
- 62-66 Club des Marchands
 Genest L. J. A., prop.
 68 Duclous Henri, marchand de meubles
 70 Martineau, Ltée, quincaillerie, gros et
 détail
 74 Syndicat de Québec
St-Joseph
 Couvent de la Congrégation N.-Dame
St-François
- 84 Quebec Tire & Vulcanising Co., distri-
 teurs des pneus Firestone
 88 Moisan Mme veuve Georges, pensien
 privée
 Leclerc Eugène, tailleur
 90 Forgues & Dubé, réparation des pneus
 92 Goulet E.-E., de Goulet & Belanger Ltée

- 94 Pélanger Joseph, maison de pension
 Bolduc Joseph, emp. s. civil
 96 Dorion Omer, barbier (salon)
 98 Fiset Alfred, quincaillier
Du Roi
 100 Lapointe, Ernest, épiciér, (Tél. 2-3006-7)
 104 Lamontagne Eugène, agent d'immeubles
 Le Parc Richelieu, Limitee
 Parc St-Valier
 Parc Québec
 Domaine Lairet
 Parc St-Malo, Limitée
 Parc Quartiers Militaires
 Cour à bois St-Malo
 104½ Service d'Autobus Québec & Loretteville, Gagnon Léonidas p. (Tél 2-8732)
 106 Robitaille Mme veuve Cyprien p
 Robitaille Hector, teneur de livres
 108 Roy Mme veuve Joseph Etienne p
 110 Venne J. Alexandre, commis
 Blouin Tancrede, commis
 112 Parent Mme veuve Alexis p
 Parent Siméon, cigariér
 114 Tardif J.-W., taverne, Tél. 2-8678
Richardson
 116 Falardeau Joseph Alfred, boulanger
 et confiseries p
 Falardeau Mme veuve Jacques
 118 Leblanc Joseph, télégraphiste C.P.R.
 120 Falardeau Jacques, boulangerie, épicerie
 122 Auto & Tire Vulcanizing, J.-P.-J. Gaudreau, prop.
 124-128 Hôtel Lapointe, Limitée
 Lapointe Arthur, propriétaire
 Lacombe Mlle Amanda
 126 Martel Joseph, chambres et pension
 Huot Alfred, constable
 130 Dumont Elzéar, charretier
De la Reine
 136 Drouin Alexis, cordonnier
 Boucher Jules, cordonnier
 138 Tremblay Jos.-Geo., emp. s civil
 140 Brousseau Albert, empl. Arsenal
 Brousseau Mme veuve Albert
 140 Brousseau Gaudiose, confiseur
 Mercier Ernest, commis
 142 Thivierge Mme J.-B.-A.
 142 Thivierge J.B.A., gérant, La Librairie
 Langlais, Ltée. p
Des Commissaires
 152 St-Pierre J. N., anc. manufacturier p
 Després Lucien, inspecteur
 164 La Brasserie Champlain, Ltée
 Robitaille A. P., sec.-trésorier
Prince Edouard
 210 Gauthier Alexis
 218 Webster & Son, (succursale) H.-G.
 Brousseau, gérant
Traverse C. P. R.
 224 Lamontagne & Bégin, marchands de bois
 et charbon
 C. P. R. repair shop.
 Chalifour Eugène, marchand de bois
 (bureau)

DE LA FABRIQUE, du Séminaire de Québec, à la rue St-Jean, quartier Champlain.—From Quebec Seminary to St. John St., Champlain ward.

Monument Cardinal Taschereau
 HOTEL-DE-VILLE

Station de police No 1

Capitaine Emile Trudel, chef de police

Fire Station No 1

Donnelly Lawrence, chef de la Brigade
 du feu

— Kiosque des charretiers

Avenue Chauveau

65 Dionne Raoul, confection pour dames

TABLETTE HISTORIQUE

Dans le jardin du Séminaire. Site de la maison de Guillaume Couillard, gendre de Louis Hébert, 1613-1663.

HISTORICAL TABLET

In the garden of the Seminary. The site of the house of Guillaume Couillard, son-in-law of Ls Hébert (1613-1663).

- Basilique
 Séminaire de Québec
 2 Royal Bank of Canada, Upper Town
 Branch
 Smith C. C., manager
Ste-Famille
 4 LaRoche & Co., druggists
 6 Quebec Army and Navy Store, Reg'd
 Rondeau J. Charles, Men's furnishing
 8 Fisher Mrs. widow Samuel
 Fisher Harold
 Fisher J. B., of S. Fisher & Son
 10 Fisher S. & Sons, saddlers
 12 Great Britain Res aurant
 12½ Adamakis Thomas, prop. Great Britain Restaurant
 Woodley Mrs Annie, Rooming House
 14 —
 16 Seifert G. & Sons, jewellers
 20 Simons & Co., dry goods
 22 Kerhulu Joseph, restaurant et pâtisserie française
 24-26 Empire Théâtre, J.-A. Fraser et J.-C. Bernier, propriétaires
 28 Chinic Hardware Co., (branch store)
 28 La Cie Chinic, quincaillerie (succursale)
 30 *L'Événement*
 32 Bureau de rédaction de *L'Événement*
 36-36 Kirouac J.-A. Ltée, libraires
 38 Chicoine J. A., marchand-tailleur
 38¼ Mayrand Robert, M. D.
 38½ Chesnel Mme veuve Joseph
 Chesnel Mlle Régina, modiste
 40 Lacasse P. C., Enr., opticiens
 42 Fortier Massue, Dr, dentiste
 Claveau Mme Léon
 42½ Jacques Wm & Sons, boots and shoes

- 44 Rogers Wm B., druggist p
 46 Labrecque C. Auguste, nouveautés
 48 Morency Louis Enr., doreurs
 50 McWilliam Wm, Inc., confectioneer
 52 Turcotte Joseph, cordonnier et marchand
 56 Pembroke's Hair Store

DE L'ALVERNE, de 42, Chemin St-Foy, au cap, quartier Montcalm.—From 42 St. Foy Road to cliff, Montcalm ward.

des Franciscains

- 33 Chapelle et Monastère des RR. PP. Franciscains
 Eustache Rochelo R.P., o.f.m., gardien
 Auger Alexis, vicaire
 Joseph R.P.
 Germain Marie R.P.
 Bonaventure R.P.,
 Zénon R.P.
 Ls-Nazaire R. P.
 Edmond R. P.
 Pacôme R. P.
 37 Côté Félix, Enr., épiciers

Jeanne d'Arc

- 10 Richard W., commis
 12 Long John, lumber merchant
 14 Sansfaçon Adélar, commis
 16 Gamache Mlle Anna, modiste
 Paquet Mlle Arthémise
 18 Bilodeau François, garde-moteur, Quebec Ry
 20 Bissonnette Lorenzo, menuisier
 24 Boivin Chs-Albert, épicier

Dolbeau

- 26 Morin Louis, journalier
 28 Pelletier J. Odilon, commis de malles
 30 Rousseau Jules A., emp. s. civil
 32 Moreau Nap., journalier
 36 38 —
 40 —
 42 Rondeau Barthelemi, épicier, tél 4687

des Franciscains

DE LA MARTINIÈRE, du Nc 100 Avenue François 1er à la Rivière Lairet.—From 100 Avenue Frs 1er to River Lairet

- 7 Drolet Elzéar, journalier
 9 Guilmet Noé, mécanicien
 29 Shields Edgar, gardien de la paix
 31 —
 33 Morel Charles, journalier
 35 Gagnon Jos.-Alfred, commis J. B. Laliberté

DE LANAUDIÈRE, de 86, Avenue François 1er, à 87, Avenue Lamontagne, quartier Limoilou.—From 86 Avenue François 1er to 87 Lamontagne Avenue Limoilou ward

- 1 Théberge Pierre, menuisier
 3 Roy Théodule, gardien des étables municipales

- 7 Vermette Napoléon, cordonnier-machiniste
 9 Dostie Ludger, menuisier
De Meulles
 103 Renaud Alex., comptable
 105 Parent Ferdinand, emp. Dept de la Marine
 107 Tremblay Linière, agent Metropolitan Life

Avenue Lamontagne

- 2 Racine Joseph, Emile, charretier p
 36 Jolicœur Valmore, dentiste
 68 Béland dit Maranda Enr., M., sacristain
 Martin Pierre, journalier
 70 Roberge Georges, journalier
 Maranda Emile, sacristain
 92 Gauvin Adjutor, pâtissier
Avenue Lamontagne

DE LA NORMANDIE, de l'Avenue Leclerc à l'Avenue Boisclerc, quartier Limoilou.—From Leclerc Avenue to Boisclerc Avenue, Limoilou ward.

- 5 Hamelin J. A., marchand
 27 Thibaudeau Tancrede, menuisier
 29 Asselin Alphonse, pilote
 31 Plante Auguste, emp. J.-B. Renaud Ltée
 53 Charters Raymond, gardien de la paix
 55 Bigaouette Charles, jr, journalier
 81-83 Lachance Henri, comptable
 105 Bonneau Alphédon,

- 38 St-Laurent Paul, emp. C.P.R.
 40 Watters Geo. D. B., médecin
 44 —
 46 Piché O., employé civil et de Lithographie de Québec
 48-51 —
 62r Lapointe Gaudiose, pompier
 68 Plante Mme veuve Edmond p
 Plante Réal, menuisier
 70 Racine Ovila, mécanicien
 78 Dugaz Emmanuel, ingénieur
 80 Boucher Eméric, comptable

DE LA PAIX, du Boul. des Alliés au nord

- 10 Gingras Adélar, comptable
 11 Gagnon Joseph, contracteur de bois
 12 Bertrand Wilfrid, boucher
 13 Drouin Eugène, ing.-locomotive

DE LA REINE, de 131, rue St-Roch, à 186, Boulevard Langelier, quartier St-Roch.—From 131 St. Roch St., to 186 Boulevard Langelier, St. Roch ward.

- 27 Bonbons Candiac, Ltée
St-Dominique
 41 Klein John, shop
 45 Demers William, journalier
 49 Poliquin Albert, plombier
 55 Assh Company, junk shop

Grant

- 59 Lallamme Phlléas, journalier
 61 Samson Mme veuve Chs
 Alain Joseph, journalier
 73 Bergevin Mme veuve Louis
 Demeule Elie, journalier
 77 Beaudoin Omer, emp. Quebec Power
 79 Pouliot François, commis
 Pouliot Oscar, commis
 Pouliot Louis, collecteur
 81 Parent Jacques, entrepreneur en ciment
 83 Martineau Mlles
 Campeau Alphonse, charretier
 85 Filion Arthur, charretier p
 Latouche Lauréat, mécanicien
 Bernier Tancrede, emp. C. P. R.
 89 Hamel Louis, mécanicien
 91 Glode Joseph, m. de charbon (r) p
 93 Campeau Eugène, charretier
 Langlais J. T., emp. Bell Tel.
 95 The Herman Young Co., Rgd., entre-
 pôt No 11
 99 Joncas Jérôme, électricien
 101 Verreault Arthur, emp. Elzéar Ver-
 reault p
 Duplain Edouard, emp. Quebec Ry
 103 Maranda Hormidas, charretier
 105 Veilleux Joseph-Henri, journalier
 115 Galarneau Mme veuve Omer
 Poitras J.-A., épiciér (r)
Du Pont
 119 Cadorette Jules, maison de pension
 123 Ferland Emile, journalier
 125r Mathieu Philippe, entr.-menuisier
 127 Mercier Jos. Aurèle, maréchal ferrant
 131 Morel Joseph, (r)
 133-135 Morel Joseph, rep. J. A. Marven,
 Ltd
 137 The Herman Young Co., Reg'd., entre-
 pôt No 4
 141 Gauthier Mme veuve Damase
 143 Marois Alfred, agent d'assurances
Laliberté
 145 Marois Arthur, briqueteur p
 147 Finet Léon, commis de bar
 Fortune P. E., plombier électricien
 Moffet Mlles
 151 Morin Joseph, prof. de musique
 153 Rochette Wilfrid, chauffeur C.P.R.
 155 Rochette Jean, charretier p
 159 Lecours Maxime, emp. s. civil
 Rochette Ismaël, commis
 163 Drouin Louis, charretier
 Langlois Léonidas, ing.-stationnaire
 165 Blouin Gloria, plombier
 Blouin Joseph, journalier p
 167 Gosselin Joseph, charretier
 169 Mathieu Eugène, plombier
 171 Paradis Jules, jardinier
 177 Asselin Alexandre, chauffeur d'auto
 Marcoux J.-B. A., manufacturier
 Dominion Pulley (Agency)
 183 Chénard, Paul-Emile, voy. de commerce
 Ferland Louis, mécanicien
 Giguère Sylvio, gérant, succ. J. E.
 Giguère
 185 Rhéaume Louis, rentier p
 185 Rhéaume Edouard, agent
 195 Demers Pierre, serrefrein C. P. R.
 Giguère Wilfrid, charretier p
De l'Eglise
 209 Cauchon Emile, menuisier
 211 Boutin Mlle Délina, p
 213 Bédard Arthur, charretier
 Bédard Cléophas, charretier p
 217 Paquet Eugène, forgeron
 Hainse Gaudias, charretier p
 221 Goudreau Cyprien, chauffeur
 223 Martineau
 Asselin Rosario, vérificateur C. P. R.
 Martineau Xavier, menuisier
 Chamberland Georges, journalier
 Lachance Mme veuve Louis
 Fiset, Yenni, Charron
 225 Bédard Mme veuve Frs.-Xavier
 227 Pouliot Mme veuve Napoléon
 229 Picard Honoré, homme de livraison
 231-233 Hôtel Lapointe
De la Couronne
 245 Boulanger Napoléon, journalier
 247 Vacca Pierre, rentier
 St Hilaire Philéas, journalier
 249 Verret Amable, plombier
 251 Nadeau Charles, chauffeur d'auto p
 255 Morin Mlle M. L.
 259 Loïselle Joseph, tailleur
 Pelletier Mme veuve
 261 Béliqueau Jérémie, emp. Cie Menier
 Bédard Mme veuve Jérémie p
 Robitaille René, m. de grains (r)
 263 Blouin Wilfrid, porteur de pain
 265 Carbonneau L. P., sr, emp. Com. des
 Liqueurs
 Thivierge Joseph, commis
 Plante Lucien, commis
 267 Talbot Paul, emp. Laiterie Montcalm
 Ansalone Joseph, commis
 Brindamour Mlle D., professeur de chant
 269 Lemieux Mme veuve Ls.-Ovide
 275 Tremblay Al., emp. Usines St-Malo
 277 Parent Policarpe, gantier
 277 Proteau P. S. ancien épiciér
 279 Dugal Mme Vve Joseph
 279½ Lamontagne Emile, commis
 281 Genoix Ant., tailleur de pierre
 Dubé Luc, prop. de garage
 283 Hupé Mme veuve Frs.-Xavier p
 287 Genest L. J. Alfred, du Club des Mar-
 chands p
 289 Dionne Godfroi, plâtrier
 291 Emond Napoléon, plombier
 293 Nadeau F.-X., menuisier
 297 Marier Lucien, agent d'assurances
 Débigaré Mme veuve Louis
 299 Catara Joseph, plâtrier
 299½ Marier O. Ernest, commis-marchand
 303 Thivierge Hervé, prop Le Costumier (r)
Dorchester
 315 Pelletier Edouard, charpentier
 317 L'Hérault, Edmond, boucher (rés)
 319 Debène Arthur, carrossier
 321 Dubuc Prospère, commis
 323 Beaulieu François, boucher
 Bédard Albert, commis

- 325 Côté J. R. Edouard, tonnelier p
 327 Lessard Lorenzo, commis
 331 Dumas Bruno, barbier
 333 Matte Napoléon, journalier
 337 Massicotte Mme veuve Frs
 339 Poitras Flz., snr, rentier
 341 Bégin, Gédéon, soudeur à l'oxygène
 343 Genest Mlle Odile, p
 345 Parent E.-A., séc.-trésorier Gale Gros, Ld
 347 Emond Gaudias, emp. Ritchie Shoe Co.
 347½ Vézina Joseph, chauffeur d'auto
 349 Touzin Joseph, tailleur de pierre
- 355 Larochelle Mlle Marie p
 359 Filion J.-L., emp. Cyrille Robitaille
 Dufresne P.-E. emp. Quebec Power
Caron
 367 Forgues Albert, emp. asst. comptable
 dépt. Travaux Publics
 369 Drolet H., de la Cie J.-B. Drolet Ltée
 371 Ferland P. Amédée, doreur
 Paquet Eugène, commis p
 377
 379 Lachance Wilfrid, chauffeur d'auto
 381 Poulin Pierre, journalier
 385 Gingras J.-G.-Alphé, comptable
 Noel Jules H., commis
 387 Légaré Pierre, emp. Old City Mfg. Co
 389 Paradis T., comptable
 391 Harbour Pierre, journalier
 Royer Albert, boucher (rés)
 393 Verret Arsène, journalier
 393 Garneau Eugène, menuisier
 395 Paradis Nap., journalier
 Villeneuve Mme veuve Charles
 397 Gauthier Joseph, ingénieur
 399 Bergevin Antoine, voy. de commerce
 401 Rondeau Léon, tailleur
Ste-Anselme
 423 Tremblay Arthur, tailleur
 425 Morency Téléphore, teneur de livres p
 427 Gagnon Louis, rentier
 Gaulin Joseph, emp. Corporation
 Beaudet Philippe, garde de prison
 429 Grégoire Azarias, charretier
 431 Robitaille Donat, mécanicien p
-
- 20 McLaughlin T. F., stable
St-Dominique
 52 Filioux Louis, millwright
Grant
 60 Duval Ernest, Enr., épiciers
 62 Duval Ernest, de Ernest Duval, Enr
 Cimon Mme veuve Eusèbe
 Verreault Mlle Anna
 Méthot Napoléon, charretier
 Méthot Mlle Marie Blanche
 Racine Mlle Emilia
 Lapointe Florian, emp. Dom. Arsenal
 Lapointe Jean-Chs, comptable
 66 Keating Benjamin, plombier
 68-70 Q. Ry. L. H. & P. Co., power house
 72 Marmette Joseph, comptable
 74 Auger Alphonse, emp. Comm. du Port
 Audet Arthur, ent. menuisier (r)
 Repper Mme veuve Philippe
- 76 Cantin Adélard, emp. C. P. R.
 78 Grégoire Joseph, agent d'assurances
 82 White Andrew, empl. C. N. R.
 Thériault Médéric, commis p
 84 Larocche Ferdinand, menuisier
 84 Picard A., empl. Pfeiffer
Sagard
 96 Henri Wilf., gardien de la paix
 Glode Frank, journalier
Laberge
 102 Mercier, Alphonse, boulanger
 104 Garneau Albert, com. de chevaux
 110 Paquet & Hamel, bouchers (étal)
Du Pont
 118-124 Ferland P., atelier de pressage
 126 Dupuis François charretier p
 Couture Eudore, journalier
 130 Blouin Hector, comptable
 Poulin Eudore, emp. J. B. Renaud
 Picard Edgar, jnr, bijoutier
 132 Lavoie Louis, électricien (r)
 134 Morel Joseph, agent
 136 Gariépy Mme veuve Joseph
 Moisan Philéas, commis-épicié
 138 Bisson Antoine, mécanicien
 140 Patry Joseph, ing. stationnaire
 142 Lafrance Rosaire, épicié (r)
Laliberté
 144 Laplante Philippe, ing. stationnaire
 146 Plamondon Mme veuve Elie
 Plamondon Mlle Aimée
 148 Lemelin Jules, boucher
 150-152 Côté Etienne, charretier p
 154 Côté Alphonse, charretier
Lelellier
 162 Emond Emile, voy. de commerce
 Valin Ovila, tailleur de fourrure
Daulac
 170 Robitaille J.-E., gâteaux, bonbons
 178 Bérubé Oscar, électricien
 178½ Rouleau Arthur, écanicien
 180 Gagnon Henri, emp. C. N. R.
 182 Marcoux Joseph-E., journalier
 Grosleau Valère, boulanger
 186 Wright A.G. & Co., Regd, rép. de meubles
 188 Sylvain Joseph E., homme de livraison
 Plamondon Mlle Alice p
 190 Fortier Alphonse, homme de livraison
 192 Fréchette Napoléon, cordonnier
 Tessier Joseph, charretier
 194 Lepire J. B., journalier
 198-200 Laiterie Frontenac Ltée
De l'Eglise
 204 Verrault Edouard, épicié p
 206r Leblanc Mme veuve Ferdinand
 Leblanc William, emp. C. P. R.
 210 Gendreau Alexandre, gardien de bar-
 rière C. P. R.
 Bédard, Adélard, empl. Bishop Const C.
 Lessard Mme veuve Thomas
 212 Dumas Mme veuve Charles
 Dumas Albert, emp. Comm. des Li-
 queurs
 214 Grenier Paul, notaire (rés)
 Vézina Victor, voyageur de commerce
 216 Bédard Joseph, boulanger p
 Bédard Magella, comptable

- 216 Bédard Edgar, commis
 218 DeBlois Art., emp. s. civil
 DeBlois Eugène, tailleur de cuir
 Turcotté Mme veuve
 Lever Charles Albert, gentleman
 220 Leclerc Omer, maître charretier p
 Joncas Alphonse, emp. Can Pac. Express
 Magnan Chs-Albert, mécanicien
 Olivier Arthur, garde-magasin
 Leclerc Mlle Amanda
 Simard Mlle Marie-Louise
 224 Rouleau Delphis, serrefrein
 Pouliot Paul, presseur d'habits
 Morin Mme veuve
 234 Drolet Henri, mécanicien
 236 Descombes, Arthur, épicier
- De la Couronne*
- 240 Daigle Charles, marchand (r) p
 Bourdage Alfred, rentier
 Gauvin Alcide, emp. com. des Liqueurs
 Carneau Mme veuve Ferdinand
 242 Savard Frs Cyr., forgeron et maréchal
 ferrant
 244 Guillot J. A., de Bertrand & Guillot p
 246 Minguy Mme veuve Joseph
 250 Ouellet Adjutor, peintre
- 250½r Paradis Ulric, emp. Brasserie Cham-
 plain
 252 Simard Honoré, machiniste
 Richard Albert, plombier
 256 Vallières Philippe, comptable
 258 Guérand Xavier, boulanger
 Martineau Joseph, journalier p
 260 Bertrand & Guillot, entrepôt
 262 Boissinot Joseph, cordonnier
 Clavet Mme veuve Eugène
 264 Giguère Mme veuve Théophile p
 Giguère Adolphe, charretier
 266 Lamontagne F. X., contracteur
 274 Turcotte Cyrille, comptable
 Langlais Mme P.
 Loupret Charles, pompier
-
- 276 Lamothe Joseph, menuisier
 278 Marquis Mme veuve Ludger
 280 Lapointe J.-E., emp. s. civil
 282 Roy Arthur, agent d'assurances p
 284 Goudard Georges, emp. C. P. R.
 Grenier Mme veuve Edmond
 286 Loiseil J.-Lorenzo, comptable
 288 Talbot Regis, commis
 Boucher Gaudias, emp. C. N. R.
 292 Guay Mme veuve Alexis
 Létourneau Ls-Amable, emp. C. N. R.
 300 Dubé J. Arthur, comptable, sec.-trésor-
 rier de La Cie J. H. Laroche & Fils,
 Ltée p
- Dorchester*
- 308-318 Falardeau Eugène, Ltée, couvreurs
 (atelier)
 314 Emond Gaudias, cordonnier
 314 —
 320 St-Hilaire Joseph, contremaître
 320½ Paradis Mme veuve Joseph
 Paradis Léonidas, commis d'hôtel
- 322 Rouillard Mme veuve Léopold
 324 Tardif Rodolphe, emp. La Brasserie
 Champlain
 326 Asselin Mme veuve François
 Asselin Louis B.
 328 Turgeon Mme veuve Jos. Philéas
 Lecavalier Mlle Alice
 330 Auger Mme veuve Charles
 336 Bédard J. B. & Frères, importateurs
 338 Blais J. Alb. rep Carriage Factories Ltd
 340 Proulx F.-X., emp. s civil
 342 Chouinard Amédée, caissier
 344 Mercier Mlles M.-Anne et Henriette p
 346 Côté Eugène, cordonnier
 Langlois Joseph, journalier
 348 Mailloux David, peintre p
 350 Marcoux Zéphirin, jr, garde-magasin
 Marcoux Zéphirin, sr, emp. civique p
 354 Grenier Ovide, rentier
 Grenier Maurice, prop. National Sign
 Cardinal Victor, journalier
 356 Guilbault Gaudiose, typographe
 358 Déry Mme veuve Adélar
 Déry Adélar, tailleur
 360 Audy Odilon, ferblantier (r) p
 Giguère Albert, cord.-machiniste
 Racine Léon, menuisier
 Caron
- 366 Royer Mme veuve Flavien
 Royer Paul Emile, commis
 368 Forgues H., sec.-trés. emp. John Per-
 kins
 372r Dallaire Cyr., emp. C. P. R.
 374 Drolet Henri P., emp. s. civil
 Beaudoin Cléophas, charretier p
 376 Pageau Joseph, corroyeur
 378 Girard J. P., comptable
 380 Boissonneault Mme veuve W.
 380½ Dion J. B. R., voy. de commerce
 382 Bédard J. Alexandre, comptable
 386 Béland Mme veuve Philéas
 Boivin Ernest, emp. Com. du Port
 388 Vachon Alphonse, menuisier
 390 Boutet Alphonse, comptable
 390½ Gagnon Joseph, comptable
-
- 392 Dorion Octave, commis épicier
 Jobin Lorenzo, emp. C. P. R.
 396 Gagnon Joseph O., commis
 398 Marmen Jos., commis
- St-Anselme*
- 410-412 Drolet Albert, épicier
 Morand Joseph, détective
 414 Boucher Elzéar, contremaître
 416 Côté Joseph, corroyeur p
 Godbout Joseph, voy. de commerce
 418 Chouinard F.-X., tailleur p
 420 Chouinard Eugène, commis
 Turgeon Fabien, commis-voyageur
 424 Boucher Aimé, journalier
 426 Richard Théodule, peintre
 Plamondon Joseph, beurrier
 426¾ Bernier J. A., agent d'assurances
 426½ Gosselin Arthur, tailleur
 Turcotte Joseph, boucher
 428 Goetz Ernest, commis

DE LA RONDE, de la rivière St-Charles au nord, quartier Limoilou.—Near N.o 342 La Canardière, Limoilou ward.

- 21 Dussault Amédée, cond. Q. Ry.
 29 Dussault Lucien, emp. s. civil
 33 Brouard Joseph, cond. Quebec Ry
 Matthews Frederic Wm, cook Chateau Frontenac
 41 Collin Charles, gardien de la paix.
 147 Bédard Chs., épiciier
 159 Lapointe Armand, emp. C. N. Rys.
 161 Villeneuve Alfred, ent.-maçon
 181 Lacroix Joseph, confiseur
 197 Bussières J. Gaudias, facteur
 279 Morin Georges, pompier

- 30 Lamontagne J. Adélar, de Lamontagne & Racine
 36 Matthews Arthur, electrician
 64-170 Ecole N.-Dame du Perpétuel Secours
 172 Bégin Joseph, menuisier
 202 Bourque Lucien, électricien
 216 Sturton Lev., locomotive engineer
 282 Racette Joseph, électricien
 296 —
 302 —
 306 Bouchard Cléophas, commis
 308 Bérubé Andre, journalier
 364 Brennan Jérémie, G., emp. de ch. fer
 366 Santerre Louis, ingénieur C. N. R.
 386 Gravel Samuel, gardien de la paix
 394 Trépanier Eugène, ingénieur au Parlement
 Tourangeau Alcide, ingénieur, Pfeiffer Laundry

DE LA TRINITE, de la Ronde à rue Vitré, (paroisse St-Pascal de Baylon), quartier Limoilou, de la rue Vitré à l'Est, Limoilou ward

- 1 Poliquin Adjudor, vérificateur C.P.R.
 3 Boucher Henri, gardien
 5 —
 7 —
 9 Bouchard Albert, cuisinier

DELAUTE, du chemin de la canardière au Fleuve

- 1 Sutcliffe Jos, bank messenger

DE L'EGLISE, de 372, rue St-Vallier, à 146, rue Prince-Edouard, quartier St-Roch.—From 372 St. Vallier St. to 146 Prince Edward St., St. Roch ward.

- 1-3 Blais Joseph, constable C.N.R.
 5 Dubé Georges, menuisier
 7 Laroche Arsène, commis
 9 Picard Edouard, comptable
 Gingras Mme veuve Alphonse

15 Deschamps Mme veuve Clement

- 17 Brunet Mme veuve Philémon
 19 Godbout Mme veuve Pierre
 Godbout Léon, journalier
Fleurie
 23-25 Emond Ferdinand, sculpteur p
 Emond L. A., emp. s. civil
 27 Robitaille Emile, bourreur-ébéniste (atelier)
 31 Hamel Mme veuve Pierre
 Berrouard Napoléon, ing.-stationnaire
 33 Renaud Frederic, garde-magasin
 Miller Mme veuve
Ste-Hélène
 35 Emond Félix, teneur de livres p
 Emond Charles A., comptable
 37 Thivierge Achille, restaurateur et rés
Ste-Marguerite

- 45 Blouin Mme veuve Fidèle
 Roy J. Anselme, Dr, dentiste (r)
 47 Burnett Joseph, peintre
 49 Vaillancourt Alph., emp. Marier & Tremblay
 Gingras Joseph, journalier
 51 Fortier Alexandre, plombier
Des Fcésés
 67 La Cie Paquet, Ltée
 73 Alain P. A., manufacturier de fourrures
 77 MacDonald John & Co., D. Fontaine, repr.
 79-85 Alain P. A., mf. de fourrures, bureau
 81 Le Costumier
 87 St-Amand William, agt d'assurances
 87 Fortier L. E., notaire
 Ruel G. E., notaire
 Lamonde J. L., prop. de la revue mensuelle "Le Voyageur de Commerce"
St-Joseph
 — Couvent Congrégation Notre-Dame
St-François
Du Roi
 107 Blouin Mlle Exilia
 109 Chamberland Adélar, peintre
 115 Auger J. O., de Auger Lumber Co., Ltd
 Auger Henri, sec. Auger Lumber Co., Ltd

Richardson

- 117 Lapointe Mme veuve Célestin
 117 Bolduc Alrh, bourreur
 119 Rhéaume Mlle Marie
 123 Guillemette Alphonse, examinateur, Bureau des Examinateurs, (ingénieurs stationnaires), inspecteur de chaudières à vapeur, appareils de chauffage et édifices publics.
 125 Côté Edgar, de Emond & Côté, Enr., p
 127 Côté Gustave, de Emond & Côté, Enr.
De la Reine
 131-133-135 Verrault Edouard, épiciier p
 Noreau Lauréat, commis épiciier
 141 Plante Pierre, emp. C.P.R. p
 143 Dompierre Gustave, emp. s. civil
Des Commissaires

- 2r Paré Georges E., commis
 4 Laffleur Edm., charron
 6 Roussin Alphonse, peintre p

- 8 Bégin J. A., imprimeur
 10 La Lithographie de Québec, Enr.
 J.-B. Deschamps, gérant
 14-16 Dallaire Louis, commis
 22 Emond René, chauffeur d'auto
 32½ Lepire, garage

Fleurie

- 34 Poulin Mlle Rosanna, couturière
 Duperré Paul, tailleur de hardes
 Couture Mlle F.
 34a Chamberland William, forgeron
 34b Forget Arthur, gérant
 34c Gignac L. H., industriel
 Gignac Louis, emp. Comm. des liqueurs
 36 Moffet O.-E. de O.-E. Moffet & Fils p
 Moffet Charles
 38 Moffet O. E. & Fils, médecins vétérinaires

Ste-Marquerite

- 40-42 Boutin Joseph, épicié p
 44 Martel Edmond, menuisier
 46 Dupuis Armand, journalier

Des Fossés

- 64 Jinchereau Albert J., Dr oculiste
 66 1 Les Spécialités de Québec
 Vassie & Cie, Ltée
 Dussault J. P., représentant
 Richard J. E., librairie (en gros)
 Côté Ernest, représentant
 Jacques Thomas, agent manufacturier
 3 Genin, Trudeau & Cie, repr. J.-T.
 Bisson
 6 Lafleur J. A., agent de manufacturiers
 7 Lavy H. & Son, Ltd.
 Garneau A. E., représentant
 Multigraph Co.
 8 Harrower Typewriter Co. Ltd.
 9 —
 10 —
 10 Richard Georges, jobber
 68 Brock W. R., Ltd, dry goods, Georges
 Laroche, repr.
 70 Entrepôt J. Gauvin, Ltée
 72 Marceau Mme veuve G. S.

St-Joseph

— Eglise St-Roch

St-François

- 90-92 Dufresne H. L., marchand-tailleur
 94 April L. T., marchand à commission
 96 Couture Léo, barbier

Du Roi

- 110 —
 112 Girard J.-C., plombier
 114 Gobeil Marcel Jean, voy. de commerce
 116 Blouin François, épicié
 Richardson
 122 Simard Téléphore, marchand (r) p
 124 Huppé Emmanuel, commis
 126 Paquet Jos. O., de la Cie Paquet, Ltée p
 Paquet Roland, commis
 Paquet Arthur, étudiant en chimie
 128 Paquet Rodolphe, commis
 130 Martin G., ingénieur consultant
 134 Otis Fenson Elevator Co., Ltd.—R. Lepron, repr.

De la Reine

- 130-150 Laiterie Frontenac, Ltée
 146 Laiterie Frontenac, Ltée (bureaux)

DE L'ESPINAY, de 65 François 1er à la rivière Lairet, quartier Jacques-Cartier.
 —From 65 François 1er Ave. to River Lairet, Jacques-Cartier ward.

- 17 —
 19 Bégin Georges, capitaine en second de de marine
 21 L'Hérecault Omer, peintre
 23 Brault Albert, emp. Shaw. W. Power Co

- 8 Station de Police No 11
 Station du feu No 11
 10 Montpas Lauréat, 'aitier p
 12 Giroux Joseph, chimiste p
 Giroux Mlle, professeur de piano
 Paradis Joseph, emp. Com. du Hâvre

DELIGNY, de 85, rue Lavigneur, à 492, rue St-Jean, quartier St-Jean-Baptiste.
 —From 85 Lavigneur St. to 492 St. John St., St. Jean-Baptiste ward.

Lavigueur

- 3 Vézina Onézime, modeleur
 5 Drolet Almanzor, commis
 7 Rochette Jules, épicié
 Latourelle
 7½ Gravel Elie, maçon
 9 Robitaille Roch, commis-épicié
 11 Mercure Adrien, peintre
 Demontigny Elzéar, de Demontigny & Ponlot
 15 Breton C. Plombier

St-Olivier

- 17 Barrette J. W., électricien
 Barrette Mlle Elise
 19 Gosselin Marc, comptable
 Gosselin J. A., télégraphiste
 21 Couture Edouard, emp. Dom. Arsenal
 21½ Godbout Clodomir, barbier
 25 Robitaille Alexandre, commis

Richelieu

- 31 Levesque Wm., contremaître
 33 Prud'homme H., ingénieur forestier
 35 Marquis Georges, emp. s. civil
 Roy Mme veuve Camille
 Roy Mlle Jeanne
 37 MacDermott James C., clerk C.P.R.
 Tel. Co.

- 39 Guilmette Edouard, électricien
 D'Aiguillon

— Eglise St-Jean-Baptiste
 Lavigneur

2 —

2½ —

- 2¾ Couillard Alphonse, corroyeur
 4 Grenier Téléphore, charretier
 6 Molloy James, ship laborer
 Latourelle
 16 Parent Joseph Edouard, boucher
 18 Paquet Alexandre, barbier

St-Olivier

- 20 Charland Amable, cordonnier et marchand de chaussures
 22 Charland Amable, cordonnier (r)
 Gagnon Ernest, emp. s. civil
 22a Dorion R., emp. de douane
 Gourdeau Napoléon, agent d'assurance
 24 Jean Uldéric, emp. s. civil
 26 Drolet J. O., gérant Syndicat de Québec succ. St-Jean
 28 Syndicat de Québec (succ)
Richelieu
 30 Lapointe Mme veuve Octave
 Lapointe Louis, barbier (r)
 Plante Mme veuve Cyprien
 32 Rochette Théop'ile, rentier
 34 Ferland Samuel, chauffeur de locomotive
 36 Lepire Mme veuve Napoléon
 Lepire Adélar, comptable
 Lepire Charles, typographe
 Lepire Edouard, plombier électricien
 Lepire Honorius, emp. s. civil
 Fréchette J. A. Edgar, agent de billets C. N. R.
 Anderson Edward, fireman
 38 Bell Henry, emp. "Le Soleil"
 40 L'Heureux Hubert, emp. C. des Liqueur
 42 Carmichael & Frère, bouchers
D'Aiguillon
 52-58 Ecole des Frères
 Thibaudeau Arthur, gardien

DE MAZENOD, de 779, rue St-Vallier, au cap, quartier St-Sauveur.—From 779 St. Vallier St. to cliff, St-Sauveur ward.

- 1 Dubois Eugène, Enr., marchands de chaussures
 3 Dubois Mme veuve Eugène
 Lemieux J.-V., emp. C. P. R.
 7 Langlois Gaudias, barbier
 11 Shink O.-N., marchand de chaussures
 17 Lalonde Honoré, boulanger
 17-19 Lapointe Jean-Baptiste, tailleur p
 17½ Drolet Alb. rep. de chaussures
 21 Racine Georges-A., médecin
 23 —
 27 Pouliot Napoléon, peintre
 Rochette Joseph, cordonnier p
 33 McHugh Misses p
 Poirier Henri, comptable
 O'Doherty Mrs. widow W. 1.
 39 Dorvai Joseph, charretier
 39½ Gagné Cyrille, typographe
 43 Bélanger J.-Ludovic, prop. garage
 43½ Gobeil Jos. Léon, peintre
 43¾ Lamonde Ludger, commis-voyageur
 45-47 Laroche John L., garage p
 49 Gagnon Ernest, commis
 51 Langlois J. B., cordonnier
 53 Labrecque Cyrille, couvreur p
 55-57 Bélanger Louis, barbier
Bagot
 63 Gauvreau Ferd., tailleur de cuir
 Gauvreau André, pompier
 65 Després Roméo, de Picard & Duquet Enr. p

- 67 Myrand Mlle R.
 71 Després Alfred, ingénieur p
 73 Poudrette Amedée, boucher (rés)
 75 Couillard H. P., charcutier p
Morin
 79 Armstrong Edward, foreman Dominion Arsenal
 81 Paradis J.-B., maison de pensio
 Dinel Amedée, barbier
 Dinel Roméo, pressier
 83 Binet J. O., comptable
 85 Paquet Joseph-Emile, cordonnier
 87 Trépanier Joseph, quincaillier (r)
 Paquet Rodolphe, bijoutier
 89 Bouchard C.-P., nouveautés
 91 Parent J. Edouard, boucher (étal)
 95 Thivierge Arthur, épicier
Hermine
 125 Dispensaire de la Goutte de lait
Colomb
 135 Couture Alfred, cordonnier
 137 Rousseau Mme veuve Edouard p
 Thibault Alfred, commis de banque
 143 Trudelle Mlle Bernadette
 147 Caantin Herménégilde, journalier
 Jackson Philippe, journalier
Châteauguay
 151 Carpentier Charles, menuisier p
 153 Bégin Joseph-G., voy. de commerce
 157 Voyer Ernest, cord.-machiniste
 159 Caantin Henri, commis-expéditioneur
 161 Ecole de l'Immaculée Conception
 Révde Mère Angélique, directrice
 Lelièvre Mlle Valéda, institutrice
 Bédard Mlle Joséphine, institutrice
Franklin
 171 Robitaille J. A., comptable
 Robitaille Napoléon, rentier
 173 Côté Fortunat, peintre
 175 Boucher Mlle Maria, manchonnière p
 177 Duchesneau Onésime, snr, charretier p
 Duchesneau J. Bte, charretier
 Rodrique Lucien, sacristain N.-D. de Grâce
 185 Racine Joseph, cordonnier p
Arago
-
- 2 RR. PP. Oblats
Boisseau
 28 Paradis Louis, journalier
 30 Gingras Mlle
 32 Rivet Mme veuve Joseph, restaurant
Napoléon
 40 Carle Téléphore, emp. Bell Tél.
 44 Gagnon Albert, sec.-trés., C. Emile Morrisette, Ltée
Bagot
 60-64 Belleau R. L., épicier
 62 Bédard Mme veuve Joseph p
 Bédard J. Bte, commis
 66 Bédard Emile, boucher
 70 Langevin J. Hector, de Delisle & Langevin
 72 Fortin G. E., contracteur
 Poulin Joseph, menuisier
 74 Gosselin Joseph A., gardien de prison
 76 Trudelle Mme veuve Joseph

- 76 Trudelle Emille, emp. s. civil
 78 Gosselin Mme veuve Léon
Morin
 80 Ouellet Mme veuve Jos.-Arthur
 Bédard
 Turgeon Mme veuve Alphonse
 82 Hébert J.-A., agent d'assurances
 84 Faucher Sélime, couvreur p
 86 Côté Frédéric, commis
 88 Pouliot Ferdinand, boulanger
 90 Verret Mme veuve Pierre
 Verret Charles, menuisier
 92 Vaillancourt Babylas, peintre-décor. p
 Vaillancourt Emile, chauffeur d'auto
 94 Moisan H. J., facteur
 Dubé Arthur, peintre

Hermine

- 96 Bouchard Eugène, magasin et rés.
 98 Loignon Joseph, journalier
 Adam Mme veuve
 100 Boilard Mlle Clara
 104 Charest Cléophas, journalier
 106 Côté Siméon, relieur p
 Vachon Valère, commis
 110 Beaumont Mlles Ovilia et Alvina
Kirouac

- 112 Vachon Odilon, emp. Parlement
 114 Pageau Philéas, garde-moteur
 Moffet Cyrille, emp. Com. du Hâvre
 116 Lepage Émile, épicier (rés.)
 124 Dupuis Odilon, cuisinier
 126 Gagnon Théodore, rentier
 126½ Bonneau Adélar, boucher
 128 Patry Alphonse, chauffeur taxi
 Bédard H., emp. J. B. Renaud
 130 Daspe Mme veuve Pierre, magasin p

Colomb

- 132-134 Plante Pierre, cond. Quebec Ry
 Daspé Victor, épicier
 136 Emond Albert, emp. Corporation
 142 Blouin Joseph, menuisier p
 146 Milaire Etienne, cordonnier
Chateauguay
 150 Frechette N., emp. dépt. Marine
 Chabot Albert, cord.-monteur
 158-160 Charest Wilfrid, manuf. de biscuits
 162 Charest Wilfrid, man. de biscuits (r)
 166 —

Franklin

- 168 Bédard Johnny, bijoutier
 170 Frenette Edouard, emp. Que. Power
 178 Roberge Mme veuve Jean p
 182-186 Audy Joseph, épicier p

Arago

- 196 Ferland Mlle Zélia, institutrice (r)
 Auclair Mme veuve John
 196½ Morin J. Lucien, barbier
 Côté Léon, embouteilleur
 200 Morin Benoît, cord.-monteur p

Lévis

- 208 Cyr Joseph, menuisier
 210 Jackson Raoul,
 212 —
 214 Allard Ernest, journalier
 216 Martel Joseph, emp. C. P. R.

DEMERS, de 93, Boulevard Langelier, à
 33, rue Morin, quartier St-Sauveur.—
 From 93 Boulevard Langelier to 33
 Morin St., St. Sauveur ward.

- 13 Point Philippe, charpentier
 13½ —
 15 Conseillers F. X., couvreur p
 Tremblay Albert, cordonnier
 19 Beaulieu Etienne, menuisier
 Lagacé Mlle Blanche
 23 Voyer Lauréat, télégraphiste
 27 Jeffrey Edouard, rentier
 29 Laroche Joseph, cord.-machiniste

*St-Félix**Hermine*

- 63 Marticotte Alexandre, journalier
 67 Tanguay Wilfrid, chauffeur d'auto
 St-Pierre J. A., mécanicien

Morin

- 71 Dumontier Pierre, emp. Alb. Cantin
Signal
 73 Hamel Henri, restaurant de L. Hamel
 75 Hamel Antonio, militaire
 73-77 Hamel Lauréat, restaurateur (r)
Bagot

12-16 Racine Alb., corroyeur, mar. de cuir
 28-30 United Shoe Machinery Co. Ltd of
 Canada

Rogers J. W., manager

- 34 Tanguay Edouard, charretier p
 Drouin Mme veuve Gaudias
 38 Hamel Arthur, commerçant de fruits
 40 Rochette Mme veuve Philippe
 Noël Pierre, boulanger
 Gingras Olivier, gardien de nuit
 Noël Emile, peintre
 42 Thendlan Mme veuve Louis
 44 Cantin Alphonse, menuisier
 Cantin Hosea, peintre
 Cantin Lauréat, peintre
 Denis Jean, menuisier
 48 Martin Joseph, cordonnier
 50 Poitras Mme veuve Arthur
 52 Bréard Xavier, journalier
 54 Giguère J., emp. J. B. Lefebvre
 Coulombe Mme veuve Xavier
 Coulombe Ernest, tanneur
 Coulombe Xavier, journalier

64 —

- 66 Drouin Mme Philippe
 Drouin Mlles Antonia et Alberta
Morin

- 74 Gagnon Stanislas, com.-épicier
 Chartré Honoré, waiter
 Duval Gaudias, charretier
 76 Pageau Herménégilde, ing.-locomotive
 Chartré J.-Honoré, emp. C. N. R.

Bagot

DE MEULLES, de la rivière St-Charles à l'Avenue Boisclerc, quartier Limoilou.—From River St. Charles to Boisclerc Avenue Limoilou ward.

- 23 Gignac Arthur, journalier
 25 Larivière Alfred, machiniste
 27 Rouillard Paul, emp. Dept de la Mari.
 29 —
 31 Lebel Rosario, journalier
 33 Therrien Zéphirin, journalier
 35 Gravel Ls., journalier
Papineau
 49 Laquerre Gédéon, menuisier
 51 Lafrance Pierre, rentier
 51r Bonneau Arthur, journalier
 55 Renaud Charles, contremaitre p
De l'Espinay
 63 Presbytère de St-Zéphirin de Stadacona
 105 Gauvin Jules, plombier
 107 —

De l'Acadie
Le Jeune
De Lanaudière

- 36 Lebel Alphonse, journalier
 44 Girard Eulippe, laitier
 46 Girard Joseph, emp. s. civil p
Papineau

- 48 Marquis Edgar, pompier
 50 Dionne Isidore, machiniste
De l'Espinay
 70 Watiez Auguste, emp. s. civil
De Lanaudière

- 72 —
 88 Ecole des Frères du Sacré Cœur, (Stadacona)
 112 Giguère Pierre, entraîneur
 114 Gaboury F. X., garde-moteur

DE REPENTIGNY, située près du prolongement de la rue St-Cyrille, quartier Montcalm.—Situating near the prolongation of St. Cyrille st. Montcalm ward

- 101 Burran Albert L., of Gas & Electric Motor Repair Service Reg'd
 105 —
 106 Kelly Thomas J., accountant p.
 108 Kerwin Timothé J., chief clerk, J. Burstall & Co.
 141 Bériau H. Tancrède, supt dépt vidanges, Hôtel de Ville
 Couture Mme veuve C.
 143 Gourdeau Gaston, repr. Dominion Securities Corporation's Ltd (r)

DE SALABERRY AVENUE, (See Avenue de Salaberry.)

DES BAINS, de 54, rue St-Valier, à 311, rue St-Paul, quartier Champlain.—From 54 St. Valier St. to 311 St-Paul St., Champlain ward

- 1 La Merveilleuse Eau de Javelle Demontigny & Ponlot, fabricants, props.
 3 Sam Wah, buanderie chinoise
 7-9 Savard Louis, barbier

- 4-8 Imperial Laundry
 10 Bezeau Jos. David, taverne

DES CARRIERES, de 1, rue St-Louis, à Dufferin Terrace Place, quartier Champlain.—From 1 St. Louis St. to Dufferin Terrace Place, Champlain ward

- Château Frontenac
 Neale B. A., manager
 — Terrace Dufferin
 — Kiosque-News stand

Mont Carmel

- Château Frontenac
 The Governor's Garden—Le Jardin du Gouverneur

DES COMMISSAIRES, de 143, rue de l'Eglise, à 192, Boulevard Langelier, quartier St-Roch.—From 134 Church St. to 192 Boulevard Langelier, St. Roch ward.

de l'Eglise

- 25 Couture Joseph, cordonnier
 27 Lemelin Joseph, menuisier
 29 Arel Mme veuve J. Ferd.
 Arel J. Oscar, de J. O. Arel & Frère
 Arel J. Edgar, de J. O. Arel & Frère
 31 Dorval Joseph, emp., Laiterie Frontenac
 35 Boulet Mme veuve Joseph p
 Boulet Emile Odilon, commis
 Tanguay Lauréat, emp. Chs A. Parent
 37 Robitaille Eugène, beurrer
 39 DeMontigny Elzéar, charretier p
 Lépine Alfred, journalier
 41r Marceau Jean, rentier
 43 Fréchette Joseph, charretier
 47 Dorion J. Amédée, commis
 Labrecque Mme veuve Joseph
 53 Thivierge Mme veuve J.-B.-A.
De la Couronne
 61 Turcotte Benjamin, couvreur
 63 Valin Mme veuve Philéas
 65 Drouin Milles Phil. et Malviana
 r Tremblay Mme veuve A.
 67 Marquis F. X., menuisier p
 69 Ferland Camille, commis
 Ferland Joseph, marchand p
 Ferland Joseph, jnr, marchand
 71 Guay Méderic, tanneur
 73 Ferland Jos., P., rentier
 75 Paquin Mme veuve Misael p
 Paquin Mme veuve Jules-V.

- 77 Savard F. Cyrille, forgeron
 Martel Antoine, boulanger
 79 Toupin Edouard, maitre-charretier
 83 Emond Chs N., de Laliberté
 85 Jacques J. Napoléon, comptable
 89r Drouin Mme veuve Louis p
 Turgeon Mlle Virginie, femme de peine
 91 Boucher David, journaliste
 Berrouard Odilon, journaliste
 93r Chamberland Elzéar, charpentier p
 Lamontagne Joseph, boucher
 97 Lachance F.-X., cordonnier p
 Lachance L., auditeur et comptable
 99 Matte Mme veuve A.
 105 St-Pierre Arthur, emp. Dom. Arsenal
 107 Genoie Mme veuve Joseph
 109r Simard Joseph, comptable
 111 Tremblay Antonio, emp. s. civil
 115 Therrien Isidore, mécanicien
 117 Juneau Georges, de Paquet & Juneau
 119 Roy Arthur Aimé, olombier p
 123 Simard Mlle Angéline p
 Simard Mlle Joséphine
 125 Jobin Michel, emp. Laiterie Champlain
 Henri Wilfrid, gardien de la paix
 127 Létourneau Louis, tailleur
 129 Gosselin Valère, emp. C.P.R.
 129½ Gervais E., Enr, atelier
Dorchester
 135 —
 Lachance Mlle Pauline, coiffeuse
 139r Dompierre Alphonse, mécanicien
 141 Leclerc Roméo, mécanicien C. P. R.
 143 Lapointe Raoul, mécanicien
 145 Guérard Mlle Stéphanie
 Turbis Alexandre, navigateur
 147 Lapierre Eug., emp. Bonbons Candiac
 149 Dion Albert, emp. J. E. Livernois
 151 Labrecque Emile, cordonnier
 153 Boivin David, rentier
 155 Marcoux Paul, emp. Hethrington
 157 Lachance Alexandre, commis
 Lachance Arthur-Ed., com.-marchand p
 Lachance Roméo, comptable
 159 Boucher Omer, tailleur en cuir
 161 Parent Wilf.-P., commis bureau de poste
 163 Lemieux Ernest, mécanicien
 165 Marcoux Gaspard, cordonnier p
 167r Ross Alfred, rentier
 167½ Robitaille J.-Théod. voy. de comm.
 169 Savard Jacques, journaliste
 169 Galarneau Alfred, garde-magasin
 171 Labranche Silvio, journaliste
 171¼ Fournier Arthur, emp. Laiterie Frontenac
 171½ Goulet Louis, peintre
 171¾ Bilodeau Cléophas, journaliste
 173 Duval Alfred, plombier
 173¼ Bolduc Alfred, emp. Elz. Fortier
 173½r Caron Mme veuve Edouard
 173¾r Ampleman Edmond, charretier
 175 Lagacé Joseph, charretier
 177 Drolet Joseph, journaliste
 181 Harvey Willie, charretier
 Demers Willie, journaliste
Caron
 185 Godbout François, journaliste
 189 Lessard Mme Honorine
 Lessard Albert, emp. Quebec Power
 189½ Bédard Henri, chauffeur Autobus de
 Loretteville
 Bédard J. C., imprimeur (r)
 191 Bédard Joseph-C., imprimeur p
 191¼ Gagnon François, cord. machiniste p
 191½ Boulé Joseph, chauffeur
 193r Saillant Roméo, menuisier
 195 Landry Alphonse, barbier p
 197 Poulin J. G., épiciier p
 199 Pichette, Albert, menuisier
 Marois Mme veuve Louis
 Mercier Joseph-J.
 201 Bérubé Joseph, pensionnaire
 Laberge G. électricien
 205 Verret Olivier, emp. Comm. du Port
 205½ Marcoux Adélar, charretier
 207 Morency Alphonse, tonnelier
 209 Johnson William, machinist
 Bérubé Edmond, chauffeur
 211 Lépine Elzéar, journaliste p
 213 Plante Mlle Marie-Anne
St-Anselme
 217 Pouliot J.-Emile, voy. de commerce
 219 Guay Joseph, ent.-menuisier (r) p
 221 Gravel Edouard, menuisier p
 223 Lambert Mme veuve Léon
 225 Verreault Maurice, commis
 227r L'Heureux Joseph, emp. s. civil
 231 Lafrance Arthur, peintre
 Brisebois Napoléon, commis C. P. R.
 235 Cantin Ls-Alphonse, vérificateur dépt
 Marine
 Débigaré P.-Camille, sténographe
 Débigaré Mme veuve Philippe-A.
 239 Bédanger Mlle Emilie, secrétaire fabrique
 Jacques-Cartier
 Bédanger Mlles Eléonora et Bernadette
 241 Bonenfant Pierre-O., rentier
-
- 12-20 La Brasserie Champlain (entrepôt)
 28 Fréchette Joseph, emp. Brasserie Champlain
 30 Gariépy Wilfrid, homme de cour
 40 La Brasserie Champlain, Ltée (entrepôt)
De la Couronne
 60 Bégin Arthur, inspecteur de bois
 60½ Drolet Georges, corroyeur
 64 Trudel Omer, journaliste
 Bernier Joseph, pompier
 68 Lavoie Mme veuve A
 Asselin Philibert, mécanicien
 70 Maheux Joseph, journaliste
 Maheux Omer, rentier
 Maheux Joseph, emp. s. civil
 76 Dion Mlle, modiste (r)
 78 Lemelin Léger, emp. Swift & Co
 78½ Thibault Henri, menuisier
 80 Poulin Téléphore, contremaître menuisier
 82 Auclair Mme veuve Thomas p
 86 Arsenault Joseph, journaliste
 Pelletier Alphonse, menuisier
 88 St-Hilaire Joseph, sr, menuisier p
 St Hilaire Joseph, jr, mécanicien

- 90 Andrews Lionel commis
Yourans Mme Edmond
- 92 Gagnon Emile, charretier
Poitras L.-A., journalier
- 94 Soucy Louis, charretier p
- 96 Martineau Mme veuve Alfred
- 98 Bolduc Alphonse, jr, ingénieur C.P.R.
- 100 Blouin Mme veuve Moïse
Bilodeau Edmond, peintre
Matte Joseph, emp. C.N.R.
- 102r Renaud Ludger, forgeron
- 102½ Gosselin Siméon, cordonnier
Boucher Mlle Cédulie, estampeuse
- 104 Renaud Odilon, charretier
- 106-108 Lachance Wilfrid, manchonnier p
- 114 Savard Louis, barbier (r) p
- 116 Noel Omer, menuisier
- 118 Papillon Mme veuve Eug.
Parent Elphège, comptable p
- 120 —
- 122 St-Pierre Mlle Léa, contre-maitre Cloutier Shoe
- 130 Pichette Anatole, épiciers (r)
- Dorchester*
- 144 Blouin Emile, journalier
- 146 Pelletier Mme veuve Pierre
- 148r Laverdière Mme veuve Rosario
- 150 Legaré Wilfrid, menuisier
- 152 Gagnon Moïse, emp. des Postes p
- 154 Falardeau & Boutet, voituriers (entrepôt)
- 156 Falardeau Albert, peintre, de Falardeau & Boutet p
Renaud Mme veuve Jean, garde-malade
- 158r Soucy Napoléon, charretier
Falardeau Eug., Enr., ent.-couvreur (entrepôt)
- 164 Marchand Adélard, mécanicien
- 166-168 —
- 170 Beaudoin Roch, boulanger
- 172 Fortier Narcisse, peintre
Fortier Lauréat, peintre
- 174 Deblois Mme veuve Arthur
- 176 Gingras J.-G.-Adolphe, commis magasin militaire
- 178 Turcotte Emile, mécanicien garage municipal
- 180 Miville Mme veuve Alph, épicière (r)
- 182 —
- 182 Drouin Emile, débardeur
- 186 Robitaille Josephat, de C. Robitaille Enr, p
- Caron*
- 194 Auger Cyrille, charretier
Lambert Joseph, journalier
- 194½ Martineau Mme veuve Alfred
- 196 Gingras Napoléon, rentier
- 198 McCallum Mme veuve Alfred
- 200 Chaumette Mme veuve Edouard p
- 202 Daigle, Joseph, journalier
- 210 Martel Joseph, emp. Paquet Ltée
Martel Frédéric, menuisier p
- 216 Proteau François, plâtrier
- 220 St-Laurent Enoch, sergent de police
St-Laurent Auguste-E., comptable, de Bédard & Bélanger

DES FOSSES, de 425, rue St-Paul, quartier, Champlain, à 60, rue de la Couronner quartier St-Roch.—From 425 St. Paul St., Champlain ward, to 60 Crown St., St. Roch ward.

St-Roch

- 3 Quebec Cartage & Transfer Co., Ltd.
- 9 Parent Victor, menuisier p
Parent J. P., marchand de cuir (r)
Parent R. S., commis de banque
- 11 Parent Omer, commis B. de Poste
- 13-21 Quebec Cartage & Transfer Co, Ltd
- 23-25 Entrepôt Quebec Cartage
- 29-31 Couture Adélard,
Couture Mme veuve J.-Bte
- 33 Patry Edmond, emp. Comm. du Havre et épiciers
- 35 Robitaille Antonio, commis de taverne
- St-Dominique*
- 47 Dufresne Joseph journalier
- 51 Hebrew Synagogue
Harief Mrs widow Wm.
- 53 Drolet Alphonse, garde-magasin
- 55 —
- 59-61 Lax Henry, prop. Quebec Modern Clothing
- 63 Berthiaume Jules, tailleur
- 63½ Thomassin Joseph, emp. Terreau & Racine
- 65 Buanderie chinoise, Lung Wah
- 67 Drolet Mme veuve Alfred
- 69 Gourdeau E.-A., voy. de commerce
Ruhlman Mme veuve Alphonse
Bilodeau E.-A., voy. de commerce
- 71 Charrier Philippe, salon de barbier
Grant
- 73 Noreau Hector, barbier (r) et imp. d'accessoires pour barbiers
- 75 Bernier Joseph, électricien
- 77 Mathurin Edmond, emp. B. de Placement p
Bélanger Charles, boucher (r)
- 79 Lemieux Edmond, navigateur
Desharnois Mme veuve Louis
Roux Arthur, mécanicien
- 81 Matte Joseph, journalier
- 83 Darveau Joseph, mécanicien
- 85 Daoust Mme veuve Wm
- 87 Hébert Joseph, plombier
- 89 Dupuis J. Vital, comptable p
- 91 Côté Alexandre, manuf. de cornets de crème à la glace
- 93r Béliveau Mme Abraham-G., modiste
- 95 Pouliot Alphonse, commis
- 97 Roberge Odilon, journalier
- 99 Lapointe Pierre, emp. Cie Chinic
- 101 Soucy J. E., fonctionnaire public
- 103 Gagnon Alphonse, chauff. d'auto
- 107 Ouellet Alfred, barbier, (rés)
- 109 Bureau Théophile, rentier
- 111 Roy Albert, commis voyageur
- 113 Drolet Alexandre, commis
- 115 Drolet Roland-R., maître d'hôtel chez Kerhulu
- 117 Blanchard Alfred, fendeur de cuir
- 119 Lépine Benjamin, commis

- 121 Pelletier Joseph-A., commis
 123 Tondreau Jos. Stan., emp. "Le Soleil"
 125 Plante Oscar, menuisier
 127 Dubeau Philéas, menuisier
 129 St-Pierre Mlle Marie
 Lafontaine Mme veuve Edouard
 Valcourt Mlle Rose, commis
 133 Dominion Café, Chow Wing, prop.
 135 Bégin Emile, emp. Brasserie Champlain
 Paquet Mlles Adine et Orea
 141 Martel L.-F., épiciier p.
 139 Poliquin Mme veuve Israel
 Poliquin Adélar, électricien
 139 Paquet Harry, Capt.
 Lorentz Joseph, snr, journaliste
 141 Martel Lauréat-F., épiciier p

Du Pont

- 149 Marier & Tremblay, Ltée, ateliers
 153 Martineau Mlles Marguerite et Claire
 155 Martineau E.-Albert, tabaconiste (rés)
 159 Chouinard C., Enr., imprimeurs
 161 Doré Mme veuve J.-A.
 163 Gagnon Israel Pierre p
 Robin Emile, mécanicien
 165 Castonguay Thomas, rentier
 167 Dupont Mme David
 169 Ouellet Alfred, barbier
 Salon de coiffeur "Les Glanettes" Mlles
 Bedard & Robitaille
 171 Tardif Georges, mécanicien
 173 Turgeon Lorenzo, barbier

Laliberté

- 177 Brindamour Joseph, boucher
 179 Châteauvert Alfred, mécanicien
 181 Blondeau Thomas, emp. Com. du Hâvre
 183 Picard Joseph, commerçant
 185 Forgues Joseph, gérant, pharmacie W.
 Brunet
 187-189 Martin Dr Valmont, Maire de
 Québec p
 Martin Paul, emp. s. civil
 191 Cadorette Wilfrid, gérant dept. des mal-
 les, Comm. des Liqueurs
 193 Fradette Jean, gardien, Bishop Co.
 195 —
 197 Boucher Joseph marchand en gros
 199 Matte Pamphile, commis
 201 Robinson Mlles Alice et Marie-Louise
 203 Chartrain Mme veuve Johnny
 Chartrain J.-B.-A., facteur
 205 Débigaré Nap., agent de manufactur
 Marois M. A. B.
 209 Esnouf J.-B., agent de manufacturier
 Esnouf Léonce, mécanicien
 211 Edifice L. J. A. Noel
 Morissette A. D., rep. de manufacturier
 213 Noel L. J. A., négociant en gros
 215 Lainé Louis, cord.-machiniste
 217 St-Cyr, Mlles Emélie-Clara, modistes
 219 Têtu Mme veuve Arthur
 Welch Mlle Alice
 221 Drolet Mme veuve Théophile
 225-227 Chevalier Léon, cordonnier
 229 Renaud Mlle Alphonsine p
 Renaud Mlle Laudia, garde-malade dip.

- 231 Morency P.
 233 Séguy Jean A., rentier p
 Dufresne Alphonse
 Lachance Joseph, peintre
 235 Blouin Georges, marchand-tailleur
De l'Eglise
 237 Pouliot Georges, barbier
 239 Garneau Amable, journaliste
 241 Menard Charles, rentier
 243 Gagnon Mlle Joséphine p
 245 Paré Olivier, gardien de la paix
 Paré Paul-Emile, garçon de table
 247 Morency Edouard, messenger
 249 Mathieu Mlle Philomène, modiste
 251 Reid Dr Joachim, dentiste p
 255A Drolet J.-B., charretier
 255B Richard J.-A., Presseur
 261 Sansfaçon Alfred, cordonnier
 Martinette Chs.-Albert, emp. télégra-
 phe d'alarme
 263 Moreau Mme veuve L. F.
 265 Roy Mme veuve Arsène
 267 L'Industrielle, cie d'assurance
 Amiot Mme veuve Ls N. Cyr.
 Amiot Edgar, de Quebec Engraving Co.
 Amiot Lauréat, asst gérant P.-T. Legaré
 succ. St-Joseph

St-Roch

- 2 Roy Georges, barbier et tabaconiste
 4-6 Bigaouette Emile, magasin de second
 main et rés.
 Doyon & Turcotte, photographes
 8 Lemeurey Miss Marg.
 10 Denis Aurèle, magasin d'occasions
 12 Semielovitz Mrs widow
 Tener Sem., teacher
 16 —
 18 Herzberg Frank, marchand p
 20 Rosenstein Herman, pedlar p
 Handler Israel, marchand
 Paie Mme veuve Alphonse
 22 Soucy Mme veuve Philippe
 McNaughton John, emp. C.N.R.
 26 McNaughton John, engineer
 28 Eliosoph M., Revd P.
 34-36 Semielovitz L., marchand (r)
 38 Simard Joseph, m. d'occasions (r)
 40 Schwartzbard Mrs widow B

St-Dominique

- 42 Proulx , imprimeur
 46 Lussier J. P., prop Les Scies Cham-
 pion
 48 Cantin Louis Honoré
 56 La Cie P. P. Giguère, Ltée, plombiers
 54 Giguère Mme veuve P. P.
 Giguère Mlle Cédulie
 Giguère J. Ulric, commis
 62 Plante Alfred,
 Lachance Arthur, commis
 64-64½ Fournier J. E., Ltée (succ.) entr.
 Royer Joseph, représentant
 66 Guilmette Arthur, cond. C.P.R.
 — Ecole Lagueux

Grant

- 74 Lafrance J.-Albert, confiseur
 76 Boisvert Mme veuve Wenceslas

- 78 Boisvert Evariste, boucher (rés.)
 82 Marier Jos. E., de Marier & Tremblay Ltée
 Laplante Mme veuve Louis
 84 Plamondon Joseph, menuisier
 86 Nolet John, rentier
 Nolet Jean G., emp. des postes
 Nolet Ph., commis
 Nolet Albert, commis
 Nolet Adolphe, commis
 Philibert Mme veuve J. E.
 88 Maheux Onésime, peintre
 90 Loïselle Orbatus, journalier
 92 Gosselin J. H. J., agt de manufacturier
 European Novelty Company
 94 Chevalier Mme veuve J. Roger
 96 Moreau Elie, journalier
 96½ Lafleur Joseph, journalier
 98 Dignard Edmond, cordonnier
 100 Lessard Wilfrid, barbier
 102 Poliquin Mme veuve Arthur (rés.)
 Poulin Canut,
 104 Poliquin Mme veuve Arthur, restaurant
 106 Atelier Moderne, Enr., L.-P. Côte, gé-
 rant
 110 Lyonnais Mlle Léontine, couturière
 Maison Lyonnais, Enr., musiques et
 réparations
 Dorion Alexandre, emp. s. civil
 112 Caron Alfred, emp. Usine Limoilou
 114 Giroux Mme veuve Charles
 116 Giroux Joseph, huissier C.S., etc., p
 118 Guérard Joseph, médecin p
 124 Audet Octave, journalier
 126 Sauviat Joseph E., peintre d'enseignes
 128 Bélanger Joseph (r)
 130 Queen's Hotel, Jos. Bélanger, prop.

Du Pont

- 148 Edge T. Wilfrid, avocat (r)
 148½ Garage
 150 Marcotte Mme veuve Ulric
 152 Cloutier Mathias, commis
 156 La Maison Lucille (entrepôt)
 166 Fortin I. A., Enrg., nouveautés
 170 Thivierge Joseph, nouveautés

Laliberté

- 180 Grenier Wilfrid, journalier
 182 —
 188 Laliberté, salle d'expédition (gros)
 194 La Cie Paquet, Ltée, entrepôt
 204-218 La Cie Paquet, Ltée p
 222 La Librairie Langlais, Ltée, libraires
 226-228 Jinchereau Adjudor, Dr, dentiste

De l'Eglise

- 252 La Cie Paquet, Ltée, entrepôt
 256 Julien Mme veuve Napoléon
 Julien Arthur, commis
 Germain Oscar, teneur de livres
 258 Greenshields Ltd, nouveautés en gros
 Gendron Donat, agent, Tél. 2-3177
 260 Labrie J. Odilon, teneur de livres
 Labrie Victor, commis-voyageur
 Labrie Ernest, emp. Victoria Pool
 262 Duclos Henri, marchand de meubles
 268 Queen's Café, Peter Sam. prop.
 270 Entrée Club des Marchands

- 272 Quartiers généraux des Unions Inter-
 nationales—Omer Fleury, président
 Garneau Raoul, Enr., manufacturiers
 Tél. 2-6055

DES FRANCISCAINS, de 42, rue Sherbrooke, à l'ouest, quartier Montcalm.—
 From 42 Sherbrooke St. to west, Montcalm ward.

- 7 Thibault Joseph, navigateur
 9 Dion Frs-J., inspecteur Pratte & Côté
 11 Lavoie J. H., ingénieur forestier
 13 Houde Maurice, emp. Caisse d'Economie N.-D. de Québec
 15 Ledoux J.-N.-O., gérant B. Houde Co.
 17 Bourget J. Arthur, comptable
 19 Hamel Arthur, voy. de commerce
 21 Morissette J. H., commis
 23 Gignac Edouard, courtier en douane
 25 Langlais A.-A., emp. s. civil
 27 Crotty Robert, sr., electrician
 29 Morency Jean-Marie, arpenteur-géomètre
 31 Simard Alfred, sec. Le arret Municipa l, Ltée
 33 Tousignant Mme veuve Joseph E., p
 35 Falardeau Adrien, avocat, Consul du Pérou (r)
 37 Corriveau Chevalier J. Eug., Consul de la République Argentine
 Corriveau Eugène, sr, graveur
 39 Furois Eugène, du Bureau de l'inspecteur des Postes
 41 Noel Joseph, plombier
 43 Pampalon W. J., voy. de commerce
 Pampalon Mlles Marguerite et Madeleine, sténographes
 45 Gosselin Chs, peintre
 47 Miller Léon, gérant
 49 McDonough Micheal, electrician
 51 Plamondon J.-O.,
 53 Drolet Joseph, commis-expéditeur
 55 Drolet Raoul, emp. B. de Poste
 57 Blais Gustave, voy. de commerce
 59 Barbin R., emp. s. civil
 61 Cauchon Norbert, entr.-menuisier
 63 Thibault Léopold, emp. s. civil
 65 Ancil Mme veuve Eugène
 67 Ancil Bastien, pilote
 69 Caron Charles, gérant Ls Bilodeau, Enr
 71 Thivierge Louis, pilote p
 73 Frédéric, Mme veuve Philéas-J.
 Goulet Gérard, instituteur
 75 Méthot Paul, agronôme
 77 Desrochers Henri, empl. s. civil
 79 Fréchette Alex., emp. s. civil
 81 Paquet Mme veuve Louis-A.
 83 Senay Césaire, agent général C.P.R.
 85 Myrand Louis Ernest, emp. s. civil
 87 Allaire Trefflé, comptable
 Guilmette J. N., ing.-forestier
 89 Chouinard Georges, garde-moteur Q. Ry
 93 Trottier Joseph-E., expéditeur de trains
 95 Huard Cyrille, typographe
 97 Bedard J.-Bte, sellier
 99 Guimont Mme veuve Omer

- 99 Guimont Antonio.
 101 Côté Félicien, commis
 Côté J.-Arthur, de Félix Côté, Enr.
De l'Alberne
 105 Maison Ste-Marguerite
 Fortin Mlle Maria, supérieure
 Boivin Mlle Adéline, sociétaire
 Michaud Mlle Rosalie, sociétaire
 Thibault Mme veuve Onés., sociétaire
 Gagnon Mme veuve Simon
 Douville Mme Joseph
 Plamondon Mme veuve Isidore
 Drolet Mlle Malvina
 Deguise Mlle Valentine
 Talbot Mme Aimé
 Galand Mlle G.
 Mercure Mlle Philomène
 Marcoux Mlle Sarah, institutrice
 Marcoux Mme Napoléon
 Barbeau Mme
 Hébert Mlle Henriette
 Verreault Mme Arthur
 111 Gagnon Henri, voy. de commerce
 113 Talbot J.-Arthur, emp. J.-B. Renaud & Cie
 115 Roy Mlles Eléonore et Alice
 117 Bédard Théophile, facteur
 Morin J.-Bte. L., com. bureau de poste
 119 Morency Mme veuve E.
 125 Thibaudeau J. M., commis-voyageur p
 133 Noreau Eugène, emp. usines St-Malo
 135 Frenette Emile, pompier
 137 Duchesneau Joseph, pressier p
 139 Robitaille Théophile, emp. s. civique
 141 Racette Maurice, emp. J. Ritchie
 141 Laverdière L.-P., empl. s. civil
 143 Renaud Siméon, garde-magasin
 145 Larocque Paul-Em, voy. de commerce
 147 Wright John R., civit s. clerk
 149 Chamberland Mme veuve T
 151 Cordeau F.-B. Menuisier
 153 Hudon Mme veuve Arsène
 155 Dussault Joseph, comptable
 157 Tousignant J.-Alphonse, voy. de commerce
 159 Samson A.-P., comptable
 161 Richard Emile, voy. de commerce, de Hees & Co., Toronto
 163 Cantin Hervé, voy. de commerce
 165 Vaillancourt Aristide, gérant Bureau des Voyages Hone
 167 Dupuis Paul-Emile, comptable
 Hayden Mrs widow John
 185 Nolin Odina, ent. menuisier
 187 Guimond Ls-R., commis de malles
 191 Bernier Joseph C. P., emp. s. civil
-
- 24 Bédard A.-Sylvio, peintre décorateur
 Bédard Mlle Gabrielle
 Bédard Gérard, étudiant
 26 Moffet J.-L., comptable
 28 Joncas Paul, ing.-civil, de Joncas & Malouin
 32 Bazin Alexandre, commis
 34 Létourneau Roch, prof. Ecole Normale
 36 Paré Herménégilde, manufacturier (r)
- 38 Pouliot Joseph A., comptable
 40 Lantier D. E., emp. Com. des Liqueurs
 42 Roebing Manufred, cook
 44 Desmarais Roméo L., emp. s. civil
 46 Lacroix Ad., dentiste (rés.)
 Pothier Geo.-E., comptable
 Pothier Jules, commis
 100 Monastère, RR. PP. Franciscains
De l'Alberne
 104 Rondeau B., étal (tél. 4687)
 106 Bureau Gaudias, commis-marchand
 108 —
 110 Arcand Mme Hercule
 112-114 Legaré Jean, pension privée p
 vée p
 Arsenaull Mlle Anna-Marie, couturière
 Allard Mlle Joséphine, couturière
 Allard Mme veuve Charles
 Talbot Mlle Philomène
 Doucet Ls-Joseph, emp. s. civil
 Leblond Alpha, emp. s. civil
 Legaré Jean, journalier
 Labrie Arthur J., chimiste
 Lajoie Mlle Gertrude
 Barcn Mlle Béatrice
 Légaré Mlle Célestine
 Lesage Miville, E. E. D.
 Cinq Mars Mlle Alice, garde-malade
 Ketly Mlle Alphonsine, rentière
 Tremblay Eugène, constable
 Cimon Mme veuve Henri, couturière
 Berthiaume Mme veuve George
 Nolin Sylvio, commis
 116 Philippon Abraham, rentier
 122 Philippon J.-H., avocat
 126 1 Demers Idolphe, rentier
 2 Feeney Thomas, Post Office emp
 3 Lema Jean-Marcel, emp. C.P.O.S.
 4 Roy Thomas, emp. civique
 5 Savary Roméo, ingénieur civil
 Laporte E. S.,
 130 Devine Alex. master mechanic C.N.R.
 132 —
 134 Thibaudeau Roméo, auditeur de la cité
 138 Robitaille, Théop., homme de livraison
 140 Normand François, commis
 142 Demers J. Albert, facteur
 152 Routhier Wilbrod, commis àuincaillier
 154 Vaillancourt Eugène, teneur de livres
 156 Belleau J.-Emile, commis
 Gaboury Jos., commis, fermier Hôpital Laval
 158 Delisle Wilbrod, chauffeur d'auto p
 160 Benoit N. Samuel, cotiseur
 162 Delisle Isidore, chauffeur d'auto
 164 Jalbert Mme veuve André
 Jalbert André, emp. s. civil
 166 Simard Anthyme, agent
 170 Galipeault Arthur, emp. s. civil
 172 Goudreau L. Ph. chauffeur d'auto
 174 Renaud Napoléon, agent électricien
 176 —
 178 Lortie Antonio, jardinier
 180 Allard Louis, chauffeur de taxi
 182 Gagnon Onésime, barbier (r) p
 184 Chalot Alfred, en f. s. civil

- 188 Chicoine Georges-A., gérant International Harvester Co. of Canada
Avenue Désy
- 190 Tessier Emile, négociant
- 220 Brown Stephen, emp. C. P. R.
- 222 Fréchette E. Antoine, comptable
- 224 Barthe Paul-Emile, commis-voyageur
- 226 Lavergne Louis-P., commis
- 228 Faguy Léo, de Faguy, Lepinay & Fils.
- 230 Chouinard P. Raoul, voy. de commerce
- 232 Lortie Jos.-Lucien, voy. de commerce
- 234 Drolet Emile, comptable
- 236 Dagneau J. Georges, emp. B. de Poste

DES GLACIS, de la Côte-à-Coton au marché Montcalm, quartier St-Jean-Baptiste.—From Côte-à-Coton Hill to Montcalm Market, St. Jean-Baptiste ward.

- RR. SS. de la Charité
- Hospice de Nazareth
- Dion Pierre N., abbé
- Trudelle J. Alfred, architecte
- Fréchette Georges, emp. s. civil
- Rouillard Adolphe, ancien conducteur de malles
- Demers Joseph
Richelieu
- 31 Académie Mallet S. S, de la Charité, entrée des élèves
- 33 Young Men's Christian Association gymnasium
St-Olivier et Richelieu
- 28 Noviciat des Srs de la Charité. Revde M. St-Jean du Désert, matresse des novices
- Révérendes Sœurs de la Charité
D'Aiguillon
- 46 Gagnon Onésime, barbier
- 48 St-Pierre J., emp. Pfeiffer Laundry
St-Jean
- 52 Hôtel Montcalm
- 54 Hôtel Montcalm (Salle de billards) Tél. 2-7917
- 56 Hôtel Montcalm,
St-Joachim
- 62 Lacasse Louis, taverne

DES GRISONS, de 22. rue Mont-Carmel, à Avenue St-Denis, quartier Champlain —From 22 Mont-Carmel St to St Denis Avenue, Champlain ward

- 1 Dunn C. W. S., fruit importer (r)
- 15 Carrier Robert, maître de poste Notre-Dame de Lévis

- 10 Landry Mme Philippe
- 12 Johnston John A., Dr.
- 14 Laframboise Hector, Palace Room
- 16 Decary A. R., ingénieur surintendant du Ministère des Travaux publics du Canada pour la Province de Québec

DES JARDINS, de 67 rue Buade, à 32, St-Louis, quartier Champlain —From 67 Buade St to 32 St Louis St, Champlain ward

- 3 Petit Mme E. C., Old City House
Vachon Mme veuve Alexandre
Hardy Mme veuve W.
- 9-11 Hôtel Lorraine
Girard Héro, propriétaire
Girard J. A., gérant
Gauthier J. A., asst-gérant Metropolitan Life Ins. Co.
- 13 Legaré Alphonse
Gingras Mlle O. modiste
- 15 Legaré Joseph, barbier p (r)
- 17 Légaré Alphonse, fruits et épiceries
- 19 Binet Napoléon, épicier
Ste-Anne
- 23 English Cathedral
Cathedral Church Hall
- 29 Crawfoot A. H. Dean, Very Revd
- 33 Cathedral Vestry
Good R. G., sexton
- Palais de Justice
Entrée Bureau du Shérif
- 51 Masonic Hall
Odd Fellows Lodge
St. Ann Power & Paper Co.
Donohue Bros. prop

TABLETTE HISTORIQUE

Place de la Basilique. Collège des Jésuites, bâti en 1635, incendié en 1640, rebâti en 1647, agrandi en 1725, occupé comme caserne 1759-1871, démoli en 1877. L'église attenante des Jésuites s'étendait vers la rue Ste-Anne. Construite en 1666 elle a été démolie en 1807. Le gouvernement anglais s'empara du collège des Jésuites à la mort du dernier Jésuite, le Père Cazot.

HISTORICAL TABLET

Basilica Place. Jesuit Colleges', built in 1635. Burnt in 1640. Rebuilt in 1647. Enlarged in 1725, occupied as soldiers Barracks, 1750-1871. Demolished in 1877. The church of the Jesuits' college extended towards St. Ann St. It was built in 1666 and demolished in 1807. The British government took final possession of the college at the death of Father Cazot, the last remaining Jesuit.

Hotel-de-Ville

- Martin Valmont, Dr, maire
- Chouinard F.-X., greffier
- Chapleau J. E., avocat de la Cité
- Thériault Elisée, avocat de la cité
- Verge P. Nelson, trésorier de la cité
- La Commission de l'Exposition Provinciale de Québec. (Bureau)
- Morisset Georges, secrétaire Com. d'Exp
- Station de police No. 1.
- Trudel capt. Emile, chef
- Station du feu No. 1

- Donnelly Lawrence, chef
Clinique Dentaire
Lantier A. A., Dr
Gingras Georges, concierge
Trudel René, messenger
Institut Canadien
Lortie Mlle, bibliothécaire
Dion Mlle R., assistante
Lortie Mlle Joséphine, bibliothécaire (r)
Gingras Mlle Amanda, dactylographe
Gingras Mlle Alice, dactylographe
Vézina Jules, courtier en assurances
5h Konfih
Bureau de Placement (chambre 4, 4e
étage) Mlle D. Desplats, directrice
Ste-Anne
- 22 Hôtel Clarendon
Drapeau Joseph, propriétaire
Barclay Chs. M., Dist Supt. G. T. Ry.
System
Gagnon J. E., ing. civil
Henry Miss I.
Villerand Mme veuve A. E.
Healey Miss Louisa
Sharples Wm, gentleman
Giroux Louis, arpenteur, de Gastonguay
& Giroux
Gauvin Chs.-E., sec. Commission
Champs de Bataille Nationaux
Cid C. J., maf lampes électriques
Garneau P.-H., emp. Rock City Tobac-
co Co.
Gagnon J.-A.-N., emp. s. civil
Guimont Dr
Dion A. W., de Royal Mattress &
Spring Co
Drolet Mlle Rose
- 24 Ahern George, Dr
- 26 Malouin Paul, arpenteur, de Joncas &
Malouin
- 26 Audet Mlle R.
- 26¼ Noël Pierre, plombier (r)
Gauvin Chs E., sec. Com. Champs de
Bataille Nationaux
- 28 Noël Pierre, ferblantier plombier
- 30 Delaney W. H., Lt. Col. A. M. C., physi-
cian and surgeon
- 32 McClory Daniel, clerk
McClory Herbert, C., clerk
- 34 Fiset Mme veuve Cyprien
- 36 Church House, Church Society of the
Diocese of Quebec
Donnacona
- 38 Baillargeon Charles-J., notaire de Roy
& Baillargeon
- 40 Grondin Mesdemoiselles
Gaudry Gustave, manufacturier
- 42 Richard Milles
Richard J. Eugène, rentier
- 46 Quang Lan, laundry

DESLAURIERS de 57, Avenue Lesage, à
l'ouest, quartier St-Vallier. From 62
Avenue Lesage. to west. St. Valier ward.

- 9 Lapointe Joseph, jardinier
11 Eastern Canada Steel & Iron Works
Ltd

- 6 Lord A. J., gardien de la paix p
8 Marcotte Moise, emp. Eastern Canada
Steel & Iron Works

DES PRAIRIES, de la rue St-Nicholas,
quartier Champlain, à 28, rue du Ponts
quartier St-Roch.—From St-Nichola,
St., Champlain ward, to 28 Bridge St.
St. Roch ward

Vallière

- 15 National Breweries of Montreal
Antonio Allaire, gérant
St-Roch
- 55 Torontor W., Enr., peddler
57 Filion Omer, mécanicien
59 St. Lawrence Paper Bag Co., Reg'd,
(manuf.)
Aimé J. Déry, prop
61 Vézina Chs A., entrep.-menuisier (r) p
63 Gaucher Arthur, prop. Dom. Machine
Shop Co. (r)
65 Fluet F. A., Enr., eaux gazeuses
Fluet J. W., propriétaire
67 Poitras Elzéar, sec.-trésorier Jules Gau-
vin, Ltée., Tél. 2-2406w
75 Fluet F.-A., Ltée, bureaux
St-Dominique
- 79 Dorfinan Samuel, manufacturier
- 85 Dominion Furs Co., Reg'd
B. Salmonvitz, prop
- 87 Salmonvitz B. Armand, prop. Domi-
nion Furs Co., Reg'd
- 91 Northern Electric Co.
Grant
- 103 Québec Power, Plante Georges, gardien
- 105 Gagnon Mme veuve Thomas
- 107 O'Mally James, carter
O'Mally Martin, fireman p
- 109 Darveau Jules, journalier
Dechêne Arthur, journalier
- 111 Racine Louis, charretier
- 113 —
- 115 Rémillard Arthur, tanneur
Dablon
- 119 Légiaré F.-X. A., commis-marchand p
- 123 Audry Albert, peintre
- 125 Bernier Louis, typographe
- 127 Turgeon Alfred, journalier
- 129r Gravel Alfred, journalier
- 129½r Lapointe Wilfrid, journalier
- 133 Paradis Alexandre, charretier
- 135 Maranda Isidore, menuisier p
- 137 Marticotte Adolphe, bourreur (r)
- 141-143 Auger Milles Berthe et Amandine
Giroux Jacques, commis pharmacien
- 145 Dufour Narcisse, forgeron
Dufour Alfred, barbier
- 147 Dion François, peintre
Dion Edouard, peintre
- 149 Wood Mrs widow P.

- 6 Alain Camille, forgeron
 14 Mercier Edmond, bois de chauffage
Vallière
 16 Thiboutot Alfred, carrossier
 18-20 Quebec Steam Laundry
 Peter Farago & Chs Corneau, proprié-
 taires

St-Roch

- 44 Nadeau Gaudias, charpentier
 46 Paquet Mme veuve Johnny, couturière
 50 Vézina Maurice, menuisier
 50½ Rouleau Edg, prép. au bagage C.P.R.
 Lambert Jos. T., comptable
 52 Gosalaind Thomas, night watchman
 54 Giroux Geo. A., de Victor Giroux, Enr. p
 58 Vallerand Louis N., commis de douane p
 62 Goodman David, prop. St-Lawrence
 Clothing Co
 66 The National Fur Co., Reg'd
 68 Schwartz Wartz Z., fur dealer
 74 Moisan Eugène, de Ls Beaubien, Ltée p
 Moisan Gaston, commis

St-Dominique

- 78 Letarte Félix, boucher
 80 Bédard Jacques, débardeur
 84 Bergeron Mme veuve Georges A.
 86 Levesque Mme veuve Joseph
 88 Alain Mme veuve Arthur
 Alain Alphonse, de A. Alain & Cie
 90 Guimont Nap., clerc du marché Jacques-
 Cartier
 92-98 Dorfman Samuel, Clothes Mfg Co.
 Fishmen Simon, book-keeper
 100 Kirouac J. Arthur, rentier

Grant

- 104 Levesque Thomas, emp. Couvent de
 St-Roch
 104½ Nadeau Pierre, épiciier (r) p
 Altner Mrs widow Armay
 106 Paradis Mme veuve Ulric
 Paradis Mlles Blanche, Germaine et
 Antoinette
 Matte Adélar, charretier
 108 —
 110 Boivin François, cordonnier
 Robitaille Mme veuve S.
 Allard Mlle H.
 112 Vaillet Mme veuve Philippe
 Lavoie Thomas, charretier
 114 Caouette Mlle Marie-Ange
 116 Dodick David, fur merchant p
 Stalar C., laborer
 118 Gagnon Roland, emp. P.-T. Legaré,
 Ltée
 120 Lacombe Joseph, charretier p
 122 Parent J., plombier
 126 Lacombe Arthur, maître-charretier
 Lacombe Victor, chauffeur d'auto
 130 Richard Grégoire, débardeur
 132 Mallin Mrs. widow Patrick p
 138-140 Simard L.-Odilon, ma tre boulan-
 ger p
 142 Lemieux J. U., emp. ch. de fer
 144 Grégoire Alphonse, ingénieur
 Grégoire Mme veuve Joseph
 146 Paquet Mme veuve Herménégilde
 Paquet Wilfrid, cordonnier

- 150 Marceau L. Octave, emp. de banque p
 152 Jinchereau Nap. G., commis

DES RECOLLETS, de 124, rue St-Am-
 broise, à la rivière St-Charles, quartier
 St-Sauveur—From 124 St. Ambrose St.
 to River St. Charles, St. Sauveur ward.

- 1 Delisle Achile, ingénieur stationnaire
 3 St-Hilaire Alphonse, cord.-machiniste
 3½ Gravel Charles, charpentier p
 5 Dumais Cléophas, journalier p
 7 Bernard Victor, cordonnier
 9 Lapointe Maxime, emp. C. N. R. p
 11 Dallaire Achille, cordonnier
 Gastonguay Achille, contremaitre Que-
 bec Cartage
 15 Labbé Mme veuve Alexandre
 Bernard Alfred, cordonnier
 17 Bergeron Henri, m. de char bon p
 21 Samson Edgar, snr, tailleur en cuir
 Samson Lauréat, tyrographe
 23 Laliberté, prop. Peerless Shoe

- 2 Labbé Adélar, cordonnier
 8 Grenier Arthur, cordonnier

DES REMPARTS, du carré Montmorency à
 la rue du Palais, quartier Champlain.—
 From Montmorency Square to Palace
 St., Champlain ward.

TABLETTE HISTORIQUE

Rues des Remparts, No. 29, maison
 dans laquelle Montcalm a résidé en 1758-
 1759.

HISTORICAL TABLET

Rampart St., No. 40. The residence of
 Montcalm, 1758-59.

- 1 Université Laval
 Larouche Joseph, serviteur
Hébert
 2 Tanguay Mme veuve Georges
 Tanguay Marcel, gérant, Tanguay Ltée
 Tanguay St-Georges, agt manufacturier
 3½ Garneau Aimé, chauffeur fournaïses
 5 Levesque Ludger, archiviste, dépt Ins-
 truction publique
 Levesque Ovide, étudiant en pharmacie
 7 Terreau Alfred, sec.-trésorier Terreau &
 Racine, Ltée
 Terreau James, surintendant fonderie
 Terreau & Racine, Ltée
 9 Audet Eugène-G., The Northern Log-
 ging and Contracting Co
 11 MacWilliam Mrs. widow Wm
 MacWilliam Claude C., clerk
 13 Edge J. Alexandre, Dr (r) p
 15 Livernois Jules, photographe, de J. E.
 Livernois, Ltée

- 17 Dionne Mme veuve Thomas
 19 Lebel Mme veuve D., chambres à louer
 21 Dupont René, président La Corporation des Obligations Municipales, Ltée; Consul de Belgique p
 23 Thom John S., president Quebec Towing and Transportation Co., Ltd
 25 Lemoine Jules, sous-percepteur du Revenu de l'Intérieur
 27 Delaney Wm, M. D., asst-supt of woods and forests.
 Delaney Errol, chirurgien dentiste
 29 Auger Gratien, comptable
 Rochette Edgar, avocat
 31 Trudel Eugène, de LaRue & Trudel
Ste-Monique
Ste-Famille
 35-37 Pères Blancs (les) missionnaires d'Afrique
 Déry révd Père Eugène, supérieur
 Levesque révd Père Georges
 Gagnon révd Père Charles
 Frumence révd Frère
 Odulphe révd Frère
 Jean de Dieu, révd Frère
Ferland
 41 Letellier Mme veuve Alphonse
 43 Les Petites Sœurs Franciscaines Missionnaires de Marie
 43 ½ Racine Joseph, vice-président, Terrain & Racine, Ltée
St-Flavien
 45 Drolet Mme veuve J.-E.
 Lemieux Lévi, agent
 47 D'Auteuil Pierre, hon. juge, Cour Supérieure
 49 Audette Gust., de Thibaudeau, Frères & Cie p
 51 "Villa Montcalm", Louis Parant, notaire
Hamel
 Hôtel-Dieu, propriété

DESSANE, au sud de la propriété Marois, chemin Ste-Foy, à la rue St-Cyrille, quartier Montcalm.—South of Marois property, St. Foy road, to St. Cyrille St., Montcalm ward.

- 23 Whiteman William, caporal
 53 MacKay Rodolphe-E., notaire
 57 Pope Barnard, clerk, Mechanics Supply Co.
 59 Murphy James, constable C.P.R.
 103 McMillan Charles repr. Canadian Elect.
 105 Paquet Adrien, de Atlantic Coal Co
 107 Moran Patrick, emp. Custom House
 Roe Mrs. widow Jeffrey

- 2 Dufour Armand, fermier
 4 Lalleur Henri, voy. de commerce
 100 Watt Patrick, gentleman
 102 Grégoire M. Louis, emp. s. civil
 108 Stalon James, emp. F. H. Andrews & Co
 116 Garneau Albert, comptable
 118 Gosselin Téléphore, capitaine
 Leblond Ls-Eugène

D'ESTIMAUVILLE, du fleuve St-Laurent à la rue La Canardière, quartier Limoilou.—From River St. Lawrence to La Canardière St., Limoilou ward.

- Borne Lucien, de Lucien Borne, Ltée
 Borne Joseph, mégissier, de la maison
 Lucien Borne
 Harvey Georges, organist
 Koetz Metty, prof. Ecole des Beaux-Arts
 Guimont Damase, chauffeur
 Gauthier T., gardien
 Borne Lucien, Ltée, manufacturiers de cuirs fins

DES ZOUAVES, de 383, rue St-Jean, à 120, rue St-Patrice, quartier St-Jean-Baptiste.—From 383 St. John St. to 120 St. Patrick St., St. Jean-Baptiste ward.

- 7 Turgeon Mme veuve Louis
 Larocque Joseph, commis bureau de poste
 9 Côté Mlle Antoinette, commis
 Vézina Mme veuve Charles
 Paquin Alphonse, mécanicien
 Paquin Cyrille, commis
 11 Lortie Mlle Caroline
St-Gabriel
 15 Marcoux Louis, gardien de prison
 19 McManus Denis, sr, chief of district Fire Brigade
 21 Latulippe Mme veuve Joseph
 Paré Mlle Céline, femme de peine
 Carbonneau Mlle M., femme de peine

- 2 Hamel Paul, dentiste
 Morency Trefflé, commis
 4 Langlois Georges-A., emp. C. N. Rys
 6 Marois Joseph, conducteur Q. Ry
 Rouleau Emile, emp. Douane
 8 Fleury J. Edgar, tailleur
 10 Dugal Mme Vve Paul
 20 Boivin E., épiciér

DE TRACY, de 209, rue Arago, au cap, quartier St-Sauveur.—From 209 Arago St. to cliff, St. Sauveur ward.

- 7 Robitaille Wilfrid, emp. P.-T. Legaré, Ltée
 Grenier Henri, emp. P. T. Legaré Ltée
 9 Laprise Jean-Baptiste, cordonnier p
 Lapointe Joseph, menuisier
 11 Ouellet Pierre, voy. de commerce
 13 Patry, Edmond, sculpteur
 17 Lizotte Adélar, garde-magasin p
 21 Riverin Wilfrid, maçon
 Anderson Joseph, cordonnier p
 23 Miller Alfred, tailleur en cuir
 25 Thibault Joseph, chauffeur p
 29 Desrosiers Albert, cord.-machiniste p

- 4 Bédard Zéphirin, charretier p
 6 Letarte Louis, ouvrier en bouillaires

- 8 Letarte Mme veuve Victor p
Pouliot Léonidas, journalier
Cantin Henri., mécanicien
12 Lachance Antonio, journalier
Lessard Lauréat, journalier
14 Dagneau dit Laprise, Pierre, journalier
16 Simard Ovila, journalier
20 Plante Albert, journalier
22 Carboneau Louis, commerçant p
Laplante Lauréat, peintre
24-26 Crépin Jean-Bte, mégissier p
28 Marcotte Alphonse, cordonnier
30 Pelletier Mme veuve Moïse

DE VARENNES, de 195, rue de la Couronne
à 208, rue Dorchester, quartier St-Roch
—From 195 Crown St to 208 Dorches-
ter St., St. Roch ward

Gosford

- 5 Perkins John, manuf. de chaussures
13-31 Quebec Preserving Co., Ltée, entre-
pôt.
23 Quebec Preserving Co. Ltée (bureau)
Paradis & Létourneau (bureau)
Laboratoire Martin, Enr.
Puritas Limited
Quebec Pipe & Import Co., Reg'd
Nation Dock & Dregging Corp'n., Ltd
Léonard
41 Couture Auguste, charpentier
43 Villeneuve Mme veuve Nap.
Villeneuve Nap., commis
Villeneuve Georges, gantier
51 Gendron Roméo, cord.-machiniste

- 2 Vaillancourt Roméo, emp. C. P. R.
14 —
16 Bernard Siméon, menuisier
18 Garage Faucher & Frère
20 Labranche Eug., emp. Elz. Fortier
22 Labranche Hubert, journalier p
24 Blondeau Jos.-Ls, mécanicien
26 Faucher Georges, de Faucher & Frère
28 Faucher Arthur, de Faucher & Frère
30-34-36 Quebec Preserving Co. Ltd
38 Tremblay W., couvreur
40 Leclerc Lucien, ouvrier en teintures
Morissette Alfred, journalier
44 Dechène Ernest, charretier
Dechène Joseph, charretier
46 Dechène Georges, menuisier
50 Martel Charles, journalier
Martel Adolphe, journalier
52 Beaumont Joseph, snr, menuisier
Beaumont Léger, charretier
Jobin George, cond. Q. Ry
54-56 Nadeau Alfred, emp. s. civil
58 Gendron Arthur, journalier

DE VILLIERS, de 57, rue St-Ambroise,
à l'ouest, quartier St-Sauveur —From
57 St Ambroise St to west, St Sauveur
ward

- 9 Dorval Joseph, mécanicien p
11 Dorval Mlle Marie-Louise
15 Chabot Adélar, journalier
17 Dorval Adjudor, tailleur de hardes
23 Grenier Mme veuve Joseph
Matte Arthur, emp. Maranda & La-
brecque
25 Boutin Georges, poseur de lattes
27 Godin Célestin, de Godin & Delisle p
29 Drouin Mme veuve J.-Bte p
Drouin Georges, emp. C.P.R.

- 6 Giroux Louis, cordonnier-machiniste
Richard Delphis, jr. cord.-machiniste
Richard Alfred, comptable
10 Giguère Emile, commis p
12 Magnan Georges, imprimeur
14 Latulippe Pierre, tailleur de cuir
16 Latulippe Emile, briquetier
20 Lachance Georges, sr, corroyeur p
Ruelle
Lachance Mme veuve Arthur
24 Paré Odilon, boucher
Bilodeau Mme veuve Henri
Bédard Mlle Joséphine p
28 Ouellet Joseph, boulanger p
Ouellet Joseph Henri, mécanicien
40 Poitras Rodolphe, emp. "Le Soleil"
Pelletier J.-Ernest, contremaitre
44 Dion Herménégilde, gardien de nuit
Dion Herménégilde, menuisier

D'IBERVILLE, de 123, rue St-Ambroise,
128, rue Carillon, quartier St-Sauveur —
From 123 St Ambroise St. to 128 Ca-
rillon St., St Sauveur ward

- 5 Dion F.-X., boucher (étal)
Audy Mme veuve Cléophas
9 Cormier Mme veuve Arthur
Picard Arthur, emp. Madden & Sons
11 Labbé Alexandre, tanneur
Labbé Joseph, journalier
15r Michaud Mme veuve Antoine p
Michaud Adélar, cordonnier
17 Rousseau Horace, cordonnier
Rousseau Mme veuve F.-X. p
Rousseau Adélar, barbier (r)
21r Berthiaume Joseph, gardien de nuit
Bédard Joseph, journalier
23 Matte Arthur, emp. M. & Labrecque
25r Houde Albert, sr, cordonnier
Houde Omer, jr, journalier
27 Monier Joseph, trisreur
Lemieux Gérard, commis
Rodier Mme veuve C.
33 Renaud Adolphe, journalier

- 2 Paradis J. J. P., facteur p
4 St-Gelais Arthur, maçon

- 8 Légaré Joseph P., tanneur
 Dion Joseph, cordonnier
 Dion Arthur, cordonnier
 Dion Alfred, électricien
- 10 Boutet Joseph, emp. F.-X., Drolet
 Paradis Alfred, emp. s. civil
- 12 L'Heureux Pierre, menuisier p
- 20 Rhéaume Nap., sr, journalier p
- 26 Poulin Louis, débardeur
- 26½ Jacobs J.-A., machiniste
 Bilaudeau Arthur, journalier
- 28 Bernier Eustache, menuisier
- 32 Lortie Hector, soll. d'assurances p
- DOLBEAU**, de la rue de l'Alverne à l'ouest, quartier Montcalm.—From De l'Alverne St. to west, Montcalm ward.
- 11 Girard Leo., emp. Eastern Canada Steel Co.
- 13 Morisset Mme veuve Sosthène
- 11 Girard Léo., emp. Eastern Canada Steel
- 21 Girard L. J., négociant en gros
- 23 Bradley Robert J., advocate
- Bradley T. C., emp. Q. et Sag. Ry
- 31 Morisset Arthur, commis
- 55 Gagnon J.-A.-Eudore, com. bureau de poste
- 57 Caron Arthur, journalier
- 59 LeFeuvre Arthur, voy. de commerce
- 61 Galarneau Joseph, commis-voyageur
- 63 Leclerc Alphonse, comptable
- 65 Côté A., tailleur de fourrures
- 67 Hugins Frank, emp. St. Malo Shop
- 69 Paré Honoré, mécanicien
- 71 Bilodeau Hector, chauffeur
Avenue Désy
- 101 Marois Jules, de A. E. Marois, Ltée
- 103 Gautier Georges, chef cuisinier
- 105 Scuy Jos.-F., voy. de commerce
- 107 Hughes Wm., caretaker
- 109 Jolicœur J.-Achille, avocat, de Dion & JoliCœur
- 111 Gagnon Gustave, emp. s. civil
- 113 Fontaine Paul, avocat, de Fontaine & Beaulieu, Chalout et Dionne
- 115 Melançon Ernest-H., auditeur C. Mat. Rys
- 117 Reade Ralph M., Supt Quebec Railway
- 119 Lobry Mme veuve Raoul
- 121 Blouin Arthur, officier de douane
- 123 Martel Ludger E., pharmacien
- 125 Paradis Lorenzo, voy. de commerce
- 127 McMillan Benj. T., emp. Dom. Arsenal
- 129 St-Laurent Joseph-N., commis
- 131 Roy Mme veuve V. Emmanuel
 Roy André, app. tailleur
-
- 2 Morin Mme veuve Joseph
- 4 Boivin J.-Bte., rentier p
 Boivin Chs. Albert, épicier (r)
- 6 Godbout Charles, plombier
- 8 Dumaine Oscar, entrepreneur
- 10 Delisle Mme veuve Honoré
- 12 Kelly James J., foreman Q. Ry Gas division

- 14 Bédard Mme veuve T. Misael
 Bédard Mlle Cécile, prof. de piano
- 16 Châteauvert Thomas, forgeron
- 18 St-Pierre Léon, voyageur de commerce
- 20 Cole John, commercial traveller
- 22 St-Michel Ludger, électricien
 St-Michel Lorenzo, tailleur de cuir
- 24 Côté Léon, emp. s. civil
- 26 Judd Henry B., genleman
- 28 Despatis Victor, voy. de commerce
- 30 Migner Thomas, rentier p
- 32 Girard J. Adem, voy. de commerce
- 42 Fournier Antoine, capitaine de marine
- 44 Dubé Adrien, capitaine de marine
- 50 Bazin Henri, de N. Turcotte & Cie, Enr
- 52 Feeney Albert, emp. Comm. du Port
 Feeney Edward, emp. de Théâtre
- 58 Fournier Jules A., emp. B. de Poste
- 60 Cantin E. Victor, ancien horloger
 Cantin V. A., comptable
- 66 Bernard Mme veuve J. Almanzor
 Bernard Chs-Ed., commis
- 68 Lanouette Arthur, comptable
- 72 Poitras Edouard, pressier
- 74 Côté Alphonse, emp. Com. des Liqueurs
- 82 —
- 84 Robitaille Adjutor, agent d'assurances
- 100 Bossinotte J. Alphonse, gérant, Assurance Mont Royal
- 102 Bulmer Ephrem T., locomotive engineer
 C. N. R.
- 104 Lefebvre Mme veuve Louis
- 106 Stovold Chs W., leather cutter
- 108 Désy I.-R., prof. Ecole Technique, repr. Marion & Marion
- 110 Dégagné Oscar, arpenteur-géomètre
- 112 Genest Ls. A., voyageur de commerce
- 114 Delège Joseph N., gérant La Caisse d'Economie N.-D. de Québec, succ. N.-D. du Chemin et gérant des Habitations Mannèse (rés.)
- 116 Gosselin J. Antoine, comptable
- 118 Morin Joseph, emp. Dépt de l'Agricul.
- 120 Fontaine E., gérant C. Robitaille, Enr.
- 122 Johnson Frank A., foreman
- 124 Gagnon Eugène, commis-épicier
- 126 Parent Siméon C., emp. s. civil
 Parent Olivier-M., rentier
- 128 Pelletier Alphonse, instituteur
- 130 Giguère Conrad, gérant Caisse d'Economie succ. Basse-Ville

DOLLARD, du marché St-Pierre à l'ouest, quartier St-Sauveur.—From St. Peter Market to west, St. Sauveur ward.

- 1 Marsan D. J., inspecteur de la Voirie
- 3 Létourneau Eugène, prof. de musique
- 5 Lapointe Eugène, emp. s. civil
 Lapointe Emilien, gardien de la paix
- 7 Morency Edouard, quincaillier (entrep.)
- 9 Morency Edouard, quincaillier (r)
- 17 Côté Ls-Henri, teneur de livres
- 19 Marceau Emile, cord.-machiniste
Alleyn
- 21 Mailly L. P., comptable
- 23-25 Côté Célestin, grain et foin

- 27 Audy Cléophas, voy. de commerce
 29 Dorval François, rentier p
 Bussièrs Jules, comptable, Garage Municipal
- 31 Beaulieu Mme veuve
 Faucher Mme veuve Olivier
- 33 Lebrun Alfred, journaliste
 35 Lapierre Emile, confiseur
 Grandin Adjudor, barbier (rés.)
- 37 Deslauriers Théophile, emp. Wm. Doyle
 Paquet Zotique, cord.-machiniste
 Paquet Adolphe, teneur de livres
- 39 Pouliot Mme veuve Aurélien
 41 Fortin Geo., menuisier
 Fortin Achille, menuisier p
- 43 Grégoire G. B., confiseur
 Pouliot Paul, chauffeur mécanicien
- 45 Ratté Joseph, jr, mécanicien
 47 Bilodeau Alfred, journaliste
 Déry J. Edgar, emp. Com. du Port
- St-Germain*
- 53-55 Poitras J. E., épiciers
 55 Duchesneau Alphonse, tailleur de cuir
 61 Pagé Léonidas, commis-voyageur
 63 Gagnon Mme veuve Téléphore
 Gagnon Wilfrid, pompier
- 69 Tardif Mme veuve Médéric p
 Tardif J.-Albert, facteur
- 71 Carbonneau Napoléon emp. Corpor.
 75 Couture Adjudor, charretier
 77 Bouthillet Joseph, chauffeur de fournaise
- St-Luc*
- 89 Sanschagrin Arthur, commis
 Robitaille Alphonse, cordonnier
 91 Couture Lucien, cond. Quebec Ry
 93 Bédard Léo., emp. P. T. Legaré, Ltée
 Langlois Camille, tailleur d'habits
- 95 Doré Léonidas, emp. Usines C.N.R.
 Galarneau Mme veuve Georges
- 101 Cardinal François, journaliste
 103 Bélanger Pierre, boucher (rés.)
 Falardeau Jacques, commerçant
- 105 Beaulac Mme veuve J. B.
 Beaulac Wilfrid, mécanicien
 Beaulac Paul, charretier
- 109 Talbot Edmond, journaliste
 117 Moisan Mme veuve Eugène
 Galarneau François, journaliste p
 Guillemette Eug., chauffeur stationnaire
- 123 Boulet Ernest, gardien de la paix
 131 Fortier Adsalon, journaliste p
 135 Don Carlos Dominique, emp. C.N.R.
 137 Marcoux Thomas, tavernier (r) p
- St-Sauveur*
- 145 Fiset Joseph, emp. Imperial Oil
 149 Bouret Joseph, emp. Usines St-Malo
 Bouchard Arthur, emp. "Le Soleil"
- 151 Pagé Rosaire, emp. "Le Soleil"
 157 Paquet Edmond, emp. Imp. Oil Co.,
 163 Desrosiers Edouard, journaliste p
 Desrosiers Elzéar, cordonnier
- 169-171 Blanchet Albert charretier
 175 Deblois Lauréat, journaliste
 177 Duplain J.-B., snr, commis Quebec Ry p
 179 —
- Aqueduc
 Montmagny*
- 16a Drolet Odilon, boucher (r)
 18a Aubé Louis Ph., conducteur Q. Ry.
- Alleyn
 Bayard*
- 36 Nolin Joseph, contracteur (bureau)
 42 Drolet Mme veuve Jean
 DeVarennes Mme veuve Fortunat
 Blouin Mlle Joséphine
- 46 Charest Théophile, garde-moteur p
 Moisan Léopold, bijoutier (r)
 48 Moisan Michel, ouv. en bijouterie
 50 Paquet Mme veuve Eugène
 52 Cantin Adjudor, charretier
 Cantin Edgar, boucher (r)
 Cantin Roger, typographe
 Cantin Lucien, commis-boucher
- St-Germain*
- 56½ Paquet J. E., Enr., épiciers
 58 Marcoux Joseph, liseur de scies ip
 60 Jobin Herménégilde, peintre
 62 Gagnon
 64 Dugal Hector, typographe
 68 Frenette Emilien, journaliste p
 70 Bédard Louis, ingénieur stationnaire
 72 Hébert Joseph, cordonnier p
 82 Vézina Mme veuve Alphonse p
 Côté Joseph, emp. Canadian Oil Co.
- St-Luc*
- 90 Malenfant T., boucher (étal)
 96 Thibault Gaudias, charretier p
 100 Fecteau Paul Emile, emp. Com. des Liqueurs
- 102 Doré Joseph Ulric, charretier p
 104 Fréchette Joseph, journaliste
 106 Bélanger Louis, charretier p
 112 Tessier Joseph, boulanger
 116 Rochette Albert, laitier
 Defoy Ovila, menuisier
- 118 Drolet Arthur, charretier p
 120 Chabot Arthur, journaliste
 Legaré Mathias, journaliste
 122 Perron Joseph, journaliste
 124 Laroche Albert, laitier p
 128 Paradis Mme veuve Mathias p
 134 Dubeau J. Antoine, collecteur
 Dubeau J. Antoine, collecteur
- 136 Drolet Michel, rentier p
 140 Nolin Pierre, emp. Quebec Ry
- St-Sauveur*
- 148 Picard Albéric, tanneur
 Lachance Napoléon, emp. J.-B. Renaud
- 154 Gauthier Pierre, emp. Eastern Canada
 Stee
- 156 Dorval Delphis, journaliste p
 158 Paquet F.-Xavier, sacristain, église de
 St-Malo
- 162 Rood Napoléon, cord.-machiniste p
 168 Blanchet, Eugène, mécanicien
 174 Simard Augustin, journaliste p
 Côté Ferdinand, charretier
- 178 La Cie Jacques-Cartier, manuf. de balais.
 Pouliot Lauréat, prop.
- 180 Pelletier Mme veuve Etienne
 Pelletier Narcisse, emp. Usines St-Malo
 182 Cie de Balais et accessoires de Québec
 184 Pouliot Lauréat, prop. La Cie Jacques-Cartier, Enr. (r)

184 Pouliot Omer, voy. de commerce
186 Giguère Duberger, boucher (r)

*Montmagny
Aquaduc*

DONACONA, de 36, rue des Jardins, à 1
rue du Parloir, quartier Champlain.—
From 36 Garden St. to 1 du Parloir St.
Champlain ward.

TABLETTE HISTORIQUE

Couvent des Ursulines, rues Donna-
cona, du Parloir et des Jardins. Sur
le mur extérieur de l'église on lit une
inscription qui établit que ce terrain
fut donné par la Compagnie des Cent
Associés et portant un fac-simile du
seau de cette Compagnie, aux armes de
la ville de Paris. Maison de Mme de la
Peltrie bâtie en 1644, habitée deux ans
par Mgr de Laval (1659-1661). Rem-
placée par l'externat actuel en 1836.

HISTORICAL TABLET

The Ursulines' Monastery. On Dona-
cona Street, Parlor Street and Garden
Street. On the exterior wall of the church
is an inscription saying that the site of
the church was given by the Company of
the Hundred Associates. It bears the
Seal of the Company, with the crest of
the city of Paris.

There stood the house of Madame de
la Peltrie, built in 1644. It was occupied
as a residence by Mgr de Laval, (1659-
1661). Replaced by the actual school for
extern pupils of the Ursulines.

- 2 Henderson Walter H., sec.-treasurer
Church Society Diocese of Quebec
6 Noël Mlle Eugénie
Patton E., emp. J. T. Davie & Sons,
Lévis
10 Morin Louis, mécanicien
12 Externat des Ursulines
— Eglise des Ursulines
18 Monastère des Dames Ursulines, Rvde
Sr Ste-Marie du Bon Conseil, supé-
rieure
Gelly Thomas, abbé, aumônier
- DORCHESTER**, de 452, rue St-Vallier,
quartier St-Roch, à la rue Daniel, quar-
tier Limoilou—From 452 St. Vallier St.,
St. Roch ward, to Daniel St., Limoilou
ward.
- 11-15 The W. A. Marsh Co. Ltd, office
17 Martel Onésime, charretier
19 Bédard Mme veuve Etienne
25 Couture Mme veuve Elzéar
Lessard Mme veuve Chs
27 Gendreau Achille, corroyeur et magasin
Ste-Hélène
35-45 Dominion Corset Co
Québec Paper Box Co
45 Canada Corset Steel & Wire Co.
Charest
51 Paradis B. & Frères, Enr. plombiers p

- 53 Dechêne Thomas Mivile, boucher (étal)
53½ Dessurault Georges, marbrier (r)
Marier Mme veuve Théophile
55 Racette Noël, charretier
55½ Salle DeVarennnes
57 Bouchard Mme veuve Philippe
59 Devarennnes J., de Allaire & Devarennnes
61 Dorion William, journalier
61½ Morin Arthur, typographe
63 Nadeau Andréas, tailleur
63½ Pepin Arthur, prop. Taverne Idéale
Notre-Dame des Anges
67 Poste des pompiers No 3
77 Matte Joseph, gardien de nuit
St-Joseph
81 Nadeau J.-S. Ernest, emp. Dépt des
Postes
95 Huot Stanislas, mécanicien
St-François
97 Jobin Louis, épiciier
97½ Simpson Mme veuve Edward
Simpson Amédée, emp. C. N. R.
103 Marceau Mme veuve
Leclerc Léon, ingénieur C. P. R.
105 Boutet Léonidas, boucher (étal)
Du Roi
109 Mercier G., tailleur de fourrures
111 Bédard Cyrille, cordonnier
113 Tcharos N., confectionner
115 Gagnon Paul, restaurant
117 Tremblay Mme veuve Joseph bonbons,
tabac, etc.
119 Garneau Adélar, confiseur
121 Laroche Alphonse, anc. menuisier p
Audy Maxime, ferblantier-plombier (r)
Richardson
125 Garneau Dr L. A.
127 Depeyre Jules, rep. H. J. Heinz Co
129 Lepage Mme veuve L. A.
Lepage P. O., conducteur de taxi
Lepage Philippe, emp. C. P. R.
129½ —
131 Verreault J. E., médecin
133 Verreault Joseph, rentier
133½ Lachance Adélar, chauffeur d'auto
135 Dubuc Charles, emp. Quebec Ry
De la Reine
141 Falardeau Eugène, Ltée, entrepreneurs
couvreur, (bureau)
143 Falardeau J. Arthur, de Eugène Falar-
deau, Ltée
Falardeau Mme veuve Eugène p
145 Marcoux Antonio, restaurateur
147 Giguère Isaïe, journalier
147½ Collard Arthur (r)
149 Collard Arthur, magasin
157 Blanchet Egilde, sellier
159 Labrecque Adélar, journalier
161 Falardeau Armand, grains & charbon
Des Commissaires
163 Pichette Joseph, journalier
Racine Léon, pêcheur
165 Lemelin Omer, charretier
173 Courteau Arthur, boucher, (r)
175 Côté Napoléon, cordonnier
Rochette Ernest, pâtissier
175½ Paradis Stanislas, plombier

- 175½ Morin, Thomas, plombier
 177-179 Vallée Lauréat, épicier
 179½ Vallée Lauréat, épicier
 Roberge Mlle Albertine
 181 Delisle Amédée, barbier et restaurant
 183 Talbot Louis, ex-chef Brigade du feu
 183½ Côté J.-R., comptable
 Talbot Miville, peintre
 183¾ Létourneau Geo., com.-marchand
 185 Barrette Alex., commis
 185½ Dufresne Mme veuve Georges p
 Dufresne Henri
 187 Dufresne Wilfrid, peintre
 Laleman
 Traverse C. P. R.
 211 Lachance & Frère, marchands de char-
 bon
 227 Nadeau Nap., restaurateur
 Pont Parc Victoria
 Arena
 Duguay Richard, gardien de l'Arena
 301 Lachance, Ltée, J. L., sable et pierres
 concassées
 303 Latulippe M., mécanicien (boutique)
 Cantin Edouard, mécanicien
 305 Saillant & Glode, marchands de char-
 bon
 311 Cie Nolin Enr., sable et charbon
 673 Guay Alphonse, conducteur Quebec Ry.
 677 Fontaine Victor, cord.-monteur
 De Bernières
 685 Baribeault Narcisse, charretier
 689 Lévesque Albert, épicier
 Papineau
 695-697 Létourneau Wilfrid, boucher
 699 Robitaille Georges, journalier
 711 Paradis & Létourneau, briqueterie
 711r —
 713 Cardinal Wilfrid, journalier
 715 Guilbault Pierre S., typographe

- 2 Marier Emile, plombier et électricien
 4 Repper Lauréat, emp. Quebec Power
 6 St-Pierre Mme veuve J. B.
 Bérubé Philéas, chauffeur d'auto
 8 Cotman Charles, mécanicien
 10 Jean Théophile, journalier
 Cantin Nap., journalier
 12 Moisan Jos. A., gardien de nuit
 12½ Andrew Adam, journalier
 Gauthier Edgar, débardeur
 14 Morency Lauréat, plâtrier
 Portugais Ulric, journalier
 Villeneuve Mme veuve Arthur
 16 Bureau Mme veuve Alfred, épicerie
 Bernard Mme veuve Xavier
 Bernard Mesdemoiselles R. & A.
 Fleurie
 26-32 Hôtel Royal, Eugène Pouliot, prop.
 28 Pouliot Eugène, prop. (r)
 Ste-Hélène
 40 Rousseau Louis, de L. Rousseau & Frère
 42 Rousseau Ls & Frères, tourneurs
 44 Legaré Arthur, pharmacien
 44½ Nadeau Joseph, commis
 Nadeau Eugène, commis-marchand

- 46 St-Pierre Wilfrid, tailleur de cuir
 48 Desrosiers Elzéar, pilote p
 Charest
 50 Angers C.-O., tailleur (atelier)
 52-56 Fiset Alfred, sr., carcossier
 56½ Landry John, restaurant
 62 Descarreau Wilfrid, charretier
 64 Lemieux Edmond, barbier
 Notre-Dame des Anges
 76 Drapeau Arthur, prop. de théâtre (r)
 St-Joseph
 84 Frève Ernest, voyageur
 86 Simard & Frère, ateliers
 88 Paquet Wilfrid, barbier (r)
 88½ Coulombe Arthur, cordonnier & Shoe
 Shine
 90 Champagne Jules, cordonnier
 92 Jobin Joseph, emp. s. civil p
 St-François
 94 Bélanger Paul-Emile, boucher étal
 98 Buanderie Chimoise, Hoo Kee
 102 St-Amant Mastai, journalier
 Bernier Zéphirin, menuisier
 104 Morency Anatole, mécanicien
 Juneau, Georges, plombier
 106 Gourdeau Paul, Enr., mécanicien
 Du Roi
 108-110 Royer Théodule, boucher, (étal)
 112 Cantin Napoléon, journalier
 114 Bélanger Ernest, comptable
 116-120 Teinturerie Dorchester, Enr.
 Vandroogenbroeck N., prop.
 Richardson
 124 Thivierge Almanzor, épicier
 130 Fiset Gaspard, journalier
 134 Marier Joseph W., de Joseph D. Ma-
 rier, Enr.
 136 Marier Jos. D., Enr., épicier
 De la Reine
 138 Taillon Philippe, épicier
 140 Ferland Joseph, emp. chez P. Ferland
 142 Taillon Philippe (r)
 Laberge Jules, commis épicier
 Gagnon Mlle Elzire, rentière
 144 Lauzier A., salon de barbier
 146 Gervais Eugène, Enr., peintres décorat.
 148 L'Héroult Edmond, (étal)
 150 Gervais, Eug., snr, de Gervais E. Enr.
 Gervais Eug., jur, de Gervais E. Enr.
 Laforge Donat, commis
 152 Barbeau Mlle Emélie p
 Des Commissaires
 156-158 Piclette Anatole, épicier
 160 Martineau Alfred, garde-magasin
 St Pierre Adélar, menuisier
 162 Savard J. L., repr. Columbia Phono-
 graph Co., Tél. 2-2772w
 164 Gagnon Mme veuve Louis
 Gagnon Adélar, commis
 Gagnon Auguste, commis
 168 Jobin Omer, bourreur (atelier)
 170 Jobin Omer (res)
 172 Courteau Arthur, boucher
 174-176 Keroulle Emile, épicier
 Prince-Edouard
 180 Laiterie Champlain, Ltée

- 182 Bourget Adjudor, tailleur en fourrures
Dumas A. V., professeur Ecole Techni-
que
- 184 Naud, Narcisse, gérard, Laiterie Fron-
tenac
Lalemant
- 204 Tierney Mrs widow James
- 208 Bougis Mlles Arthémise et Marie p
De Varennes
Traverse C. P. R.
- 216 Lachance J. R., messenger d'express C.
N. R.
- 216½ Goulet Irénée, conducteur de malles p
Goulet J. Victor, emp. Singer Sewing
Machine
Michaud Edouard, voy. de commerce
- 220 Brousseau Nap., ancien confiseur p
Smith
- 224-290 Rock City Tobacco Co.
Gignac
- Hospice St-Charles
- 292 Lizotte Israël, ingénieur
- 294 Jobin Emile, gardien
- 300 Cantin Edouard, garage et résidence,
réparations d'autos et remorquage
- 302 —
- 304 Pesée Publique
- 310 Bureau du Surveillant de la Voirie
- 312 Verreault Joseph, Surveillant de la Voi-
rie
- 316 Archer & Co., coal merchants (bureau)
Pont Drouin
- 320 La Compagnie Paquet, (Limitée), di-
vision du gros.—Pelletteries, gants et
chapeaux, en gros seulement. Fur-
gloves and hats, wholesale only
- 326 Blouin Victor, gardien
- 328 Genest Emile, gardien
Pont Lavigueur
- 602 Janvier Nap., journalier
Guay Oliva, journalier
- 608 Derose Charles, journalier
Guay Ovide, journalier
- 614 Auclair Georges, commerçant de fruits
- 618 Ouellet Isaïe, électricien
- 620 Audy Georges, journalier
- 622 Delamarre T., journalier
- 624 Lamarre Joseph, menuisier
- 632 Bilodeau Jean-Bte, plâtrier p
- 634 Picard Georges, journalier
- 640 Giguère Eliésaire, épicier p
Bibaud
- 644 Baribeault Joseph, sr, charpentier
- 648 Baribeault Joseph, jr, charpentier
- 650 Lebel John, barbier
- 652 Harvey Nazaire, jr., plombier,
Harvey Nazaire, sr., charpentier p
- 658 Métivier Mme veuve Aurèle
- 658 Métivier Gaston, gardien du pont
- 664 Métivier Omer, journalier
- 668 Beaulieu Elisée, Restaurateur
De Bernières
- 672 Careau P.-O., marchand-épicier (r) p
- 680 Baribeau Francis, journalier
- 682 Baribeau Olivier, journalier
- 688 Métivier Adélar, journalier
- 690 Couture Joseph Alexandre, mécanicien

Papineau

- 710 Blet Louis, voy. de commerce
- 712 Létourneau Wilfrid, boucher
Daniel

DROLET, de 143, rue St-Pierre, à 140, rue
Artillerie, quartier St-Jean-Baptiste.—
From 143 St. Patrick St. to 140 Artillery
St., St. Jean-Baptiste ward

- 9 Lemelin Pierre, charretier
- 21 Pearson Fred., laborer
- 23 Caron Edouard, comptable
Madden Thomas, laborer

- 2 Gosselin Mme veuve Godfroid
- 4 Fiset Félix, garde-magasin
Fiset Etienne, emp. s. civil
Desroches J., plombier
- 6 Raynor Joseph, carter
- 8 O'Donnell John, carter p
Letarte Léon, chauffeur d'auto
- 10 Murphy Patrick, carpenter p
Plain Mrs widow Joseph
- 12 Racette Joseph, chauffeur d'auto
Gouge Napoléon, sr, charretier p
Gouge Geo. Napoléon, emp. Dom. Ars.
Gouge Albert, charretier
Gouge Wm., charretier
- 14 Couillard Hector, charretier
Worth A. S., machinist
- 16 Coughlin Patrick, machinist
Drolet Alfred, boucher
Gagnon Pierre, menuisier
Couillard Edgar, boucher (r)
- 18 Caldwell C. N., painter
Smith Miss Annie
Smith Miss L.
Murphy Miss Mary
McKeown Miss L.
- 20 Richardson A. C., soldier
Bishop Charles, emp. Bishop Mills,
Beaupré

DUFFERIN AVENUE, (See Avenue Duf-
ferin)

DUFFERIN TERRACE PLACE, de 1,
avenue Ste-Geneviève, à l'Avenue St-
Denis, quartier Champlain—From 1
Avenue St. Geneviève to Avenue, St.
Denis, Champlain ward

- 6 Boswell Vesey, of Boswell's Brewery p
Boswell James, of Boswell's Brewery p
- 8 Hamilton John p

DU FORT, de 7, rue Buade, à 12, rue Ste-
Anne, quartier Champlain—From 7
Buade St. to 12 St. Ann St., Champlain
ward.

- 1 Bureau de Poste—Post Office
- 5 Darveau C.-V., avocat (bureau)
Canadian National Express Co.
Bowles C. L., superintendent

- 7 Canadian National Railways
LeBlanc J.-E., District passenger Agent
Samson T., Traveling Passenger Agent
Côté J. H., Traveling Passenger Agent
Canadian National Telegraphs (succ.)
-
- 2 Darlington W. J., of John Darlington
Reg'd p
Darlington Miss Alice
- 4 United Cigar Store, Ltd.
6 —
- 8-10 Chien d'Or Café
Noonan W. J., prop.
Noonan Patrick, clerk
- 12 Alexander A. J., Furs Ltd, manufacturer of high grade furs
- 14 Hone (Jules) Travel Voyage Hone Tours

DUMONT, première rue au sud du Chemin Ste-Foy, par la rue Candiac, quartier Montcalm.—First Street, south St. Foy Road, by Candiac St., Montcalm ward.

- 17 Drolet & O'Neil, écurie de louage
O'Neill Thomas
Drolet Joseph
- 19 d : Boisbrillant Valère, rentier
- 21 St-Hilaire Ernest, tonnelier p
- 23 Paradis Ferdinand, journalier p
- 25 Blais Ernest, chauffeur d'auto
- 31 de Beaumont Elzéar, plombier
- 33 Remillard Gédéon, journalier
- 39 Bastien Gazoli, contre-maître fourrures
- 41 Gagnon Henri, commis
- 43 Arcand Edgar, emp. Metropolitan
Audet Antonio, insp. Metropolitan

- 20 Gilbert Sifroi, emp. s. civil
Gilbert Marius, calligraphiste

DU PALAIS, de 88, rue St-Vallier, à 28, rue St-Jean, quartier Champlain — From 88 St Vallier St. to 28 St. John St., Champlain ward.

TABLETTE HISTORIQUE

Rue du Palais. Porte du Palais, ou St-Nicolas. Bâtie en 1691. Restaurée en 1720, restaurée de nouveau en 1790. Reconstituée 1823-1833. Démolie en 1864.

HISTORICAL TABLET

Palace Street. Palace or St. Nicholas Gate. Built 1691. Improved 1720. Again improved 1790. Rebuilt 1823-1833. Demolished 1864.

- Hôtel-Dieu du Précieux Sang
Révde M. St-Denis, supérieure
Révde M. Catherine de St-Augustin,
dépositaire de la communauté

16

- Lapointe Arthur, abbé, aumônier de la communauté
Lachance Jules, abbé, aumônier de l'Hôpital
Matte Adélar, infirmier
Derome Rodolphe, infirmier
Paré Gérard, infirmier
Racine Philippe, infirmier
- 11 Dispensaire des Pauvres
Révde Mère Ste-Cécile, dépositaire
Paradis Mlle Marie
Gauthier Mlle Aglaée
Roger Paul, médecin interne
Trempe Florian, médecin interne
Pichette Félix, infirmier
Chevalier Napoléon, infirmier
Tremblay Herménégilde, infirmier
Cassidy Maurice, portier
- 15 Beudet Donat, ingénieur
- 19 Les Servantes de l'Hôtel-Dieu
- 23-25 Maison des hommes employés de l'Hôtel-Dieu
Charlevoix
- 27 Théâtre Victoria
Tanguay & Moisan, props.
Tanguay Joseph, gérant
- 29-31-33 Garage Battery and Electric Service, Harris Maurice, prop.
Harris Maurice, prop.
- 35 Bank of Montreal (branch)
Bazin J.-A., emp. de banque
Blanchard L.-A., emp. de banque
Bernard J.-L., emp. de banque
Létourneau Ernest Alb., emp. de banque
Roy G. H., employé de banque
Roy L. D., emp. de banque
Lussier Georges, emp. de banque
Brisson J.-E.-P., emp. de banque
Buisson J.- emp. de banque
Milot P.-J., emp de banque

- 2 Bédard Charles, entr. menuisier (r)
- 4 Bédard Chs., entr. menuisier (bureau)
- 6 Beaumard Joseph, mécanicien
Beaumard Mme Joseph, chambres à louer
Beaumard P., de Canada Photo-Engraving Service Reg'd
Byrne Daniel checker C. P. R.
Kane Herbert J., civil s. clerk
- 8 Reynolds Miss K. A.
- 10 —
- 10½ Caron J.-A., journalier
Legaré Lauréat, chauffeur de taxi
- 10¾ Laroche J., menuisier
- 12 Saillant Sylvio, menuisier
Desforges Alfred, cigarettes & bonbons
McMahon
- 14 —
- 16 Salvation Army Home
Major F. J., adjudant officer in charge
- 20 —
- 22 —
- 24 Central Apartment
Dion Geo. A., propriétaire

- 24 Dion A., Dr, chirurgien-dentiste (bureau Morin Tancrède P., Major, comptable, dépt des Terres et Forêts
Choinière Mlle Alice
Greffard Mlle Alexina
Bouffard Mlle Hélène
Bélanger Mme C.
Lachaine Mme veuve Joseph
Robert Léo, étudiant en médecine
- 26 Soo Charlie, chinese laundry
- 28 Laffrance Napoléon, salon de barbier
- 30 St. Lawrence Rooming House, Buntin Miss M., prop.
- 32-36 Hôtel Victoria, Ltée
Nap. Bédard, prés & Jos Byrne, vice-pres.
Canadian National Telegraph (succ.)
Dubé Henri, commis
Cabana N.-C., commis
Plamondon G., comptable
Forget J. A., agent
Delisle Joseph, barbier
Morency F.-X., doreur
Maynard W., agent de manufacturiers
Bernard L. L., repr. Henry K. Wampole & Co., Ltd
- 36 —
- 48 La Commission des liqueurs (magasin)
L'Heureux Hubert, gérant
- 50 Levasseur F.-H., importateur thé et café
- 52 1 —
- 2 Gastonguay Charles, restaurateur (r)
- 3 Hansen R., interpreter
- 4 Rioux L. P., cuisinier
Thompson H. H., confectioneer
Hochsmith T., emp. Chateau Frontenac
- 5 Lechasseur Mlle
- 6 Callis Peter, cirage de chaussures
- 7 Eon Georges, artiste fleuriste
- 54 Lefebvre J.-E., fleuriste
- 54½ Hantzakos N. E., cirage de chaussures
- 56 United Cigar Store, Ltd.
- 58 2 Ville de Québec-Ouest (bureaux)
Van Dyke Land Co., Reg'd
Mooney M.-J., real estate agent
Byrne Frank, real estate agent
Mooney & Byrne, wood merchants
Succession Dubord
Tarrien Lumber Co
- 3 Ontario Paper Co. Ltd
Franquelin Lumber & Pulp Wood Co. Ltd.
Good W. P., Quebec office manager
Quebec Lodging Corp.
Raymond E.-P., architecte
- 4 Wallace College
Wallace J. W. M., C.E., principal
MacLeod N. Gordon, pulpwood dealer

DU PARLOIR, de 18, rue Donnacona, à 44 rue St-Louis, quartier Champlain.—From 18 Donnacona St. to 44 St. Louis St., Champlain ward

- 1 Berger Louis, chimiste
3 Johnson C. V., civil engineer

- 5 Moraud Lucien, C.R., de Moraud & Alleyn

- 2 Couvent des Ursulines—Depôt
- 4 Salles, Ursulines
Guérin Victor, chauffeur
Godbout Théodore, chauffeur
Perron Georges, menuisier
- 6 Fréchette Léonidas, domestique
- 8 Chapais Thomas, Hon. sénateur
- 10 Roy Ferdinand, C.R., Magistrat en chef de district
- 12 Vaillancourt Joseph, Dr (porte de service)

DU PONT, de 284, rue St-Vallier, au pont Dorchester, quartier St-Roch—From 284 St Vallier St. to Dorchester Bridge St. Roch ward

- 3 Lemieux Arthur, asst. acheteur Renaud & Cie
- 5 Darveau Mme veuve A.F.E. p
Pichette J., pompier
- 7 Roy Joseph, marchand (feux d'artifices)
- 9 Rhéaume Pierre, boucher
Rhéaume Georges, commis chaussures
Rhéaume Edouard, com. chaussures
- 9½ Rhéaume Louis-S., commerçant éta.

Fleurie

- 17 Gagnon Jos., épicier
- 23 Bernier Mme veuve Jacques
Martineau Mme veuve F.-X.
- 25 Lavallée L.-Lorenzo, taxis
Masse Alexandre, peintre
- 27r Entrepôt No. 10 Herman Young
- 29 Kennedy Daniel, boiler maker
- 31 Robitaille Léonidas, emp. Laiterie Laval
- 33 Grenier Léo, plombier
- 35 Demeule Mme veuve Alfred
- 37 Létourneau Joseph, gardien de nuit
Leclerc Mlle Marie p
Melo Mlle M.-Louise
Plante Louis Jos. étudiant
- 39-41 Lee Long, buanderie
- 43 Pelletier Gustave, électricien
- 45 Jacob Téséphore, mouleur
- 47-51 Lyonnais Alphonse, épicier p
Tremblay Mlle Marie
- Ste-Marguerite*
- 53 Pepin Alfred, mécanicien
- 55 Bernier Mlle Louise p
- 57 Rousseau Napoléon, mécanicien
Barrette Ernest, presseur de hardes
- 59 Lessard Joseph, débit de tabac
- 65-71 Marier & Tremblay, Ltée, peintres

Des Fossés

- 73 Edge J. Alexandre, Dr, bureau
- 75 —
- 77 Langlois Arthur, marchand-tailleur
- 79 Godbout Phil., marchand-tailleur
- 79¼ Couture François, conducteur C.P.R.
- 79½r Gagnon J.-Alph., sr., agent
Gagnon Henri, confiseur
Gagnon Marc, emp. Holt, Renfrew & Co
Couture Louis, contrema tre
- 81 Plante Johnny, taverne

- 83 Ontario Café—Wen Soo, prop.
 85 Baron Ferdinand, barbier (r)
 85½ Fortier Mme veuve O. J. J.
 Fortier Mlle Hélène
 87 Baron Ferdinand, salon de barbier
 87½ Buanderie chinoise, Lee Lung.
St-Joseph
 91 Parent Chs. A., Enr., quincaillier p
 95 St-Cyr Hildevert, épiciér
 97 Richard Joseph, maison de pension
 99 Godbout Léon, commis
 101-103 Hudon Maxime, quincaillier
St-François
 107 La Maison Joseph Charest, sellier
 La Cie Jacques & fils, (succursale)
 109 Couillard de Beaumont Mme veuve El-
 zéar
 Couillard de Beaumont Mlle Anastasie,
 commis
 111-115 Herman Young Co., Reg'd. hardware
Du Roi
 119-123 Bélanger & Bolduc, Ltée, pôèles,
 fournaises et glacières, etc.
 125 Leclerc Napoléon, tailleur en fourrures
 Leclerc Lucien, emp. chemin de fer
 127 Giroux J.-A., marchand de graines et
 Eau de Javelle, Enr.
 129 Paquet Joseph, mécanicien
 Paquet Arthur, cordonnier
 131 Cloutier Joseph-Chs, cordonnier et m.
 de pension
 Langevin Roméo, emp. C. N. R.
 Thibault Joseph, ouv. en bouilloires
 Giguère Jos., menuisier
 Giguère Narc., journalier
 Pelletier Jos.-Arthur, mécanicien
 Beaupré Roméo, sellier
 Smith James, emp. Quebec Rubber
 Dunning Hector, emp. Quebec Rubber
 133-135 General Auto Supply, Reg'd
 Poulin Edouard, prop.
Richardson
 139 Laberge Elzéar, Dr. bureau
 141 Laberge Elzéar, Dr. (r)
 143 Drolet J. E., Enr., foin, grains, etc.
 145 Lavigueur Ed. & Fils, Salon de barbier
 147 Lamontagne Mme veuve Cléophas p.
 Lamontagne Ludger, comptable
 149 Lavigueur Edouard, sr, de Edouard La-
 vigueur & Fils
 151 Barsetti & Frères, statuaires
 153 Roy F.-X.-O., sellier
De la Reine
 155-157 Ferland Philéas, atelier de pressa-
 ge, nettoyage, etc., p
 159 Ferland Philéas, presseur (r)
 161 Dion François, magasin
 165 Gingras Félix, entr.-menuisier p
 Lehoule Joseph, marchand (rés)
 Demers Sylvio, peintre
 Cloutier Adjutor, cord.
 Lefebvre Rosaire, emp. Can Rubber
 169-173 Lavoie Louis, ingénieur mécanicien
 et électricien
 U. S. L. Battery Service
Ruelle
 173½ Cour à bois St-Roch, Enr.

- Seale F. D., propriétaire
 St. Roch Wood Yard
 175 Labrecque Georges, cord. et marchand
 Gagnon Hippolyte, charpentier
 Gagnon Joseph, journalier
 177 Coulombe Edmond, limeur de scie
 179 Latulippe Elzéar,
 Pelletier Mme Arthur
 181-183 Richard Cie, Ltée, marchand d'au-
 tos
 185 Letarte Mme veuve A.
 Godfrey Harold, accordeur de piano
 Bouchard Camille, ingénieur de marine
 187 Guay Romulus, emp. C. P. R.
 Guay Mme veuve Joseph
 Savard Wilbrod, commis-épicerie
 189 Guilmette P. Ovila, cuisinier
 191 Desjardins Mme veuve Théo.
Prince Edouard
Traverse C. P. R.
 203 Canadian Import Co., Sup. Office

Pont Dorchester

- 2 Jacques Trefflé, barbier (rés.)
 4 Auger Edgar, député Shérif
 6 Hamel Edouard, forgeron
 10 Gaulin Alphéador, emp. C. P. R.
 12 —

Fleurie

- 16 DeCourcy Pierre, rentier p
 18 Bernier Antonio, de Ant. Bernier, Ltée.
 20 Lachance Alphonse, télégraphiste
 22 Garneau Adolphe, comptable
 24 Perrin L. G., Dr. spécialiste
 28 —
 — Poste des charretiers

Des Prairies

- 32 Gosselin Mme veuve Napoléon p
 Gosselin J.-A., commis
 34 Picard Emile, chauffeur d'auto
 Jobin Mme veuve Siméon
 Guay Mlle Juliette
 Manger Mlle Jeanne
 Parisée Isidore, chauffeur de taxi
 36 Barbeau Napoléon, de Napoléon Bar-
 beau & Cie
 Barbeau Adélar, mécanicien (r)
 Desjardins Elzéar, commis de malles
 38 Drolet Albert, commis
 40-42 Marié & Tremblay, Ltée, calendriers
 et nouveautés artistiques (manuf.)
 48 Paquet Gédéon, bijoutier
Ste-Marguerite
 54 Delâge, Delâge & Delâge, notaires
 56 Lamothe Ludger, police provinciale
 58 Dion Emile, boucher
 Gingras Mme veuve Michel
 60 Germain F.-X., agent à commission
 60½r Hébert & Frère, plombier
 62-64 Martel L.-F., épiciér; Service de dis-
 tribution de "Fromage Enregistrée"

Des Fossés

- 72-74 Queen's Tavern
 Bélanger Joseph, prop.
 76 Payeur Hilaire, notaire, (bureau)
 Quebec Minning Brokers
 Nerlich Co., Toronto, fancy goods, etc.
 Frigon Maurice, représentant

- 80 The John D. Ivey Co., Ltd., Toronto
millinery goods
Delâge E., gérant
Oclave
- 84-90 La Banque de Montréal (succ.)
St-Joseph
- 92 La C. d'Economie N.-D. de Québec suc
- 98 Girard Uldéric, taverne
- 100 Pelletier Luc P., menuisier
Girard Roméo, chauffeur d'Auto
Gaulin Napoléon, journalier
- 102-104 Bélanger Cléophas, épicier
St-François
- 106 Gauvin J. A., marchand de poêles
- 108 Miller O., cash & credit, marchand
- 110 Union Commerciale de Québec
Association des Marchands Détaillants
du Canada, Inc.
Le Club de Raquetteurs, Union Com-
merciale
- 110 Le Damier Québécois
- 112 Hotel Union, H.-J. Perron, prop.
Matte Geo., de P. Dugal & Matte
Bélanger J. W., de Bélanger & Bolduc,
Ltée
- 114-116 Taverne Union, H.-J. Perron, prop.
Du Roi
- 118-120 Canadian Packing Co., Montreal,
J.-O. Charette, gérant
- 122 Lachance Eugène, menuisier
- 124 Marien Auguste, charretier
- 126 Chirèse Laundry, Sun Sing
- 128-130 Demeule Arthur, mag. d'occasions
- 132 Cyr Abraham, emp. Anglo Pulp
- 136 Baraket B. E., magasin et restaurant
Richardson
- 138 Langlois A., barbier, restaurant et salle
de Pool
- 140-142 Poliquin Mme veuve A.-L., maga-
sin et rés.
- 144-146 Tremblay Ernest, imprimeur et
relieur
- 148 Lusignan Henri, agent d'assurances
- 150 Dupuis A.-B., rentier p
- 152 Poitras J. Adéland, épicier
De la Reine
- 156 Paquet & Hamel, Enr., bouchers, (étal)
- 158 Morin Rosaire, emp. C. N. R.
- 158½ Isabelle Mme veuve Adéland
- 160 Tremblay J.-A., épicier et débit de tabac
- 162 Rishwan Michel, marchand
- 162½ Bédard Alexandre, boucher prop.
Bédard Joachim, fils, (étal)
Alex. Bédard, boucher, p
- 164 Tremblay Pantaléon, charretier et ma-
gasin
- 166r Taillon Albert, emp. Brasserie Cham-
plain
- 168 Dumas Napoléon, sellier
- 170 Méthot Edouard, charron
- 172 Demeule Joseph, clicheur
Sigefroid Joseph, emp. C.P.R.
- 174 Renaud Victor, luthier
- 176 Bélanger J.-E. Gustave, agent
- 178 Fortin Louis, ing. stationnaire
- 180 Paquet & Juneau, horlogers & bijoutiers
- 184-186 Turcotte Cyrille, chaussures
- 186½-188 Denis Pierre, magasin d'occasions
- 190 Denis Pierre (r)
- 192 Gagnon David, cord.-machiniste
Labrecque Adéland, menuisier
- 194 Verreault Elzéar, Ltée, pierre, sable, etc
(bureau)
Prince-Edouard
Traverse C.P.R.
- 206 La Cie F.-X. Drolet, mécaniciens p
Pont Dorchester
- DU PORCHE**, de 43, rue Dalhousie, à 38,
rue Notre-Dame, quartier Champlain.—
From 43 Dalhousie St. to 38 Notre-Da-
me St., Champlain ward.
- 7 Thibaudeau, Frères & Cie, importateur
Thibaudeau
- 9-11 Thibaudeau J. B., Ltée, fruits, etc
St-Pierre
- 13 —
- 15 Bouchard Thomas, emp. de douane
Simard Eugène, journalier
Richard Léon, journalier
Lapierre Arthur, emp. Com. du Port
Doyer Nap., chauffeur
- 17 Martin Pierre, journalier
Duval Adam, emp. Com. des Liqueurs
-
- 2-4 Amyot Joseph & Fils, Enr., entrepôt
St-Pierre
- 16 —
- DUROCHER**, de 927, rue St-Vallier, au cap,
quartier St-Sauveur. — From 927 St.
Vallier St. to cliff, St. Sauveur ward.
- Dollard*
- 35 Moreau J.O., marchand de fruits p
Ste-Thérèse
- 41 Flibotte Stanislas, cordonnier
Caouette Mme veuve Isidore p
- 43 Caouette Paul, boucher (r)
Montcalm
Massue
Boisseau
- 79 Andrew Jean, journalier
- 81 Paquet Alfred, cordonnier
- 85 Lapointe Narcisse, couturier
Lapointe Mlle Léda
Marcoux Philippe, charretier
- 89 Conseillers Joseph, couvreur
- 89 Giroux C.-A., chauffeur d'auto
Napoléon
- 91 Chamberland Georges, plombier p
- 93 Joly David, cordonnier
Paquet Gérard, emp. Security Light-
ning Co.
- 95 L'Heureux Mme veuve Georges
- 97 Belleau Oct., emp. Elz. Bédard
Rhéaume Lauréat, journalier
- 99 Harvey Damien, journalier
Hournel Joseph, journalier
- 101 Sun Kee, buanderie
Bagot

- 113 Chrétien Philibert, menuisier
Duval Mlle Céline
Payette Mlle Marie-Louise
- 121 Paradis Arthur, charretier
Paquet Joseph, tanneur p
- 123 Boutet Edouard, emp. C. du Havre
- 125 Thom Mme veuve Pierre
Rioux Mme veuve Jos. A. J.-Bte p
Morin
- 131-135 Vachon J. C., nouveautés p
Hermine
- 147 Hamel Arthur, inspecteur B. de Prévention
Carrier Joseph, charretier
Goulet Mlle Adeline, modiste
- 151 Bélanger André, rentier p
- 153 Robert Albert, tanneur
Kirouac
- 161 Sylvain & Frères, charcutiers
- 169 Fortier François Ths, cordonnier p
Fortier Georges, rentier
Colomb
- 177 Cantin Mlle Caroline
- 179 Simard Mme veuve Jean
Lebel O., journalier
- 181 Beupré Henri, laitier
- 185 Plante Lorenzo, emp. Corporation
- 187 Duplain William, emp. Q. Ry.
Châteauguay
Franklin
- 197-205 Ecole des Frères
Arago
Joliette
- 221 Bolduc Adrien, journalier
- 223 Daigle Onésime, cord.-machiniste p

- 2a Hôpital Vétérinaire
Bedard & St-Amand, vétérinaires
- 2 Bedard J. Ed., de Bedard & Bélanger p
- 2 Bedard J. A. E., médecin vétérinaire
Bedard Patrice, comptable
La Mine d'Or Alpha, Ltée
- 10 Clarke Wm, hôtelier p
Racicot Ovila, prop. de garage (r)
- 12 Plourde Elzéar emp. C. N. Rys
- 14 Mercier J. Alfred, emp. s. civil
- 16 Bergeron Gilbert, emp. Quebec Ry
- 18 Ratté Odilon, mfg de chaussures (r)
- 20 De Varennes Mme veuve Wilbrod p
Bourbeau Alfred, prop. de taverne (r)
Boivin Francis, rentier
Dollard
- 22 Marsan Mlle Eva, modiste p
Smith Mlle Hélène
- 22½ Marsan Delphis, insp. de la voirie
- 22¾ Lajeunesse, Eugène, tanneur
Lajeunesse Lauréat, emp. Q. Power
Lajeunesse Mme veuve Ovide
Thivierge Mme veuve Emile
- 24 Morency Edouard, quincaillier
- 26 Jobin Raoul, salon de barbier
- 28 Jobin Alfred, mécanicien
- 30-32-34 Jobin Raoul, taverne
Ste-Thérèse
- 36-38 Gagné Wilfrid, luthier
Gagné Philéas, luthier
Gagné Joseph, maçon

- Gagne Alphonse, emp. Quebec Ry
Gagné Mlle Léontine
- 40 Fournel Alfred, cordonnier
- 42 Laroche Mme veuve Pierre
Bourget Philéas, sellier
Germain G. F., voyageur
Montcalm
Massue
Boisseau
- 84 Garant Odilon, cordonnier
Napoléon
- 98 Lessard F., corroyeur p
- 100 Paquet Georges, presseurs de hardes
Bélanger Omer, pompier
- 102 Matte Charles, boucher (étal)
- 104 Demeule F.-X., emp. C. du H.
- 106 Goulet Théodore, épicier
Bagot
- 110 Marcoux Mme veuve François
- 112 Boucher Louis, journalier
- 118 Barras Ephrem, emp. C.N.R.
Belleau Elzéar, barbier
- 120 Paquet Alfred, cordonnier p
Lapointe Mlle Séraphine
Lapointe Mlle Filixine
Morin
- 124-126 Laliberté A., marchandises sèches
- 126½ Martel Louis, emp. Quebec Ry.
- 128 Matte Louis, boucher (étal)
- 130 Aubin J. Arthur, machiniste
- 132 Croteau Louis, journalier
- 134 Martel Joseph, tailleur en cuir p
Hermine
- 156 Laroche W., boucher
Kirouac
- 160-162 à vendre
- 166 Rhéaume Elie, emp. Quebec Ry
Simard Mme veuve Arthur
Colomb
- 172 Lachance J. A., épicier
- 174 Brousseau Joseph, couvreur
- 176 Faucher Albert, charretier
Lachance J. A., épicier (rés.)
- 180 —
- 182 Plante Honoré, épicier p
Châteauguay
- 188 Lemay Delphis, chauffeur d'auto
- 190 Lemay Delphis, chauffeur d'auto
- 190½ Giroux Emile, journalier
- 192 Gardner Jean-Bte, cord.-machiniste
Boutet Napoléon, cordonnier p
Franklin
- 200 Poliquin Achille, plombier (r)
- 222 Lachance Arthur, corroyeur
Arago
- 224 St-Pierre Alphonse, chauffeur fournaies

DU ROI, de 115, rue St Roch à 170, Boulevard Langelier, quartier St-Roch.—
From 115 St. Roch St. to 170 Boulevard
Langelier, St. Roch ward.

St-Dominique

- 35 St-Laurent Ulric, journalier
- 37r Guay Mme veuve Théophile
- 45 Blouin Eugène, contremaitre
Grant

- 65-67 Rhéaume Narcisse, épicier p
Rhéaume Irénée, commis-voyageur
75 Giguère C. Alfred, menuisier
75½ Caron Joseph, couturier
77 Garant Mme veuve Emile
79 Barbeau Nap., contremaitre
81 Bissonnette Lucien, rentier
83 Morin Arthur, charretier
83½ Provost Placide, chef cuisinier
85 Asselin Mme veuve Onésime
Asselin Joseph, professeur
87 Gagnon S. Ed., comptable licencié
91 Hedler, I., jobber
Chartier Paul, commis
Rhéaume Jules, machiniste
93 Evin George, prop. La Coopérative du
Canada Enr.
95 Leibovitz Sam I., marchand (r)
97 Delâge Charles, journalier p
101 Vézina Chs Auguste, de Vézina & Ga-
gnon
103 Lamontagne Hector, comptable
105 Perron Mme Arthur
Jolicœur Lucien, gardien de la paix
107 Simard Joseph, charretier, Asile St-Mi-
chel Archange
109 Villeneuve Samuel, journalier
111 Montreuil Arthur, journalier
113 Bastiani Louis
115 Deslauriers Alexandre, barbier
117 Hôtel Union
Du Pont
129 Drouin Philéas, journalier
Laroche Albert
131 Villeneuve René, rep. Donnacona Paper
Co.
139 Lacombe J., entrepreneur-peintre
141 Drouin Adjudor, marchand (r)
Leibovitz Israël, marchand (r)
143 Bouchard Louis, peintre
145 Parent Joseph, journalier
147 Gauthier Georges, journalier
Laliberté
155 Marquis Ulric, voy. de commerce p
Débigaré Mlle Adéline
Doré Wilbrod, couvreur
157 Fontaine Delphis, repr. John MacDo-
nald & Co. Ltd.
Fontaine Henri, C.P.O. S.
161-179 Hospice St-Antoine
179½ Bois Nazaire, journalier
Perron Mme veuve Ernest, modiste
183 Lauzier Alphonse, commis-voyageur
183½ Bédard Mlle Albertine
185 Paré Napoléon, comptable
International Agencies Co. of Canada,
Reg'd
187 Petitclerc Mme veuve Joseph
Petitclerc Lucien, étudiant
Rivard Mlle Zénon
189 Lefrançois Octave, organiste
Lefrançois Henri, accordeur de piano
Lefrançois Gustave, commis
Hudon
205 Picard Auguste C., comptable
De l'Eglise
231 Thibaudeau Théodore, cordonnier
237 Hallée Mme veuve
de la Couronne
Place Jacques-Cartier
277-281 Vulcanisation St-Roch, Enrg.
281 —
283 Anderson Mme veuve Joseph
283½ L'Heureux Georges, maçon
285 Caron Mme veuve Octave
285½ Boucher Jos. Jules, journalier
285¾ Béland Adjudor, emp. Canac-Marquis
289 Académie des Frères des Ecoles Chrét.
305 Sanchagrin Téléphore, journalier
Dorchester
329 Brulotte Rosaire, voy. de commerce
333 Labrecque J. Adolphe, emp. J.-B. La-
liberté, I tée
Labrecque Gérard, dessinateur
335 Rousseau Mme veuve Joseph
Rousseau Roméo, agent "L'Événement"
337 Giroux Mme veuve Anselme
Poulin J. G.
339-341 —
343 Asselin Jules, pilote
343½ Julien Théophile, rentier p
345 Girard Mlle Mary
347 Roussin Arthur, cordonnier p
349 Lambert Herbert, mécanicien C P.R.
351r Blouin Georges, journalier
Turcot E., emp. s. civil
353 Vallerand Ls Flav., rentier (r) p
Doyon Louis, agent
355 Lachance Ferdinand, laitier
Doyon Louis
381 Ecole Jacques-Cartier (Frères des Ecoles
chrétiennes)
Caron
387 Bouchard Joseph, charretier
391 Andrew Wilfrid, plombier
393 Lacasse Mlle L., commis
395 Dugal Adj., tailleur en cuir p
397 Brodrigue Olivier, rentier
401 Giroux Mlles Virginie et Adéline p
403 Couillard Mme veuve Louis
Talbot Odilon, machiniste
413 Beaudoin Pierre, tailleur de cuir
415 Kirouac Mme veuve L. Alphonse
Kirouac Alexandre, mécanicien
417 Bélanger Paul, concierge
419 Montreuil L.-J., asst-gérant
421 Racine Pierre, agent d'assurances
423 Alarie Albert, employé civil
425 Caouette Ls, emp. Com. du Hâvre
427 Trudel Elzéar, journalier
429 Bélanger Oct., de Bédard & Bélanger p
431 Ruel Mme veuve Zéphirin
Ruel Zéphirin, menuisier
433 Martineau Nap., emp. Bell Telephone
435 Lemieux J. W., voy. de commerce
437 Paradis Gabriel, emp. Can. Express
439 Michaud Mlle Antoinette, emp. banque
Montréal
St-Anselme
441 Gosselin Arthur, tailleur p
443 Lemay Arthur, agent d'assurances
443½ Bélanger Joseph, commis en chaus-
sures
445 Fortin Henri, peintre

- 447 Mathieu Louis, menuisier p
 447 $\frac{1}{4}$ Mathieu Louis, magasin
 447 $\frac{1}{2}$ Dupont Wilfrid, emp. Q. Power Co
 449 Julien Alexis, emp. C. P. R.
 451 Gignac Adélar, corroyeur
 St-Laurent Joseph, emp. Que. Cartage

14 —

- 34 Releg Company, Reg'd
St-Dominique
 36 Fortier Elz., de Elz. Fortier, Ltée
 38 Lessard Téléphore, comptable p
 Lessard Henri, emp. C. P. R.
 Brown James, sr, watchman
 40 Julien Maurice, agent d'assurances
 46 Coulombe Alfred, charron, boutique
 52 Bedard Alphonse, charretier
 Coulombe Alfred, charron (r) p
 54 Asselin Onésime, mécanicien
 Croteau Etienne, électricien et mécani-
 cien
 58 Gauthier Stanley, commis taverne
 60 Lamontagne Elzéar, plombier
 62 Hazel Wm, de James Hazel & Sons
Grant
 68-70 Cloutier Georges, épiciers (r)
 Girard O., de O. Girard & Frère (rés)
 72 Pepin Joseph, charretier
 72 $\frac{1}{2}$ Caron Emile, chauffeur
 74 Young, entrepôt No 8
 78 Audy Mme veuve Arthur
 Rhéaume Camille, commis
 82 Monier J. Alfred, commis-marchand p
 Gauthier Ls-Thomas, tavernier
 84 Bernier Amédée, mécanicien
 86 Noel J. A., commis Bureau de Poste p
 88 Fontaine Emile, emp. C.N.R.
 90 Veilleux Arthur, emp. C. du Havre
 92 Dumas Napoléon, sellier (r) p
 96 Gardner N., of Gardner Clothing Mfg
 Co

- 100 Côté Lauréat, maître-boulangier p
 102 Monico Louis, news agent C. N. R.
 104-106 Young Herman Co., entrepôt No 1
 112 Seaborn Henri, journalier
 114a Soucy P., charron
 Bêland Adjutor, journalier
 Vermette Georges, cordonnier
 114b Bêland Adjutor, journalier
 114c Arsenault Isidore, cordonnier
 118 —

Du Pont

- 122 Jacques Edgar, rentier
 124 Bêlanger & Bolduc, Ltée, entrepôt
 126 Brown Mrs widow J. S.
 128 Berthiaume R., charretier
 132 Raymond Alphé, maçon
 134 Bernier Joseph, journalier
 136 Bérubé Napoléon, charretier
 Lachance Gérard, chauffeur stationnaire
 138 Thibault Adj., emp. Rock City Tobacco
 Chevalier Mme veuve Théophile
 138 $\frac{1}{2}$ Boucher Joseph, journalier
 138 $\frac{1}{2}$ Cloutier Adjutor, menuisier
 140 Lépine Maurice, boucher (rés.)
 Larose Eugène, professeur de musique
 Brousseau Mme veuve Edouard

- 142 Lépine Maurice, étal
 144 Tremblay Charles, constable C. du
 Hâvre
 Rousseau Mme veuve Emile
 148 Roy Arthur, prop. La Revue des Mo-
 des (r)
 150 Drouin Adjutor, épiciers

Laliberté

- 154 Renaud Mlle Marie p
 156 Bellamay Mlle Corinne, couturière
 158 Rousseau E.-A., tourneur (atelier)
 Pageau William, journalier
 162 Drouin J.-B., emp. W. Brunet & Cie
 168 Chalifour Mme veuve Onésime p
 Chalifour Eugène, marchand de bois
 Chalifour Jean, de Chalifour & Demers
 172 Bourgelas Mme veuve Hilaire
 Bourgelas H., plombier
 Bourgelas, Albert, emp. Quebec Power
 174 Gobeil Mme veuve Gabriel
 Morency Cléophas, corroyeur
 178 Raymond Mme veuve Chs H. p
 Emond Mme veuve Pierre
 180 Lamoureux Joseph, peintre p
 182 Pelletier Jean-Chs, charretier
 184 Dugal Achille, entrep.-menuisier (r) p
 Gagnon J.-B., rentier
 Poulin Edouard, opérateur
 186 Fortin Arthur, voy. de commerce
 188 Bêlanger F. X., sr, menuisier
 Bêlanger F. X., jr, menuisier
 190 Gagnon Mme veuve Philippe
 Gagnon Joseph, emp. C.P.R.
 192 Dugal J. O., menuisier
 194 Turcotte Joseph, avocat, p
 196 Bruneau Albert, pompier
 200 Lévesque Mme veuve Georges
 202 Débigar Cyrille H., de Dr Ed. Morin
 & Cie, Ltée
 204 Guérin Mme veuve Adjutor

De l'Eglise

- 206 Darveau Téléphore, cond. d'ambu-
 lance, Hôpital civique
 208 Alain Joseph, expéditeur C.N.R.
 210-212 Bédard Edm., tailleur de pierre (r) p
 214 Plamondon Gaudias, comptable
 216 Plamondon Joseph, cordonnier p
 218 Gagnon Mme veuve Joseph
 220 Rhéaume Mme veuve Pierre
 r Veer Valère, emp. Brasserie Champlain
 222 Morissette Henri, de G.-P. Morissette
 Enr
 Morissette Mme veuve Geo.-P.
 222 $\frac{1}{2}$ Pouliot Mme Vve Nap. P.
 Pouliot Arthur, surt des édifices publics
 fédéraux Dépt Travaux Publics du
 Canada
 226 Goulet Léon, emp. s. civil
 228 Mercier Gaudias G., cordonnier
 Paquet Evan, garage
 232 Martel Léonidas, cordonnier
 236-238 Morency Japhet, tonnelier p
 238 Cyr Mme veuve Joseph
De la Couronne
 248 Morissette Mme veuve Philéas, fruits,
 etc.

- 250 Paquet Zéphirin, snr p
Paquet Henri
Paquet Avila, commis
Paquet Jos. Alfred, commis
- 252 Dubé Wilfrid tailleur en fourrure
- 254 Dechêne Adélard, barbier
- 256 Quebec Rubber Distributing Shop Co., Ltd
- 258 Bertrand Mme veuve H., maison de pension
- 264 Harnois Ernest, marchand de tabac
- 266 Morency Joseph, emp. Terreau & Racine
- 268 Harnois Ernest, beurre, conserves, etc.
- 270 Savard Chs, emp. C.N.R.
- 272 Blackburn Yvan, journalier
- 274 Turcotte J., commerçant, (magasin)
272-274 1/4 —
- 276 Prévost Jules, étal
- 278 Côté Philéas S., emp. s. civil
Parent Philippe, boucher (rés.)
- 280-280 1/2 Rousseau F. X., limeur de scie et serrurier
- 282 Lessard Eugène, menuisier
- 284 Crépault Alfred, barbier
- 284 1/2 Garage
- 286 Mercier Gaudias, cordonnier
- 290 Blouin Mme veuve Fidèle
Michaud Joseph, emp. Com. des Liqueurs
- 296 Lacasse Henri, fnisseur de ciment
Lacasse Victor, mécanicien
Dechêne Edouard, débardeur
- 298 En démolition
- 304 Berrouard François, commis
Berrouard J. F., tailleur en fourrures
- 304 1/2 Bergeron Georges emp. Com. des Liqueurs
- 306 Déchêne Adélard, barbier (r)
- 308 Leblanc Joseph-Ulric, commis
- 310 Richard Joseph, ancien barbier
- 312 Dorion Omer, barbier
Tardif W. H., charpentier
- 314 Morneau J. P., de Eug. Falardeau, Ltée
- 316 Havard Mme veuve Joseph
- 318 Chouinard Charles, menuisier
Larue Mme veuve Alfred
Larue Alfred, march. de chaussures (r)
- 322 Deslauriers Alphonse, conducteur Q.Ry.
- Dorchester*
- 328 Simard & Frère, entrepôt
- 332 Roy Georges, brasseur
- 334 Trudel Jos.-R.-A., chauffeur d'auto
- 336 Paré J. E., de Gosselin Shoe Co., Ltd
Paré Mme veuve Joseph
- 338 Gagnon J. A., voy. de commerce
- 340 Gravel Théodore, débardeur
- 342 Langevin Mme veuve L p
- 344 Marcoux David, charretier
- 344 1/2 Laflamme I., emp. Corporation
- 346 Giguère Henri, chauffeur stationnaire
- 348r Pichette Prudent, charpentier
- 352 Guillot Mme veuve Georges p
Langevin Edgar, commis-marchand
- 352 1/2 Charrier Félix, journalier
- 354 Drouin Mme veuve Elzéar p
- 356 Trudel Adjudor, emp. Q. Ry
- 358 Bédard Charles, emp. B. de Poste
- 360 Lachance J. Alphonse, pilote p
- 364 Cauchon Joseph, contremaître p
- 366 Careau Chs-B., charcutier
- 366 1/2 Bedard Joseph, menuisier p
- 368 Parent Arthur, comptable
Duval Roland, commis-marchand
- 370 Pouliot Eugène, commis-marchand
- 372 Lorentz Joseph, plombier
- 374 Beaudoin Isidore, cordonnier
Beaudoin Mlle Yvonne
- 376 Pouliot Léandre, commis-marchand
- 378 Pouliot J.-Bte., Surt, lignes tél. d'a'arme
- 380 Jinchereau Mme veuve J.-E.
- Caron*
- 384 Berrouard Edouard, épiciier (r) p
- 386 Boucher Herménégilde, opérateur monotype
- 388r Gagnon Ernest, commis
- 392 Morency Mme veuve J. Adalbert p
Morency Geo. H., emp. s. civil
- 394 Crépault B., cordonnier p
- 398 Pageau Mlle Henriette
- 400 Arsenault Mme veuve Wilfrid
Chamberland Cyrille, journalier
- 402r Legaré Philéas, forgeron
- 406 Legaré Louis, emp. Rock City
- 408 Legaré Fortunat, marchand (r)
- 410 Ouellet Jean, mécanicien
- 412 Ouellet J.-Thomas, ing. stationnaire
- 414 Robitaille Louis, menuisier p
- 416 Leblanc Auguste, voy. de commerce
- 418 Gagnon Elzéar, marchand chaussures (r)
- 420 Cloutier A., march. de chaussures (r) p
- 422 Lizotte Octave, journalier
Lemay Edouard, sr mécanicien
- 430 Bédard Wilfrid, presseur
- 432 Lavoie Jacob, charpentier
Laporte Mlle Clarisse
Gagnon Mme veuve Frs
- 436 Krembark M., peddler
- St-Anselme*
- 438 Perreault J R., commis
Legaré Joseph, emp. J.-B. Renaud, Inc.
- 440 Robert Albert, ouv. en bouilloires
Lapointe Ernest, voy. de commerce
- 442 Normand Emilio, épiciier (r)
- 444 Cook J.-A., de Eug. Leclerc, Ltée
- 446 Dompierre Roméo, ancien épiciier
- 448 Boilard Edouard, confiseur
- 450 Bérubé Lucien, emp. C. N. R.
Angers Siméon, gardien
- 452 Dallaire Joseph, cigariier
- 456 Fournier Augustin, rentier
- 458 Renaud Léon, agent d'assurances
- 460 Gagnon Joseph, comptable
Deroy-Corriveau Henri, commis-épiciier
- 462 Garage privé
- 464 —

DU TRESOR, de 27, rue Buade, à 12, rue St-Louis, quartier Champlain.—From 27 Buade St. to St Louis St., Champlain ward.

TABLETTE HISTORIQUE

Couvent des Récollets. Ce terrain était occupé par la Sênéchaussée vers 1650. Acquis en 1681, par les Récollets qui y bâtirent un couvent et une chapelle détruits par le feu en 1796. L'ancien Palais de Justice y fût construit en 1800, incendié en 1873, remplacé par le Palais de Justice actuel, en 1887. La cathédrale Anglicane a été bâtie vers 1800 sur une partie du terrain des Récollets.

HISTORICAL TABLET

The Recollet Friars Convent. This ground was formerly occupied by the Senechal's Court about 1650. It was acquired in 1681 by the Recollet Friars who built thereon a Monastery and a church which were both burnt in 1796. The old Court House was subsequently built there in 1800. It was burnt in 1873 and replaced by the present Court House. The Cathedral of the Church of England was built about 1800 on the grounds of the Recollet Friars.

1-3 "Chronicle-Telegraph"

- 2 Chéry Alexandre, waiter
Tardif Joseph, gérant
Ste-Anne
— English Cathedral
— Court House—Palais de Justice

D'YOUVILLE, de 9, rue Richelieu, à rue Dauphine, quartier St-Jean-Baptiste.—From 9 Richelieu St. to Dauphine St., St. Jean Jean-Baptiste ward.

- 1 —
9 Salles d'asile, SS. de la Charité "Classe enfantine"
D'Aiguillon
15 Langevin F.-X., répar. de chaussures
St-Jean
17 Gagnon Paul, emp. s. civil
37 Montcalm Café

- 2 Grenier Mme veuve M.-L.
8 Gallichamp Georges, électricien
D'Aiguillon
16-18 Lehoux G., barbier
1er étage
18 1 Paradis Mme E
2 —
2ème étage
4 Perreault Mme Louis A.
3ème étage
5 Myrand Raoul, agent d'assurances
6 O'Neil Miss M.

St-Jean

- 38 Hong Kong, lunch room
44 —
46 —
48 Eglise Baptiste Canadienne-Française
50 Département des Chemins
52 Faucher Léon, surt. dépt. des Chemins

EIGHT AVENUE, (See Se Avenue).

EIGHT STREET, (See Se Rue).

ELEVENTH AVENUE, (See 11e Avenue),

ELEVENTH STREET, (See 11e Rue).

ELGIN, de 8, rue St-S anislas, à 3, rue d'Auteuil, quartier Champlain.—From 8 St. Stanislas St. to 3 D'Auteuil St., Champlain ward.

- 11 Peters L. H., Ltd., door, sash and blind factory
17 McClure Optical & manufacturing, Scientific instruments

- 2 Buckley Matthew, inspector Arms and Amunitions
Burke Miss Minnie
4 Poitras Mme veuve F.
6 Bolduc Mme Eva, gérante
Ste-Angèle
14 Signs of Canada, Ltd, O. A. Bériau, gérant
16 O'Sullivan D., Reg'd, horse shoeing establishment
18 O'Sullivan Mrs widow David
Driscoll Miss A. E.

FABRIQUE, (See de la Fabrique).

FALARDEAU, de 117, rue St-Ambroise, à 102, rue Carillon, quartier St-Sauveur.—From 117 St. Ambroise St. to 102 Carillon St., St. Sauveur ward.

- 9 Ecole des Frères du Sacré-Cœur
25 Ecole des Sœurs du Sacré-Cœur

- 2 Bissonnette Joseph, tailleur en cuir p Bissonnette Mlle Jeanne
8 Desjardins, Joseph, emp. Comm. du Port
10 Milliard Joseph, journalier
12 Genest Edmond, charretier
12½ Pruneau Adél., sr, emp. Dom. Arsenal
Pruneau Alexandre, corroyeur
14r Brochu J.-A., emp. Elz. Fortier
16 Patry Alexandre, berlineur
Thivierge Eugène, cordonnier
18 Planté Camille, tailleur de cuir
24 Gingras Ludger, typographe p
30 Laplante Ovide, peintre
Boissonnault F.-X., charretier p
32 Gosselin Shoe Co., Ltd